

## УКРАЇНА В УМОВАХ РОСІЙСЬКОЇ АГРЕСІЇ

# РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКА ВІЙНА — ВІЙНА ІДЕНТИЧНОСТЕЙ

Російський імператор Петро I намагався пробитися в Європу за допомогою українських прислужників, зокрема таких як Феофан Прокопович<sup>1</sup>. Ще даліше на шляху „неразорваного и крепкого согла-сия“ з Москвою пішов український гетьман Іван Брюховецький, який 1665 р. прийняв у Москві титул „боярина, одружившися з далекою родичною царя Дарією, чим свідомо пішов на обмеження прав України. Однак різниця між українцями і росіянами в культурі, традиціях, етнопсихології загалом настільки глибока, що її не змогли нівелювати найжорстокіші російські сатрапи.

Українці ніколи не ототожнювали себе з росіянами, вони різнилися з ними мовою, піснями, музичними інструментами, звичаями, традиціями, національним одягом, взуттям і, навіть, домашніми стравами, бо ці народи сформувалися у зовсім інших природних і кліматичних умовах. Символами росіян (московитів) були лапті, косоворотки, жіночий кокошник і балахайка. В українців то були чоботи, вишиванки, дівочі віночки із стрічками та кобза. Національні страви українців — борщ і вареники, у росіян — ці та пельмені. Згідно з правилами вимови (орфоепія), фонема ц у кінці слова в українській мові вимовляється і м'яко, і твердо, в російській — тільки твердо (конец, молодец). Як наслідок, московитам українців важко вимовити сухо українське слово паляница. Тобто мови у росіян і українців цілком різні<sup>2</sup>.

Отже, відмінності українців від росіян глибокі, істотні і різnobічні. Вони проявляються в матеріальній і духовній культурі, в етнографії, фольклорі, у побуті, психіці, різному стилі життя, тобто в їхньому менталітеті, і зумовлені особливостями їх етногенезу (тобто походження) та відмінностями в їхній подальшій багатовіковій історії.

Очевидно, саме це й спонукало московитів відмовитися від власного імені і присвоїти назгу державі іншого народу. Євген Наконечний у праці „Украдене ім'я: Чому русини стали українцями“ розкрив імперські мотиви перейменування Московії на „Русь“, чим саме розвінчав злодійський вчинок росіян стосовно русинів-українців: „Петро I увів назгу Росія ще й для того, щоб ввести в оману Європу, буцімто Московія не підкорила Україну, а московський та український народи є тим самим народом, що мають спільну історію“<sup>3</sup>.

„Російський ведмідь здатний на все,  
особливо коли він знає, що інші тварини,  
з якими він має справу, ні на що не здатні“

Карл Маркс

Геніальний Іван Франко передбачав, що „українській спільноті прийдеться видергувати хронічну, довгу, але не менш важку боротьбу з російською суспільністю та крок за кроком відвойовувати собі у неї право на самостійний розвій“, бо російські та російськомовні особини, космополітичні та агресивні індивіди — московити, далекі від України, від розуміння, що вона має природне право бути незалежною, соборною, правовою, демократичною державою<sup>4</sup>.

Відомий учений-педагог Омелян Вишневський у науково-публіцистичному нарисі „На шляху до свободи“ (2012) доводить докорінну різницю між українською та російською свідомістю. Скориставшись із його роздумів, ми лише дуже коротко звернемо увагу на національній вдачі наших північних сусідів:

— Природна скильність до безбожництва, що згодом привело до нігілізму і воювничого атеїзму; експансивний характер російського православ'я, нетерпимість до інших конфесій та релігійного інакодумства; віра в Бога і віра в царя — тотожні<sup>5</sup>;

— Московський етнос підживлювався соками інших народів: українців, німців, французів, поляків, єреїв. Проте, привласнюючи чуже, він завжди дивиться на своїх духовних донорів зверхньо<sup>6</sup>.

— Традиційна скильність до лукавства, брехні і обману. Байдужість до вимог моралі, нехтування світовою громадською думкою. Специфічне розуміння гуманізму („соціалістичний гуманізм“, який передбачав класову ненависть).

— Схильність до самовозвеличення. Гостре несприймання критики на свою адресу. Брак почуття гумору щодо самооцінки; поширеність шовінізму, почуття „національної переваги“ над іншими та самовпевненості.

— Періодичне нагнітання в народі ворожих настроїв щодо інших народів, зокрема і до України, вічний пошук ворога та прагнення розв'язати війну, у якій москви відчуває „свою стихію“. Шовінізм росіян виражається ворожістю до тих, хто не хоче ім покоритися<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> Лизанчук В. Інформаційна безпека України: теорія і практика.— Львів, 2017.— С. 300.

<sup>2</sup> Голубенко П. Україна і Росія у світлі культурних взаємин.— К., 1993.— С. 263.

<sup>3</sup> Наконечний Є. Украдене ім'я: Чому русини стали українцями / Перед. Я. Дашкевича. [З-е доп. і випр. вид].— Львів, 2001.— 400 с.

<sup>4</sup> Франко І. Сухий пень // Мозаїка: Із творів, що не ввійшли до зібрання творів: У 50 т. / Упоряд. З. Франко, М. Василенко.— Львів, 2001.— С. 280.

<sup>5</sup> Костомаров М. Дві руські народності / Пер. О. Кониський, з переднім словом Д. Дорошенка.— Київ; Лейпциг, [1920?].— С. 71—72, 73, 90—91.

<sup>6</sup> Січинський В. Чужинці про Україну.— Львів, 1938.— С. 54.

<sup>7</sup> Лук'яненко Л. Незнищеність // Український вісник.— Львів, 2007.— С. 31—33.

— Патріотизм росіянин має експансивний характер і тому є сильно вираженим. Патріотом є той, хто завойовує, примножує „свое“, розширює територію держави і сприяє її пануванню над іншими народами. Лукавство у політичних та економічних договорах. Нехтування „загальнолюдськими“ цінностями. Надмірне чванство військовими „подвигами“ і перемогами, культ військової професії.

— Традиційна схильність до візантійщини — на державному, релігійному та сімейному рівнях. Брак осілості та економічна залежність жінки від чоловіка. Зневажливе ставлення до жінки в родині, слабкість родинних почуттів, зв'язків і звичаїв<sup>8</sup>.

— Традиційна схильність росіянина до общинності („колективізму“), до суспільного єднання і протиставлення „свої“ і „чужі“. Прагнення „твердої руки“ і схильність до монархізму<sup>9</sup>.

— Асимілятивна відпірність завдяки експансивності національного характеру: росіянин стійко і довго „тримається свого“ в оточенні іншого народу, зокрема і серед українців, бо він не „вмирає“ і навіть не „борониться“, а постійно наступає. Впевненість у собі і невпинне прагнення завойовувати світ, навіть погано знаючи його<sup>10</sup>.

На жаль, росіяни, починаючи з XII ст., не змінилися. Наступальність супроти оборонності, жорстокість супроти доброти, сила супроти слабкості, лукавство супроти чесності — це два не-примиренні крайні полюси: оборона українцями власної незалежності і прагнення росіян зберегти своє домінування над Україною, свій статус окупантів.

Вихід Московії на історичну арену в XII ст. по-значився експансією на південь, і вона триває досі. Ось деякі найхарактерніші епізоди:

— 1169 рік — Андрій Боголюбський (а не татари) вперше знищує Київ.

Відомий український вчений Василь Лизанчук жалкує, що політична ідеологія А. Боголюбського не згинула разом із ним (його вбив улюблений слуга Яким 1175 р., за іншими джерелами — бояри), „а отримала бурхливий розвиток, стала тоншою, нахабнішою, цинічнішою. Спочатку Московське князівство, потім Російська імперія, формально проповідуючи спільні корені походження з українцями та білорусами, реально здійснювали політику знищення усього українського як серцевини й основи Київської Русі“<sup>11</sup>.

— 1478 р.— Іван III з „дружнім“ візитом відвідує Новгород. Уся знать міста гостинно зустрічає його на мосту річки Волхов, а цар віддає наказ усіх перерізати і вкинути до річки<sup>12</sup>.

— 1708 р. Меншиков зі своїми загонами вщент спалює Батурин та містечка Келеберда, Переяловична й інші та вирубує всіх їхніх мешканців. А в травні 1709 р. російські війська вперше руйнують Запорозьку Січ.

— 1768 р. Коліївщина. Повстанці, як відомо і як характерно для українців, понадіялись на братерську підтримку Росії. Натомість російські офіцери підступно захопили ватажків повсталих і замучили спільно з поляками.

— 1918 р. Центральна Рада УНР, довіряючи „братьству“ народові, не розбудовує українське військо, а Росія посилає тим часом в Україну війська Муравйова, який захоплює Київ і розстрілює тисячі киян.

— 1932—1933 рр. Голодомор у відповідь на небажання українських селян сприйняти колективістську психологію росіян і поневолення Москви.

— 1939 р. Совєтська Росія „виволяє братній народ з панської неволі“, а, відступаючи 1941 р., залишає після себе десятки тисяч закатованих політ’язнів<sup>13</sup>.

Якщо повірити російським фальсифікаторам, то виходить досить дивно. Був один народ і раптом ні з того, ні з цього розколовся на дві нерівні частини. Та, що була більшою, дивним чином дико ненавиділа меншу і жорстоко знищувала її. Насаджувала почуття меншовартості, руйнувала духовні, моральні та інтелектуальні цінності, намагалася дозвести, що жодної України немає, а є лише південна окраїна Росії. Свою пропагандистсько-інформаційну агресію маскувала під патріотизм, придумувала міфи про „злиття слов’янських рік у російському морі“, про спільні класові інтереси і так званий пролетарський інтернаціоналізм, про „колиску трьох братніх народів“ та їх спільній корінь, оголошувала київського князя Ярослава Мудрого „російським реформатором“, „збирачем російських земель“.

Російський менталітет формувався століттями, а його корені сягають часів Івана I Калити та Івана III. Саме Іван III, за словами М. Демковича-Добрянського, вдосконалів рецепти завойовників ще десь V ст. і розробив правила для наступних загарбань російської імперії. Ось їхня суть: „Руйнуйте все, що є доброго у ворогів, втягуйте їхніх вельмож і впливових людей у погані вчинки, що не гідні їхнього стану, а потім за відповідної нагоди, викривайте їх. Заводьте тасмні зв’язки з найпорочнішими людьми серед ваших ворогів, робіть труднощі їхньому урядові; сійті всюди роздор, викликайте невдоволення серед їхніх півладних, підбурюйте молодші чини проти старших; поширюйте серед них музику, яка пом’якшує мораль; щоб їх остаточно розклести, насилайте їм розпусниць. Будьте щедрі на ласкавість, обіцянки і подарунки. Обманюйте, коли цього потрібно. Щоб узнати, що діється у ворога, не жалійте грошей; що більше витратите, то більше користей отягнете, бо це гроші, віддані вами на великих відсотки. Майте всюди шпигунів“<sup>14</sup>.

Жорстокістю позначені долі Івана Грозного та Петра Першого, які задля зміцнення власної влади вбивають своїх синів, а Стенька Разін, за легендою, прагнучи зберегти цілість ватаги, кидає у Волгу свою коханку княжну.

Вже у перших згадках про російську державу (Андрій Боголюбський) ідеться про народ цілком іншої вдачі, ніж українці. В його характері вже домінує тенденція до централізації і експансії та прагнення „підгорнути інші руські землі під коромигу своєї землі“<sup>14</sup>. Завдяки своїй експансивності московити за час свого історичного існування устоїть тридцять шість разів збільшили свою терито-

<sup>8</sup> Січинський В. Чужинці про Україну.— С. 42, 45, 48.

<sup>9</sup> Костомаров М. Дві руські народності.— С. 77.

<sup>10</sup> Там само.— С. 61, 69—71, 77.

<sup>11</sup> Лизанчук В. Інформаційна безпека України...— С. 299.

<sup>12</sup> Вишневський О. На шляху до свободи.— Дрогобич, 2012.— С. 46—47.

<sup>13</sup> Демкович-Добрянський М. Україна і Росія.— Львів; Краків; Париж, 1993.— 206 с.

<sup>14</sup> Радевич-Винницький Я. Неукраїнці, яким вдячна Україна.— Львів, 2015.— С. 32.

рію — за рахунок інших народів<sup>15</sup>. Царська „тюрма народів“ була перетворена на євроазійський концентраційний табір з детально опрацьованими й скрупульозно відцифрованими способами заглadi мільйонів людей і цілих націй. Усе це давало підстави президенту США Рональдові Рейгану назвати СРСР Імперією зла<sup>16</sup>.

„Російський політикум намагався витворити з українця слухняного раба, позбавленого власної особовості, гідності й думки. Перетворити його з політичного українця на „політичного росіянину“. І не важливо, чи це робилося, як у царській Росії, в ім'я царя, самодержав'я і державного православ'я, чи, як у червоній російській імперії, в ім'я паралельної триединості: партії, радянського народу й інтернаціоналізму“<sup>17</sup>.

Саме це мав на увазі російський історик Григорій Федотов, коли писав: „Про бурхливий і надзвичайно небезпечний процес зародження нової української національної свідомості, по суті нової нації; Вона,— на його думку,— еще не родилась окончательно и ее судьбы еще не предопределены. Убить ее невозможно, но можно работать над тем, чтобы ее самосознание утверждало себя как особую форму русского сознания“<sup>18</sup>.

Експансіонізм і загарбання сусідніх народів були постійними на порядку дня Московського князівства. Його військо розгромило Новгород, Псков, Смоленськ, Тверське, Рязанське, Чернігово-Сіверське князівства.

З 1492 р. Москва розпочала війну за так звану спадщину Київської Русі, вела її підступно й жорстоко. Московські дипломати стверджували, що захоплені території є споконвічно їхніми, а тому мають належати Московському князівству. Тим більше, що з 1493 р. московський князь іменується „Государем усієї Русі“.

Іван III звинувачував Литву в тому, що вона „наші міста й волості, і землі, і води... тримає“. Водночас кримсько-татарського хана Менглі-Гірея називає „братом і другом“, ініціює численні набіги татарських орд на українські землі<sup>19</sup>.

Серед українських князів і бояр знайшлися хоробрі й самовіддані діячі, які протистояли московській агресії. Видатним захисником української справи був Василь-Костянтин Острозький, якого називали „другим Ганнібалом, Піром і Сципіоном руським і литовським [...] чоловіком святої пам'яті й надзвичайно прославленої діяльності“.

1514 р. війська під командуванням В.-К. Острозького здобули близьку перемогу над силами Василія III. 80 тисяч московських ратників були розбиті 30-тисячним військом.

Проти загарбницьких намірів Москви рішуче виступили і українські козаки. Об'єднавшись з

кримськими татарами, вони 1521 р. з відомим прикордонним старостою Остафієм Дацькевичем завдали відчутної поразки війську Василія III, після якої московський князь втік у Волоцькі ліси й відкупився великою даниною татарам.

Загалом у тисячолітній історії український народ тільки 400 років був господарем своєї долі, а тому його моральна єдність виростала переважно в умовах поневолення. Внаслідок пережитих історичних трагедій була послаблена як етнічна нація і водночас не дозріла до нації політичної. Іван Багряний ще в середині ХХ ст. стверджував, що Україну може об'єднати не філологічний патріотизм, а патріотизм територіальний. На його думку, український трудовий люд не сприймає того, що він називав „расовим націоналізмом“, але він водночас був і є сприйнятливим до соціальної і національної свободи, до справедливості, не любить гніту, прагне добробуту і людських умов життя<sup>20</sup>.

Український народ довів своє право на власну державу багатовікою боротьбою. Крім того, появу незалежної України вчені розглядають як могутній фактор розширення потенціалу свободи у сучасному світі. „Нестримний потяг до свободи — одна з характерних рис національного характеру українця. Геройчний дух волі втілювався у козацьких повстаннях та Національній революції середині XVII ст., у відчайдушному намаганні Івана Мазепи віднайти власний шлях національного розвитку, у державотворчих мріяннях Пилипа Орлика“<sup>21</sup>.

Важливим показником у процесі державотворення — територіальна присутність українців. Із 490 районів України в 468-ми українці становлять абсолютну більшість населення. Тобто, територіально українці домінують в 95 відсотків районів. Більшість етнічних меншин, які опинилися на українській території, є мігрантами у першому поколінні або їхніми нащадками, що опинилися на теренах України внаслідок перебування у складі СРСР.

Очевидно, що почуття гідності і національної окремішності, яку виявляли українці, обурювало і дратувало як російську солдатню, так і можновладців. Тому лукаві твердження про „захист спільноВітчизни“, „віковічну дружбу народів“, якимиясне російська писана історія, виглядають брутально-цинічними на тлі залитих кров'ю руїн Батурина, Запорізької Січі та багатьох у загарбаних імперією землях інших народів<sup>22</sup>.

Зазначимо, що радянський період був не менше жорстоким. За той час Україна втратила понад 25 млн своїх синів і дочок, які загинули у війнах за інтереси Росії, під час колективізації, в ГУЛАГах, у тюрмах. Так „старший брат“ у жорстоких „обіймах любові“ тримав „молодшого брата“<sup>23</sup>.

<sup>15</sup> Вишневський О. На шляху до свободи.— С. 42—43.

<sup>16</sup> Голубенко П. Україна і Росія у світлі культурних взаємин.— К., 1993.— 447 с.; Голубець М. Біловезька зустріч, напередодні та опісля.— Львів, 2001.— 64 с.; Гринів О. Україна і Росія: партнерство чи протистояння? Етнополітичний аналіз.— Львів, 1997.— 384 с.; Демкович-Добрянський М. Україна і Росія.— 206 с.

<sup>17</sup> Камінський А. Динаміка визвольної боротьби.— Мюнхен, 1973.— С. 27—28.

<sup>18</sup> Федотов Г. О. Мазепа // Дон.— 1991.— № 7.— С. 180; Гусейнов Г. Исторический смысл политического косноязычия // Знамя.— 1999.— № 9.— С. 195.

<sup>19</sup> Лизанчук В., Рожик М. Історія російщення українців.— Львів, 2011.— С. 18.

<sup>20</sup> Тулупенко Л., Дзюба І. „Страх і байдужість — різні сторони громадянської неповноцінності“ // День.— 2013.— № 154.— [Електронний ресурс].— Режим доступу: <https://m.day.kyiv.ua/article/podrobytsi/pro-svobodu-i-vidpovidalnist>

<sup>21</sup> Україна як цивілізаційний суб'єкт історії та сучасності. Національна доповідь / Інститут історії України НАН України.— К., 2020.— С. 75.

<sup>22</sup> Лизанчук В. Історія російщення українців.— С. 97.

<sup>23</sup> Белинский В. Открытие Великороссии: Роман-исследование.— К., 2004.— С. 17.

Нині вже цілком очевидно, що братерство України та Росії — обман, за який не раз ми дорого платили. Згадаймо В. Винниченка — людину, що вірила обіцянкам Москви, мовляв, брат на брата руку не підніме, навіщо ж нам власна армія? Результат був плачевний, та висновки ми не зробили. Як зазначав Євген Гуцало, силою агресії, силою зброй, силою патологічної брутальнosti і патологічного розбою нам постійно нав'язували цивілізацію брехні, пияцтва, ненависті до праці, безгосподарності, мародерства<sup>24</sup>.

Російська імперія накинула кайдани національного й соціального гноблення більшій частині України, застосовуючи нечувані в цивілізованому світі денационалізаторські заходи: заборону українського друкованого слова, зведення українського політичного життя до підпілля. Україна опинилася в межах найкрайнішої імперії нового часу, що ліквідувала всі демократичні свободи, терором знищувала всі спроби народних повстань, виморила штучним голодом до 8—10 мільйонів українців, винищила українську національну культуру та носіїв — українську інтелігенцію, депортувала й ув'язнила не менше 10—12 мільйонів українців. Росія зі своєю безмежною ксенофобією і етноцидом намагалася перетворити Україну, приборкану колонію, на землю рабів. У цьому звязку „неймовірним глумом від вимог визнавати Другу світову війну, під час якої два імперіалістичні хижаки (Німеччина й Росія) воювали за перерозподіл Європи, вітчизняною війною для українського народу. Вітчизняна війна,— зазначав Я. Даshakevich,— це війна за Батьківщину, а Батьківщиною для українців червона Росія під виглядом СССР не була й бути не могла. У мене немає наміру перелічувати всі злочини російського комунізму щодо української нації; вони, зрештою, відомі всесвітній історії як злочини гено- і етноциду, що здійснювалися в СССР та Радянським Союзом поза його межами“<sup>25</sup>.

Добре відомо, що в Радянському Союзі історія України не вивчалася. Як справедливо зауважив Володимир Белінський, „каждый генсек подгонял историю под себя, как мундир! Давайте вспомним, что же изучали в школе наши деды, наши отцы, мы сами? И, поразмыслив, честно признаемся — историю России! Хотя государство и кликалось СССР, многонациональным было, из пятнадцати республик состояло, сто народов объединяло. Но в коммунистической империи, как и ранее в Российской, не существовало истории украинского народа, как не существовало истории узбекского, казахского народов и т. д. Лишь там, где история иного народа сталкивалась с историей великороссов, появлялся новый, неведомо откуда взявшийся народ, „добровольно присоединившийся“ к русскому. А уж если не добровольно, так это испокон веков были „дикие и враждебные“ всему миру племена, их, мол, и Бог велел славным пред-

кам великороссов прибрать к рукам. Великороссы принесли им культуру, прогресс, облагородили их“<sup>26</sup>.

За словами В. Белінського, ніколи раніше російська державна влада, і царська, і більшовицька, не дозволяла простій людині мати власну думку. Влада завжди змушувала вірити її на слово. А якщо громадянин противився (одурманенню) і намагався висловити власну думку, то його могла чекати тюремна камера<sup>27</sup>.

I все-таки „настоящая Россия, як стверджує Едуард Тополь,— это путинская Россия, это ее нынешнее людское наполнение и содержание, это ее женщины, благословляющие своих мужей и сыновей насиливать украинок, пытать и убивать „хохлов“ и „укропов“ и ожидающие от них посылок с украинскими унитазами. А исключения, некоторое количество „культурных“ и „образованных“, недобитых или еще не изгнанных, только подтверждают правило. Когда-то я читал и даже цитировал академика АМН СССР Федора Углова и профессора Владимира Жданова, которые утверждали, что график зачатия дебильных детей в России ровно на 97,4% совпадает с кривой потребления алкоголя, и что при превышении этого процента рождения дебильных детей дебилизация всей нации становится необратимой. Юлия Латынина утверждает, что дебилизация России совершается сознательно. Но это умозаключение бездоказательно, поскольку лет десять назад в России перестали публиковать сведения о рождении дебильных детей, и нынешнее состояние дел в этой области нам неизвестно. Зато метод Углова-Жданова я могу перенести на область культуры и утверждать, что после нынешнего окончательного изгнания и бегства из России культурно-пассионарной части ее населения дегуманизация страны тоже необратима“<sup>28</sup>.

Цивілізаційний світ зі страхом спостерігає з агресивною політикою путінської Росії, яка після розпаду Радянського Союзу проводить загарбницькі війни на Кавказі, у Молдові, анексувавши Абхазію, Південну Осетію, Придністров'я.

24 лютого 2022 р. В. Путін заявив про початок „спеціальної військової операції“. У своєму зверненні до росіян він звинуватив Україну в мілітаризації та прагненні вступити до НАТО, вказав на те, що вона становить загрозу для РФ — зокрема, вона прагнутиме до реінтеграції ОРДЛО воєнним шляхом. Але безпосередньою причиною проведення „спеціальної операції“ проти України було назване саме прагнення забезпечити безпеку і територіальну цілісність „ДНР“ і „ЛНР“. У пізніших виступах В. Путіна, заявах від його імені прес-секретаря Д. Пескова та міністра закордонних справ С. Лаврова до України висуваються вимоги визнання незалежності „ДНР“ і „ЛНР“, їх кордонів у межах Донецької і Луганської областей, а інші вимоги безпосередньо пов’язуються з названими<sup>29</sup>.

<sup>24</sup> Гуцало Є. Твори: У 50 т.— К., 1997.— Т. 5: Поезії, статті.— С. 8.

<sup>25</sup> Дашкевич Я. Крим у геополітиці минулого та сучасного //...Учи неложними устами сказати правду“. Історична есеїстика (1989—2008).— К., 2011.— С. 365—366.

<sup>26</sup> Белинский В. Открытие Великороссии: Роман-исследование.— С. 12.

<sup>27</sup> Там само.— С. 3.

<sup>28</sup> Тополь Э. Изгнание культуры и культура в изгнании // Интернет-газета „Континент“.— [Електронний ресурс].— Режим доступу: <https://kontinentusa.com/izgnaie-kultury-i-kultura-v-izgnaniyu/>

<sup>29</sup> Національна стійкість України: стратегія відповіді на виклики та випередження гібридних загроз. Національна доповідь / Ред. кол. С. І. Пирожков, О. М. Майборода, Н. В. Хамітов, Є. І. Головаха, С. С. Дембіцький, В. А. Смолій, О. В. Скрипнюк, С. В. Стоєцький / Інститут політичних і етнонаціональних досліджень ім. І. Ф. Кураса НАН України.— К., 2021.— С. 504.

Основна мета фашистської Росії — відродити імперію — СРСР, для посилення впливу на міжнародну політику і спасіння сучасної Росії, „штучної нації“ — росіян, від розпаду яких і сьогодні не залишає „месіанська ідея“ — внутрішній потяг орди завоюувати, підбивати інші народи, красти, мордувати, грабувати і панувати.

Однак, як стверджує московський професор Борис Соколов, В. Путін поставив у цій війні явно недосяжну мету. Він хоче не лише завоювати та окупувати всю територію України. Він хоче вбити український народ. Знищити не фізично, а духовно. Заборонити українцям бути українцями. В умовах окупації та маріонеткового уряду стерти українську національну ідентичність і перетворити українців на якихось безнаціональних і російськомовних „мешканців України“. Втім, Україну також можуть перейменувати на Малоросію. Цієї мети можна досягти, тільки здобувши тотальну перемогу. Для цього потрібно повністю знищити українську армію та повністю замінити адміністративний апарат на всій території України, поставивши, замість українських, російських чиновників. Потрібно буде також повністю змінити програмами викладання у школах, вигнати звідти українську мову та замінити значну частину вчителів вихідцями з Росії, а також із Криму<sup>30</sup>.

Масштабна агресія Російської Федерації проти України, спочатку в її прихованих гібридних формах, розпочалася уже після проголошення нашою державою незалежності. Воєнна фаза цієї агресії розпочалася 2014 р. з окупації Автономної Республіки Крим та окремих територій Донецької та Луганської областей.

Проголошення 24 лютого 2022 р. В. Путіним проведення „спеціальної операції“, а фактично — переведення міжнародного воєнного конфлікту низької інтенсивності, замаскованого під внутрішній, громадянський конфлікт в Україні, у стан повномасштабної війни — перебуває в единому комплексі рішень із визнанням РФ незалежності „ДНР“ і „ЛНР“.

Гіркий досвід людства ХХ ст. довів, що найстрашнішим і найжорстокішим ворогом суспільства у цілому світі став комунізм, часто підфарбований різними патріотичними кольорами. Стосовно України цим ворогом у минулому був російський комунізм, традиції якого оберігають його сучасні спадкоємці. Ніщо іх так не дратує, як очевидні відмінності з українцями в мові, культурі, ментальності, історичному досвіді. На традиційному російському ставленні до України, по суті, й тримається російська імперська свідомість.

Росію традиційно і справедливо називаємо споконвічним ворогом, що містить у собі „золотоординську спадщину московства“, яка виражається у „тоталітарності устрою та автократичності неподільної влади“. В. Путін каже, що зі своїм народом не воює, а захищає його від нацистсько-фашистської хунти, яка, мовляв, засіла у Києві — матері городов русских. Якщо це так, то хто ж тоді вбив відомого державного діяча України Вадима Гетьмана, композитора Миколу Леонтовича, режисера Олеся Курбаса, академіка Агатангела Кримського, єпископа Василя Липківського, поета Василя

Стуса, композитора Володимира Іvasюка, отруїв кандидата у президента України Віктора Ющенка? Невже всі вони представляли нацистсько-фашистську хунту?

Як писав місячний журнал національно-державної думки „Проблеми“, одним із найбільших злочинів в історії людства є нестримне бажання Кремля знищити український народ. „Перед тим злочином — жахливим і гігантським у своїй потворності — бліднуть усі інші злочини, зроблені проти збірного людського життя — наприклад, винищенння карфагенського народу Сципіоном, вирізання саксонської знаті Карлом Великим, різня сербів на Косовім полі, вирізання чеської шляхти і дикий злочин абісинців на живому тілі 30 тисяч італійських полонених під Адуа — все це разом взяте не дорівняло б потворності Кремля, довершеної проти самого життя поневолених ним народів, а в першу чергу проти біологічної субстанції українського народу“<sup>31</sup>.

Порівнюючи гітлерівський терор із сталінським, вчені відзначають, що більшовицький терор має за собою довшу школу, він широко використовує досвід царських часів, а тому має високий ступінь досконалості, майстерно вміє маскуватися та відвертати від себе увагу.

Треба визнати, що Й. Сталін зумів використати й А. Гітлера як союзника для знищенння українського народу. З огляду на свої імперіалістичні замисли, А. Гітлер боявся біологічної переваги східноєвропейських народів, а крім того, мріяв про заселення України німцями. З тих міркувань його режим допомагав Сталінові знищити людський потенціал України.

Десять років тотального терору принесли втрати українського народу, що дорівнюють людським жертвам Другої світової війни. Терор охопив усі верстви населення від верхів до найнижчих низів. Культуротворчу верству інтелігенції ліквідовано або заслано в Сибір. Національно свідома молодь була знищена. Національні елементи у війську й адміністрації ліквідовані. Найбільш тверда і відпорна частина селянства — „куркулі“ — також була фізично винищена. Штучно організований голод зломив опір селянського загалу проти колективізації. Масовий терор єжовщини четвертував ряди української інтелігенції і кваліфікованих робітників, заганяючи сотні тисяч до концтаборів, даючи воєнній індустрії дешеву робочу силу.

Так звана Велика Жовтнева соціалістична революція стерла межі між добром і злом, знищила старі демаркаційні лінії між свободою і неволею, рівністю і привілеями, правдою і брехнею, ласкавістю і брутальністю. Вона не задовольнилася тим, що розчавила тіло власних дітей, вона скалічила і зруйнувала їхні душі. Советська брехня — це тільки інгредієнт державної лабораторії, який не підлягає ніяким моральним оцінкам.

Змістом російської історії до сьогодні є імперіалізм. Проте московська експансія зустріла в українському народі найтвірдіший спротив. А коли Москва завоювала українські землі, вони стали для неї найтвірдішим горіхом. Усі спроби розкусити і с travititi toj горіх не вдалися. Тому, коли Москва вдруге опанувала Україну, після невдачі Націо-

<sup>30</sup> Соколов Б. Чим може скінчитися путінська війна на знищенні // День.— 2022.— 19 квітня.— [Електронний ресурс].— Режим доступу: <https://day.kyiv.ua/article/den-planety/chym-mozhe-skinchytysya-putinska-viyuna-na-znyshchennya>

<sup>31</sup> Обезкровлення українського народу // Проблеми. Місячний журнал національно-державної думки / Ред. М. Добрянський (Мюнхен).— 1948.— Ч. 1—2.— С. 1.

нальної революції 1917—1923 рр., у Кремлі викриєвалася думка, яка колись зародилася у злочинній голові Петра I,— ліквідувати український народ фізично.

На момент підписання Переяславської угоди 1654 р. населення України становило 11 млн осіб, а в Московському царстві було тільки 9 млн. Згідно з переписом населення, на 1 січня 1897 р. в Російській імперії налічувалося 23,5 млн українців. За межами Росії тоді проживало понад 4 млн українців. Царський уряд усіляко знекровлював український народ, нищив його військові сили — козацтво. Від 1797 р., коли в Україні було запроваджено призов до царської армії, мільйони українців гинули в загарбницьких війнах Росії, віддаючи своє життя за чужі, московсько-колоніальні інтереси. За минулих сто років (1897—1997 рр.) багато націй зросло у 3—5 разів. Українців також мало б бути нині до 100 млн. Однак їхня кількість коливається в межах 40—50 млн. Лише за роки „героїчного будівництва соціалізму і комунізму та щасливого життя в СРСР“ знищено понад 30 млн українців<sup>32</sup>. Такого геноциду історія людства не знала. Для зменшення кількості українців комуністи організували три штучні голодомори: 1921—1923; 1932—1933; 1946—1947 рр. Як згадував Вінстон Черчилль, Сталін сказав йому, що „ліквідував“ у 30-х роках 10 мільйонів селян“, тобто українців. Взагалі Сталін замордував у чотири рази більше людей, ніж Гітлер. Українство за роки панування советської влади втратило „понад 60 відсотків своєї популяції“. Статистика засвідчує, що за 1926—1979 роки чисельність українського етносу зросла лише на 8,3 відсотка, а російського — на 63 відсотки<sup>33</sup>.

Наприкінці XIX ст. в Україні існувало три великі національні меншини: поляки, євреї і росіяни. Якщо 1926 р. в Україні нараховувалося 3 млн росіян, то 1989 р. їх було уже 11,7 млн. На теренах України спеціально завозили росіян, а за межі України виселяли українців. Де найбільше українців у Росії, засвідчив перепис 1989 р. Тобто там, де Макар телят не пас: Мурманська, Магаданська області, Комі АССР, Ханти-Мансійський округ. Це свідчення того, що відбувалася не зміна, а заміна українського населення в Україні на неукраїнське, переважно — російське<sup>34</sup>.

Сьогодні, коли Росія заперечує право України на самостійне існування, українцям як ніколи потрібно знати правдиву історію країни. З огляду на це, невідомо, чим керувалося Міністерство освіти і науки України, коли 9 липня 2009 р. видало наказ № 642 „Про організацію вивчення гуманітарних дисциплін за вільним вибором студентів“. Згідно з цим наказом, вищі навчальні заклади як інституції автономні отримали право самостійно визначати перелік, обсяги та зміст навчальних програм гуманітарних дисциплін, ліквідувавши їх обов’язковий статус. Ale хіба ж можна пускати у „вільне плавання“ історію власної країни, культуру, духовність? Адже історія — це не лише хронологія подій. Це насамперед етнічне морально-психологічне самосприйняття і самоусвідомлення себе серед інших, це самовираження нації. Можна навести безліч прикладів, що безпам’ятні не залишають після себе нічого. Це генетична сировина для інших культур, для інших

держав. Саме вони є потенційними зрадниками, запродажанцями, найлютішими ворогами України. Саме вони, займаючи високі посади в державних органах Російської Федерації, голосували за введення російських військ в Україну. Трапляються випадки (на жаль, дуже рідкісні), коли окрім притомні росіяни не підтримують В. Путіна в його агресивній затії. Проте серед них чомусь не знайдете жодного, хто мав би українські корені. Навпаки: наприклад, ректор Білгородського університету кооперації, економіки і права Віталій Теплов саме у той час, коли Росія анексувала Крим і захопила частину Донецької і Луганської областей, надіслав на адресу Львівського торговельно-економічного університету привітання з днем 23 лютого — Днем захистника отечества — такого змісту:

„Уважаемый Петр Алексеевич!

Колектив Белгородского университета кооперации, экономики и права от всей души поздравляет Вас с Днем защиты Отечества, Днем воинской славы России!

День Защитника Отечества — дань глибокого уважения к ратним и трудовим подвигам тех, кто во все времена были и остаются верными защитниками рубежей и интересов нашего государства. Пусть и впредь эта дата как символ достойного служения Родине вдохновляет всех нас на добрые дела, вселяет уверенность в силе и могуществе великой России!

Ректор (Підпис)

В. И. Теплов“

Коментар тут зайвий. Лише зазначимо, що В. Теплов народився 24 листопада 1940 р. у м. Славута Хмельницької області. Закінчив Львівський торговельно-економічний університет. Отримавши фах товарознавця, працював інструктором відділу оргтехніки Чернівецької облспоживспілки. Після закінчення аспірантури у рідному вузі захистив кандидатську дисертацію. Згодом працював старшим викладачем, проректором з навчальної роботи Полтавської філії Львівського торговельно-економічного університету. З 1979 р. В. Теплов — ректор Білгородського університету споживчої кооперації<sup>35</sup>.

Цей ганебний приклад свідчить про те, що держава, політичні та культурно-освітні сили зобов’язані тримати у полі зору власну історичну науку та забезпечувати її успішний розвиток. Це обов’язкова умова подолання духовного колоніалізму, усунення прихованого маніпулювання свідомістю, перекручування історичної правди, реальної дійсності.

Як зауважив Я. Дацкевич, „ще не так давно дехто мріяв, а може, і зараз мріє прищепити залишки тоталітаризму й антиукраїнства при навчанні історії України. Чим, як не тоталітарним диктатом, віє від листа Ради організації ветеранів України, що вимагали, щоб працівників системи освіти й виховання „увільняти з посад, які вони займають“, за уявне „насадження в суспільстві бандерівщини“, чи що потрібно, мовляв, „виолучити з використання в навчальному процесі підручники і посібники з історії України“, написані на базі „іс-

<sup>32</sup> Лизанчук В. Так! Я — Українець! Вибрані публікації.— Львів, 2019.— С. 50—51.

<sup>33</sup> Там само.— С. 481.

<sup>34</sup> Там само.— С. 289—290.

<sup>35</sup> Див.: Гелей С. Львівська комерційна академія. Нарис історії.— Львів, 2008.— С. 323.

торичної концепції ОУН<sup>36</sup>. Враховуючи, що „п'ята колона“ росіян в Україні та малоросів активно підтримує будь-які заходи Москви проти українських національних цінностей, ідентичності та соборності, національно свідомі українці покликані приставити агресивному „рускому миру“ гуманістичний „український світ“ із його духовними цінностями. І тут важливу роль повинні відіграти знання правдивої історії України. Бо правдива історія України — це своєрідний суспільний договір про єдині ідеали та цінності нації. На жаль, замасковані противники української України під гаслами про демократію, свободу вибору намагаються будь-що вихолостити український дух із навчального процесу, а утвердити якщо не російський, то бодай космополітичний.

Не слід забувати, що національна державницька ідея є стержнем самореалізації громадянства, підставою розвитку нації та держави, подолання космополітизму. Щира, правдива любов до рідної землі, мови, до близького — це ті „скарби, без яких вільному народові не обйтися“. Український письменник Богдан Лепкий закликав: „Пізнаймо іх, перейміся ними, об'єднаймося ними, щоб поміж нами не було врага-супостата, лише щоб на Україні були справжні брати-сестри від Сяну до Дону, від Карпат до Кубані, щоб ми були як велика, багата і гарна наша рідна країна“<sup>37</sup>.

Високий патріотизм, взірець безкорисливого служіння інтересам рідного народу проявила легендарна військова і громадська діячка, вчений-педагог Олена Степанів-Дашкевич. Для неї „Батьківщина — це не тільки рідна хата, рідне село чи місто, рідна околиця — батьківщина — це вся земля, весь простір, де люди говорять рідною мовою, зберігають рідний звичай, пливуть рідними споминами, плекають рідні надії на майбутнє“. Полум'яний заклик О. Степанів до молоді залишається актуальним і нині: „Пізнаймо кожну п'ядь рідної землі — хай вріжеться безпосередньо в нашу душу її велична краса, хай забринить вона в наших серцях полум'яною любов'ю так жаркою, що не вб'є її ні багатство, ні розкіш, ні нужда, ні життєві невдачі“<sup>38</sup>.

Степан Рудницький у монографії „Чому ми хочемо самостійної України?“ (1916) писав: „Для всіх українців повинна бути цілковита державна самостійність України одинокою наконечною ціллю. Во самостійність і тільки самостійність зробить українців правдивими господарями на Україні... Ми признаємо чужинцям, що живуть між нами, право на свободний розвиток, але володіти Україною мають тільки українці“<sup>39</sup>.

Зазначимо, що академік С. Рудницький загинув багаторічним в'язнем ГУЛАГу 1937 р. на Соловках<sup>40</sup>. А поки що, засвідчуємо, що духовно-моральне каліцтво мільйонів українців — це наслідок 479 циркулярів, указів, постанов, інструкцій, розпоряджень

про упослідження, заборону української мови, культури, книгодрукування. Ось що є головною причиною малоросійства, тобто світоглядного вакууму, який нині перешкоджає розбудовувати соборну українську Україну, утворити політичну націю на українських етнічних засадах<sup>41</sup>. Цю важливу думку підтримує професор Києво-Могилянської академії Ігор Сюндюков, який вважає, що „Україна „стоятиме ногою“ в СРСР, аж поки наважиться остаточно позбутися радянської політичної практики та ідеології“. А поки що криза національної свідомості та ціннісної дезорієнтації є передумовою глорифікації і царських, і комуністичних нищителів українців та українства Петра I, Катерини II, Леніна, Сталіна та інших україножерів<sup>42</sup>.

Перше, що робила Росія, ступивши в Крим і на Донбас — нищила українські підручники з історії. Не важко буде довести, що фактично підручники з нашої історії для 10—11 класів сформували оту молоду когорту добровольців, готових до опору агресорові. Для прикладу згадаємо, що в УПА, попри важкі умови, в старшинських школах викладали „Історію Українського війська“. На жаль, сьогодні в жодному військовому виші, окрім Національної академії сухопутних військ, такий предмет не читають. Саме тому треба особливого значення надати вивченю історії, в якій аналізовано тернистий шлях України до незалежності<sup>43</sup>.

Зазначимо, що козирною картою московської маніпулятивної пропаганди є нацизм, так званий український фашизм, „оголтелий буржуазний националізм“, бандерівщина, які, мовляв, загрожують російській державі, як це робили колись мазепинці, петлюрівці. Тому будь-якими методами і способами потрібно захищати, розширювати „руський мир“. За словами В. Путіна, „руssкий мир“ — це не тільки для русских, не тільки росіяни, не тільки наші співвітчизники в країнах близького та далекого зарубіжжя, емігранти, вихідці з Росії та іхні потомки. Це ще й іноземні громадяни, що розмовляють російською мовою, які вивчають чи викладають її, щиро цікавить Росія і її майбутнє.

Головною метою російської політики є історичне обґрунтування і морально-психологічне забезпечення відновлення Російської Федерації як імперії, що включала б у себе майже всі країни, які входили колись у СРСР. Ідея відродження російської імперії у форматі СРСР — це реваншистська ідея. При тому Путін порівняв себе з першим імператором Петром I, який нічого не завойовував, а лише повертає.

На жаль, якась частина української інтелігенції з різних причин піддалася радянській пропаганді і нерідко докладала максимум зусиль, щоб довести свою вірність злочинній системі. Для них — українофобів, зросійщених українців, москоофілів — варто нагадати дуже важливі слова Івана Франка: „Наскільки чоловік може бути щасливим у житті,

<sup>36</sup> Дашкевич Я. Учи неложными устами сказать правду: історична есеїстика.— К., 2011.— С. 365.

<sup>37</sup> Лепкий Б. Твори: У 2 т.— К., 1997.— Т. 1.

<sup>38</sup> Степанів О. Мандруймо по рідному краю // Ратуша.— 2003.— Ч. 30 (1049).— С. 7.

<sup>39</sup> Рудницький С. Чому ми хочемо самостійної України / Упоряд., передм. О. Шаблія.— Львів: Світ, 1994.— С. 413.

<sup>40</sup> Дяківський С., Попель А. Багатовікове нищення України. З джерел національної пам'яті.— Львів, 2012.— С. 39.

<sup>41</sup> Лизанчук В. Так! Я — Українець!— С. 482.

<sup>42</sup> Там само.— С. 477.

<sup>43</sup> Гелей С. Суспільно-політична ситуація в сучасній Україні та завдання інтелігенції щодо консолідації суспільства // Виміри української ідентичності. Дослідження, опубліковані у виданнях Наукового товариства імені Шевченка в Україні за період із 2011 по 2022 роки.— Львів, 2022.— С. 203.

він може се тільки в співжитті з іншими людьми, в родині, громаді, нації. Скріплення, уточнення того почуття любові до інших людей, до родини, до громади, до свого народу — отсе основна підвалина всякої поступу; без неї все інше буде лише мертвє тіло без живої душі в ньому”<sup>44</sup>.

У двотомній „Книзі спостережень“, у якій зібрали публістичні статті та історіософські есе, Євген Маланюк цей феномен убачав у переважанні в інтелігенції чуттєвості над інтелектом, в байдужості до свободи, у браку відповідальності й дисципліни та в граничній відсутності у значної частини національної гідності й самоповаги<sup>45</sup>.

Василь Стус у зверненні „Деколонізація СРСР — єдиний гарант миру в усьому світі“ зазначав, що, „перебуваючи в умовах постійної сувалі з боку влади, інтелігенція, особливо творча, опустилася до рівня чиновного класу, що допомагає владі в будь-якій справі. Сьогодні та інтелігенція благословляє терор — добровільно чи з примусу, вголос чи мовчки, рабською старанністю чи за голосом смертельного переляку“<sup>46</sup>.

- Залишається лише підтвердити наведені в тексті думки конкретними прикладами. Ними можуть бути окремі висновки з книги Віталія Масловського „Жовто-блакитна мафія“ (1975).

- У багатоголосому хорі фальсифікаторів і наклепників чути й гадюче шипіння верховодів української буржуазно-націоналістичної еміграції. Ця зграя колишніх горлорізів і катів українського народу становить одне із агентурних відгалужень світового антикомунізму. Вірно прислуговуючи імперіалізму, вони фальсифікують історичну правду про геройче минуле радянського народу, зводять наклепи на сучасну радянську дійсність (С. 5).

- Погромницькі банди Скоропадського і Петлюри, вовчі зграй Коновалець, Мельника і Бандери, чорносутанники з ножем за поясом Шептицького та багато інших націоналістичних холуй чинили на нашій землі пекельні злочини, вішали та вбивали робітників і селян, мордували стариків і дітей (С. 5).

- Один із „отців“ українського буржуазного націоналізму і лютий ненависник трудового народу М. Грушевський твердив, що російський, український та білоруський народи йшли в своєму історичному розвитку „в більшості випадків абсолютно різними дорогами, які мали більше відмінностей, ніж подібностей“ (С. 16).

- Створена в період Лютневої революції буржуазно-націоналістична Центральна рада на чолі з ідеологом українського буржуазного націоналізму М. Грушевським у жовтні—грудні 1917 р. почала збирати націоналістично-куркульські банди для боротьби проти революційних робітників і селян України (С. 22).

- У 20—30 роках буржуазно-націоналістичні автори вихвалаючи банди січових стрільців, які „вогнем і мечем“ плюндрували українську землю, „кров’ю здобували соборну Україну“ (С. 23).

- Західноукраїнська буржуазія кинулася в обійми гітлерівців, допомагала їм у встановленні фашистського окупаційного режиму, формувала кадри для гестапо, „української“ поліції, тероризувала населення, влаштовувала криваві акції проти місцевого радянського активу, єврейські і польські погроми (С. 48).

- Націоналістичні різуни вишукували жахливі способи катувань: рубали руки і голови со-кирами, відрізували вуха, виколовали очі, різали тіло на шматки, пробивали його цвяхами, спалювали живцем, кидали в криниці, гвалтували жінок, відрізували їм груди (С. 75)<sup>47</sup>.

У преамбулі до книги В. Масловського зазначено, що вона написана на основі багатого фактичного матеріалу, розвінчує облюдну ідеологію українського буржуазного націоналізму, викриває злочини оунівців проти радянського народу: створення бандитських зграй, здійснення жорстоких кривавих акцій, садизм. Автор розповідає про народну боротьбу проти бандитизму, показує закономірне банкрутство буржуазно-націоналістичної контрреволюції<sup>48</sup>.

Як бачимо, синдром „українського буржуазного націоналізму“ доведений тут до ідеологічного ідіотизму. З цього приводу Іван Дзюба писав: „Роками десятиліттями роздмухуваний антиукраїнський психоз не тільки поглибив наслідки загального „великого терору“, а й призвів до трагічно викривленого, вбого звуженого бачення всієї української історії і культури“<sup>49</sup>.

Цікаве спостереження з цього приводу зробив тодішній голова Наукового товариства ім. Шевченка Олег Романів, перебуваючи 1 липня 2005 р. в Донецьку на шостому конгресі Міжнародної асоціації україністів (МАУ): „Всупереч гвалту численних донецьких екстремалів у цьому охайному, числом і динамічно зростаючому місті ми не відчули яких-небудь ознак „насильницької українізації“, тут повсюдно реклама, торговельні вивіски та чиновницьке спілкування ведеться виключно російською мовою, а наші спроби порозумітися з чиновником та продавцем українською мовою завжди закінчувалися конверзаційним фіяско. Донецьк справляв враження не так якоїсь російської, але довершено советської території з її головним носієм „советським народом“. І про це свідчать не тільки пам’ятники минулого, але й назви вулиць (наприклад, одна з головних — імені кривавого Постишева), усі на підбір назви районів міста: Ленінський, Ворошиловський, Будьоннівський, Куйбишевський, Калінінський, Петровський, Кіровський“<sup>50</sup>.

Характерно, що тоді, коли націоналізм був основною небезпекою для радянської влади, коли

<sup>44</sup> Франко І. Що таке поступ? // Франко І. Зібрання творів: У 50-ти т.— К., 1986.— Т. 45.— С. 345.

<sup>45</sup> Див.: Грабовський С. Капітуляція перед боєм. Малоросійський синдром: від Грушевського до Ющенка // Екстракт +200: У двох частинах / За заг. ред. Л. Івшиної.— К., 2010.— С. 474.

<sup>46</sup> Цит. за Сюндюков І. Той, хто не гнув голови. Громадянська та етична позиція Василя Стуса у першоджерелах // Там само.— С. 384.

<sup>47</sup> Масловський І. Жовто-блакитна мафія.— Львів, 1975.— С. 5, 16, 22—23, 48, 75.

<sup>48</sup> Там само.— С. 2.

<sup>49</sup> Дзюба І. Що за обрієм? (Наша культурна спадщина і культурне майбуття) // Україна: культурна спадщина, національна свідомість, державність.— К., 1992.— С. 8.

<sup>50</sup> Гелей С. Суспільно-політичний вимір наукового світогляду Олега Романіва // Вісник НТШ.— Львів, 2022.— Ч. 65.— С. 24.

такі, як В. Масловський, вели з ним запеклу „ідейну боротьбу“— саме тоді були часи мало не благословеної, ідилічної „дружби народів“.

Зазначимо, що В. Масловський народився 1935 р. на Волині. 1960 р. закінчив історичний факультет Львівського університету, в 1968—1993 роках працював в Інституті суспільних наук у Львові.

У Вікіпедії читаємо: „В період распада ССР професор подвергся преследуванням со сторони нової влади. За опублікованную им в 1990 году книгу „Земля обвиняет“ о деятельности УПА его уволили с работы. Книга В. Масловского вызвала крайнее недовольство украинских националистов. В 1999 году за пределами Украины (в России) вышла очередная книга В. Масловского — „С кем и против кого воевали украинские националисты в годы Второй мировой войны“, которая в 2016 году была переиздана Русским литературным центром во Львове на русском языке. Историк активно участвовал в работе русского движения Западной Украины, выступал на конференциях и съездах с аналитическими докладами о перспективах русско-украинских отношений. 27 октября 1999 года его смерть наступила в результате черепно-мозговой травмы“<sup>51</sup>.

Варто все ж таки розглянути, що являє собою націоналізм? Визначний український історик, політолог Я. Дащекевич націоналізм вважав основною державотворчою силою в історії. Саме тому для успішної реалізації принципів чи то комунізму, чи то демократії їхнім ядром завше обирали національну чи радше націоналістичну ідею. Після проголошення незалежності України, формально держави української нації, завдання полягало в тому, щоб пригноблену націю перетворити на державну. Цього зроблено не було. Хоча лише держава здатна відкрити українському та іншим народам, котрі заселяють Україну, шлях до демократії такого типу, який спостерігається в більшості європейських держав, де панують державні нації,— французька, німецька, шведська та ін. Натомість провладні ідеологи намагалися проштовхнути ідею титульної нації, маючи на меті утривалити під українською назвою неукраїнське панування<sup>52</sup>.

Відомий учений, мислитель, якого двічі рекомендували на Нобелівську премію, Іван Шмельцов вважав, що „руssкие — народ, который ненавидит волю, обожествляет рабство, любит оковы на своих руках и ногах, любит своих кровавых despотов, не чувствует никакой красоты, грязный физически и морально, столетиями живёт в темноте, мракобесии, и пальцем не пошевелил к чему-то человеческому, но готовый всегда неволить, угнетать всех и вся, весь мир“<sup>53</sup>.

Б СРСР виховували ненависть до Заходу, неповагу до інтелігенції. Позбавленим доступу до світової культури та мистецтва нав'язували почуття переваги над усім цивілізованим світом, якусь „вищу духовність радянської людини“, право управляти іншими народами. У книзі „Азбука свободи“, яку Борис Стомахін написав у російських тюрмах у

<sup>51</sup> [Електронний ресурс].— Режим доступу: [https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9C%D0%B0%D1%81%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9\\_%D0%92%D0%BA%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BD%D0%87](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9C%D0%B0%D1%81%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9_%D0%92%D0%BA%D0%BD%D0%BE%D0%B2%D0%BD%D0%87).

<sup>52</sup> Дащекевич Я. Комунізм, демократія, націоналізм: український варіант // Універсум.— Львів, 2013.— С. 16, 19—20.

<sup>53</sup> Там само.

<sup>54</sup> Там само.

<sup>55</sup> Тимченко В. Час націоналізму. Стратегія виживання в глобалізованому світі.— К., 2013.— С. 62, 64.

<sup>56</sup> Там само.— С. 66, 75.

2014—2019 роках, читаємо: „Россия назойливо командует, вмешивается, поучает весь мир, как надо жить. Преуспев только по части строительства ГУЛАГов и безумных, чудовищных расправ в них над собственным народом, эта страна по сей день (и сейчас еще больше, чем раньше) тешит свои мессианские комплексы, мнит себя Третьим Римом, единственно праведной цивилизацией, этаким пупом земли, призванным учить греховный Запад и весь прочий мир, как им жить. С упорством моськи Россия тякает из подворотни на всех, в ком инстинктивно чует духовное превосходство над собой“<sup>54</sup>.

В політологічних наративах окремих недемократичних держав, у тому числі у фашистській Росії, нас привчають до того, що націоналізм — це негативне явище і з ним треба боротися. Звичайно, якщо це екстремістський чи радикальний націоналізм, схильний до фашизму, расизму, національної зверхності, культурної та релігійної нетерпимості — тоді так!

Проте Віктор Тимченко, український історик, що проживає в Німеччині, націоналізм характеризує як любов до своєї нації. Ця любов етнічно визначена. Вона не має часових меж, не залежить від того, який саме лад панує у твоїй країні, хто перебуває при владі. Любов до батьківщини буває і тоді, коли ця батьківщина багатонаціональна. Якщо ми говоримо про політичну націю, то можемо мати на увазі швейцарський, британський чи американський націоналізм.

Цінність нації полягає в тому, що вона є найвищою формою суспільної єдності і її належить первинна роль у державотворчому процесі. Націоналізм спирається на національне почуття і проповідує відданість індивіда — аж до самопожертви — своїй нації, підтримку і розвій національної самосвідомості, роботу на благо нації, захист території нації, її ресурсів, духовних цінностей. Зміцнення національної держави є головною умовою для загальної свободи і гармонії<sup>55</sup>.

„Націоналізм не любується собою,— як стверджує В. Тимченко,— націоналізм не вищукує вади інших націй, він лише підкреслює різницю між націями, їхній колорит, їхню індивідуальність, несхожість на інші. Без націоналізму, без окреслення етнічних рис тієї чи іншої нації світова спільнота була б схожа на сукупність однолікіх і усерединніх одиниць, на манну кашу без соусу. Водночас національна самосвідомість дозволяє виокремити у своєму оточенні „чужі“ вкраплення, проаналізувати їх і, в разі їх корисності, зробити їх своїм надбанням — на благо своєї нації“. Нерідко націоналістичні організації добиваються тих прав, які законно повинна мати нація насильницькими методами. Вони противники імперій і розглядають їх як зло<sup>56</sup>.

Зазначимо, що націоналізм так само притаманний кожній людині, як і патріотизм. Правда, є і такі, що патріотизм вважають злом. До них належить видатний російський письменник Лев

Толстой. Він вважав патріотизм „грубим, шкідливим і поганим почуттям, а головне „аморальним“. 1894 р. письменник написав есе „Християнство і патріотизм“, у якому засудив державницьку еліту Франції і Росії, що намагалася відвоювати в Німеччині спрін Ельзас і Лотарингію. Л. Толстой піддав нищівній критиці російських і французьких „патріотів“, які намагалися розв’язати нову бойню, де за свої інтереси французька буржуазія розплачуватиметься російським гарматним м’ясом. Ось його слова: „Задзвонять у дзвони, одягнуться в золоті мішки довговолосі люди і почнуть молитися за вбивство. І почнеться знову стара, давно відома, жахлива справа. Заметушаться, розпалиючи в людей під виглядом патріотизму і ненависті до вбивства, газетярі, радіючи з того, що отримають подвійний дохід. Заметушаться радиально заводчики, купці, постачальники військових припасів, очікуючи подвійних барішів. Заметушаться всякої штибу чиновники, передбачаючи можливість вкрасти більше, ніж вони крадуть звичайно. Заметушиться військове начальство, яке отримає подвійну платню і раціони, і сподівається отримати за вбивство людей різні високопоціновані ними брязкальця-стрічки, хрести, галуни, зірки. Заметушаться ледачі панове та пані, наперед записуючись до Червоного Хреста, готовучись перев’язувати тих, кого будуть убивати іхні ж чоловіки й брати, і уявляючи, що вони роблять цим найхристиянськішу справу.

І, тамуючи в своїй душі відчай піснями, розпустою і горілкою, почвають відірвані від мирної праці, від своїх дружин, матерів, дітей — люди, сотні тисяч простих, добрих людей зі знаряддями вбивства в руках туди куди їх поженуть. Ходитимуть, мерзнутимуть, голодуватимуть, хворітимуть, вмиратимуть від хвороб і, нарешті, прийдуть до того місця, де їх почнуть убивати тисячами, і вони вбиватимуть тисячами, самі не знаючи навіщо, людей, яких вони ніколи не бачили, які ім нічого не зробили і не можуть зробити поганого.

І коли набереться стільки хворих, поранених і вбитих, що нікому буде вже підбрати їх, і коли повітря вже так заразиться цим гниючим гарматним м’ясом, що неприємно зробиться навіть і начальству, тоді зупиняться на час, аби як підберуть поранених, звезуть, звалять купами куди попало хворих, а вбитих заріють, посыпавши їх валном, і знову поведуть весь натовп ощуканих ще далі, і будуть водити їх так до тих пір, поки це не набридне тим, які затіяли все це, або поки ті, яким це було потрібно, не отримають всього того, що ім було потрібно. 1 знову здичавіють, знесамовитіють, озвірюють люди, і зменшиться у світі любов, і настале вже охристиянення людства відсунеться знову на десятки, сотні років. І знову ті люди, котрим це вигідно, з упевненістю стануть говорити, що якщо була війна, то це означає те, що вона була необхідна, і знову стануть готовувати до цього майбутні покоління, з дитинства розбещуючи їх“<sup>57</sup>.

А ось як роздумує над проблемою патріотизму В. Тимченко. На його думку, більшість людей вважають, що патріотизм, любов до батьківщини (patria — батьківщина), малої чи великої, до

своєї країни, міста, села, вулиці притаманний усім людям.

„Патріот любить свою батьківщину не проти когось! У патріотизмі, в любові до Вітчизни немає агресії, немає приниження інших народів, інших націй. Я люблю свій народ — люби і ти свій. „Патріоти“, які люблять свій народ, одночасно ненавидячи всі інші або деякі ними особисто обрані, є провокатори. Адже, ненавидячи когось, вони дають привід іншим „патріотам“ ненавидіти їхній власний народ. Такі „патріоти“ прагнуть не миру і процвітання свого народу, а до поневолення (військового чи економічного) інших народів, прагнуть підім’яти під себе інших, готують нас до насильства, до війни“<sup>58</sup>.

До того ж — любов до Батьківщини безкорислива. Дуже часто „псевдопатріоти“, які прагнуть принизити, образити чи обікрасти інший народ, шукають для себе вигоду в такому „патріотизмі“, вони „дружать проти когось“, збивають агресивні блоки, намагаються послати своїх співвітчизників — страшний злочин проти свого народу! — на криваву бойню на захист якихось сумнівних „національних інтересів“. Саме про такий, організований згори, від уряду, офіціозний „патріотизм“, про таких лжепатріотів, готових відправити на муки, принести в жертву своїм цілям мільйони одноплемінників, і писав 1894 р. Лев Толстой<sup>59</sup>.

Очевидно — патріотизм природний, а відтак непатріотизм є відхиленням від природного стану, патріотизм не робить людей сліпими, вони бачать, що чимало є на землі народів, і кожен з них самобутній. Лише людина невеликого розуму може ставити свій народ над іншими. Любов до батьківщини не передбачає, а радше навіть імплементує критичне ставлення до всього, що в ній відбувається. Російський князь Петро Вяземський писав 1824 р.: „Я вважаю, що любов до батьківщини повинна бути сліпа у пожертвах її, але не в марнославному самовдоволенні; в цю любов може входити і ненависть. Який патріот, до якого б народу і він не належав, не хотів би видерти кілька сторінок з історії вітчизняної і не кипів обуренням, бачачи забобони і пороки, властиві його співгромадянам? Істинна любов ревнива і вимоглива“<sup>60</sup>.

Упродовж XVI—XVIII ст. у Європі відбувається перехід дрібних князівств і графств до національних держав. На основі нації утворюється держава, яка своєю чергою консолідує націю довколо себе. Під нацією розуміють сьогодні спільноту людей, яка складається на основі спільного походження, спільної території, економічних зв’язків, спільної мови, спільного духовного життя, культури, психології і характеру людей<sup>61</sup>.

Нація створювала свою мову, мова інтегрувала етноси в націю. Основоположник мовознавства Вільгельм фон Гумбольдт зазначав, що „мова є душою нації“. Адже справді: місце проживання нації, її релігія, державний устрій, закони і звичаї можуть змінюватися, і лише спільна мова завжди існує у свіdomості нації. Саме мова сплавляє націю в одне ціле<sup>62</sup>.

Системний підхід до проблем нації і націоналізму спостерігаємо у визначного українського на-

<sup>57</sup> Тимченко В. Час націоналізму... — С. 35—36.

<sup>58</sup> Там само. — С. 36—37.

<sup>59</sup> Там само.

<sup>60</sup> Там само. — С. 40.

<sup>61</sup> Там само. — С. 47.

ціолога Ольгерда Іполита Бочковського. Існування власної держави він вважав свідченням зрілості нації. Водночас деякі бездержавні народи також називав націями, але націями, „неповносправними“, які зазнають гноблення великих державних націй. Всілід за М. Вебером вчений виступав проти уніфікаційної політики й асиміляції малих народів, „бо кожна нація має щось власне і питоме і є, отже, якщо не окремим кольором, то бодай своєрідним відтінком у спектрі культурних змагань і надбань людства“<sup>63</sup>.

В науці О. Бочковського найбільше цікавив демократичний напрям націологічної думки. Про важливість цього напряму О. Бочковський писав у книжці про Т. Масарика: „В наш час, коли вся західноєвропейська політика, помимо всіх своїх диктаторських ухилю, ніяк не може втікти від демократії, свою майбутність мусить будувати на ідеалах чистої демократії, Україна зі своїми старими демократичними тенденціями є покликана бути авангардом світової демократії на Сході Європи“<sup>64</sup>.

Головним змістом теоретичних поглядів О. Бочковського на націю і націоналізм є його „Вступ до націології“ — курс лекцій для студентів Українського технічно-господарського інституту в Подебрадах<sup>65</sup>. Ця наука конче потрібна як засіб виховання національної свідомості. Кожний народ, який не має своєї держави, потребує підготовлених ідейних робітників, яких і має зготувати націологія<sup>66</sup>.

О. Бочковський визнавав два головні типи націоналізму: 1) націоналізм панівної нації, який пропагує національну винятковість, накидає свою волю малим націям, прагне їх асимілювати, витворити великорідну національну спільноту на основі титульної нації; і 2) націоналізм гнобленої нації „поневоленого народу“; цей останній є демократичним і людянім націоналізмом, який будеться на засадах національної рівноправності й толеранції.

Націю, на думку вченого, визначають не мова, не територія, не кров, не побутово-етнічні особливості того чи іншого етносу, а „національна свідомість“ і „національна воля“, котрі є тою творчою силою, що формує модерну націю<sup>67</sup>. Держава для О. Бочковського це щось таке, що минає, змінюється, піддається корекції, тим часом нація явище більш стало її тривке. Держава — вторинна, нація первинна<sup>68</sup>.

Дуже важливим для нас є визначення О. Бочковським такого явища як більшовізм. На його думку, „соціально-патологічне явище“, тодішньої доби, що пророкувало світову революцію, яка, на щастя, вщухла на початку 1930-х років. Він відносив себе до числа тих вчених, які більшовиць-

ко-комуністичний експеримент кваліфікували як трагічно невдалий „аборт історії“<sup>69</sup>.

О. Бочковський дотримувався поглядів Т. Масарика, який вважав, що в більшовицькій доктрині більше анархізму і синдикалізму, ніж науки автора „Капіталу“. Він був також переконаний, що „Ленін та його прихильники репрезентують економічний і культурний примітивізм неграмотного мужика“. Російський більшовізм не переміг російського царизму, а зайняв його місце<sup>70</sup>.

О. Бочковський, як Є. Маланюк і М. Бердяєв, вважав більшовізм суто російським явищем, що характеризувало національний тип росіянинів<sup>71</sup>. Він гнівно засудив московський більшовізм за організацію голоду в Україні 1932—1933 рр. та його заперечення на світовій арені. Вченого вразила байдужість європейської громадськості, її зрада ідеалів гуманізму, яка не запротестувала проти „дикунства і бузувірства більшовицької політики“<sup>72</sup>.

Росіяни не хочуть визнати українського права на самостійність, і вони й далі стоять на позиції великорідного шовінізму. То як досягти українсько-російського порозуміння, та й чи воно взагалі можливе? Можливе, відповідає О. Бочковський, але тільки тоді, коли росіяни та їхній уряд зрозуміють, що у процесі революції українське питання перестало бути внутрішньою політичною справою Росії і поряд з іншими питаннями стало східноєвропейською проблемою<sup>73</sup>.

Отже, як зауважив Ігор Гирич, О. Бочковський „створив демократичну версію українського націоналізму (своєрідний націоналізм Д. Донцова з „людським обличчям“). Він намагався його вписати в контекст всеєвропейської демократії, і цей позитивно-піднесений образ нації мав привабливий вигляд: превалювали загальнолюдські цінності, запречувався тоталітаризм усіх версій — від нацизму й фашизму до більшовізму-комунізму, утверджувалася повага до свободи особистості“<sup>74</sup>.

Сьогодні право нації на самовизначення визнане одним із найважливіших міжнародних принципів. Воно закріплене у статті 1 Статуту ООН, у Міжнародному пакті про економічні, соціальні та культурні права, в Міжнародному пакті про громадянські та цивільні права, в Декларації про принципи міжнародного права, в документах Наради з безпеки та співробітництва в Європі (НБСЄ) — Хельсинському Заключному акті 1975 р. Підсумковому документі Віденської зустрічі 1986 р., документі Конгресу народів Конференції з людського виміру НБСЄ 1990 року та численних інших міжнародно-правових актах.

На жаль, російська еліта й російське суспільство ніяк не можуть чи не хочуть позбутися імперського

<sup>62</sup> Тимченко В. Час націоналізму... — С. 54.

<sup>63</sup> Гирич І. „Кожна нація — гарна квітка людства“. Ольгерд Бочковський про націю, націоналізм і національне відродження // Записки Наукового товариства імені Шевченка. Праці Історично-філософської секції [150-річчю від народження Михайла Грушевського присвячується]. — Львів, 2017. — Т. CCLXX. — С. 242.

<sup>64</sup> Бочковський О. І. Т. Г. Масарик: Національна проблема та українське питання (спроба характеристики та інтерпретації). — Подебради, 1930. — С. 235—236.

<sup>65</sup> Бочковський О. І. Вступ до націології. — Мюнхен, 1991—1992. — С. 16.

<sup>66</sup> Гирич І., Кожна нація — гарна квітка людства... — С. 244—245.

<sup>67</sup> Там само. — С. 245.

<sup>68</sup> Там само. — С. 248.

<sup>69</sup> Бочковський О. І. Т. Г. Масарик: Національна проблема та українське питання... — С. 35.

<sup>70</sup> Там само. — С. 35—36.

<sup>71</sup> Гирич І. „Кожна нація — гарна квітка людства“... — С. 256.

<sup>72</sup> Бочковський О. Безхребетна Європа // *Ukraina Magna*. — К., 2016. — Vol. 1. — С. 70.

<sup>73</sup> Бочковський О. І. Т. Г. Масарик: Національна проблема та українське питання... — С. 228.

<sup>74</sup> Гирич І. „Кожна нація — гарна квітка людства“... — С. 238.

синдрому та нав'язливої ідеї своєї зверхності, місіонерства, „третього Рима“, „руssкого мира“, прагнення всіма командувати і всім нав'язувати свою злу волю. Усе це протягом кількох століть міцно ввійшло в їхні гени, стало частиною їхнього світосприйняття.

Ідеї величі, всемогутності, „богообраності“ та вседозволеності зародилися в Московії ще на початку XVI ст. у період князювання Василя III (1505—1533), а за царювання Івана IV (Грозного) (1533—1584) апетити московських правителів уже розгорілися настільки, що вони почали претендувати на спадщину не лише Київської Русі, а й колишньої Візантійської імперії<sup>75</sup>.

У статті „Україна і світ“ І. Дзюба зауважив, що „оця манія величі. Знов же таки небажання зrozуміти, що всі біди російського народу від того, що йому доводилося розплачуватися за цю імперську манію величі“<sup>76</sup>.

Жовтневий путч 1991 р. в Москві, ГКЧП — це традиційна конвульсія-прагнення реанімувати велику Росію, себто СРСР. Москва знову рятувала імперію, щоб задушити все, що є вільного в російському житті, щоб залишитися найнечаснішою, найбільш порабленою країною земної кулі, де б не ішлося ні про демократію, ні про благополуччя.

Сподівання керівників західних країн на можливість перетворення Росії на демократичну правову державу після розвалу СРСР продемонстрували їхню глибоку наївність, незнання історії та банальної політичної короткозорості. За словами Володимира Огризка, аморально-психологічні настрої суспільства є не лише наслідком багаторічного правління В. Путіна. Насправді йдеться про логічне продовження автократичної системи мислення і поведінки російського суспільства від початку створення Московської держави. Вона увібрала і розвинула деспотичні традиції державного управління Золотої Орди, під владою якої перебувала кілька століть. Вони були продовжені в російській, але досягли свого завершення в радянській імперії<sup>77</sup>.

А тому не варто очікувати, що в Росії нарешті почнуться реальні процеси демократизації і лібералізації суспільства. Навпаки, неоімперські амбіції її провідників посилюють наступ на права людини і свободу слова, авторитарний стиль управління державою.

„...Росія — це дочка України,— писав Олесь Гончар.— Але дочка загребуща, агресивна, з домішкою дикої азіатчини... І хоч є в ній чимало людяних людей, та правлять нею хижаки. Так було в минулому, так і зараз. Про це всі маємо пам'ятати... Відповіальність перед людством зобов'язує нас не забувати, з ким маємо справу“<sup>78</sup>.

З 2000-х років Росія розпочала антиукраїнську та антізахідну пропаганду, основою якої стала доктрина „руssкого мира“. За даними американського конгресмена у відставці Дена Майка, станом на 2014 рік Росія витратила на свою пропаганду понад 9 мільярдів доларів США<sup>79</sup>.

Прикладом цього є випуск програми „Чрезвичайное проишествие“ на телеканалі „НТВ“ від 20 квітня 2014 р., у якому „жителька Краматорська“ розповідала про те, що ховається від обстрілів у власному підвальні, „щоб пережити антитерористичну операцію“. Однак з'ясувалося, що ця жінка проживає в с. Терпіння біля Мелітополя, що за 300 км від Краматорська. 20 серпня 2014 р. телеканал „Звезда“ повідомив в ефірі про обстріл українськими військами Макіївки з ракетного комплексу „Точка-У“, який вважається зброєю масового ураження. При цьому відео-підтвердження, яке наводилося, вже більше року містилося на ютуб-каналі та зображувало падіння ракети „Протон-М“ у Казахстані 2 липня 2013 р.<sup>80</sup>

Як інформаційні маніпуляції українському праворадикальному політикові М. Карпюку під час поїздки до РФ 2014 р. були висунуті звинувачення в участі у бойових діях у Чечні в 1994—1995 роках. М. Карпюк заперечував висунуті звинувачення. Але під дією тортур візнявся в тому, що не вчиняв та дав свідчення про участь у війні в Чечні українського прем'єр-міністра А. Яценюка та інших високопосадовців, які прийшли до влади в Україні 2014 р. Це мало, за задумом РФ, дискредитувати владу України в очах світової спільноти<sup>81</sup>.

27 січня 2023 р. третій президент України Віктор Ющенко дав інтерв'ю Дмитрові Гордону. Думаю, читачу буде цікаво дізнатися про те, як президент великої європейської країни оцінює складні перипетії російсько-української війни. Відповідаючи на запитання журналіста, чи Путін воєнний злочинець і чи президент України бажає йому смерті, останній відповів: „— Смерті, очевидно. Кончини. Бо те, що він робить... Він робить Росію неефективно, робить Росію дикою. Він відкидає Росію на сторіччя назад. Але Бог із ним. Зараз із нашої хроніки мені запам'яталися кадрики. Перший кадр, який мене вразив, і ми сім'єю плакали,— це, можливо, 27—28 лютого. Іде маленький хлопчик на митному переході між Україною і Польщею. І просто йде колона людей. І воно йде саменьке-саменьке, у лівій руці тримає якийсь пакетик, але він пустий, бо так розвивається по вітру. Іде й плаче. Плаче так, що дороги не бачить перед собою. Попереду метрів чотири немає людей, позаду метрів три—четири також немає людей... Можливо, йому років шість—сім. Іде і не знає, куди йде. Всі люди йдуть, і воно йде. Або ж, випадок, коли мама на ручці дитині написала телефон, бо у Словаччині є якась тітка... „Ти йди, куди люди йдуть, і показуй цей телефон кругом, щоб старші дяді передзвонили“. І воно прийшло, знайшло ту тъюто. Чи той епізод, коли хлопці-азовці і декілька міжнародних журналістів завели у підваль, ішли до якоїсь точки, де хотіли поговорити, і так, між іншим, ідуть по дорозі... Клуночок лежить. Розвертають — це дитинка, у якої імені немає, свідоцтва немає. Йому півтора дня. І воно лежить. Він так відкрив, щоб ми переконалися... І от я думаю: „По-

<sup>75</sup> Півторак Г. Історична правда проти імперської облуди.— К., 2018.— С. 12.

<sup>76</sup> Дзюба І. Україна і світ // Quo vadis, Україно? Матеріали третьої (зимової сесії Міжнародної школи україністики).— Київ, січень, 1992 р.— Одеса, 1992.— С. 53.

<sup>77</sup> Огризко В. [Електронний ресурс].— Режим доступу: <https://www.pravda.com.ua/articles/2023/12/26/7434555/>

<sup>78</sup> Гончар О. Щоденники: У 3-х т. / Упоряд., підгот. текстів, іл. матеріалу В. Д. Гончар.— К., 2004.— Т. 3 (1984—1995).— С. 73.

<sup>79</sup> Національна стійкість України: стратегія відповіді на виклики та випередження гібридних загроз: національна доповідь.— К., 2021.— С. 516.

<sup>80</sup> Там само.— С. 504—505.

<sup>81</sup> Там само.— С. 505.

ставте біля Путіна будь-яку людину, яку він убив. А це десятки тисяч в Україні...“

— Сотні.

— Сотні. Особливо будь-кого з діток, із майже 500, які засвідчені. А ще скільки не засвідчені... Він не коштує їхньої волосини. Кожен день його життя — це муки для мільйонів і тисяч, а для деякого — смерть. Тому я думаю, що це дуже гуманно: усе робити для того, щоб він зустрів свій смертний час<sup>82</sup>.

„Ні одна нація світу при сьогоднішній комунікації,— зазначає В. Ющенко,— при сьогоднішніх відстанях, при сьогоднішніх технологіях не може жити спокійно, якщо на одній восьмій території світу буде існувати держава з ладом, який тобі не дає гарантії життя, безпеки, розвитку, освіти, нормальних відносин. Очевидно, Путін — велика проблема. Проте ми з нею справимося. Але не менша проблема — народ. Ця проблема не лікується пеніциліном, не лікується якимись програмами лікування. Це десятки, десятки років. Те, що Путін робить зараз для Росії,— очевидно: Росія викреслена з ринку в широкому розумінні цього слова — і геополітичного, і економічного, і торговельного — на десятки років. Це загублена земля, сибірські болота. Водночас слід зазначити, за ці 15 років Путін творив політику, якій велика частина людей на Заході піддалася. Маю на увазі політику „Путін ферштейн“: коли цілі нації й особливо їхні політичні вожді вскормлені на таких відносинах, які можна віднести до такої категорії, як „корупційний інтернаціонал“.

„Наведу один, проте яскравий приклад, як в Європі вирішували проблеми газу. По найменшому тарифу транзиту перекачуємо газ на Польщу, із Польщі — на Німеччину, яка виступає головним контрактером російського газу. Перший квартал 2009 року. За 1 тис. м<sup>3</sup> російського газу Німеччина платить \$175. Україна, яка на 1,5 тис. кілометрів ближче, платить \$480“.

„Так от, за один і той самий газ, із того самого родовища ми платимо у два з лишнім рази більше, ніж платить Німеччина. Я це до чого підводжу? Коли кажуть, що один із наслідків путінської політики — це створення колективного корупційного інтернаціоналу в Європі, думаю, що це близько до правди“.

— Коли 25 найвищих політичних посадовців Європи, серед яких Шредер, Війон та ін., працюють у „Газпромі“, „Роснефти“, „Росалмазе“, „Лес круглак“, „Роспакля“... то чекайте й відповідних результатів.

У відповідь на запитання: „Хто створив Путіна? Хто створив авторитарний режим за останні 15—20 років?“ — потихеньку ми починаємо розуміти, що одне із джерел такої творчості — це політика європейська. Особливо, я думаю, Німеччини і Франції<sup>83</sup>.

В. Ющенко погодився також з тим, що протягом 32 років незалежності України велика кількість високопосадовців — президенти, і прем'єр-міністри, голови Служби безпеки, міністри оборони та інші, були агентами Російської Федерації. Їх багато. Усіх не перелічиш. Саламатін, Лебедєв, Яковенко...

<sup>82</sup> [Електронний ресурс].— Режим доступу: <https://gordonua.com/ukr/publications/jushchenko-chomu-ne-otrujiv-putina-koli-vin-buv-u-mene-vdoma-ne-dumav-shcho-jogo-tak-pogano-v-shkoli-vchili-1647366.html>

<sup>83</sup> Там само.

<sup>84</sup> Там само.

<sup>85</sup> Там само.

<sup>86</sup> Там само.

Президент В. Ющенко добре запам'ятав підтверджену багатьма роками істину про те, що будь-яка проросійська чи власне російська політика є коренем нашого лиха. „Якщо ви це зрозуміли, тоді вам легко читати лозунги універівців, декілька лідерів яких один за одним закликали: „Подалі від Москви! От що б там не було. В. Зеленський декілька тижнів тому на вирішення цієї проблеми дав прекрасну відповідь: „Без світла? Без світла. Без води? Без води. Без тепла? Без тепла. Але головне — без вас“<sup>84</sup>.

За словами президента України В. Ющенка, війна Росії з Україною йде уже 370 років. За той час ми були найбільшою колонією Росії. Свою незалежність виборювали у 24 війнах.

На запитання В. Гордона про те, кого президент вважає своїм героєм, В. Ющенко відповів: „Історія завжди пишеться зі сторінок боротьби за свою незалежність і свободу. Яку б частину світу ви не брали, смисл історії один. Тепер вертаємося до України, вертаємося до теми героїв, які творять ту історію. Хто для мене герой України? Це той, хто присвятив своє життя, дуже часто йшов на смерть заради боротьби за незалежність, суверенітет і волю моєї нації. Це мій герой. Тепер називайте будь-яке прізвище, якщо він підходить під цей вимір, я скажу: „Цей мій герой“<sup>85</sup>.

На думку В. Ющенка — гасло С. Бандери — це засіб консолідувати 45 млн людей. У нас є свої герої, у нас є борці за незалежність. Мої герої Кновалець, Стецько. Я розумію, що герої по воді не ходили, є багато нюансів, про які я зараз не хочу говорити. Одне слід зрозуміти: якщо вони служили Україні — вони мої герої.

Ведучи розмову з В. Путіним, В. Ющенко наполягав на тому, щоб рухатися до порозуміння, де поважаються державність, суверенітет... „І коли я веду мову про українську мову, про українську пам'ять, про українське усвідомлення,— зазначав він,— повірте, я не ставлю за мету насолити росіянам“. Проте я не думав, що В. Путіна так погано вчили у школі, що він не читав того самого Пушкіна, якого вішав на кожній стіні у Херсоні, таким чином мітивши територію. Зате пітерське виховання навчило його таким символам, як: „Бий першим“, „Мочить у сортири“, „Пацюк загнаний у кут“.

Президент висловив важливу думку, яка стосується оцінки звичайних росіян у російській війні в Україні: „У мене є правило: я ніколи не можу сказати, що народ поганий. Я ніколи не можу ображати народ. Але я дійшов висновку, що переважна більшість росіян — це злочинці. І у мене ненависть до переважної більшості росіян. Я не хочу сказати „до всіх“. Це неможливо. Є люди нормальні<sup>86</sup>.

„На жаль,— каже В. Ющенко,— у Росії мало ахеджакових, басілашвілі, касьянових, сахарових. Вони є, звичайно. І кожен раз, коли ми говоримо про росіян, ми ж маємо на увазі, що Лія Ахеджакова як лев, як тигр до останньої хвилини буде боротися.

— Галкін, Макаревич, Гребенщикова... Так, є люди, але дуже мало“.

Він також звертається до західного світу з проханням критично проаналізувати ситуацію у світі і

стати на бік правди. Щоб не було так з проблемою збереження Савецького Союзу. „Це коли президент країни — лідера демократії (США.— С. Г.) заходить в український парламент і просить: „Хlopці, ви ж не здумайте“.

У велику інтерв'ю президента шукаємо ті місця, де Віктор Андрійович проявляє свої людські риси характеру. Для прикладу візьмемо його враження від почутої пісні, яку виконує маленький хлопчик Лео: Мене дуже зворушило, як місяців чотири—п'ять назад маленький хлопчик Лео років чотири—п'ять сидить на сходинках дерев'яних якогось маленького сільського будиночка, взяв жердину від штажетника, сидить грає і співає. Хlop'я, яке, думаю, табличку множення не всю вивчило, легко співає „Ой, у лузі червона калина“. А іду на нашу зустріч в автомобілі. Маленькі хлопчики і дівчатка уrozбрід, акапельно, сольно, тільки по черзі співають „Батько наш — Бандера, Україна — мати“. Я думаю, 30 років заради цього треба було працювати, щоб мати покоління, яким гордимося.

Завершив своє інтерв'ю президент на мажорній ноті: „Ця війна йде уже 370 років. Ми були найбільшою колонією Росії. Сьогодні в нас іде корінна, ключова антиколоніальна війна, яка скине всі страждання за 370 років. Це великий час. Хотілося, щоб ми меншу плату, менше жертв, менше страждань людських понесли. За це молимося“<sup>87</sup>.

Сергій Білокінь констатував, що основа сучасного українського суспільства маргінальна. Воно (суспільство) склалось із уламків знищених класів. За більшовиків нищено-бо всіх, причому всіх найкращих із кожного суспільного прошарку, кожної соціальної верстви — національну аристократію, стару інтелігенцію (вчителі, кооператори, фельдшери), духівництво, нову інтелігенцію... Різні верстви нищили в різній пропорції. Що стосується селянства, а ще більшою мірою духівництва<sup>88</sup>, то тут створюється враження прямого геноциду. Виникає запитання — хто ж залишився у цій країні? Хто, крім нащадків енкаведистів та стукачів? Генетики пояснюють, що „агресивний тип“ знищував інші типи і дав більшу кількість нащадків. У репродуктивному процесі брали участь аж ніяк не всі члени популяції, переважала вибірка. Ця вибірка й дала зсув амплітуди з якісними відмінностями людського фактора. От ми й одержуємо одну з причин сучасної криміналізації суспільства. Сьогодні тисячі одурманених наддніпрянців віддають свої голоси за комуністичних ватажків не тому, що дурніші чи гірші за когось іншого. Страшно вимовити, але чи не зіпсовано генетичний фонд?

Наш „північний сусід“ перейняв войовничий характер СРСР і не зацікавлений у само-

стійному цивілізаційному проекті України та її суб'єктності<sup>89</sup>.

Зорієнтовані на європейську цивілізацію, українці мають довести свою нетерпимість до зловживання і безвідповідальнosti влади, до аморальності у діловій і політичній конкуренції, водночас бути здатними до плюралізму і толерантності у всіх іхніх формах<sup>90</sup>.

Коли Україна входить у будь-яку систему „колективної суб'єктності“, вона зобов'язана ураховувати свої національні інтереси як окремий цивілізаційний організм, самодостатня цілісність<sup>91</sup>.

Не будемо заперечувати, що світоглядна незначеність, брак цілісної системи національних орієнтирів, комплекс меншоварності, гіпертрофований егоцентрізм, відсутність державного мислення тривалий час серйозно стояли на перешкоді „українській ідеї“, ідеї державотворення. Вченими перевонливо доведено, що держава може мати армію, здіснювати всепроникливий політичний контроль, але якщо в ній не буде цементу духу, ідеї, то це — ненадійне, слабке утворення<sup>92</sup>.

Прекрасні глибокі думки щодо мотиву неволі дала нам геніальна Леся Українка:

Ми паралітики з близкучими очима,  
Великі духом, силою малі,  
Орліні крила чуєм за плечима,  
Самі ж кайданами прикути до землі.  
Народ наш, мов дитя сліпее зроду,  
Ніколи світа-сонця не видав,  
За ворогів іде в огонь і в воду,  
Катам своїх поводарів oddав<sup>93</sup>.

Ше 1918 р., у надзвичайно складний час нашої історії, Михайло Грушевський звернувся до інтелігенції з такими словами: „Ви люди боязкої душі і невідважної мислі... Ви, що хочете проїхати безплатними пасажирами до будучої України, не віддавши нічого тій страшенній боротьбі, котрою здобувається... Ви краще відійдіть, коли не маєте охоти піддатись твердим вимогам свого страшного часу. Зійті з політичної, з громадської арени — і не перешкоджайте тим, хто має сміливість працювати...“<sup>94</sup>

Великий українець вимагав від нас моральної витривалості, спартанського обов'язку, певного аскетизму й навіть героїзму. „Хто не може відповісти сим вимогам,— зазначав він,— той не є гідний того великого часу, який ми переживаємо“<sup>95</sup>.

У статті „Україна і світ“ І. Дзюба роздумує „над тим, чому все-таки значна частина українського народу в якіс вирішальні моменти, часто не завжди на своє щастя і на свою радість, а часом — на своє горе, але все-таки хотіла бути з Росією.

<sup>87</sup> Там само.

<sup>88</sup> Білокінь С. Пам'ятки УАПЦ 1921 року в Києві // Пам'ятки України.— 1997.— Ч. 3 (116).— С. 66—73; див.: Бернштам М. Смисл коммунистического уничтожения народов // Новый журнал.— Нью-Йорк, 1981.— Кн. 143.

<sup>89</sup> Україна як цивілізаційний суб'єкт історії та сучасності: національна доповідь.— С. 31—32.

<sup>90</sup> Там само.— С. 12.

<sup>91</sup> Пирожков С., Хамітов Н. Євроатлантичний вектор України: реальні перспективи та небезпеки // Вісник НАН України.— 2019.— № 6.— С. 45—52.

<sup>92</sup> „Заповіт“.— 1991.— 14 листоп.

<sup>93</sup> Леся Українка „Товарищи на спомин“.— [Електронний ресурс].— Режим доступу: <https://www.ukrlib.com.ua/books/printit.php?tid=22910>

<sup>94</sup> Роздуми Михайла Грушевського про історичний контекст і майбутнє України, записані 1918 року.— [Електронний ресурс].— Режим доступу: <https://www.verbum.com.ua/04/2022/gold-on-blue/on-the-threshold-of-new-ukraine/>.

<sup>95</sup> Там само.

Це — історичний факт. Не можна його узагальнювати і говорити про весь народ, бо завжди у таких гострих моментах було певне протиборство і певні суперечності, але те, що значна частина українського народу все ж пов’язувала свою долю з Росією,— це безумовний факт. Чим це пояснюється, які є тут і плюси і мінуси, що можна сказати „за“ і „проти“ такого настановлення?“<sup>96</sup>

„Якщо подивитись на українську історію в контексті розвитку націй європейського співтовариства,— зауважив голова Наукового товариства ім. Шевченка Олег Романів,— то можна віднести нас до найнечасливіших, обділених долею народів континенту. Україна, не зважаючи на наявність потужного, багаточисельного та самобутнього етносу, не спромоглася за свою більш як тисячолітній історії сформуватися у гомогенний національний організм та розбудувати власну державність. Цей український фаталізм,— переконаний вчений,— в значній мірі зумовлений специфічним геополітичним положенням українських земель, що підлягали багатовіковій експансії своїх державно більш заангажованих сусідів. Якщо мова про багатовікову взаємодію, то йдеться насамперед про Польщу, Угорщину та такого безпредентного імперського монстра, в якого перетворилася на протязі століть Росія. До внутрішніх причин, які заважали нашій самоорганізації, слід віднести, насамперед, державотворчу інфантильність, що проявилася у неспроможності формувати власні еліти, оперті на підтримку суспільства; схильність до партікуляризму та вразливість на соціальну демагогію, яка майстерно використовувалася чужинцями“<sup>97</sup>.

Потужним гальмом на шляху розбудови України Євген Маланюк назвав малоросійство. Воно — не політика і навіть не тактика, лише завжди апріорна і тотальна капітуляція. Тож які риси притаманні носіям малоросійства, тобто малоросам? Відповідь також знаходимо у працях Є. Маланюка, який зазначав, що малорос — це тип національно-дефективний, скалічений психічно, духовно, а в наслідках часом — і расово<sup>98</sup>.

Причини наших нещасть також окреслив І. Франко. Перша: серед національно-патріотичних сил немає єдності. Друга: в Україні діє потужна промосковська п’ята колона — грабіжники олігархи, замасковані комуністи, соціалісти та різних мастерів московілі.

Попри всю строкатість, гострі суперечності в поглядах на проблеми буття, поет виділяє інтелігенцію, яка завжди характеризувалася високим рівнем патріотизму. Водночас брак патріотизму в певній, навіть нечисленній її частини обумовлює несприйняття народом усієї інтелігенції загалом<sup>99</sup>.

Першочерговим завданням України є наближення до європейських зразків організації свого життя, зміцнення демократичного характеру політичної системи, забезпечення її практичного функціонування відповідно до конституційно визначеного по-

рядку. Нам потрібно повернутися до вільної економіки, до морально-етичних цінностей, властивих українському способу мислення; до громадянської національної самоповаги; до усвідомлення себе, кожного зокрема, неповторною й відповідальною особистістю; до віднайдення належного лише українській нації місця у світовій історії. За словами академіка Сергія Пирожкова, в Україні повинна бути „створена власна україно-центриська модель орієнтації у світовому просторі. Українська держава мусить мати власний погляд на події, що відбуваються у світі, на близьке і далеке середовище...“

Розв’язуючи проблеми національної безпеки в сучасних геополітичних реаліях, не слід забувати, застерігає вчений, що наша країна за історичними мірками нещодавно вийшла зі складу однієї з найбільших і наймогутніших імперій, що була чи не найжорстокішою „за методами, якими вона здійснювала свою експансію, придушувала прагнення до національного визволення підкорених народів, позбавляла людей найелементарніших людських прав“<sup>100</sup>.

Надзвичайно важливо викривати антигуманістичні ідеології рашізму, розвінчувати брехливість й аморальність московських історичних міфів щодо характеру та цілей нинішньої окупаційно-завойовницької війни проти України, спрямованої на її знищення як держави, на розмивання ідентичності українського народу.

У ХХІ ст. Кремль сприяв формуванню олігархічного неофеодалізму з його типовою роздробленістю і суперечністю інтересів владних груп і кланів, які провокують конфронтацію у суспільстві<sup>101</sup>. Вони також впевнені, що „олігархічний неофеодалізм як внутрішня загроза для національної безпеки і суб’ектності України притягує зовнішню загрозу у вигляді імперського федерацізму, який знову і знову прагнуть „прищепити“ до української державності. Вихід з цього стану — у консолідації українського суспільства передусім зусиллями національної свідомої інтелігенції — і в політиці, економіці та інших сферах життєдіяльності країни“<sup>102</sup>.

Як стверджує російський учений Борис Соколов, президент США Джо Байден та інші західні лідери назвали В. Путіна військовим злочинцем, а вчинене російською армією в Україні — геноцидом, дали чіткий сигнал російській еліті про бажаність усунення Путіна від влади. Однак у його оточенні та у всій російській еліті поки що не видно людей, які могли б здійснити такий переворот. Тому щодо закінчення війни більше надій не на переворот, а на українську армію.

А щодо компромісу між путінською Росією та Україною, то, на думку Б. Соколова, бути не може, а отже, війна триватиме до перемоги однієї зі сторін. Перемогою Росії Путін вважав би лише повну окупацію чи капітуляцію України. Тому й веде війну максимально жорстоко, з ракетно-бомбовими

<sup>96</sup> Дзюба І. Україна і світ.— С. 37.

<sup>97</sup> Романів О. Становлення нації. Пошук концепції та інструментарія національного будівництва в сучасній Україні // Вісник НТШ.— 1993.— Ч. 6—7.— Осінь—Зима.— С. 8.

<sup>98</sup> Лизанчук В. Так! Я — Українець!— С. 475—476.

<sup>99</sup> Дзюба І. Україна і світ.— С. 52.

<sup>100</sup> Пирожков С. Національні інтереси України: концепція безпеки і сучасні реалії геополітичної ситуації в Європі // Віче.— 1992.— № 8.— С. 13.

<sup>101</sup> Пирожков С., Хамітов Н. Україна: від штучної та реальної конфронтації до консолідації // Дзеркало тижня.— 2017.— № 28 (324).— 22 липня.— С. 4.

<sup>102</sup> Пирожков С., Хамітов Н. Консолідація України та її суб’ектність у світі // Україна дипломатична. Науковий щорічник.— К., 2017.— С. 572—579.

ударами по українських містах, з індульгенцією російським військовослужбовцям за всі військові злочини. Але більш ніж сумнівно, що в Росії вистачить ресурсів для перемоги в разі, якщо їй доведеться мати справу не з ресурсами однієї України, а з ресурсами колективного Заходу. США та їхні союз-

ники потроху починають постачати Україні важке озброєння. Якщо цей потік посилиться, то в Україні в якийсь момент виявиться достатньо озброєння для успішного контраступу та перемоги<sup>103</sup>.

Степан ГЕЛЕЙ

## ШЛЯХЕТНИЙ СИН ЗЕЛЕНОГО КЛИНУ

Поки що рано оцінювати вплив на суспільство Указу Президента „Про історично населені українськими території Російської Федерації“. Однак вже перші відгуки патріотичного середовища свідчать про те, що надії на нього покладаються велики. Тобто, суспільство вже готове „впрягатися“ і допомагати державі.

\*\*\*

Автора цих рядків і раніше цікавила тема: як вихідці з різних українських етнічних територій допомагають Україні в найскрутніші моменти її історії?

2015 р. я спеціально їздив у Дружківку, що на Донбасі, аби потиснути руку Анатолію Водолазькому, який не був місцевим, а походив із Розсошанського району Воронезької області. Він був єдиним, хто наслілився протестувати проти окупації Дружківки людьми Стрелкова-Гіркіна. Анатолій вийшов із синьо-жовтим прапором на центральну площе міста і простояв там кілька хвилин, поки його не скрутили бойовики і не кинули до підвала. Якби не деокупація міста ЗСУ, то ми б нічого і не знали про цей подвиг скромного вихідця із слобідської Воронежчини. З 2014 р. воював за Україну і Богдан Коваль, виходець із Ростовщини. Всі чули про Юлію Толопу, яка родом із Ставропілля. Беручи участь в АТО, вона дуже добре вивчила українську мову, її показували по телебаченню. Чув, що не стоять осторонь і кубанці. Син Берестейщини Олесь Черкашин також воював з 2014 р., і позивний мав цілком український — „Тарас“. Але найбільше матеріалу мені вдалося зібрати про Олександра Пушкаря, який походив із Зеленого Клину.

Коли ще за царя заселявся Зелений Клин (землі над Амуром і південь Хабаровського краю), вихідці з сухо російських губерній становили там лише 12,5 відсотка. Зате з українських — губерній було аж 43,4 відсотка! Один із нащадків цих переселенців, Олександр Пушкар, загинув, захищаючи Бахмут, у травні 2023 р. Народився він 1976 р. в Амурській області, досить довгий час жив у Криму, проте вже 2006 р. переїхав на Вінниччину. Воювати пішов з Оратова Вінницької області, де на той момент проживав разом із дружиною та двома доньками. До речі, при обговоренні в соцмережах нового Указу, виходець з Воронежчини, який тепер воює за Україну, написав свою думку: „Якби Україна раніше якось впливала на населення, що живе в Росії: Білгород, Вороніж тощо, то у нас там було б набагато більше своїх людей, а

відповідно, більше інформації про наміри ворога, більше диверсій, більше впливу на процеси...“

Але сталося так, як сталося, ми надто пізно робимо висновки з війни. Тому розраховуємо передусім на тих людей, які опинилися в Україні ще до 2014 р. А у кожного з них була своя історія прозріння. Пробудити національну свідомість Олександрові допомогла його дружина — Олександра. Як бачимо, у них навіть імена збігаються! Цікаво, що познайомилися вони саме у Криму. Звісно, Крим не Галичина, але й тут були осередки української культури та українського духу. Олександра мало того, що була філологом за освітою, так ще йувесь рід у них був таким — глибинно українським. А Сашко спочатку носив прізвище вітчима — Барабін. Лише після народження дитини вирішив перейти на прізвище дружини — Пушкар, оскільки про вітчима залишилися дуже погані спогади. Зате справжнім світлом для нього стала Вона.

„Я була на третьому курсі університету, коли ми познайомилися,— згадувала Олександра.— Зразу відчула, що дуже йому подобається! З Сашком я почувалася невимушено, адже бачила, що він хороша людина. А от стосовно його світогляду,



Карта Далекосхідної України (Зеленого Клину). 1918 р.

то тут спершу були певні проблеми. Пригадую, як на набережній Ялти між нами спалахнула „політична“ суперечка: він щиро вважав, що його за російську мову можуть побити, а то й зарізати у Львові. Важко було його переконати, що це не так. Прозріння настало лише тоді, коли він пожив на Вінниччині і зрозумів, як влаштована українська нація. Хоча й тут стосовно деяких моментів (скажімо, колядування) у нього було нерозуміння. Я пояснила, що є у нас така давня традиція, і через

<sup>103</sup> Соколов Б. Чим може скінчитися путінська війна на знищення // День.— 2022.— 19 квіт.— [Електронний ресурс].— Режим доступу: <https://day.kyiv.ua/article/den-planeti/chym-mozhe-skinchytysya-putinska-viyna-naznyshchennya>

пару років він уже сам з нетерпінням чекав колядників. Готовий був усі гроші віддати, аби лише діти зайшли!“

Як бачимо, походження та емоційний зв’язок із Зеленим Клином мало що вирішували. Скоріше, стосунки з Олександрою та народження доньок. Прикро лише, що навесні 2023 р. кривава війна, розв’язана імперією, забрала життя цієї чудової і дуже важливої для багатьох людини. І для сусідів, і для Олександри, і для п’ятнадцятирічної Божени та п’ятилітньої Віки.

Спілкуючись з Олександрою, я зауважив, що вона тепло відгукується про свою кримську викладачку Світлану Кочергу: „Вона виконувала важливу місію у Криму. Наша група складалася лише з 20 чоловік, а у процесі навчання ще скоротилася до п’ятнадцяти... Але з них аж четверо стали кандидатами філологічних наук! Ось вам аргумент стосовно якості навчання. Це заслуга Світлани Олексіївни, бо вона так викладала. І ми до неї тягнулися. Те саме можна сказати і про роль Олексія Нирка. Я навчалася на українському відділенні, а він викладав бандуру. Я зразу зрозуміла, що це неординарна постать. Олексій Федорович був подвижником відродження кобзарства Кубані і Криму. Застала його вже немолодим, але помітила, він дуже любив свою справу. Пригадую, як дівчина з Тетієва (Київщина) спеціально їздila в Ялту, щоб вступити до нього на бандуру. Саме в його клас. Я відчула в ньому якийсь міцний український стрижень. Його мало хвилювало те, що це російськомовний регіон, що люди тут особливі, що не всім подобається українізація. Він знав собі ціну і ефективно робив свою справу. Нирко був свідомий своєї місії на півострові, тому мав у студентів високий авторитет. Мій чоловік, якщо спочатку чогось і не розумів, то принаймні свято поважав це середовище. Знає, що місцем тусовки патріотичних ялтинських студентів є музей Лесі Українки. Разом з нами формувався і він“.

Отже, політично нейтральний до пори, до часу Сашко Барабін поступово сформувався як твердий політичний українець. Згодом він мислив, як Богдан Хмельницький чи Василь Стус. До речі, дуже поважав Джохара Дудаєва; йому подобалися слова чеченського генерала про те, що російська імперія зникне тоді, „коли зіде українське сонце“. Високо оцінив і подвиг удмуртського науковця Альберта Разіна, який 2019 р. в центрі Іжевська здійснив акт самоспалення на знак протесту проти гноблення удмуртської мови. Акцентую увагу на цих деталях, щоб читач усвідомив: навіть одна-єдина людина, народжена в Росії, може становити собою неабияку ідеологічну силу.

В Олександра не було сумнівів стосовно того, чи варто воювати за Україну. Хоча здоров’я мав аж ніяк не ідеальне: часто давалися візники побої вітчима, навіть доводилося вживати таблетки від головного болю. Але якщо дехто з сусідів казав, що нема чого воювати за донецьких, що це вже ми тут ворога зустрінемо, зорганізувавшись у тероборону, то Олександр був категоричним: „Я знаю, що таке „руsskij mir“... Не хочу, щоб його скуштували мої діти. Треба йти воювати. А то виростуть мої внуки і скажуть: що ти робив, діду, коли була війна? Не варто чекати, коли ворог прийде на Вінниччину“.

Після його смерті Олександра викинула три мішки з російською літературою: „Мої доньки читати цією мовою не будуть, адже саме

Росія принесла горе в наш дім. Зрештою, і моя старша донька, яка після початку війни побувала в Німеччині, тепер заявляє: „Мій тато загинув за Україну, тому я її ніколи не покину. Навіть якби довелося вчитися десь на Заході“.

А маленька Віка намалювала на асфальті малюнок з написом: „Україна понад усе!“ Ніхто не підказував, це було її особисте рішення...“

\* \* \*

Часом ми із сумом говоримо про те, що населення України стрімко скорочується. І навіть якщо родина з Маріуполя, Бахмута чи Сєверодонецька не загинула під час обстрілів, то проживання за кордоном може стати для неї чи не єдиним виходом. Адже рідне місто знищене, і коли відбудується — невідомо. Житла нема, роботи нема, а де будуть вчитися діти? Школи ж нищилися окупантами насамперед! Незаміжнім дівчатам важко буде знайти собі пару в Україні. Потенційний чоловік або загинув, захищаючи планету від російського фашизму, або пересувається в інвалідному візочку. І таких будуть сотні тисяч. Який порятунок? Боюся, що лише закордоння. Поляк, чех, німець чи француз із задоволенням візьме собі нерозбещену українку, яка знає, що таке справжні труднощі. Особливо якщо вона симпатична. А хто ж залишиться в Україні? І ось тут, в Оратові, стоячи біля пасіки Олександра Пушкаря, проходячи біля ставочки, створеного за його активної участі, дивлячись на домашні меблі, виготовлені його руками, я думав: а чому ми повністю відкидаємо біженців зі Сходу? Це ж один із небагатьох наших резервів! Особливо, якщо йдеться про вихідців із традиційно українських регіонів — таких, як Кубань чи Зелений Клин. Наше завдання знати цих людей ще до переїзду. Українці виявляють дивовижну активність у соцмережах, тож це завдання буде цілком під силу нашому громадянському суспільству. Ми повинні рішуче відкинути свою лінію і передженість. Хіба досвід створення сім’ї подолянкою Пушкар із сибіряком Олександром Барабіним був негативним? Зовсім ні. Якщо з любов’ю і довірою зустрінеш людину, то таку ж любов і довіру отримаєш у відповідь. До речі, 2013 р. Олександр їздив на свою малу батьківщину — Зелений Клин. Бабусі було понад 80 років, і він хотів з нею попрощатися. Адже це вона замінила йому рідну матір, яка випивала і мало цікавилася вихованням сина. Так ось, Сашко за тиждень витратив там усії свої гроші, бо родичі були вічно голодними... Його двоюрідні брати все повиносили з бабусиної хати і все попропивали. Близько двох тисяч доларів пішло на поїздку та на подарунки рідним, включаючи й харчові подачки. У колишнього мешканця Амурської області був шок від Росії! Повернувшись, він казав дружині: „Ти не уявляєш, які там злидні! Там просто неможливо жити. Так



Олександр Пушкар. 2018 р.

влаштована Росія. Я один із небагатьох, якому дивом вдалося звідти вибратися“. Згодом він розповів, як ще в дитинстві (йому і приятелю було по 14 років) вони, роздумуючи про своє нещасливе життя, сказали: „Скорей бы уже была война... Так хочется хоть кому-то навалять!“

Уявляєте, які думки у російських підлітків з глибинки? А ми дивуємося тому, що вони витворяли в Бучі. Тож хіба поганим політичовівником був би Олександр Пушкар чи подібні до нього люди, виходці з Російської Федерації?

Прикро, що ми не змогли утримати деякі території 2014 р., але, сподіваюся, що в майбутньому країце уявлятимемо, як працювати з вихідцями з Росії. Сибіряк, похований під червоно-чорним прапором на Поділлі, яким так пишаються доньки і якого так не вистачає сусідам, найкращий доказ тези: чужі можуть ставати своїми, якщо ми цього дуже захочемо. А новий Указ Президента може неабияк полегшити роботу ентузіастів.

Сергій ЛАЩЕНКО

## І ВИЖТИ, І ПЕРЕМОГТИ

Коли вперше побачив картину київського художника Олександра Мельника „Перемога“ (2023), то був вражений тим, наскільки зображене співзвучне з моїм баченням війни. Автор узяв за основу скульптуру Ніки Самофракійської, яка зберігається в Луврі. Нагадаю, що Ніка була знайдена на острові Самофракія 1863 р., але... без обох рук і без голови. Проте вона досі вважається досконалим шедевром, який символізує Перемогу. Є версія, що скульптура створена у 2 ст. до н. е. В силуеті жінки стільки життя, сили, пориву, стрімкості, ніби богиня зустрічає вітер на корабельному носі. За образом Ніки створено безліч прекрасних полотен та інших мистецьких речей. Ось і тепер Олександр Мельник, прив'язавшись до образу Ніки, змалював жорстокі українські реалії. Ніби й перемога, але... водночас майже поразка. Під богинею Перемоги лежать понівечені частини людських тіл, які символізують втрати. Тобто високу ціну, заплачену за перемогу. І навіть меч богині зламаний. Пригадав слова бійця, сказані у госпіталі ще рік тому: ми втратили стільки чудових людей, що одне це вже можна вважати поразкою — навіть у випадку виходу на кордони 1991 р. Картина „Перемога“ датується 2023 р., коли була надія на хоча б повільне просування вперед. А тепер, припускаю, що й назва була б іншою. Поки що лише військові відчувають максимальний біль від втрати побратимів. Саме вони найкраще усвідомлюють, наскільки біdnішим стає суспільство без найвідповідальніших, найсміливіших і найжертовніших українців. Гірко на душі, коли гинуть воюючі аngeli... Як Україні без них жити далі? А ось у „тилові“ частини суспільства уявлення про війну дещо спотворені та й співпереживання набагато менше. Ще півроку тому соцмережі були перевнені відеосюжетами, у яких населення співчуває молодикам, що втікають від представників ТЦК. Або навіть чинять силовий спротив. Погодиться, ще не свідчить про дорослішання нації, а

тим більше про наближення перемоги. З іншого боку, чи повинні абсолютно всі чоловіки сидіти в окопах або ходити на штурми ворожих укріплень? Цього не вимагалося раніше і не вимагається тепер.



Олександр Мельник „Надія“. Акрил, 224×148 (2000 р.)

Існує великий спектр потенційно корисних дій. Важливо лише, щоб фронт і тил поступово ставали одним цілим. Чи є позитивні прецеденти? Так, є і досить багато. Знаю науковця, дійсного члена НТШ, який давно допомагає родині біженців із Запоріжжя. Він любить співгromадян як то кажуть: до „глибини власної кишені“. При цьому потреби і споживання власної родини довелося суттєво обмежити. Це той випадок, коли поширення інформації про добру справу лише попрацювало б на нашу Перемогу, але науковець є надто скромною людиною.

\*\*\*

Всім відомо про постійні обстріли українського Півдня, але не всі чули про виникнення стихійних острівців справжнього патріотизму. Скажімо, селище Доброслав (колишнє Комінтернівське Одеської області) не так давно провело масштабну декомунізацію. Тут з'явилися вулиці Степана Бандери, Героїв УПА, Захисників Маріуполя, Романа Шухевича, Героїв 28-ї бригади, Європейська тощо. Ще до 2022 р. тут було встановлено пам'ятник кіборгам, В'ячеславові Чорноволу та (увага!) українській пісні. А ще тут є і парк болгарської культури „Тракія“, заснований на честь перших болгарських переселенців у ці краї. Тобто суто європейське поєднання патріотизму та інтернаціоналізму. Недаремно ж вулиця Європейська тут також є. Не так вже й погано для Причорномор'я! Тому декомунізатори з інших регіонів могли б активно використовувати цей факт. Якщо вулиця Степана Бандери з'явилася на Одещині, то чому б не спробувати зробити це на Кіровоградщині, Чернігівщині, Сумщині? А на Миколаївщині, Херсонщині, Харківщині? Там це ще важливіше, бо принагідно (і дуже оперативно)

но) можна всіх ждунів повиляти. Якщо досвід Доброслава вийде повторити, то я б назвав це явище „детонацією добрих справ“. Але щоб знати про специфіку Доброслава та інших населених пунктів України, треба надовго затримуватися в соцмережах, бо по телевізору показують не все. Робота в соцмережах — це також фронт, який може суттєво прискорити нашу перемогу, особливо, якщо використати її як ще одну можливість для об'єднання однодумців.

Легко не буде, та все ж це набагато легше, ніж нашим хлопцям на фронті. Наведу позитивний приклад: у Києві є така організація — „Майбутні“. Назва приємна, надихаюча, оптимістична, а про себе творці структури розповідають так: „Робимо міський табір для підлітків, які шукають свою роль у розвитку України. Думаємо про такого українського підлітка, який хоче долучатися до змін і впливати на майбутнє, який прагне брати участь у розвитку України, проте не знає, як це зробити конкретно — окрім того, що хоче бути хорошою людиною. „Що взагалі я вмію і хочу? Кому це може бути корисним, враховуючи мої таланти, можливості та інтереси?“

\*\*\*

Здавалося б, усе чудово. Ніби все пояснено, але все одно знаходяться такі, кому не вгодиш. Була і така реакція „небайдужого“ громадяніна: „Вони орендують приміщення у будинку, де безкоштовно використовують дитячі майданчики. А все, що вони ламають, мешканці потім ремонтують власним коштом. Та ще й діти їхні постійно кричать під вікнами, ніби ті чайки...“ Ось бачите, зупинити корупцію такі люди не можуть, прийти на судилище над розвідником Червінським, аби підтримати шляхетного офіцера, не знаходять часу, а повоювати з надією України завжди готові. Проте й захист „Майбутніх“ не забарився: „Перш ніж говорити щось негативне, ви хоч би поцікавились місцем школи, можливо, прийшли б і познайомилися з викладачами, подивилися в очі дітей, які там вже перебувають. Тоді ви б самі побачили цінність того, що робиться цими людьми!“ Та й самі „Майбутні“ терпляче пояснюють суспільству: „Про конкретні результати нашої освіти можна говорити в різних вимірах. Для нас головне, що в дітях утверджується віра в себе і в Україну. З’являється небайдужість до того, що відбувається навколо, розуміння складного світу і відсутності простих і легких рішень у політиці. З іншого боку — бачення шляхів розв’язання проблем. Вони усвідомлюють важливість демократії та її складових: поділу влади, системи стримувань громадянського суспільства, вільних медіа. Все це виливається у конкретні власні рішення наших учнів і випускників...“ Ось так, у муках, народжується в умовах війни педагогічна істина.

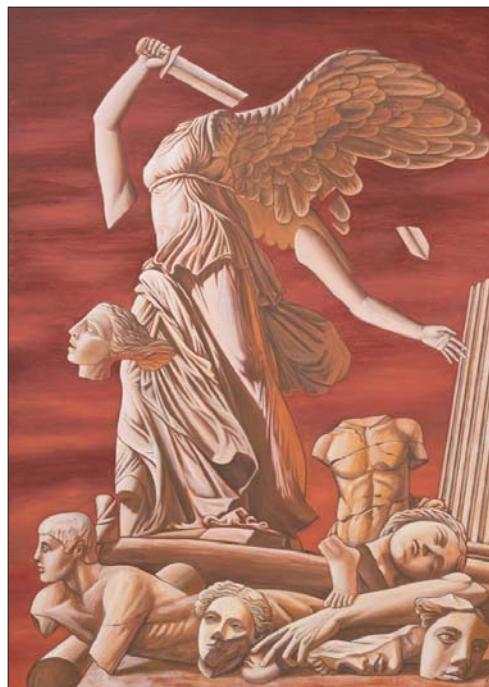
\*\*\*

Треба сказати, що в Олександра Мельника є багато робіт із світлими, оптимістичними назвами. І з такою ж світлою суттю. Скажімо: „Пора“, „Надія“, „Мрія“, „Крок“ тощо. Взагалі Олександра Івановича я про себе називаю найкращим художником усіх часів і народів. Не знаю, чи є в інших державах такі митці, які займалися б не лише популяризацією власних творів, але й інформацією підтримкою усіх національних художників, які варти уваги, але... поки що не відомі суспільству. О. Мельник не отримує за це матеріальні винагороди, а навпаки — докладає власні кошти. Активний учасник усіх столичних майданів, він ще з 2008 р. організовує всеукраїнські художні виставки „Україна від Трипілля до сьогодення“. За той час зробив усе можливе для популяризації 2189 творів патріотичних українських художників з різних регіонів нашої держави. Задумайтесь лише: ми живі свідки найжертовнішого художника України, якого скоріш за все не мають інші нації. Ось і привід для оптимізму. Свого часу навіть Віктор Ющенко зробив на каталозі теплий запис: „Вдачність особлива молодим художникам, які підняли правдиву українську історію. Слава вам усім!“

Художники відтворюють на полотнах лише деякі аспекти нашого життя. А скільки ж людей виступає в ролі творців отого самого українського прекрасного! Їх більше, ніж здається на перший погляд. Якось патріотична вчителька з Одещини повідомила мені про загибель на фронті воїна, батька одинадцяти дітей. А через деякий час від неї ж я дізnavся, що київський підприємець Василь Пецеля, недовго думаючи, надіслав цій родині 5 тисяч гривень! Василь не банкір, не нафтovий магнат, у нього лише дрібний бізнес. А от трохи для дітей Героя відразу знайшлися. І не для одного. Трьома десятками осиротілих нащадків погиблих воїнів опікується цей шляхетний підприємець.

\*\*\*

Інколи здається, що Росія настільки сильна і затята, а ситуація у світі настільки непроста, що будь-яка робота на перемогу видається малопродуктивною. Проте є розумні і мотивовані люди, які наполегливо прискорюють розвал Росії. Вистачає і скептиків: „Національні республіки Російської федерації настільки розвалені росіянами, що корінного населення там часом не більше 25%—30%. То про яке утворення незалежних держав може йти мова?“ Проте будь-яка системна робота приречена на позитивні наслідки. Ми часом сприймаємо бурятів, як виплодків пекла, не розуміючи, що саме такою і була стратегія Путіна: привчити українців до думки, що союзників з числа корінних народів Росії у нас априорі не може бути — лише вороги! Але послідовна робота багаточисленних активістів приносить свої плоди. Розповім історію про виїзд



Олександр Мельник „Перемога“. Акрил, 224×160 (2023 р.)

до США калмицького опозиційного діяча, члена Конгресу ойрат-калмицького народу Батира Боромангаєва. Він прибув в Улан-Батор з Казахстану, сподіваючись отримати в Монголії політичний притулок. Але в Казахстані його спеціально протримали на два дні довше, поки не минув строк дії його російського паспорта. Батир більше тижня провів в аеропорті Улан-Батора, і в той час місцеві активісти, які виступають проти війни в Україні та за право монгольських народів Росії на репатріацію в Монголію, підтримували його морально. Аж поки Ліга вільних націй, яка об'єднує національні рухи кількох народів Росії, не повідомила, що справою Б. Боромангаєва зайнявся офіс Управління Вер-

ховного комісара ООН у справах біженців у Бангкоку. Опозиційному діячеві було дозволено вилетіти в США, попри протермінований російський паспорт. Після цього випадку, внаслідок тиску громадянського суспільства, Монголія погодилася приймати калмиків, бурятів та інших представників монгольських народів з Російської Федерації. І тепер там понад 250 000 бурятів призовного віку! Хіба це погано для України? Якби ми впродовж останніх тридцяти років системно займалися народами Росії, то, може, й війни не було б. І всі картини українських художників були б оптимістичними.

Сергій ЛАЩЕНКО

## ДОКУМЕНТАЛЬНИЙ ФІЛЬМ „20 ДНІВ У МАРІУПОЛІ“ ВІДЗНАЧЕНИЙ КІНОПРЕМІЄЮ „ОСКАР“

Уперше за 96 років вручення кінопремії „Оскар“ на сцену по нагороду вийшли українці. Стрічка „20 днів у Маріуполі“ режисера Мстислава Чернова здобула „Оскара“ як найкращий повнометражний документальний фільм. Це перший український фільм, який отримав „Оскар“.



„20 днів у Маріуполі“ — не лише хроніка трагічних подій 2022 р. Це також дуже особистий фільм про роботу репортерів на війні й документування історії. Знімаючи ті події, українські журналісти ризикували своїм життям...

„Я вдячний. Але, напевно, я буду першим режисером на цій сцені, який би хотів не робити цей фільм, — заявив, одержуючи „Оскара“, режисер картини Мстислав Чернов. — Я хотів би мати змогу обміняти це на те, щоб росія ніколи не нападала на Україну, ніколи не окуповувала наші міста; щоб росіяни не вбивали десятки тисяч моїх співомадян. Я б віддав це, аби вони звільнили всіх заручників, солдатів, які захищали нашу землю, цивільних, які в їхніх тюрмах.“

Але я не можу змінити історію, не можу змінити минуле. Проте ми всі разом, ви і я, ми зараз серед найталановитіших людей світу. Ми можемо зробити так, щоб історію виправити, щоби правда

перемогла. І щоби загиблі люди Маріуполя та ті, хто віддав своє життя, — щоби їх ніколи не забули. Тому що кіно формує спогади, а спогади формують історію“.

Але не встигли ми натішитися знаковою перемогою українців, як довкола неї вибухнув скандал.

На телеканалі „Суспільне. Культура“ 11 березня мав відбутися повторний показ церемонії вручення кіонагород, тож організатори „Оскара“ надіслали „Суспільному“ скорочену міжнародну телеверсію заходу. Як з'ясувалося, із тієї версії неочікувано вирізали саме момент нагородження фільму „20 днів у Маріуполі“ й потужну промову Мстислава Чернова...

„Команда була шокована й глибоко розчарована, коли не побачила у монтажі міжнародної версії номінацію „Найкращий повнометражний документальний фільм“, де справедливу нагороду здобула стрічка „20 днів у Маріуполі“, — обурився колектив „Суспільного“. — Потужна промова Мстислава Чернова підкresлила єдність між Україною і світом — і тим прикріше бачити виключення цього повного правди й сили епізоду з версії, розповсюдженій для світових ліцензіатів премії „Оскар“.

У компанії Disney Entertainment заявили, що нагородження фільму „20 днів у Маріуполі“ не включили у скорочену міжнародну телеверсію „Оскар“ через часові обмеження, які передбачає коротка версія шоу — на 90 хвилин. Але, нагадали на „Суспільному“, торік для номінації, де перемогла стрічка про російського опозиціонера Олексія Навального, місце у скороченій версії знайшлося. Як і для політичної промови його дружини... Телеканал „Суспільне. Культура“ показав повну версію церемонії „Оскара“, — аби глядачі побачили перемогу України.

Галина ЯРЕМА  
Високий замок, 12.03.2024

## З ПОТОЧНОГО ЖИТТЯ НТШ



## 150 РОКІВ НАУКОВОМУ ТОВАРИСТВУ ім. ШЕВЧЕНКА

2023 рік пройшов під знаком 150-річчя від заснування Наукового товариства ім. Шевченка (НТШ) — найдавнішої української наукової громадської інституції, заснованої 1873 р. як літературне Товариство ім. Шевченка у Львові з ініціативи культурно-громадських діячів Наддніпрянщини та Галичини. 1892 р. Товариство реформоване на наукове. Воно пройшло довгий і складний шлях і зробило неоцінений внесок у розвиток української науки та культури. Своєю організаційною та науково-видавничою діяльністю НТШ заповнило численні прогалини у різних галузях науки (особливо в українознавстві), вплинуло на формування національної свідомості українського народу, сприяло налагодженню наукових контактів з ученими інших країн, спричинилося до появи важливих наукових ідей і формування наукових шкіл, які здобули визнання у світовій науці.

150-річчя НТШ — неординарна подія у науковому та культурному житті України. Ювілей перетворився на велике свято єднання науковців різних фахів і зацікавлень з України та закордону, підбиття підсумків і визначення нових перспектив на майбутнє.

У рамках відзначення Ювілею проведено багато заходів — від сесій, „круглих столів“, презентацій до мистецьких виставок, міжнародних конференцій та інших науково-культурних форумів; завершилося святкування Урочистою академією.

Основні події, приурочені до 150-ї річниці від заснування НТШ, тривали з 8 по 16 грудня 2023 р. Однак їм передували два „круглі столі“, що стосувалися важливих проблем розвитку науки.

28 листопада 2023 р. в Інституті фізики конденсованих систем НАН України відбувся „круглий стіл“ „Наукова періодика в Україні“. Співорганізаторами події були НТШ, Науково-видавнича рада НАН України та Інститут фізики конденсованих систем НАН України. Захід було приурочено до 150-річчя НТШ та 30-річчя журналу „Condensed Matter Physics“.

У роботі „круглого столу“, який проходив у змішаному (онлайн/офлайн) форматі, взяли участь понад 70 науковців зі Львова, Києва, Тернополя, Ужгорода та інших міст України. За результатами обговорення учасники наукового

форуму прийняли рішення виробити низку практичних рекомендацій для офіційних осіб, науковців, видавців та усіх, кому не байдуже майбутнє української науки та вітчизняних наукових видань.

29 листопада 2023 р. на базі Львівського торговельно-економічного університету відбувся „круглий стіл“ на тему „Гуманітарна наука у вищій школі“. Організаторами „круглого столу“ виступили НТШ, Львівський торговельно-економічний університет ім. І. Франка, Інститут української археографії та джерелознавства імені М. Грушевського НАН України та Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України. Під час роботи „круглого столу“ було виголошено 15 доповідей (зокрема п'ять виступів відбулось в онлайн-форматі). У процесі підготовки наукового заходу було видано матеріали „круглого столу“, які містять тексти



Президія Загальних зборів НАН України. Зліва направо: президент НАН України академік НАН України, дійсний член НТШ Анатолій Загородній (виступає), віцепрезидент НАН України академік НАН України, член НТШ Сергій Пирожков, голова НТШ академік НАН України, дійсний член НТШ Роман Кушнір, віцепрезидент НАН України академік НАН України, дійсний член НТШ В'ячеслав Богданов, віцепрезидент НАН України В'ячеслав Кошечко



29 доповідей, авторами яких є 35 осіб. За результатами роботи „круглого столу“ було обговорено і прийнято ухвалу, в якій визначено пріоритетні напрями подальшого розвитку української гуманітарної науки, освіти та культури в умовах війни та посилення їх ролі у процесах післявоєнної відбудови України та зміцнення української державності.

**8 грудня 2023 р. в Києві у Великому конференц-залі НАН України відбулася ювілейна сесія Загальних зборів Національної академії наук України, присвячена 150-річчю НТШ<sup>1</sup>.**

**12 грудня 2023 р.—** перший день ювілейних святкувань у Львові. У рамках Міжнародної наукової конференції „150 років Наукового товариства ім. Шевченка“ у Львівському національному університеті імені Івана Франка відбувся „круглий стіл“, під час якого презентували видання „Наукове товариство ім. Шевченка: 150 років на службі української науки та культури. Природничі науки“.

Із вітальним словом до учасників звернувся проректор з наукової роботи ЛНУ ім. Івана Франка академік НАН України Роман Гладишевський. До вітальних слів долучилися голова НТШ академік НАН України Роман Кушнір і заступник голови НТШ академік НАН України Ігор Мриглод.

Надалі науковці розпочали презентацію проекту за напрямами роботи Математично-природописно-лікарської секції (утворена 1893 р.), яка завжди була однією з тих, які визначали головні вектори діяльності Товариства впродовж останніх 130 років його історії.

Про історію створення, розвиток і наукові напрацювання Лікарської комісії усім присутнім розповіла її голова професорка Валентина Чоп'як. Заступниця голови НТШ доктор хімічних наук Лідія Бойчишин зосередила увагу присутніх на презентації наукових досліджень у галузі хімії.

Під час „круглого столу“ з доповідю про біохімію у Математично-природописно-лікарській секції НТШ виступив член-кореспондент НАН України Ростислав Стойка.

Також на засіданні „круглого столу“ науковці презентували напрацювання в царині математики та фізики. Зокрема, з доповіддю про основні напрями математичних досліджень у НТШ виступив голова Математичної комісії доцент Ярослав Притула. Про фізичні й астрономічні дослідження в історії Товариства, роботу Фізичної комісії після відновлення НТШ розповів доктор фізико-математичних наук, науковий секретар Товариства Роман Пляцко.



Учасники „круглого столу“ „Музейні колекції НТШ в Інституті народознавства НАН України“. Зліва направо: Микола Балагутрак, Андрій Фелонок, Оксана Гнатишин, Лідія Бойчишин, Ярослав Тарас, Оксана Сапеляк, Микола Литвин, Галина Іващків, Степан Павлюк, Ігор Завалій, Роман Кушнір, Валентин Максимчук, Роман Яців, Галина Виноградська, Марко Сімкін, Оксана Тріска

<sup>1</sup> Інформаційне повідомлення про ювілейну сесію Загальних зборів НАН України 8 грудня 2023 р., а також тексти доповідей, виголошених на ній, опубліковано: Вісник Національної академії наук України.— К., 2024.— № 2.— С. 3—58 (<https://visnyk-nanu.org.ua/ojs/index.php/v/issue/view/279>).

Під час „круглого столу“ учасники заслухали також доповідь члена-кореспондента НАН України Валентина Максимчука про роботу Комісії фізики Землі НТШ, історію її заснування та діяльність у теперішній час. Також на наукових напрацюваннях у сфері матеріалознавства і механіки матеріалів і видатних науковцях акцентував увагу професор Богдан Кіндрацький.

У другій половині того ж дня в Інституті народознавства НАН України відбувся „круглий стіл“ „Музейні колекції НТШ в Інституті народознавства НАН України“. До обговорення цієї теми долучилися: директор Інституту народознавства НАН України, академік НАН України Степан Павлюк, голова НТШ в Україні академік НАН України Роман Кушнір, кандидат історичних наук Віталій Кушнір та Оксана Сапелляк, доктор історичних наук Ярослав Тарас, докторка мистецтвознавства Галина Івашків, член-кореспондент НАН України Ігор Завалій, керівник музею етнографії та художнього промислу Інституту народознавства НАН України, кандидат мистецтвознавства Андрій Клімашевський. У рамках „круглого“ столу експонувалася виставка пам'яток із фондів музею етнографії та художнього промислу та бібліотеки ІН НАН України „Музей НТШ: крізь вирви трьох воєн“.

Другий день (13 грудня 2023 р.) святкових заходів розпочався ювілейним міжнародним медичним форумом „Медицина України та світу: основи, реалії та стратегічні перспективи“. Захід присвячений 150-річчю НТШ та 125-річчю Лікарської комісії НТШ, а його організаторами стали Лікарська комісія НТШ і Львівський національний медичний університет імені Данила Галицького.

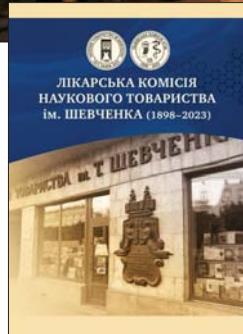
Участь фахівців зі США, Канади, Велико-Британії, Швейцарії, Нідерландів, Німеччини, Польщі, а також провідних українських учених перетворили цей захід на знакову подію в науковому житті України. Це важливий майданчик для подальшої співпраці та обміну досвідом для медиків-науковців, викладачів, організаторів охорони здоров'я, лікарів і молодих учених.

Упродовж трьох днів роботи форуму проведено велику кількість тематичних пленарних засідань, симпозіумів, „круглих столів“, майстер-класів. Розглянуто фундаментальні медичні інновації в Україні та світі, міждисциплінарні проблеми в умовах війни, сучасні методи реабілітації, питання громадського здоров'я, фармацевтичної галузі, медичного менеджменту, цифрової медицини тощо. Презентовано книгу „Лікарська комісія Наукового товариства ім. Шевченка (1898—2023): матеріали до біографічного словника дійсних членів“ (Львів, 2023).

Того ж дня, у другій його половині у приміщенні Національного музею у Львові імені Митрополита Андрея Шептицького відбулося відкриття виставки „Нація. Мистецтво. Наука“. Виставка організована Національним музеєм у Львові та Інститутом колекціонерства українських мистецьких пам'яток при НТШ з нагоди 150-ліття Товариства. Перед численними гостя-



Учасники міжнародної конференції „Медицина України та світу: основи, реалії та стратегічні перспективи“



Відкриття виставки „Нація. Мистецтво. Наука“. Зліва направо: Ігор Кожан, Роман Кушнір, Ігор Завалій, Максим Козицький



ми, що зібралися у приміщенні музею, з вітальними словами виступили його генеральний директор Ігор Кожан, голова Львівської обласної державної адміністрації Максим Козицький, голова НТШ академік НАН України Роман Кушнір, керівник Інституту колекціонерства українських мистецьких пам'яток при НТШ членкореспондент НАН України Ігор Завалій.

1940 р. радянська влада ліквідувала Наукове товариство ім. Шевченка, а його три музеї розформувала, передавши до Національного музею у Львові, Музею етнографії та художнього промислу та інших музеїв міста тисячі експонатів.

На ювілейній виставці представлені експонати, які зібрали ентузіасти НТШ і зберегли львівські музеїники. Крім того, продемонстровано вибрані твори з приватних колекцій і збірку мистецьких видань Інституту колекціонерства українських мистецьких пам'яток при НТШ. У різний час і за різних обставин збережена спадщина виконує своє покликання — берегти нашу ідентичність, плекати українську культуру та підтримувати науку. Виставка тривала до 17 березня 2024 р.

У третій день ювілейних заходів (14 грудня 2023 р.) відбулася презентація книги „Наукове товариство ім. Шевченка: 150 років на службі української науки та культури. Гуманітарні науки“ (Львів, 2023, 1016 с., 112 с. іл.). Захід модерував голова Історичної комісії НТШ дійсний член НТШ Андрій Фелонюк, який розповів про ідею видання, критерії відбору 36 статей та особливості їх редактування.

Головними критеріями, якими керувалися редактори видання, був дисциплінарний підхід до тематики статей. Тобто левова частка запропонованих авторами й відібраних редколегією текстів стосується основних наукових напрямів у ділянці українознавства, які досліджували члени НТШ від початків його існування й до сьогодні. Наприклад, історія, мова, етнологія, літературознавство, фольклор, бібліографія, філософія, мистецтвознавство, музикознавство, географічна й економічна наука в дослідженнях членів НТШ та ін. Цим напрямам присвячено низку статей. Чверть публікацій стосується членів Товариства, які зробили визначний внесок у його становлення, розвиток та уособлювали різні періоди його історії. Йдеться про фундаторів і засновників Товариства імені Шевченка 1873 р., а також про Михайла Грушевського, Івана Франка, Степана Томашівського, Кирила Студинського, Івана Крип'якевича, Мирона Кордубу, Івана Дзюбу.

Керуючись таким підходом, члени редколегії зверталися до дослідників, які є фахівцями у своїх ділянках гуманітарного знання (до уваги брався передовсім іхній доробок у вивченні спадщини НТШ) і які могли б представити широкий огляд внеску НТШ у розвій окремих галузей національної науки.

На презентації з вітальним словом виступив голова НТШ академік НАН України Роман Кушнір. Про свої



Презентація книги „Наукове товариство ім. Шевченка: 150 років на службі української науки та культури. Гуманітарні науки“ (Львів, 2023). Зліва направо, перший ряд: Роман Пляцко, Оксана Гнатишин, Ярема Кравець, Галина Щерба, Іван Ровенчак, Михайло Глушко, Оксана Кузьменко, Мар'яна Комариця, Андрій Франко, Роман Кушнір, Петро Куцик; другий ряд: Назар Федорак, Богдан Залізняк, Михайло Гнатюк, Ореста Лосик, Тарас Шмігер, Андрій Фелонюк, Лідія Бойчишин, Ярослав Тарас, Роман Мелех, Андрій Манько

дослідження, опубліковані у книзі, розповіли дійсні члени НТШ: секретарка Комісії семіотики соціально-культурних процесів Ореста Лосик, голова Літературознавчої комісії Назар Федорак, голова Комісії всесвітньої літератури та міжкультурної комунікації ім. М. Лукаша Тарас Шмігер, членкиня Президії НТШ Зоряна Купчинська, член Президії НТШ Михайло Глушко, голова Комісії фольклористики Оксана Кузьменко, голова Етнографічної комісії Ярослав Тарас, голова Географічної комісії Іван Ровенчак, голова Дніпровського осередку Сергій Світленко. На завершення участники презентації заслухали доповідь дійсного члена НТШ Америки Василя Лопуха на тему „Українські Січові Стрільці у фотогенічності Першої світової війни та Визвольних змагань“.

У другій половині того ж дня у Львівській національній науковій бібліотеці України імені В. Стефаника відбувся „круглий стіл“ „Бібліотека НТШ — перша національна наукова бібліотека України: перервана історія“ і відкриття одноіменної тематичної банерної виставки, приурочені 150-річчю Товариства й 130-річчю його Бібліотеки.

З вітальним словом до присутніх звернувся генеральний директор ЛННБ України ім. В. Стефаника, кандидат педагогічних наук Василь Ферштей. Голова НТШ академік НАН України Роман Кушнір у промові коротко охарактеризував історію Товариства, актуалізував проблеми його розвитку, означив вплив російсько-української війни на діяльність осередків на східних теренах України та в Криму.

У своїй доповіді генеральний директор Бібліотеки Василь Ферштей окреслив основні етапи розвитку Бібліотеки Товариства, особливості формування фонду та її читацький склад, імена фундаторів, утверджені тезу, що ЛННБ України ім. В. Стефаника — інституційна спадкоємниця Бібліотеки НТШ.

Цікаві сторінки з історії діяльності Бібліотеки Товариства, її рукописних та архівних збірок висвітлила наукова співробітниця відділу рукописів, дійсна членкиня НТШ Галина Сварник. Зацікавлення учасників „круглого столу“ викликали виступи директора Інституту народознавства НАН України академіка НАН України Степана Павлюка, професора Степана Давимука, заступниці голови НТШ Лідії Бойчишин.



Учасники „круглого столу“ „Бібліотека НТШ — перша національна наукова бібліотека України: перервана історія“. На першому плані: Лідія Бойчишин, Андрій Фелонюк, Степан Давимука

Під час „круглого столу“ порушено низку питань щодо стратегії розвитку Товариства, зокрема, узгіднення його завдань і цілей діяльності зі сучасними проблемами державотворення й утвердження української національної та громадянської ідентичності, сприяння розвитку фундаментальних дослідницьких проектів, підтримка молодих науковців тощо.

Завідувачка відділу рукописів, кандидатка історичних наук Мирослава Дядюк ознайомилася присутніх із структурою тематичної експозиції. 16 виставкових банерів характеризують основні етапи становлення і розвитку Товариства, розкривають його наукову та видавничу діяльність, висвітлюють особливості формування і функціонування музеїв і бібліотеки, безцінні фонди якої у 1940 р. посіла Львівська філія Бібліотеки Академії наук УРСР (тепер Львівська національна наукова бібліотека України імені В. Стефаника). Оглянути виставку можна біля головного корпусу Бібліотеки (вул. Стефаника, 2) або на офіційному сайті установи.

**15 грудня 2023 р., четвертий день відзначення Ювілею, розпочався у Львівському національному університеті імені Івана Франка „круглим столом“ „Українська мова як державотворче начало“.**

Відкрив „круглий стіл“ голова НТШ академік НАН України Роман Кушнір, який відзначив, що проведення цього заходу відбувається на всеукраїнському рівні. Також до всіх присутніх звернувся Почесний доктор ЛНУ імені Івана Франка, директор Інституту літератури



Учасники „круглого столу“ „Українська мова як державотворче начало“. Микола Жулинський, Петро Шкраб'юк, Андрій Содомора

імені Т. Г. Шевченка НАН України, академік НАН України Микола Жулинський. Насамперед учений наголосив на важомій ролі Товариства в розвитку та утвердженні української мови в Україні та світі. Він зауважив, що сьогоднішня дискусія покликана обговорити мовну ситуацію у країні, проблеми і завдання, які постають перед українським суспільством.

Своїми міркуваннями щодо мовного питання поділився директор Інституту української мови НАН України дійсний член НТШ, професор Павло Гриценко. Вчений відзначив, що потрібно дбати про зміну й удосконалення мовно-культурного фонду України, адже досконала українська мова є тим об'єктом, який треба сьогодні утверджувати, розвивати і зміцнювати. І в цьому процесі надзвичайно важливою є роль НТШ, українських університетів і Національної академії наук України.

Доцентка кафедри української мови імені професора Івана Ковалика Львівського університету Галина Тимошик презентувала напрацювання Мовознавчої комісії НТШ — колективну монографію, присвячену 150-літтю НТШ, — „Мовознавча комісія НТШ. З історії людей та ідей“ (Львів, 2023). Книга містить понад 40 тематичних статей у шести розділах, які відображають сучасний стан мовознавчої науки.

До всіх учасників „круглого столу“ також звернулася завідувачка кафедри української мови імені професора Івана Ковалика, професорка Зоряна Купчинська, яка представила працю почесного члена НТШ Юліана Редька „Сучасні українські прізвища“ (Львів, 2023), присвячену дослідженням українських прізвищ. Видання приурочили 150-літтю НТШ. Праця Юліана Редька ґрунтуються на його докторській дисертації, захищенні 1969 р., утім є актуальну до сьогодні. З. Купчинська також представила доповідь про цього видатного українського мовознавця, письменника, літературного критика, мемуариста, перекладача, професора Львівського університету.

Своїми міркуваннями щодо актуальності мовного питання та глибинної суті слова поділився перекладач, філолог і письменник, професор Львівського університету, дійсний член НТШ Андрій Содомора. У своєму виступі дійсний член НТШ акцентував на важливості усвідомлення того, що нормою мовлення є практика. А відтак потрібно напрацювати ефективні важелі впливу, які оперативно реагують на те, якою мовою користуються медіа і який вплив це має на суспільство.



Він також висловив декілька думок з приводу вживання питомо українських слів, чергування голосних літер у родовому відмінку та важливості використання і збереження клічного відмінка та дієслівного заклику, які є „душею“ української мови.

Під час „круглого столу“ виступив український фізик та історик науки, професор Василь Шендеровський, який насамперед зазначив, що сьогодні надзвичайно актуальну є проблема інформаційної агресії на людину внаслідок технічного прогресу, а тому дуже важливо працювати над тим, аби розв’язати цю проблему.

Надалі учасники „круглого столу“ (зокрема доктори філологічних наук Михайло Гнатюк, Алла Швець, Ірина Фаріон, доктор історичних наук Петро Шкраб’юк) обговорили шляхи популяризації української мови, її роль у розвитку держави та суспільному поступу. Окрім того, мовознавці взяли участь у дискусії щодо законодавчого регулювання мовної політики в Україні, а також міркували над питанням набуття міжнародного статусу української мови, у підсумку наголосивши, що українська мова повинна стати важливим компонентом змісту освіти і державної політики загалом.



Того ж дня, у другій його половині, в Науково-технічній бібліотеці Національного університету „Львівська політехніка“ відбулося **плenарне засідання Міжнародної наукової конференції „150 років Наукового товариства ім. Шевченка“**. З вітальним словом до учасників звернувся голова НТШ академік НАН України Роман Кушнір, який модерував зібрання.

Урочистість заходу підсилив народний ансамбль бандурристок „Заспів“ (керівник Христина Залуцька), який виконав два музичні твори „Не спи, моя рідна земля“ і „Кленова балада“.

Присутні заслухали п’ять доповідей. Першим виступив голова Історичної комісії, дійсний член НТШ Андрій Фелонюк на тему „Почесні члени Наукового товариства імені Шевченка (1892—1937 рр.)“. Діяльність Івана Франка у Науковому товаристві

імені Шевченка стала об’єктом розгляду дійсного члена НТШ, професора Михайла Гнатюка. Про Етнографічну комісію як провідний науково-дослідний підрозділ НТШ у Львові (до 125-річчя її створення) розповів дійсний член НТШ, професор Михайло Глушко. Проректор Львівського національного університету імені Івана Франка, академік НАН України Роман Гладишевський з нагоди Ювілею НТШ представив здобутки львівської наукової кристалохімічної школи. Епістолярною спадщиною гетьмана Пилипа Орлика поділилася професорка Варшавського університету, дійсна членкіння НТШ Валентина Соболь.

Насамкінець засідання відбувся показ фільму „Олег Романів, вчений-матеріалознавець, голова відновленого НТШ в Україні“.

**16 грудня 2023 р.** став завершальним днем ювілейних святкувань. Він розпочався Службою Божою за здоров’я членів Товариства в соборі святого Юра. Під час Літургії відбулося освячення хоругви НТШ. Опісля усі охочі мали змогу відвідати крипту храму і помолитися перед могилами предстоятелів Української греко-католицької церкви і почесних членів НТШ Андрея (Шептицького), Йосифа (Сліпого) та Мирослава (Любачівського).

Того ж дня, від 12 до 16 год. в Актовій залі Львівського національного університету імені Івана Франка відбулась **Урочиста академія** з нагоди 150-річчя Наукового товариства ім. Шевченка. Учасниками урочистостей стали члени НТШ, знані українські науковці, представники державної та місцевої влади.

Розпочинаючи захід, голова НТШ в Україні академік НАН України Роман Кушнір зазначив, що чимало видатних науковців і громадських лідерів упродовж останнього року відійшли у вічність, а життя багатьох українських Героїв обірвала російська агресія. Учасники заходу вшанували пам’ять тих, кого вже немає з нами, хвилиною мовчання. Надалі Роман Кушнір привітав усіх учасників академії з визначеною подією та запросив до вітальних слів гостей. Так, з нагоди 150-літнього Ювілею най-



давнішої всеукраїнської наукової інституції слова вітання та вдячності за плідну працю в царині української науки та культури передали Президент України Володимир Зеленський (виголосив заступник голови Львівської обласної військової адміністрації Іван Собко), Голова Верховної Ради України Руслан Стефанчук (виголосив в. о. голови Львівської обласної ради Юрій Холод), Прем'єр-міністр України Денис Шмигаль (виголосив міністр Кабінету Міністрів України Олег Немчінов), Президент Національної академії наук України, академік НАН України Анатолій Загородній (виголосив віцепрезидент НАН України академік НАН України В'ячеслав Богданов), видатний український вчений-фізик, політичний і громадський діяч, почесний член НТШ академік НАН України Ігор Юхновський (зачитав академік НАН України Роман Кушнір). Кожен з них підкреслив вагомий і беззаперечний внесок членів НТШ у поступ української науки, плекання у свідомості багатьох поколінь незламної національної ідеї, популяризацію нашої багатогранної культури у всьому світі. Також під час Урочистої академії членам НТШ вручили нагороди Верховної Ради України, Кабінету Міністрів України, Національної академії наук України. До слів вдячності за активну роботу Наукового товариства ім. Шевчен-



ка і вручення подяк і почесних грамот долутились безпосередньо й представники місцевої влади. Так, до українських учених звернувся в. о. голови Львівської обласної ради Юрій Холод, від імені голови Львівської обласної військової адміністрації членів НТШ привітав заступник голови ЛОВА Іван Собко, а з боку Львівської міської ради — заступниця Львівського міського голови з гуманітарних питань Ірина Кулинич.

Надалі Урочиста академія продовжилась доповіддю голови НТШ в Україні академіка НАН України Романа Кушніра, який детально розповів про історію, сьогодення і майбутнє Наукового товариства ім. Шевченка. „Впродовж півтора століття Товариство популяризувало українську національну ідею, було активним учасником громадського і культурного життя. Тепер у день свого 150-річчя НТШ завдяки історичній традиції та авторитету, а також жертовності своїх членів інтенсивно розбудовується, примножує наукові знання й куль-

турні цінності, забезпечуючи таким чином сприятливі передумови для духовного поступу України та української нації“, — підкреслив Роман Кушнір і зазначив, що для виконання статутних завдань Товариства наукова робота проводиться у 36 комісіях, які поділені на вісім секцій. Станом на 1 грудня 2023 р. нараховується 197 дійсних і близько 3,5 тисяч звичайних членів НТШ.

Опісля колег-науковців привітав голова Західного наукового центру НАН України та МОН України, академік НАН України Зиновій Назарчук, також вручивши низку почесних грамот членам НТШ. „Члени Наукового товариства ім. Шевченка здійснюють вагомий внесок у розбудову української нації та розвиток науки. Надзвичайно важливою в цьому контексті є тягливість, стабільність, яку, власне, і демонструє свою діяльністю НТШ“, — додав Зиновій Назарчук.

Музичним акордом поміж урочистостями прозвучав натхнений виступ народного камерного оркестру ЛНУ ім. Івана Франка, після якого Роман Кушнір вручив учасникам заходу з різних міст України, у яких працюють осередки Товариства, ювілейні медалі „150 років Наукового товариства ім. Шевченка“, а також буклет з банерами про історію Товариства у постатах, що їх підготували дійсні члени НТШ Андрій Фелонюк і Василь Шендеровський. Буклет також отримав проектор з наукової роботи Львівського університету, президент Львівської МАН академік НАН України Роман Гладищевський.

Під час урочистостей з вуст генерального секретаря Світової ради НТШ Анатолія Карася прозвучали вітання від Світової ради НТШ (президент Леонід Рудницький), НТШ в Америці (голова Галина Гринь), НТШ у Словаччині (голова Владислав Грешлик, почесний голова, іноземний член НАН України Микола Мушинка). Продемонстровано відеозвернення голови НТШ в Австралії, іноземного члена НАН України Марка Павлишина. Почесний консул

Канади у Львові, докторка філософії, членкиня НТШ в Канаді Оксана Винницька виголосила вітання від НТШ у Канаді, а професорка Варшавського університету Валентина Соболь привітала присутніх від НТШ у Польщі. Заступниця голови НТШ Лідія Бойчишин зачитала вітання від Світового конгресу українців і Світової федерації українських жіночих організацій. На завершення



Олег Немчінов



В'ячеслав Богданов

заходу до теплих слів з нагоди ювілею НТШ долучились представники громадських організацій Львова та України.

Перед закриттям Урочистої академії з подячним словом за організаційну та матеріальну підтримку у проведенні численних ювілейних заходів Роман Кушнір звернувся до членів Президії НТШ, ректорів провідних університетів Львова, директорів музеїв, бібліотек і благодійників.

Згодом відбулося офіційне погашення поштової марки, присвяченої 150-річчю Наукового товариства ім. Шевченка.

А вже надалі учасники заходу мали нараду насолодитись святковим концертом, під час якого талановита молодь кафедри театрознавства та акторської майстерності факультету культури і мистецтв ЛНУ ім. Івана Франка представила політичну поему-містерію Тараса Шевченка „Великий ліх“.



Валентина Чоп'як, Андрій Пилюх,  
Лідія Бойчишин, Роман Кушнір

у виконанні заслуженої хорової капели України „Боян“ імені Євгена Вахняка, а колорит фольклору глядачам продемонстрував народний ансамбль пісні і танцю „Черемош“. У фойє актової зали університету учасники Урочистої академії мали змогу оглянути виставку з 24 банерів „Наукове товариство імені Шевченка в постатах (до 150-річчя)“ та видання Товариства. Завершилася Урочиста академія у Львівському будинку вчених.

150-літній ювілей Наукового товариства ім. Шевченка — знаменна подія в історії національної науки та культури. Вона засвідчила великий інтерес громадськості до славної історії Товариства та його здобутків у новітній період. Члени НТШ зробили все для того, щоб спопуляризувати спадщину своєї інституції й актуалізувати її значення та роль у сучасних складних умовах українського державотворення.

Редакція

## ПЕРША СЕСІЯ КАНАДСЬКИХ ВІДЗНАЧЕНЬ 150-РІЧЧЯ НТШ ТА 75-РІЧЧЯ НТШ В КАНАДІ

Знакові ювілеї мають особливе значення, оскільки вони визнають важливість існування та впливу окремих осіб, груп та інституцій. Це пояснюється тим, що вони не лише підбивають підсумки минулого, а й визначають роль минулого у розбудові сьогодення та майбутнього. Це особливо стосується Наукового товариства імені Шевченка, яке святкує своє 150-річчя в Україні та 75-річчя в Канаді.

На сьогоднішній день НТШ у Канаді провадить діяльність у Торонто й Оттаві (провінція Онтаріо), Монреалі (Квебек), а також в Едмонтоні (Альберта).

Серія заходів, організованих з нагоди цієї річниці в Канаді, розпочалася 3 лютого в галереї Канадсько-української мистецької фундації (КУМФ) Торонто та рівночасно онлайн на платформі Zoom під назвою: „Ювілейна конференція 2024 — до 150-ліття НТШ в Україні та 75-ліття НТШ у Канаді — Сесія 1: „З історії Наукового товариства ім. Шевченка“.

Цю першу святкову сесію відкрила голова НТШ у Канаді д-р Марта Дичок (доцент кафедри історії та політології університету Вестерн (Лондон, Онтаріо, Канада), науковий співробітник Школи глобальних відносин Мунка при Торонтському університеті та ад'юнкт-професор Націо-

нального університету „Києво-Могилянська академія“). Д-р Дичок привітала особливого гостя з України, який долучився віртуально, д-ра Романа Кушніра, голову НТШ України й академіка Національної академії наук України, який виступив з офіційними привітаннями. Він підсумував їхні численні святкові заходи з вересня 2023 року, які відбувалися по всій Україні, включно з Національною академією наук. Академік відзначив величезні досягнення НТШ у реорганізації та відродженні впродовж майже п'ятдесяти років після його ліквідації радянською окупацією 1940 р. Особливу увагу він звернув на ювілейну діяльність Донецького обласного осередку НТШ, зокрема важливу і пронизливу в умовах війни. Він завершив свій виступ словами заохочення до канадського осередку продовжувати планувати та реалізовувати багато спільніх зусиль у майбутньому. Д-р Кушнір залишився на зв'язку протягом усього заходу.

Д-р Дичок зазначила, що вітання також надійшли від голови НТШ в Америці д-ра Галини Гринь, а також від Донецького обласного осередку НТШ, члени якого були змушені тимчасово покинути свій регіон через війну, яку розв'язала росія в Україні.





Уляна Пасічник та Марта Дичок

Д-р Дичок також згадала, що під час Урочистої академії з нагоди 150-річчя НТШ у Львівському національному університеті ім. Івана Франка почесна консулка Канади в Україні д-р Оксана Винницька-Юсипович передала офіційні вітання від НТШ в Канаді та прийняла для передавання золоті медалі з нагоди цього знакового ювілею для колишньої голови НТШ Канади д-ра Дарії Даревич (разом із грамотою), мгр Тані Джулінської (референтки фінансів), та д-ра Марти Дичок (сучасної голови). Ці пропам'ятні визнання перевезено в Канаду членкинею Дирекції НТШ Канади пані Марією Лялькою-Винницькою (контрольна комісія). З нагоди першої сесії канадських відзначень 150-річчя НТШ та 75-річчя НТШ в Канаді д-р Дичок вручила ці пропам'ятні нагороди всім трьом одержувачам — справді емоційно заряджений момент.

Від себе особисто, дирекції НТШ Канади та всіх присутніх д-р Дичок подякувала організаційному комітетові ювілейних заходів на чолі з мгр Уляною Пасічник та членами д-ром Дарією Даревич, мгр Уляною Плавущак, Марією Лялькою-Винницькою, Зеноном Ващуком і д-ром Максимом Тарнавським.

Щоб розпочати цю святкову україномовну сесію, д-р Дичок представила предсідника події, проф. Тараса Кознарського, доцента кафедри слов'янських мов і літератур та афлійованого викладача в Центрі європейських, російських та євразійських студій при Торонтському університеті. Своєю чергою, проф. Кознарський представив кожного доповідача.



Тарас Кознарський

До заходу онлайн долучився і першим виступив д-р Мартін Роде на тему: „Наукове товариство імені Шевченка у Львові та формування (західно)української культури знань, 1892—1939“ (доповідь англійською мовою).

Д-р Роде говорив про ключову концепцію, що лежала в основі періоду зародження Наукового товариства імені Шевченка, а саме про українознавство як особливий український спосіб проведення наукових досліджень. Він описав умови, в яких ця ідея була висловлена, обговорювалася та вдосконалювалася — умови, що характеризувалися специфічними попередніми культурами знань та поглядами на те, як виробляти об'єктивні знання. Це також був період, коли певні історичні та культурні істини вважалися настільки очевидними, що не потребували обговорення.

Доктор Роде пояснив, що коли історик і філолог Михайло Грушевський прибув до Львівського університету 1894 р., щоб зайняти там посаду завідувача кафедри, його ситуація була унікальною: хоча його кафедра займалася тим, що в той час називалося „русинськими студіями“, він цілеспрямовано викладав українську історію. І він робив це, хоча в той час вважалося, що ця галузь знань не є точною наукою.



Мартін Роде

Але парадигма знання, яку сповідував М. Грушевський, згідно з якою вивчення української історії було, по суті, міждисциплінарним підходом, призвела до зіткнення культур знання як всередині, так і поза межами кола, яке мало стати Науковим товариством імені Шевченка. Сильні власні переконання і здатність переконувати інших дозволили М. Грушевському сформулювати свою парадигму і до 1914 р. дати їй визначення. У центрі цієї концептуалізації були дисципліни та іхні проекти, близькі його серцю, зокрема гуманітарні науки, а ще конкретніше — етнографія та вивчення національності. Саме на ці напрями він звертав свою увагу і спрямовував будь-яке фінансування. Як наслідок, наукова робота в галузях правознавства, математики, природознавства, економіки та соціології була відсунута на другий план, що, на жаль, спричинило розбрат серед його українських колег і розбіжності в думках про нього. Одним з учнів М. Грушевського та його найсильнішим критиком (а згодом і ворогом) був фізичний географ Степан Рудницький. Іншим прикладом такого поділу стало заснування Товариства імені Петра Могили, яке планувалося ще на початку 1905 р. як реакція на суперечки серед науковців у НТШ.

Подібно до того, як М. Грушевський прийшов на свою університетську посаду за рекомендацією свого колишнього професора Володимира Антоновича, він також перебував під глибоким впливом визначення національності, яке передав В. Антонович. Вираженням цієї національно орієнтованої культури знань було зосередження на фізичній

антропології у французькій традиції, у тому числі копітковому зборі етнографічних даних село за селом. Так само Статистична комісія, яку створив Грушевський, надихалася усталеною чеською методологією припущення фальсифікації під час переписів населення Габсбургів. Але польські вчені все ще стверджували, що робота Товариства імені Шевченка була недостатньо витонченою.

Говорячи про Товариство під час Першої світової війни та у міжвоєнний період, д-р Роде зауважив, що ці різноманітні тенденції привели до того, що організація розпалася на багато груп за різними інтересами. У цей період розвитку багато членів Товариства зазнали жорстоких переслідувань, були заарештовані та заслані до Сибіру. Інших мобілізували до Габсбурзької армії. Ще хтось переїхав до Відня та інших міст. Серед них були й ті, хто зайнявся пропагандистською роботою, щоб уникнути воєнних дій. Більшості

членів Товариства, які були розчаровані в М. Грушевському, почали серйозно розвивати свої окремі напрями досліджень, зокрема науково-популярні, старожитності й археологію.

Однак за часів міжвоєнної Польщі фінансування, яке Товариство отримувало, раптово припинилося, а середовище стало ворожим для різних напрямів дослідницької діяльності. Польща вимагала замовлень, а їх зрідка можна було отримати. Понад те, з огляду на постійну мобільність українських науковців, багато з яких знаходили роботу в університетах різних міст, НТШ перестало бути ексклюзивним центром українських наукових досліджень.

З часом, однаке, з'явилися нові можливості, які отримали політичне фінансування. Важливими в цей час стали відзначення та вшанування ювілей важливих українських діячів (таких як Іван Франко), створення архіву, а також музею

Українського національного руху (1914—1921 рр.). Ця діяльність допомогла згуртувати організацію, зокрема навколо авторського проекту зі збору та стандартизації знань про Україну в Енциклопедії українознавства. У цьому Товариство отримало значну підтримку з боку науковців із Чехословаччини. Ті українські вчені, які вирішили повернутися до радянської України, шкодували про своє рішення у світлі розквіту Товариства. Були й інші удари, такі як розстріл ключових фігур — наприклад, Степана Рудницького.

На завершення д-р Роде зауважив, що як довоєнний, так і міжвоєнний періоди ранньої історії НТШ характеризувалися питаннями владних відносин та фінансування, сильними розбіжностями між науковцями з різних регіонів України, а також фундаментальним розривом між етнічними та громадянськими поняттями національності. Однак майбутнє виявилось більш позитивним завдяки розширенню мережевих зв'язків і нових партнерств, створених завдяки мобільності науковців.

Друга доповідь — проф. Франка Сисина: „**Золота ера української науки: НТШ, 1894—1914 рр.**“ (доповідь українською мовою).

Проф. Сисин розповів про „золотий вік“ НТШ і пояснив, що причина такої описової назви — те, що в цьому періоді Україна стала повноправною частиною наукової карти світу. Він також зауважив, що 150-й ювілей Товариства відзначає і той час, коли він ще не був, а щойно намагався бути науковим.

Проф. Сисин зосередив свою увагу на колоритному листі з 1904 р. від о. Михайла Зубрицького до проф. Михайла Грушевського. Отець Зубрицький був греко-католицьким священником, українським етнографом, фольклористом, істориком, громадським діячем (у тому числі місцевого самоврядування Західноукраїнської Народної Республіки), публіцистом та дійсним членом НТШ з 29.07.1904; єдиний сільський священник, що здобув такий ступінь. Цей цікавий лист, написаний правдивою



Зал засідань

вдалося продовжити свою роботу з обґрунтуванням української нації. Цей період мобільності був активним і важливим, коли з'являлися публікації членів організації різними мовами. У цей час у Відні створено Українську культурну раду на чолі зі Степаном Томашівським та членами Степаном Рудницьким й Іваном Раковським.

Тим часом у Львові будівлі НТШ часто використовували військові, й російська армія сильно пошкодила як споруди, так і документи, що в них зберігалися. Як наслідок, місцеві члени Товариства брали активну участь у прибиранні та рятувальних роботах аж до 1920-х років. Період польсько-української війни був не менш проблематичним. Українські науковці знову зазнали переслідувань з боку польської армії, і регулярну наукову діяльність було важко відновити. Але були й позитивні зрушенні. Товариство зацікавилося й активно займалося просвітницькою та освітньою діяльністю, на яку в імперії Габсбургів виділяли значні державні кошти. Ці обставини відкрили для НТШ шлях до посилення наукових досліджень, а також заснування музею, що свою чергою призвело до нового погляду на Товариство та його роботу як на спільне благо. Цей новий етап у розвитку організації включав нову важливу роль НТШ як джерела навчальних ресурсів для шкіл. Також у цей час

галицькою мовою тих часів, з прикметною їй орфографією, висловлював М. Зубрицького пошану до М. Грушевського, похвалу за його роботу, за наполегливий та щирий труд, незважаючи на всі „колоди“, які йому підставляли. Отець Зубрицький теж подякував та поділився своєю радістю з приводу власного вибору на дійсного члена НТШ.

Як додав проф. Сисин, цей лист вказує на значення дійсного члена НТШ в той час, а саме важливий внесок цієї особи в українську науку, навіть та зокрема звичайного сільського священника. У цьому листі глибокий зміст із інших причин: нюансоване розуміння української ідентичності як відмінної від русинської; занепокоєння з приводу неспокійних часів для Товариства, включно з усвідомленням розриву між містом і селом (Львів — провінція); про вимоги та виклики праці М. Зубрицького, який мешкав далеко і в такий час, коли залізничне сполучення перебувало на початковій стадії розвитку, але виконував важливу місцеву дослідницько-просвітницьку роботу; та у зв'язку з тим про особливе значення НТШ для народу — для його європейських намірів (у порівнянні з І. Франком, який вважав що наука повинна діяти лише для науки).

Для крашого зрозуміння М. Грушевського проф. Сисин дещо розповів зі свого довголітнього наукового досвіду перекладу та видавання його праць. Зосередившись на 4-му томі праць Грушевського про Литву і Польщу, він звернув увагу на коментар д-ра Роберта Фроста з університету Абердину (Шотландія), який висловив здивування щодо величого поступу українських науковців у „золотому віці“, незважаючи на всі спроби польського уряду гальмувати їхню роботу (точка зору, висловлена через польсько орієнтовану призму). Річ у тім, що в цей „золотий вік“ стало зрозуміло, що не університетська освіта є життєво важливою для України та її майбутнього, а наукові дослідження, які проводилися через НТШ — те, на що польський уряд не звернув уваги, тактична помилка з його боку.

Професор Сисин навів приклад величезного впливу нещодавнього „воскресіння“ коляди про Софійський собор зі збірки коляд о. Зубрицького, яка зазвичала в Україні у нещодавній різдвяний час уперше за 400 років у виконанні сучасної співачки Тіни Кароль. Ця колядка свідчить про те, що український народ, проживаючи під владою різних держав, усе ж таки зміг зберегти пам'ять про свою єдність. Збірку коляд о. Зубрицького передав Іван Франко до Києва, щоб видати в „Київській Старині“ (щомісячному багатопрофільному історико-етнографічному та літературному часопису, який видавався у Києві російською та українською мовами (в російській транслітерації з 1905 р., в українській з 1906 р.) впродовж 1882—1906 років), бо такого видання в Галичині не було.

Проф. Сисин зазначив, що наука не розвивалася однаково на сході та заході України. Були різниці й тертя між Києвом і Львовом. Вирішальну роль у важливості наукової діяльності у Львові відіграло нове покоління науковців. Фундаментальна праця М. Грушевського, „Історія України-Руси“, побачила світ завдяки дослідницькій працьовитості його студентів. На його думку, це було тому, що русини хоч мали свої установи, не розвивалися з часом, зокрема їхня мова, та не творили відповідної науки. У той час члени НТШ чітко зрозуміли, що організація має бути науковою, щоб колись можна було стати університетом або подібною науковою установою, де викладають та займаються виданням українською мовою.

Це був період нових важливих наукових постатей і нових організаційних практик в НТШ, які допомогли затвердити науковий статус організації (наприклад, стосовно права голосу і всього, що з того випливало). „Квартальні“ почав виходити, а також видавав цілу низку нових видань і збірників („Літературно-науковий вістник“ та ін.). Все це вказувало на новий, високий рівень роботи Товариства. Але певна проблематика залишилася: видання виходили лише українською мовою, що обмежувало їхню читацьку аудиторію (щойно пізніше, наприклад, почали видавати переклади на німецьку мову). Ключове питання, яке залишалося, полягало в тому, як узгодити потреби науки і суспільства: які були пріоритети і які публікації були найбільше потрібні?



Франк Сисин



Ксеня Кебузинська

Третя доповідь — д-р Ксеня Кебузинська: „**Повоєнні емігрантські енциклопедичні та краєзнавчі проекти, 1949—1993 pp.**“ (доповідь українською мовою).

Д-р Кебузинська пояснила, що як бібліотекарка в Гарвардському університеті в час проголошення незалежності України 1991 р. вона була відповідальна за шквал запитань, які надходили з усієї Північної та Південної Америки, включаючи Сполучені Штати, Канаду та Аргентину; з різних країн Європи, в тому числі з Великобританії, Італії, Німеччини, Франції, Австрії та України; і з таких далеких місць, як Ізраїль, Південна Корея та Японія. Найчастіше шукали біографічні відомості про українських письменників, композиторів, художників; демографічну інформацію про Україну; географічні та історичні відомості про міста та регіони України; переклад та пояснення україномовних документів; місцевонаходження статей, книг і веб-сайтів; перевірку цитат. Шукали загальну інформацію про Україну та українську історію, переклади матеріалів з української на інші мови світу, а також допомогу у вирішенні правових питань.

У той час єдиними надійними та доступними ресурсами були насамперед енциклопедичні видання НТШ:

ЕУ-1: Енциклопедія українознавства (Загальна частина), т. 1, ч. 1—3 (1949);

ЕУ-2: Енциклопедія українознавства (Словниковчастина, А-Я), т. 2, ч. 1—10 (1955—1984);

АЕУ-1: англомовна Ukraine: A Concise Encyclopedia, v. 1 (1963), v. 2 (1971);

АЕУ-2: англомовна Encyclopedia of Ukraine, v. 1—2 (A—K, 1984, 1988).

Крім того, під рукою були певні довідкові енциклопедії радянського видання, але вони не були надто помічними.

Д-р Кебузинська зауважила, що якщо порівняти зі сьогоднішнім днем, те, чим вона могла послужитися в час проголошення незалежності, було дуже обмежене. Для прикладу згадала, що нині вже маємо понад 600 енциклопедій українською мовою різної тематики.

Найбільше потрібні були матеріали англійською мовою, яких було мало (до 1991 року — всього 1500 книг). Найважливішими з наявних були:

— Переклади історій України (напр., Дмитра Дорошенка, Михайла Грушевського);

— Історії України (напр., В.Е.Д. Аллен, Вільям Генрі Чемберлін, Кларенс Меннінг, Ярослав Білінський, Іван Л. Рудницький, Орест Субтельний, Стелла Гринюк, Роберт Конквест, Іван-Павло Химка);

— Книги про український націоналізм і політику (напр., Іван С. Решетар, Джон А. Армстронг, Богдан Кравченко, Дейвід Марплз);

— Серія буклетів Фундації українських студій (напр., „Київська Русь не тотожна Росії!“ Омелян Пріцак; „Хто і за що їх вбив: пам'яті загиблих під час Голодомору 1932—1933 років в Україні“, Мирон Долот);

— Праці з українського літературознавства (К. Г. Андрусишин, Юрій С. Н. Луцький, Юрій Г. Грабович);

— Переклади української літератури (Тарас Шевченко, Василь Стефаник, Валер'ян Підмогильний).

Для порівняння: з 1992 року по теперішній час видано близько 4000 книг англійською мовою на українську тематику.

Д-р Кебузинська зазначила, що дуже відчувався брак авторитетного матеріалу про етнічні групи України, а також з літературознавства. Проте власне видання НТШ допомогли їй подолати ці виклики:

— Д-ра Володимира Кубійовича „Етнічні групи південнозахідної України (Галичини) на 1.1.1939: національна статистика Галичини“ (т. 160, „Записки НТШ“). Мови: українська, польська, англійська.

— Луцький, Ю. С. Н (1992) „Українська література у двадцятому столітті: довідник для читача“. Видано на замовлення Наукового товариства імені Шевченка видавництвом Торонтського університету.

— Ліндхайм, Р. (Ральф) та Луцький, Ю. С. Н. (1996). „До інтелектуальної історії України: антологія української думки від 1710 до 1995 року“. Видано видавництвом Торонтського університету у співпраці з Науковим товариством імені Шевченка.

При цій нагоді д-р Кебузинська дещо розповіла з історії української енциклопедичної діяльності. Період становлення відбувався в діаспорі між 1947 та 1989 роками. Члени НТШ вперше перегрупувалися в Німеччині відразу після Другої світової війни за ініціативи д-ра Кубійовича. У ці початкові роки члени НТШ обговорили та розвинули різноманітну організаційну та видавничу діяльність, незважаючи на їхні скромні статки та складні умови. Центром їхньої уваги був проект видання „Енциклопедії українознавства“ (д-р Кубійович працював над нею до самої смерті в 1985 р.). Д-р Кебузинська пояснила, що метою Енциклопедії було зібрати воєдино сукупність знань про Україну для українців і для цього об'єднати найкращі наукові сили: проект задіяв 120 учених-авторів. У

результаті ЕУ вийшла у двох частинах: загальна і словника (гаслова). Разом було видано 10 томів у 1995 р. вийшов ще додатковий 11-й том).

Якщо порівняти „Енциклопедію українознавства“ (ЕУ-1) та „Українську радянську енциклопедію“ (УРЕ), треба пам'ятати, що проект УРЕ започаткували у 1920-х роках, але тривалий час не видавали. Запланували 50 томів, однак врешті підготували лише 3. Крім того, хоч друк першого був передбачений на початок 1938 р., московська цензура заборонила його як націоналістичний. Обмежений наклад першого тому був вилучений і знищений.

На щастя, еміграційна „Енциклопедія українознавства“ швидко набрала обертів. До речі, вже в 1948 р. озвучено ідею видати ЕУ іншими мовами, зокрема англійською, праця над чим відбувалася паралельно з оригінальною україномовною енциклопедією. У результаті 1963 р. видано перший із двох томів англомовного варіанта „Ukraine: A Concise Encyclopedia“ (АЕУ-1; другий том побачив світ у 1971 р.). Це видання зазнало великого попиту та було високо оцінено світовими науковцями. Редколегія, зрозумівши важливість цього видання, увійшла у партнерство у 1976 р. з Канадським інститутом українських студій (КІУС) в Едмонтоні (Канада), який взяв на себе обов'язок фінансування і редактування. Новою англомовної „Енциклопедії українознавства“ (АЕУ-2) видано разом 5 томів, останній у 2001 р. Останні три томи вийшли всього за 5 років завдяки комп'ютерній техніці. В АЕУ-2 присвячено більше уваги поточним подіям, особливо пов'язаним із розпадом Радянського Союзу в 1991 р., а також темам, які були пропущені чи сфальтифіковані в УРЕ.

Д-р Кебузинська завершила свій виступ важливим зауваженням, що українці зуміли на чужині видати чотири енциклопедії за останні 40 років, коли, наприклад, „Польський біографічний словник“, розпочатий у 1935 р., щойно очікується завершити у 2030 р., а французький, розпочатий у 1933 р., сьогодні лише дійшов до літери „Л“ (2015 р.) Та українським заходам ще не кінець! Праця НТШ над „Енциклопедією української діаспори“ та „Енциклопедією сучасної України“ триває, як також „Internet Encyclopedia of Ukraine“ (Інтернет-енциклопедія України) під керівництвом Канадського інституту українських студій. Після завершення роботи над ІЕУ вона стане найповнішим англомовним джерелом інформації про Україну, її історію, народ, географію, суспільство, економіку та культурну спадщину.

„Всі ці енциклопедії, а англомовна гаслова Енциклопедія зокрема, становлять не тільки візитну картку нашої національної тотожності, але й вагомий козир у боротьбі з російсько-імперською історіографією та її послідовниками за визнання окремішності українського народу в сім'ї вільних народів світу“ (Свобода, 18 вересня 1985).

Під час жвавих запитань та відповідей, що відбулися після цікавих презентацій, було порушено декілька важливих тем, зокрема:

— Участь жінок у НТШ в перші роки його існування. Д-р Роде зазначив, що у довоєнний період в організації було лише декілька жінок, і що більша частина не була залучена до наукової діяльності. З них було лише двоє дійсних членів: Катерина Антонович, яка стала членом організації після смерті Володимира, а також Софія Окунєвська-Морачевська, перша лікарка з Галичини (яка здобула ступінь доктора філософії у Швейцарії), яка написала кілька наукових праць. Він зауважив, що

консервативне греко-католицьке середовище не заохочувало жінок здобувати вищу освіту. Однак перевагою для цих жінок у НТШ було те, що вони мали змогу долучитися до наукового життя.

— Було поставлено питання про роль філософських студій у діяльності НТШ. Професор Сисин відповів, що як філософія, так і богослов'я не користувалися такою увагою, як інші галузі, з уваги на час, в який формувалося НТШ,— період, який характеризувався світськістю галицького суспільства (отже, чому, власне, твори Івана Франка могли бути опубліковані). Якби Товариство розпочало свою діяльність на двадцять років пізніше, наприклад, за часів митр. Андрея Шептицького, можливо, все було б інакше. Д-р Роде додав, що у міжвоєнний період, а ще більше у повоєнний час філософська секція НТШ нарешті змогла розвинутися.

— Д-р Кушнір згадав про важливу „Енциклопедію НТШ“, перші п'ять томів якої вийшли під редакцією д-ра Олега Купчинського. Видання охоп-

плює період від 1873 р. до наших днів. Онлайн-версія „Енциклопедії“ була створена 2015 році. Він також звернув увагу на багатий ресурс „Записки Наукового товариства імені Шевченка“ — видання, яке здійснюється Науковим товариством імені Шевченка з 1892 р. „Записки НТШ“ є основним серійним виданням Товариства за всі періоди його існування. Видання виходило до 1930-х років у Львові. Понад 50 наступних томів було видано НТШ в Америці. В Україні видання відновлено у 1990 р. Головним редактором нового видання також став д-р О. Купчинський.

Аудиторії було запропоновано обмірювати запитання, порушене одним із слухачів, щодо наслідків відтоку наукового потенціалу протягом більшої частини історії НТШ та паралелі, які можна провести з подібним досвідом, з яким зіткнулася сучасна спустошена війною Україна.

**Уляна ПЛАВУЩАК ПІДЗАМЕЦЬКА,**  
член Дирекції НТШ в Канаді

## ЗАСІДАННЯ РАДИ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМ. ШЕВЧЕНКА

З січня 2024 р. у Львівському торговельно-економічному університеті відбулося засідання Ради Наукового товариства ім. Шевченка, на якому підбито підсумки торішнього відзначення 150-річчя НТШ.

Відкрив захід вступною доповіддю голова НТШ в Україні, академік НАН України Роман Кушнір. У своїй промові Р. Кушнір розповів про підготовку та проведення найголовніших заходів з відзначенням славетного ювілею, які відбувались у листопаді — грудні 2023 р. у Києві та Львові і до яких активно долучилася наукова спільнота України, а також з осередків НТШ в Європі, США, Канаді та Австралії.

З нагоди ювілею Р. Кушнір відзначив подяками, грамотами та Ювілейними медалями „150 років НТШ“ членів комісій та представників організацій, які надали доброчинну допомогу для відзначення ювілею.

У ході засідання, на якому були присутніми понад 80 учасників, відбувся показ фільмів про дійсних членів НТШ: „Юліан Медведський, вчений-геолог, ректор Львівської політехніки“ та „Олег Романів, вчений-матеріалознавець, голова відновленого НТШ в Україні“.

Перед учасниками заходу виступили Народна капела бандуристок „Галичанка“ (художній керівник Руслана Дробот) та Народна хорова капела „Мрія“ (художній керівник Василь Долішний), у виконанні яких прозвучали українські колядки та щедрівки.

На завершення заходу до присутніх звернувся ректор ЛТЕУ, проф. Петро Куцик, який відзначив вагоме історичне значення діяльності НТШ для української науки, культури та утвердження української державності, а також побажав усім присутнім нагороди у 2024 році та наголосив на важливості плідної наукової праці та громадської діяльності для наближення нашої перемоги.

Редакція



Роман Кушнір, Степан Гелей



У залі засідання



Роман Кушнір, Мирон Угрин

# ЗУСТРІЧ ЧЛЕНІВ НТШ І ПРЕДСТАВНИКІВ ЛЬВІВСЬКОЇ АРХИЕПАРХІЇ УГКЦ ЗІ СПОМИНАМИ У ПАМ'ЯТЬ ПАТРІАРХА ЛЮБОМИРА ГУЗАРА

(з нагоди закінчення року його 90-ліття)

25 лютого 2024 р. Львівському будинку вчених відбулася багатолюдна зустріч членів НТШ і представників Львівської архиєпархії УГКЦ зі спомина-ми у пам'ять патріарха Любомира Гузара з нагоди закінчення року його 90-ліття. Теплими вступни-ми словами про патріарха зустріч розпочав митрофорний прото-ерей Роман Кравчик. Шановну світсько-церковну громаду приві-тав голова НТШ в Україні ака-демік Роман Кушнір, наголосивши на ролі провідних представників духовенства у становленні й роз-гортанні діяльності Наукового товариства ім. Шевченка, 150-річчя заснування якого широко відзначалось нещодавно в Україні та за її межами. Серед ініці-аторів створення Товариства був о. Степан Качала, багато священ-ників стали звичайними членами НТШ. Згодом дійсними і почес-ними членами НТШ були обрані митрополит Андрей (Шептиць-кий), патріархи Йосип Сліпий і Мирослав Любачівський — вони залишили яскравий слід у діяль-ності Товариства. Після Другої світової війни пред-ставники духовництва долучилися до заснування осередків НТШ у Європі, США, Канаді й в Ав-стралії. Уже в наш час прихильним до діяльності НТШ в Україні був патріарх Любомир Гузар, що засвідчив, зокрема, під час пам'ятної для багатьох членів НТШ зустрічі з ним у 2015 р., ініційованої Лікарською комісією Товариства.

Доповідь „Блаженніший Любомир як творець нової моделі церковно-суспільних відносин“ виго-лосив о. д-р Іван Гобела. У ній висвітлив основи сві-тогляду патріарха, наголосив, що він був проникли-вим богословом-науковцем і будителем совісті нації, вкладав глибокий сенс у слова „бути Людиною“, акцентував особливу увагу на проблемах єдності Христової Церкви в Україні та світового екуменіз-му. „Успіх прийде, але не зразу“ — вірив патріарх Любомир Гузар.

Світлими спогадами про патріарха поділилися почесний член НТШ професор Борис Білинський і дійсна членкиня Товариства, голова Лікарської комісії професорка Валентина Чоп'як. Ще 1943 р. відбулося знайомство Бориса Білинського і Любомира Гузара, тоді однокласників львівської гімна-зії, а продовжилося через 50 років з поверненням Блаженнішого Любомира до Львова у 1993 р. Тоді патріарх організував зустріч із дванадцятьма сво-

їми гімназійними товарищами, тепло спілкувався, цікавився їхніми особистими історіями і, що не менш важливо, хотів краще зрозуміти зміни у громадському і державному житті України, усе те, чого не міг знати за тривалий час вимушеного перебування за межами Батьківщини. Ділився роздумами про єдність Церкви, наголошував, що єдність не означає тотожності, однаковості; не треба говорити, що хтось до когось має приєдну-ватися; не треба ворогувати з по-ганськими релігіями; у своїх про-повідях священники не повинні звертатися до прихожан як до неосвічених селян XIX ст.; багат-ство — не злочин, бідність також небезпечна. Про патріотизм: „Господь дав мені бути україн-цем“. Був на Майдані 2014 р., у широкому розумінні вважав, що не тільки право, але й обов'язок захищати свою хату.

Доповнив спогади про гімна-зійні роки Любомира Гузара, а згодом у таборі для переміщених осіб в Австрії, дійсний член НТШ, професор Олександр Кіцера. Професорка Вален-тина Чоп'як згадала першу зустріч з патріархом у 2003 р., коли він звернувся для медичної консуль-тації й залишив незабутні враження свою щиріс-тю і теплотою спілкування. Не менш пам'ятною була уже згадана тривала зустріч у широкому колі лікарської спільноти і членів НТШ у Львівському національному медичному університеті імені Данила Галицького 26 вересня 2015 р.

Голова громадської організації „Святий Юр“ Валерій Калинюк поділився спогадами про важливу роль Блаженнішого Любомира в організації візиту папи Івана Павла II до Львова у 2001 р., в успіш-ній реалізації задуму постановки опери „Мойсей“ у Львівському національному академічному театрі опери та балету імені Соломії Крушельницької.

Проникливи, душевні слова сестри Вероніки — монахині згромадження сестер служебниць Непорочної Діви Марії, яка в останні роки земного життя патріарха була його помічницею, доповнили його світлий образ. Будучи уже незрячим, від бачив світ внутрішнім зором, а його слова мали особливу силу.

На завершення зустрічі присутні мали нагоду почтути музичну програму у виконанні хорової ка-пели „Дударик“.

Роман ПЛЯЦКО



# УРОЧИСТА АКАДЕМІЯ З НАГОДИ ЮВІЛЕЮ ПОЧЕСНОГО ЧЛЕНА НТШ ОЛЕКСАНДРИ СЕРБЕНСЬКОЇ

1 березня 2024 року в Дзеркальній залі Львівського національного університету імені Івана Франка відбулася урочиста академія „Педагог, учений, особистість“, присвячена 95-річчю докторки філологічних наук, професорки кафедри радіомовлення і телебачення, Засłużеної професорки Університету, почесного академіка ГО „Національна академія наук вищої освіти України“, почесного члена Наукового товариства ім. Шевченка, Олександри Сербенської.



Відкрив захід декан факультету журналістики, професор Іван Крупський, який наголосив на неоціненному внеску Олександри Антонівни у становлення і розвиток українського мовознавства. Надалі за допомогою дистанційного зв’язку до присутніх звернулася й сама ювілярка. „Вітаю усіх, хто працює над Словом, хто стоїть на сторожі рідної української мови й торує їй шлях в новій фазі життя“ — зазначила Олександра Антонівна й подякувала всім, хто долучився до організації академії, яку вона розцінює як прояв великої уваги до Університету і до пошанування праці педагога.

Слова вітання ювілярці адресував ректор університету, член-кореспондент НАН України, професор Володимир Мельник. „День народження такої видатної особистості, як Олександра Антонів-

на, — це свято не тільки сім’ї, родини, зокрема, й журналістської родини, а й, переконаний, що свято Львівського національного університету імені Івана Франка, це подія в житті Університету“ — зазначив ректор.

До вітальних слів долучився директор департаменту освіти і науки Львівської обласної військової адміністрації Олег Паска. Олег Володимирович передав ювілярці грамоту Львівської обласної військової адміністрації за багаторічну науково-педагогічну діяльність, активну громадянську позицію і збереження самобутності українського слова.

Від імені Львівської обласної ради Олександру Сербенську привітав керуючий справами ЛОР Ярослав Гасяк. Депутат передав для Олександри Антонівни Подяку Львівської обласної ради за важомий особистий внесок у розвиток освіти і науки, плідну науково-педагогічну діяльність, багаторічну сумлінну працю і високий професіоналізм.

З вітальним словом до Олександри Антонівни звернувся й голова Наукового товариства ім. Шевченка, директор Інституту прикладних проблем механіки і математики ім. Я. С. Підстригача НАН України, доктор фізико-математичних наук, професор, академік НАН України Роман Кушнір. Окрім



цих вітань, Роман Михайлович нагородив уродинницю ювілейною медаллю „150 років Наукового товариства ім. Шевченка“, після чого зазначив, що 31 січня 2024 р. Президія НТШ ухвалила рішення про надання Олександри Сербенській звання Почесного члена НТШ.

Перший заступник Львівського міського голови Андрій Москаленко поділився спогадами від спілкування з ювіляркою і передав для неї спеціальну відзнаку міста Львова — статуетку „Лев“, а також Подяку Львівського міського голови.

Надалі слово про ювілярку, а саме наукову доповідь „Педагог, учений, особистість“, виголосив доктор філологічних наук, професор кафедри радіомовлення і телебачення Василь Лизанчук.



Привітав ювілярку й декан філологічного факультету Роман Крохмальний. „Філологічна спільнота Львівського університету пишається тим, що Ви, шановна Олександра Антонівна, не просто працювали п'ять років на кафедрі української мови імені професора Івана Ковалика, а й дали надзвичайний поштовх нашим студентам, а сьогодні — викладачам, професорам і доцентам. Кожен із нас пишається цим. Ми відчуваємо не просто Вашу велику любов до слова, а й бажання оберігати українське слово й українську мову“,— зауважив декан, звертаючись до ювілярки.

До вітальніх слів приєднався голова Первинної профспілкової організації працівників Університету Юліан Бек. Голова профкому передав уродинниці Подяку Федерації професійних спілок України за високий професіоналізм, активну громадську позицію та з нагоди ювілею.

Слова вітання Олександри Антонівні адресували доцентка кафедри журналістики Українського католицького університету Вікторія Бабенко, співавторка видання „Антисуржик“, доцентка кафедри мови ЗМІ Львівського університету Христина Дацишин, завідувачка кафедри радіомовлення і телебачення Львівського університету Параковія Дворянин. Остання передала Олександри Антонівні надзвичайно цінний подарунок — авторську ікону Лева Скопа, намальовану на дощці від боеприпасів. „В Олександри Антонівні є багато учнів, які зараз воюють. І вони нам передали цю ікону, а колись дошку від боеприпасів, на якій відомий україн-

ський іконописець Левко Скоп намалював небесну покровительку Олександри Антонівні“,— зазначила Параковія Ярославівна.

Урочисту академію супроводжувала виставка науково-педагогічних праць Олександри Антонівни, серед яких — „Словник паронімів української мови“ (співавтор Д. Гринчишин), „Антисуржик: Вчимося ввічливо поводитись і правильно говорити“, створений групою авторів за загальною редакцією Олександри Сербенської, „Словник труднощів української мови“ (у співавторстві), „Словник-довідник культури української мови“ (у співавторстві) і навчальний посібник „Українська мова. Практикум“ (у співавторстві).

Під час академії відбувся й показ документального фільму про Олександру Сербенську, який підготували журналісти ТРК „Перший Західний“. Разом із тим вітальні відеозаписи ювілярці надіслали вдячні учні з різних куточків України, а також колеги з Польщі.

Завершилась зустріч спільним виконанням „Многая літа“ Професорці. Усі подарунки, нагороди, квіти і, звичайно, найтепліші вітання ювілярці передали дононці Олександри Антонівні — Оксані Рибак, яка була присутня в залі. А після завершення урочистостей усі охочі особисто відвідали Олександру Сербенську й побажали їй міцного здоров'я і творчого многоліття!

За матеріалами  
пресцентру ЛНУ ім. Івана Франка,  
фото Олега ВІВЧАРИКА

## УРОЧИСТА АКАДЕМІЯ З НАГОДИ 210-Х РОКОВИН ВІД НАРОДЖЕННЯ ВЕЛИКОГО УКРАЇНСЬКОГО ПОЕТА ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

12 березня 2024 р. в актовому залі ЛТЕУ відбулася Урочиста академія з нагоди 210-х роковин Тараса Шевченка.

Академія розпочалася звучанням „Заповіту“ Кобзаря. Вступне слово про поета виголосив проектор ЛТЕУ, член Наукового товариством імені Шевченка, професор Степан Гелей. Він зауважив: „Сьогодні ми відзначаємо 210-ту річницю від народження великого українського поета Тараса Григоровича Шевченка. Цього ж року минає 370 років (1654) від того часу, коли відбулася сумнозвісна Переяславська рада. 1954 р. радянська влада організувала помпезне святкування „300-літнього ювілею Переяславської ради“, що звісно про так зване „об'єднання“ навіки двох братніх народів — російського і українського“. Та насправді ніякого об'єднання не було. Очевидно, саме тому В'ячеслав Липинський у монографії „Україна на переломі“, написаній 1920 р., називає „Переяславську раду Переяславською легендою“.

С. Гелей зазначив: „Відомий український історик Михайло Брайчевський назвав Т. Шевченка



найбільшим новатором у підходах до розуміння Переяславської ради. У поезії „Розрита могила“ Т. Шевченко пише:

Ой Богдане!  
Нерозумний сину!  
Подивись тепер на матір,  
На свою Вкраїну,  
Що, колишучи, співала  
Про свою недолю,  
Що співаючи, ридала,  
Виглядала волю.  
Ой Богдане, Богданочку!  
Якби була знала,  
У колисці б задушила,  
Під серцем приспала...

Володимир Винниченко доводив, що російський уряд переманював на свій бік українську старшину, винищивши найкращу її частину, а гірша намагалася стати „руссікім“. Московська раза така сильна, що навіть світлі голови ставали москалями.

Ще один український історик ХХ ст. Дмитро Дорошенко дає таку характеристику поезії Т. Шевченка: „Творча інтуїція поета виявилася точнішою і далекогляднішою ніж розум тогочасних учених“:

Якби то ти, Богдане п'яний,  
Тепер на Переяслав глянув!

Та на Замчище подививсь!  
Упився б! Здорово упивсь!  
І, препрославний козачий  
Розумний батьку!..  
І в смердячий хаті б похмеливсь.  
Або в калюжі утопивсь,  
В багні свинячім.  
Амінь тобі, великий муже!  
Великий, славний! та не дуже...  
Якби ти на світ не родивсь  
Або в колисці ще упивсь...  
То не купав би я в калюжі  
Тебе, преславного. Амінь.

Михайло Грушевський писав, що гетьманові Б. Хмельницькому не вистачало політичної і державної мудрости, він неспроможний був вирішити соціальні питання, а це означає, що він втратив довіру свого народу.

Напередодні чергової річниці сумнозвісної Переяславської ради 1654 р. в українському інформаційному просторі поширюються пропозиції про зняття пам'ятників гетьману Богданові Хмельницькому, відміни державних нагород і перейменування населених пунктів, пов'язаних з його іменем. На захист Б. Хмельницького стає проф. Київського університету Володимир Сергійчук: „Не валити Б. Хмельницького, а виконувати його Заповіт!“

Таким чином, як вважає професор С. Гелей, можна зробити такі висновки: по-перше, Шевченкова концепція незалежної України залишається сьогодні актуальною; по-друге, розпад Російської імперії, передбачений Т. Шевченком, не завершився, як не завершилося залежне від цього розпаду українське національне відродження; по-третє, пророче слово поета на цей раз вселяє надію — падіння імперії зла вже зриме, а українське національне відродження йде до завершення.

З доповіддю „Вічний Шевченко“ виступив д. фіол. наук, професор Львівського національного університету імені І. Франка, дійсний член Наукового товариства ім. Шевченка Михайло Гнатюк. Доповідь „Тарас Шевченко — творець української національної ідеї“ виголосив д. фіол. наук, професор Львівського національного університету ім. І. Франка, дійсний член Наукового товариства ім. Шевченка Василь Лизанчук, а також д. іст. наук, ст. науковий співробітник Інституту українознавства НАН України ім. Івана Крип'якевича, дійсний член Нау-



кового товариства ім. Шевченка Петро Шкраб'юк, який прочитав авторські вірші „Реляція Кобзареві“ та „Захист“.

**РЕЛЯЦІЯ КОБЗАРЕВІ**  
Тарасе, в кожній боротьбі  
Вели Твої слова пророчі.  
Не раз від сорому, в журбі  
Від Тебе ми ховали очі.  
А нині глянь! Киплять бої.  
В строю ми всі — і навіть діти.  
Отак виконуєм Твої  
(І наших предків) заповіти.  
Під синьо-жовте знамено,  
Як люди вже нової ери,  
В огні з'єдналися водно  
Бійці, співці і волонтери.  
Аби превражжа злая кров  
Геть витекла у синє море —  
І неминаюча любов  
Омила вдів і сиріт горе.  
Бо жoden вбійник не втече  
Від гніву праведної зброй.  
І світ підставив нам плече,  
Бо ми не орки, а герої.  
Це ще один святий урок,  
Що віра темінь переможе.  
Тарасе! Ти — живий пророк.  
Ми знаєм:  
Ти — посланець Божий.  
Тому і дух наш не погас,  
Він світить нам і серед ночі.  
Ти знов вдивляєшся у нас —  
І ми вже не ховаем очі.

Друга частина вішанування 210-тої річниці від народження Т. Шевченка містила програму концерту. Декламували вірші поета здобувачки вищої освіти Дарина Токмина (факультет права) та Наталія Віщук (факультет економіки та управління), а Софія Пантус та Аліна Мазур (факультет економіки та управління) виконали дві вокальні композиції. Програму концерту доловили артистка Першого театру Анна Ковтуненко — вірш „Було, роблю що, чи гуляю“ та артистка театру ім. Марії Заньковецької Ірина Романчук; уривок з поеми „Кавказ“. Пісні на слова Тараса Шевченка „Гомоніла Україна“, „Засвіла в долині“, „Сонце гріє“ прозвучали у виконанні народної капели бандуристок „Галичанка“ Львівського торговельно-економічного університету. Народна хорова капела „Мрія“ ЛТЕУ представила а капельні твори „Ой, чого ти почорніло“, „Думи мої“, „Сонце заходить“, „Реве та стогне Дніпр широкий“.

Олександра КЕНДУС



## СТАТТІ ТА ПОВІДОМЛЕННЯ

# „ПЛУГАТАРІ З ПЛУГАМИ ЙДУТЬ...“: ЗАГАДКА ОДНОГО РЯДКА

Здається, немає нічого простішого (і прекраснішого!) за хрестоматійний Шевченків „Садок вишневий коло хати...“, що за життя автора подавався ще й як „Вечір“ — чи не з легкої руки Миколи Костомарова, якому завдячуємо назвою „Заповіт“ для найвідомішого у світі українського вірша, що у Тараса Шевченка назви не має, а розпочинається так само геніально просто: „Як умру, то поховайте...“ Коли додати до цього ще три вступні строфи з „Причинної“ з так само геніальним першим акордом — „Реве та стогне Дніпро широкий...“ (зауважмо, що всі три дістали ще й додаткове конгеніальне музичне втілення), — ну, і ще хіба „Мені тринадцятий минало...“ та „Якби ви знали, паничі...“, то матимемо весь Шевченків „шкільний набір“, із яким іде по життю пересічний українець. Отже, нібіто все так просто. А насправді „трішечки не так“, як казав хитрий Шельменко.

Шевченків „Садок вишневий...“ — це твір із глибоким підтекстом, який щоразу потребує вмілого розкодування, і кожне нове покоління читачів (як і кожний читацький індивідуум) завжди стоятиме перед завданням давати свою, щоразу іншу (тобто глибшу!), інтерпретацію, доповнюючи попередників.

Перше, що за кадром і що найбільше вражає більш-менш поінформованого читача, — контраст між змістом твору та обставинами його написання. Замкнутий простір каземату, поетове очікування найсуворішого присуду за твори про уярмлену батьківщину — і тут же вільний романтичний переліт до тієї самої втраченої, далекої, недосяжної — поневоленої, але прекрасної України. Оцей контраст найсильніше діє, проте, повторюємо, на поінформованого читача. А на непоінформованого, на чужоземця, приміром, який нічого не знає про обставини виникнення поезії? Також діє, але інакше. Впливає не контрастом, а гармонією. Абсолютною гармонією. Т. Шевченко тут абстрагується від національної („Тяжко-тяжко мені стало, / Так, мов я читаю / Історію України“) та соціальної („Латану світину з калікі знімають“) кривidi і малює в уяві Україну ідеальну (втрачений рай!), якою вона колись була, якою б могла бути і якою, безумовно, ще буде.

Форма ідилії (парадоксально, але факт: можна було б написати монографічне дослідження на тему „Шевченко — творець ідилій“, — і це при тім, що він навіть творців елегій гнівно затаврував) як найліпше відповідає поетичному надзвіданню — створити модель українського космосу („коло хати“ — оце саме він і є, той космос). Хата — епіцентр цього Космосу, де володарює Мати, здійснюючи функцію премудрої жрекині, берегині українського Роду. Мати і Хата присутні в кожній із трьох п'ятирядкових строф, у двох вони навіть

пов’язуються римою, і це своєрідний натяк на єдність пари „хата — мати“, що становлять разом нерозривне ціле. Це — найголовніше в людському світі на тлі світу природи, і рукотворного (садок, вишні), і нерукотворного, божественного (зіронька, хруші, соловейко).

І всі ці найглибинніші, сказати б, метафізичні координати буття подані в найпростішій, на перший погляд, формі, бо ж „усе геніальне — просте“. Не раз писалося про „Садок вишневий...“ як про безпредентний зразок автологічної поезії: порівняння жодного, „вечірню зіроньку“ зі „садком вишневим“ до категорії епітетів припасувати важко, от хіба що призначити метафорою оту саму „вечірню зіроньку“, яка „встає“ — оце й усе, що якось зіставне з тропами (ще є, щоправда, персоніфікація: матері навчати дочку „соловейко не дає“, проте в загальному балансі це суті не міняє).

Зате маємо тут геніальне „перевисання“ в поетиці ХХ ст., а саме композиційне рішення з використанням техніки кіно- чи відеоряду. Справді, що являють собою три строфи вірша? Три автономні картинки травневого вечора, українського вечора в селі, які можна було б назвати: 1. „Після праці. Повернення“, 2. „Вечеря. Ритуал“, 3. „Вечір. Ніч“ (це вже продовження теми в найгеніальнішого поета ХХ ст., який цими двома короткими словами завершує знамените „На майдані“, що за свідчить Шевченкове прозирання в майбутнє, недоступне його сучасникам не тільки в ідеологічній, але й у суті технічній поетичній сфері, що було притаманне також Лесі Українці в „Лісовій пісні“ з її ремарками, де на сцені (!) під упливом Лукашевої сопілки мають розkvітати кущі й дерева, а Мавчині очі — міняти колір). „Вечір. Ніч“ — ці два слова передають усю суть Шевченкового шедевра, всю динаміку ліричного сюжету, що розгортається в рядках-кадрах. Тут що не рядок (за винятком третьої строфи) — то образ-кадр (майже повна відсутність тропів, зате переповненість образами).

Приглянъмося пильніше до них, тобто до рядків-образів-кадрів. Усе так просто, що не потребує коментарів, і тому вірш відсутній у солідному „Коментарі до „Кобзаря“ Шевченка“ Юрія Івакіна. Справді, що тут коментувати? Повернімося до першої строфи. Як уже зазначалося, кожний рядок — це образ: „Садок вишневий коло хати“ — і ми бачимо цю хату й коло неї садок. Поет апелює, за висловом Івана Франка, до „зорового змислу“, як і всі інші рядки-кадри, де подекуди долучається і „слуховий змисл“: „Хруші над вишнями гудуть“ (бачимо хрушів і вишні, чуємо хрушів), так само: „Співають ідучи дівчата“ (дівчат чуємо і бачимо, тут іще й рух додається, перетворюючи статичну картину на динамічний образок).

При цьому варто поміркувати про співвідношення зорових і слухових „змислів“ у Т. Шев-

ченка. Усталася думка, що в поезії (на відміну від прози) Шевченків маліарський професіоналізм мало „дається чути“, зате у прямому розумінні цього галицького фразеологізму виразно „дається чути“ те, що й має бути почути — музичність (чого варта хоча б одна геніальна алітерація: „*I Цвіт Королевий / Схилив свою головоньку / Червоно-рожеву / На білесе пониклес / Личенько Лілдєї*“). І. Франко також погоджується з цією тезою, принаймні у трактаті „Із секретів поетичної творчості“ таку велику увагу (на матеріалі геніального вступу до „Причинної“) приділяє навіть не звукам, а тому, як поет має тишу: „Ще треті пізні *не* співали / Ніхто ніде *не* гомонів“, — убачаючи в цьому „касівникові“ *не* прийом, аналогічний тому, який використовують у музичці. А проте, попри музичне оформлення (тут активно — двічі — ще долучається зі своєю дуже голосною сольною партією соловейко), в „Садку вишневому...“ бере гору „зоровий змисл“, витворюючи свій знаковий відеоряд, започаткований у першій строфі. Отже, те, що ми бачимо. Крім садка коло хати, це хрущі, вишні, дівчата, котрі йдуть, співаючи; увага фіксується (камера поволі наближається) на підході до хати, де „матері вечерять ждуть“. Цей рядок завершує строфу. Кожен образ відразу і назавжди вкарбовується в пам'ять носія української ментальності й не потребує розшифрувань (що й підтверджує Ю. Івакін), хіба що на рівні психологічному: ну, чому ці шкідники-хрущі потрапили до компонентів міфологічного коду? Проте ми свідомо пропустили другий рядок, залишивши його на самий кінець.

„Плугатари з плугами йдуть“... Не раз із запитанням, що це означає, зверталася і до чисельної студентської авдиторії, і до окремих представників ученої братії. Що ж у відповідь? Зазвичай вона була реактивно швидкою: „А що тут думати, коли все і так ясно? Це плугатари-орачі повертаються з поля зі знаряддями праці (тими, що оруть), тобто плугами, і немає значення, дерев'яні вони чи заливні“. Таку відповідь дав мені одного разу дуже поважний шевченкознавець, на жаль, нині покійний Богдан Завадка. Тут ми вдалися до контраргументу: „А як Ви уявляєте собі це, Богдане Васильовичу? Оци процесію орачів-плугатарів з плугами на плечах?“ Співрозмовник (а він був дуже ерудованою і чутливою до слова людиною) виявився заскоченим і відразу зрозумів невідповідність між Шевченковим рядком і своїм уявленням (а воно притаманне всій читацькій громаді) про його сміст: „Ні, це рішуче не те. Однак, що ж тоді мав на увазі Шевченко?“

А щось цілком протилежне і непричетне до світу техніки XIX ст. Звернімося до „Словаря української мови“ Бориса Грінченка і пошукуйте Шевченкових плугів там. „Шукайте і знайдете“, — сказано в Писанії. Знаходимо. Поряд із першим значенням слова „плуг“ як знаряддя праці маємо

у „Словарі“ ще й друге: „**Плуг волів.** Кількість воловъ, запрягаємо в плугъ. Купи собі ще дві пари волів, щоб було до плуга<sup>1</sup>. У шостому томі „Словника української мови“ дослівно перекладено це визначення: „Плуг волів — кількість воловъ, яких запрягають у плугъ“, — і до того ж підкріплено цитатою з Леоніда Глібова: „І коники були [у козака], і пари три коров, і плуг волів“ (С. 505). Отже, все стає на свої місця. Замість параду плугатарів з плугами на плечах (!), отримуємо величну ходу вусатих кремезних українських чоловіків у сонцептідібних солом'яних брилях, у білому вбранні на тлі вишневих садків, у супроводі (скількох? та вже ж не двох і не трьох, напевно!) розкішних (Ольга Кобилянська сказала б — пишних) українських воловъ — мабуть, також білих на тлі тих-таки біло-цвітних вишневих садків.

Український Едем. „Сад божественних вишень...“ Оце справді велична процесія! Пригадуються геніальні кадри з Довженкової „Землі“, де в незвичному ракурсі стоїть чоловік поруч із волом і вдивляється в далечінь майбутнього, того недалекого майбутнього другої половини 50-х років ХХ ст., коли, за „збільшовиченої ери“ Микити Хрушчова селяни, обтяжені неймовірним податком на „садок вишневий“, почнуть отої садок самі (!) рубати. А Довженкові в його високолетно-трагічні тридцяті скілки знадобилося зусиль, аби не „плуг волів“, а хоча б пару знайти для фільму, що ввійшов до скарбниці світового кінематографу (до десятка фільмів усіх часів і народів). Бідний був той Довженко!

А Шевченко — щасливий, бо в нього були матері, діточки, плугатари, воли, хрущі, соловейки, „садок вишневий коло хати“. Була Україна і її мова. А тепер-от у книжці Пилипа Селігея „Мовна свідомість: структура, типологія, виховання“ подано „невтішний прогноз — до 2100 року 95 % нині сущих мов, імовірно, не доживе“ (див.: День, 27—28 червня 2012 року). Звичайно, це стосується й нашої, бо ж її носії звикли тільки боронитись, а не нападати (і цим гордяться: „Лінію оборони тримають живі“, — це гірка правда від Ліни Костенко). І не буде ні воловъ, ні хрущів, ні матерів, ні плугатарів з плугами, а лише „вишиневий садик возле хаты“ (хату вони собі залишать, як і багато чого до цього собі вже забрали, бо ж „изба“ — дуже вже непрезентабельно). А Шевченків „Садок“ з ідилії перетвориться на епітафію українській мові, на пам'ятку, за текстом якої вченій у ХХII ст. буде вивчати її, мову, як ми тепер санскрит чи латину.

Щоб цього не сталося, єдиний лік — Шевченкове слово. Кожне його слово. Бо він сказав: „Читайте / Од слова до слова / Не мінайте ані титли / Ніжє тії коми“...

Лариса БОНДАР

<sup>1</sup> Словарь українського языка, собранный редакцией журнала „Киевская старина“ / Редактировалъ съ добавленіемъ собственныхъ материаловъ Б. Д. Грінченко.— К., 1909.— Т. III: О—П.— С. 197.

## ВІЧНИЙ ШЕВЧЕНКО

„Нема, минулося, пропало...“ Згадуємо Тараса Шевченка, який з болем констатував картину України першої половини XIX ст. А хто винен у цій трагедії українського народу? Наші гетьмані. „Якби то ти, Богдане п'яний“, — писав поет у Переяславі за півтора року до свого відходу у вічність, „якби ти на світ не родивсь“ або „Ой Богдане, Богданочку, якби була знала, у колисці б задушила, під серцем приспала“. Так поет картав гетьмана за те, що його добрі наміри про союз з москою 1654 р. на жаль, мали жахливі наслідки.

Критичність — основний мотив Шевченкової творчості. Поет добре розумів, що без змін у свідомості народу не буде ніякої України. Саме він один із перших усвідомив трагедію української ідентичності того часу. Як тоді, так і в наші дні, говорили і говоримо про невмирощість нашого народу. Та пасивність народних мас у XVIII — першій половині XIX ст. призвела Україну, на думку Т. Шевченка, до повної руїни. Так було з козацькою старшиною, яка наприкінці XVIII ст. пішла на співпрацю з московським окупантам, що привело до історичного періоду, який називаємо Руїною. Так сталося і в першій половині XIX ст., коли за кріпачена Україна навіть голосу не подавала.

Т. Шевченко готовий не тільки до викриття помилок своїх попередників, але й бачить шлях до переформатування свого народу. Критикуючи Богдана Хмельницького, про що так часто сьогодні згадують, Т. Шевченко підкреслював його сильні і слабкі сторони. Стратегічна помилка гетьмана, на думку Т. Шевченка, при добрих намірах привела до трагедії народу, зупинила процес націєтворення.

У XVIII ст., як зазначає Я. Грицак, зникала козацька держава, здавалося, що все втрачене, в Україні з'явився Т. Шевченко. У момент заборони українства на Наддніпрянщині у 70-х роках XIX ст. в Галичині з'являється Іван Франко, у період нищівної атаки на українську душу в останній „імперії зла“ в Україні з'явився Василь Стус — вони не дали Україні пропасті. При всій умовності такої хронології найважливішим є те, що у нашому народі з'являються рятівники нації, а сьогодні в умовах жорстокої боротьби проти віковічного ворога ми надихаємося прикладами мужності і нескореності великих, які не захотіли стати „рабами, подножками, гряззю москви“.

1914 р. у віденському часописі „Ukrainische Rundschau“ (3—4) І. Франко опублікував статтю „Присвята“, в якій найглибше злагнув значення Т. Шевченка для України, слов'янства та всього людства. „Він був кріпаком і став велетнем у царстві людської культури. Він був самоуком і вказав нові світлі і вільні шляхи професорам і книжним ученим. Десять літ він томився під вагою російської солдатської муштри, а для волі росії він зробив більше, ніж десять переможних армій. Доля переслідувала його в житті скільки могла, та вона

не зуміла перетворити золота його душі в іржу, ані його любові до людей в ненависть і погорду, а віри в Бога в зневіру і пессимізм<sup>1</sup>. У Шевченкові дні знову звертаємося до його полум'яного слова, яке не змогли знищити російські армії з їх прислужниками, а віра в Бога допомагає долати ненависного ворога, який віроломно вдерся на нашу квітучу Батьківщину.

Як і в часи Т. Шевченка, так і сьогодні в українському культурному просторі побутує думка про поета як уособлення національного генія, поета-пророка, батька нації, борця за визволення України та її народу. Поряд з цим, у наукі про Т. Шевченка трапляються неточні трактування окремих сторін його творчості. У минулі відійшли часи „імперії зла“, коли поета туманно ідентифікували як революціонера-демократа, співця народного горя і сліз, борця проти кріпактва, співця міфічної ефемерної дружби народів, передусім українського та російського.

Культ Т. Шевченка почався 1861 р. у Галичині і згодом охопив усю Україну. Він спричинив широке захоплення творчістю поета, коли видатні учені-гуманітарії відчитували закодовані у Шевченкових текстах загальнолюдські та загальногуманітарні символи. Ці символи наснажені смислами загальноєвропейських цінностей. Навіть у наші дні продовжуємо відкривати зв'язок творчості поета з ідеями давньогрецької та давньоримської літератур, які вдало відчитує наш сучасник Андрій Содомора.

Ці символи у Т. Шевченка втілені у поезії чуття, основою якої є кордоцентрізм, філософія серця. Цей кордоцентрізм, як вважав один із найвидатніших українських філософів ХХ ст. Дмитро Чижевський, був стрижнем Шевченкового світогляду, походить з філософських творів Григорія Сковороди. Згідно з ученням мандрівного філософа, „людина перебуває у центрі цілого буття, цілого світу — як природи і історії, так і усіх сфер культури. І природа, і історія, і культура — мистецтво, наука, релігія — усе має значення, і цінність лише виключно в залежності від цього загального і універсального вихідного пункту — від людини і її переживань, бажань, потреб і стремлінь<sup>2</sup>, які закодовані у Біблії.

У праці „Святе Письмо у Шевченковій поезії“ (1904) відомий український літературознавець Василь Щурат навів докази, що Т. Шевченко не розлучався зі Святым Письмом упродовж усього життя. Розглядаючи новітні дослідження Шевченкової творчості, зокрема згадану розвідку, І. Франко у статті „Шевченко і критика“ писав: „[...] вплив Святого Письма на Шевченка був значним. Однак Шевченко під час перебування у Петербурзі (навчання в академії), за час стосунків з М. Костомаровим і П. Кулішем (1845—1847) і на засланні, як про це пише В. Щурат, майже нічого не читав, окрім Біблії, не відповідає дійсності,

<sup>1</sup> Франко І. Присвята // Франко І. Зібрання творів: У 50 т.—К., 1983.—Т. 39.—С. 355.

<sup>2</sup> Чижевський Д. Нариси філософії на Україні // Чижевський Д. Філософські твори: У 6 т.—К., 2005.—Т. 1.—С. 124.

адже навіть на засланні він діставав книжки від своїх приятелів і знайомих<sup>3</sup>. І далі: „Вольно богохульникам дошукуватись у Шевченковій поезії богохульства, раціоналістам раціоналізму, а всяким іншим спеціалістам — знову чого іншого, так чому б мені не вольно глядати в тій поезії того, що в ній найскоріше знайти можна — слідів Святого Письма“<sup>4</sup>.

Т. Шевченко, на думку І. Франка, не потребує ніякого захисту від нападів шовіністичної критики, бо його захищають його твори, якими „одушевляються і багатий, і бідний, і учений і простий, і старий і молодий — стільки вже літ і далі будуть одушевлятися“ і далі „всякі тенденційні паювання тих творів і виказування, яких нема і не було, вважаємо пустою роботою“<sup>5</sup>. Додамо до того, що вплив поезії Т. Шевченка на творчу практику Франка-поета надзвичайно вагомий. Чітко проглядається генетичний зв’язок його „Неофітів“, „Марії“ на епічні поеми І. Франка „Смерть Каїна“, „Іван Вишенський“, а особливо — „Мойсей“.

У розвідці про євангельські основи поеми Т. Шевченка „Марія“ автор „Мойсея“ звернув увагу на генезис поеми з Євангеліями від Марка, Матвія, Луки. Т. Шевченко осмислює дев’ять моментів з життя Ісуса та його матері від зачаття до останніх років життя Марії:

1. Супільне становище Марії в дівочім стані;
2. Заручини з Йосифом;
3. Благовіщення;
4. Подорож до Бетлема;
5. Народження Ісусове;
6. Волхви Йрод;
7. Втеча до Єгипту й повернення звідти;
8. Ісусове навчання і смерть;
9. Останні роки життя Марії<sup>6</sup>.

І. Франко підкреслив, що осмислення Т. Шевченком Євангелій у поемі „Марія“ є дуже глибоким, тут автор досяг такого художнього ефекту, як жоден інший поет.

Відзначення шевченківських академій у Галичині набуло масового характеру наприкінці XIX — на початку ХХ ст. Іноді при цьому висловлювалися приблизні, а то й помилкові твердження. Скажімо, порівнювали постаті Ісаї та Байрона, Єзикіла і Данте, Єремії і Шевченка. Що стосується останнього порівняння, то воно не є виправданим. Єремія — „се відгук важкого конання юдейської держави, одна з найтрагічніших фігур, які знає людська історія, чоловік, що гаряче любить свій народ, не менше гаряче ненавидить Вавилон, а все таки свою проповідь, усю свою агітаційну діяльність концентрує в тім, щоб голосити своєму народові конечність — підлягати, коритися його найбільшому ворогові — Вавилонові. Се голоситель непопулярних думок, віщун руїни і кари, вислів безвихідного положення народу, засудженого на загибель. Він чує се і клене сам себе, але не може говорити інакше [...] I сей гарячий патріот до кінця життя грає сю незавидну роль ворона, що

накриякує рідному народові нещастя і руїну. Яке ж тут порівняння з Шевченком, віщуном і діячем народного відродження і братолюбія<sup>7</sup>. Як бачимо, історія єврейського та українського народів мали і має подібні трагічні сторінки.

У творах Т. Шевченка проглядає оптимізм, повага до інших народів. Ці почуття проступають навіть у тих творах поета, в яких змальовані страшні історичні моменти боротьби, як то у „Гайдамаках“. „Серце болить, а розказувати треба, нехай бачать сини і внуки, що батьки помилялись, нехай братуються знову зі своїми ворогами. Нехай житоміщеницею, як золотом покрита нерозмежованою останеться навікі од моря до моря — слов’янська земля!“<sup>8</sup>

Єднання українців і поляків, заповідане Т. Шевченком, особливо актуальне у наші дні. Вірш „Ще як були ми козаками...“ написаний у Москві під час повернення поета зі заслання. Поезія була відгуком приятельських розмов поета з польськими патріотами, засланими в Оренбург, зокрема з Броніславом Залеським. Як вважав І. Франко, у творі висловлена в поетичній красі відома Гегелева тріада: теза — первісний згідний і вільний стан ляхів з козаками, антитеза — закаламучення цього стану ксьондзами, і синтеза — повернення до первісного стану в ім’я вищої ідеї, в ім’я Христове. Заклик Т. Шевченка до ляха подати руку козакові та з чистим серцем відновити колишній первісний рай, що був перед братовбивчою війною (поезія „Не знаю, як тепер ляхи живуть“), найяскравіше відображає його ідеї, пов’язані з польсько-українським порозумінням.

І. Франко у статті „Шевченко — ляхам“ вважав, що заклик до братання доти залишиться безпредметним, доки не будуть вирівняні національні суперечності між двома народами — українським і польським. Інакше, на думку вченого, це буде лише балаканина про згоду, братання і високі ідеали. „Коли наш міст має бути порядний і тривкий, мусять наші береги вперед бути виразні, сухі, тверді і міцні, бо інакше наш міст буде опертий на багні і пропаде. І коли люди нетерпеливі і нетямущі або злої волі з тамтого берега або притаманою гукають нам „Брат!“ „Брат!“ — не забуваймо завсіди відповісти їм нашою приповідкою: „Брат-братом, а бринда за гроши!“<sup>9</sup>

Ще одна тема Шевченкової музи, яку польські літературознавці трактували не завжди об’єктивно. Маємо на увазі дослідження польського літературознавця Мар’яна Здзеховського (псевдонім Урсин), який побачив у Т. Шевченка фатализм (у поемі „Гайдамаки“) і месіонізм (у поемі „Неофіти“). „Думку „Неофітів“ — каже Урсин, — можна висловити так: з життєвих страждань один тільки вихід — схилити чоло перед Богом і чекати покірно, поки Бог змилується“<sup>10</sup>. І. Франко трактує ідею „Неофітів“ інакше:

І спас  
Тебе розп’ятий син Марії,  
І ти слова його живії

<sup>3</sup> Франко І. Шевченко і критика // Франко І. Зібрання творів... — К., 1982. — Т. 35. — С. 246.

<sup>4</sup> Там само. — С. 247.

<sup>5</sup> Там само.

<sup>6</sup> Франко І. Про євангельські основи поеми Шевченка „Марія“ // Франко І. Зібрання творів... — Т. 39. — С. 311.

<sup>7</sup> Франко І. Шевченко і Єремія // Там само. — Т. 35. — С. 188.

<sup>8</sup> Шевченко Т. Гайдамаки // Шевченко Т. Повне зібрання творів: У 12 т. — К., 2001. — Т. 1.

<sup>9</sup> Франко І. Шевченко — ляхам // Франко І. Зібрання творів... — Т. 35. — С. 183.

<sup>10</sup> Франко І. Шевченко в освітленні п. Урсина // Там само. — К., 1980. — Т. 27. — С. 242

В живую душу прийняла,  
І на торжища, і в чертоги  
Живого істинного Бога  
Ти слово правди понесла  
„З крові мучеників постають нові апостоли.  
Мати, що в щасті була поганкою, тепер у своїм сирітстві й нещасті, знаходить правдивого бога милосердя у братній любові, присвячує своє життя служінню тій ідеї, за яку вмер її єдиний син. Якщо це фаталізм і містичний месіанізм — у такому разі характеристика Урсина цілком правдива“<sup>11</sup>.

Т. Шевченко у поемі „Неофіти“, а ще більше у „Марії“, подав найвищий з усіх відомих у літературі ідеал жінки-матері: „В цих Шевченкових поемах зовсім нема ані містицизму, ані фаталізму,

ані месіанізму, є тільки високолюдське розуміння життя й історії та вогненна любов до великих ідей добра, справедливості й любові“<sup>12</sup>.

Т. Шевченко відродив віру українців у себе. Адже нація — це уявна спільнота, тобто, ідентифікація себе як частину спільноти, для якої потрібно розказати власну історію. Така історія включає в себе контексти і таким чином стосується історії інших учасників спільноти. Для українців таку ідентифікацію спільноти більше півтора століття тому сформулював Тарас Шевченко. Тому його творчість і сьогодні допомагає нам у нашій важкій кривавій боротьбі проти віковічного ворога — росії.

Михайло ГНАТЮК

## ТВОРЧІСТЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА — ЖИТТЕДАЙНЕ ДЖЕРЕЛО УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ ІДЕЇ

У нинішніх умовах 28-ї повномасштабної геноцидної, терористичної, етноцидної і лінгвоцидної війни Російської Федерації проти України доцільно привернути увагу до головних зasad української національної ідеї, які у своїх творах сформував Тарас Шевченко.

Спершу кілька штрихів про російську шовіністично-імперську ідею. Вся історія творення Російської держави — це водночас історія переплавлення різних ідентичностей (насамперед української) в одну російсько-православну, російсько-імперську, російсько-евразійську, а за комуністичного режиму — російсько-радянську.

Реальним змістом російської ідеї, про яку мовиться у праці Володимира Соловйова „Російська ідея“ та праці Миколи Бердяєва з такою назвою „Російська ідея“, а також у творах Івана Ільїна, в усі часи було загарбання чужих територій, підкорення колонізованих народів, присвоєння собі доситьнень їхньої культури і науки, цілеспрямоване зросійщення, формування імперської свідомості. На жаль, досі в Європі та світі ще належно не усвідомили зловорожість російської шовіністичної ідеї, яка зорієнтована не на розв’язання проблем буття московитів-росіян, а на так зване „собіяніє земель“ шляхом жорстоких анексій, знищення національних ідентичностей завойованих народів. Головним чинником російської шовіністичної ідеї — не випустити Україну з-під свого впливу, перетворити українців у безнаціональних рабів.

Витворений за часів Петра I постулат, що Російська держава — це єдине і нерозривне ціле, як Свята Трійця, де Московія — „Бог-Отець“, „Україна — „Бог-Син“, а „Білорусія — „Бог-Дух Святий“, нині наполегливо нав'язує московський патріарх Кіріл, благословляючи неонациста Путіна і його ординців-рашистів на знищення Української Держави, а українців, як етносу, бо він, мовляв,

заражений мазепинством, петлюрівциною, нацизмом, фашизмом, бандерівциною і творить антиросійську державу.

Т. Шевченко відчув отруйність постулату про триедину національну „єдність“ українського, російського і білоруського народів, породженого за царювання Катерини II. Згодом Віссаріон Белінський писав, що історія Малоросії — це побічна ріка, що впадає у велику ріку російської історії. Він стверджував, що малоросіяни завжди були племенем і ніколи не були народом, а тим паче — державою. Нема, мовляв, української мови, а „есть областное малороссийское наречие, как есть белорусское, сибирское и другие подобные им областные наречия“. Цей шовіністичний голос В. Белінського вплітався у зловісний хор російських царів і їхніх вірнопідданіх сановників, ідеологів і політиків. Після перекручування, ігнорування Переяславської міліарної угоди 1654 р. московити-росіяни постійно, цілеспрямовано принижували, цікували, духовно і фізично знищували українців.

У таку „ніч бездержавності“ (Є. Маланюк), коли панувала імперська доктрина про існування „триединого русского народа“ (великоросси, малороси і білоруси), з Господнього благословення засяяв національний дух Т. Шевченка, народився доброчесний „Кобзар“. Деякі рецензенти на сторінках журналів „Сын отечества“, „Библиотека для чтения“, газети „Северная пчела“ високо оцінювали незвичайний поетичний талант Т. Шевченка, але сповідуючи імперську, шовіністичну ідеологію, радили йому покинути писати твори українською мовою. Т. Шевченко розгнівано їм відповів у вступі до поеми „Гайдамаки“:

Спасибі за раду.

Теплий кожух, тілько шкода —  
Не на мене шитий,

<sup>11</sup> Франко І. Шевченко в освітленні п. Урсина.— С. 242.

<sup>12</sup> Там само.— С. 242—243.

*A розумне ваше слово  
Брехнею підбите.*

У „Передмові“ до „Кобзаря“, написаній 1847 р., але з якою читач ознайомився тільки 1906 р., Т. Шевченко писав: „А на москалів не вважайте, нехай вони собі пишуть по-своєму, а ми по-своєму. У їх народ і слово, і у нас народ і слово. А чиє краще, нехай судять люди!“

Ян Гудець у статті, надрукованій у журналі „Zlata Praha“ наголошував, що „Шевченкове поетичне сяйво піднялося вище всіх, і від цього раптом розвиднилося на всій просторій Україні!“

Т. Шевченко постав як винятково національний поет невидимої країни, поневолених людей. Усім своїм еством поклявся:

*...Возвеличу  
Малих отих рабів німих!  
Я на сторожі коло іх  
Поставлю слово.*

Рідне українське Слово Т. Шевченка, націоценічність його поезії стали міцною основою духовного відродження, утвердження національної ідеї державотворення. Він вірив, що його Слово — „велике“ і „святе“, „тихе, добре, кротке“ Слово, яке даровано Богом, відкриє істину незрячим і глухим для морально-родового просвітлення, національно-го самоусвідомлення. Тоді:

*Встане Україна.  
І розвіє тьму неволі,  
Світ правди засвітить,  
І помоляться на волі  
Невольничі діти.*

Бо тільки „в своїй хаті своя й правда, // І сила і воля“. Несучи народові Слово істини про історичну конечність утворення самостійної Української Держави, Т. Шевченко свою діяльністю став уособленням особистісної парадигми створення національного буття людини. „Поет ідентифікував себе тільки з ідеалом, з моделлю ідеальної спільноти“, — зазначав Г. Грабович. А Дмитро Донцов ідентифікував Т. Шевченка з українським лицарством, яке боролося за незалежну державу.

Можливо, наукову сутність української національної ідеї не всі захисники і захисниці України глибоко розуміють, але всім своїм серцем відчувають одухотвореність Шевченкових поетичних слів, що „нема на світі України, // Немає другого Дніпра“. Тому весь лицарський дух спрямовують на захист свого дому, поля, храму — всієї неозорої України. Адже концепт „Дім“, „Поле“, „Храм“, поєднаний „з національною ідеєю в цьому розумінні, означає зв’язок небесного та земного, ідеологію софійного, освяченого мудрістю буття“ (С. Кримський).

Національна держава повністю і на всіх рівнях Словом і Ділом може захистити націю та її соціальне буття, створити потрібні умови для розвою кожної людини, всієї нації. Бо тільки у власній „хаті“, на засадах української мови і культури у своїй державі людина, народ стають справжніми господарями своєї долі на своїй землі.

Т. Шевченко захоплювався козацькою Україною. У вірші „Іван Підкова“ (1839 р.) писав:

*Було колись — в Україні  
Ревіли гармати;  
Було колись — запорожці*

*Вміли панувати.*

*Панували, добували*

*I славу і волю...*

Але зловісна, бездушна Московія-Росія зруйнувала Україну, отруїла, покалічила духовність українців. Звертаючись до Миколи Гоголя 30 грудня 1844 р., із зраненого поетового серця вилилися вистраждані рядки про Україну:

*Не заревутъ в Україні  
Вольній гармати.*

„Вольній гармати“ уособлювали у Т. Шевченка самостійну Україну, віковічним ворогом-нищителем якої є шовіністична імперська Московія-Росія. Адже „не мислив український Кобзар справжньою волі для України без воєнної перемоги над імперською Росією“ (В. Мельниченко).

*Борітесь — поборете,  
Вам Бог помогає!  
За вас правда, за вас слава  
I воля свята!*

Осмисливши думки Т. Шевченка, М. Міхновський наголошував, що „державна самостійність є головна умова існування нації, а державна незалежність є національним ідеалом у сфері міжнаціональних відносин“.

Надзвичайно актуальним й нині є заклик Т. Шевченка:

*...Учітесь, читайте,  
І чужому научайтесь,  
Й свого не цурайтесь.*

Отже, визначальною сутністю шевченківської філософії української національної ідеї — органічне поєднання національних і загальнолюдських цінностей. Звідси випливає актуальне твердження Д. Донцова, що національна ідея „повинна бути всеобіймаючою“. Тобто національна ідея українського державотворення в новітніх дуже складних, доленоносних умовах — „бути чи не бути українській Україні“ — має поєднувати психологічний, мовний, культурний, історичний, територіальний, економічний, ідеологічний і політичний чинники на засадах націоналізму. Тобто єдиним геополітичним порятунком для України є кардинальний вихід із геополітичного простору Росії і формування свого національного геополітично-цивілізаційного простору в союзі з країнами Європи й Америки.

Прикро, але багато очільників різних рангів у законодавчій, виконавчій і судовій владі, а також тих, хто сповідує ворожу ідеологію „какаяразніца“, навіть в умовах жорсткої, терористичної, геноцидної війни московських канібалів проти України не чують Т. Шевченка, який просить:

*Обніміться ж, брати мої,  
Молю вас, благаю!  
Свою Україну любіть,  
Любіть її... Во время любте,  
В остатню тяжку минуту  
За неї Господа моліть.*

Отже, українська національна ідея державотворення, вистраждана і одухотворена Т. Шевченком, на відміну від російської шовіністичної ідеї поневолення, спрямована на здійснення гуманістичної мети — наповнення України українським історичним правдивим змістом, українським словом, українським світобаченням, моральним духом,

які є рушійною силою на шляху розв’язання соціально-економічних проблем, а в нинішніх умовах — гарантією Перемоги над віковічними московськими ворогами-нищителями.

Т. Шевченко вірив в особливу місію українського Слова, яке, народившись від Правди, вселиться в людські душі, освятити їх світлом Істини, наповнить святым духом життєдайної національної ідеї та загальнолюдською любов’ю. Тоді:

Оживутъ степи, озера,  
І не верстовії,  
А вольнії, широкії,  
Скрізь шляхи святії  
Простеляться...

Василь ЛИЗАНЧУК

## „МЕМУАРИ АННИ ФРАНКО-КЛЮЧКО „ІВАН ФРАНКО І ЙОГО РОДИНА”

(видання, рецензія, полеміка)

### *Історія написання і видання*

До століття від дня народження Івана Франка, яке бурхливо відзначалося в УРСР і за кордоном, у Торонто з’явилось видання мемуарів доночки письменника „Іван Франко і його родина. Спомини“ (1956). Це була чи не найважливіша праця Анни Франко-Ключко, над якою вона працювала понад 20 років і з якою назавжди ввійшла в історію франкознавства.

Стимулом до написання мемуарів став усвідомлений обов’язок доночки великої людини перед пам’яттю її покійного батька, Івана Франка, який і змусив Анну взятися за перо.

„Властиво писати спомини ніколи не хотіла...— зізнавалася Анна Ключко у листі до видавництва.— Я рішила, що писати, так, як батько, не зумію, а писати, нездарно — і без мене досить цього пишуть інші“<sup>1</sup>.

Однаке за спонукою і підтримкою свого чоловіка Петра Ключка 1935 р. вона таки написала свої спомини про батька. Зрештою, розуміла також, що мусить написати, бо, як сама-таки зізнавалася, „те, що я знаю, не знає ніхто“<sup>2</sup>.

Чому машинопис так довго залишався у шухляді авторки, можемо лише здогадуватися. Можливо, виною тут був „комплекс“ доночки відомого класика („писати, так, як батько, не зумію!“) і невпевненість у власній письменницькій майстерності. А можливо, на заваді стали і ті об’єктивні життєві випробування, які випали на долю Анни з початком Другої світової війни. Сама ж Анна писала, що вже мешкаючи у Відні на прохання свого брата, Петра Франка, вона послала текст споминів про батька разом із листами батька до неї до

музею Івана Франка у Львові. Очевидно, це було 1940 або 1941 р., коли Петро Франко якраз очолював новостворений музей Івана Франка й активно збирал спомини про письменника до музеїв фондів. Але, як свідчила сама Анна, „моя посилка не дійшла до місця призначення. Пакет, який передала советському консулові в Відні для передачі братові, пропав безслідно“<sup>3</sup>. 1966 р. директорка музею Івана Франка у Львові Марія Кіх пробуvala віднайти 18 листів, які тоді передала Анна Ключко, однака їх слід загубився<sup>4</sup>.

Хоч би як там було, але остаточний варіант мемуарів було вивершено уже у Торонто, де вони і побачили світ у повному обсязі накладом Ліги визволення України у друкарні видавничої спілки „Гомін України“. На обкладинці значився 1956 рік виходу, однака фактично книга побачила світ на початку 1957 р.<sup>5</sup>

Шоправда, шлях машинопису мемуарів А. Ключко до публікації та до читачів виявився непростим. 1955 р. А. Ключко надіслала свої спогади про батька, ще „зовсім необроблені і невикінчені“<sup>6</sup>, на ознайомлення і для приватного користування своєму братові Тарасові Франкові, що жив у Києві. Звісно, такі бандеролі з „буржуазного зарубіжжя“ ретельно перевірялися в СРСР, а тому текст спогадів Анни, перш ніж втрапити у руки її брата Тараса, був ретельно скопійований радянськими органами і переданий на „вивчення“ та „опрацювання“ радянським літературознавцям. Відтак у червневому номері київського журналу „Дніпро“ (№ 6) за 1956 рік без погодження з авторкою з’явилися уривки споминів під заголовком „Спогади про батька“<sup>7</sup>. Того-таки року трохи ширша версія споминів під назвою „Останній поцілунок“ вийшла також і у львівському збірнику

<sup>1</sup> Франко-Ключко А. Іван Франко і його родина. Спомини.— Торонто, 1956.— 132 с.— (Політична бібліотека Ліги визволення України. № 10. Цикл „Мемуаристика“).— С. 6.

<sup>2</sup> Там само.

<sup>3</sup> Франко-Ключко А. Рукописи Івана Франка в Канаді // Іван Франко й Франкіана на Заході: Статті й матеріали з приводу століття народин, 1856—1956 / За ред. Яр. Рудницького.— Вінніпег, 1957.— С. 85—86.

<sup>4</sup> Див.: Лист М. Кіх від 31 січня 1966 р. до архівного відділу Міністерства закордонних справ СРСР // Науковий вісник Музею Івана Франка у Львові.— Львів, 2016.— Вип. 19.— С. 227; Лист історико-дипломатичного відділу Міністерства закордонних справ СРСР до М. Кіх // Там само.— С. 229—230.

<sup>5</sup> Анонс про вихід спогадів „Іван Франко і його родина“ А. Франко-Ключко див.: Нове видання ЛВУ // Гомін України.— 1957.— № 11.— Від 9. III.— С. 2.

<sup>6</sup> Гирич І., Тихолоз Н. „Носиться даліше з своїм Грушевським...“: листи Анни Ключко до Володимира Дороненка з архіву УВАН у США // Українська біографістика.— 2022.— Вип. 23.— С. 235.

<sup>7</sup> Див.: Ключко-Франко А. Спогади про батька // Дніпро.— 1956.— № 6.— С. 86—95.

„Іван Франко у спогадах сучасників“ (упорядники О. Дей та Н. Корнієнко)<sup>8</sup>. У примітці до публікації значилося, що спогади „друкуються за текстом, надісланим для цієї книги Т. І. Франком“<sup>9</sup>. Насправді ж ані Тарас Франко, ані його сестра дозволу на їх друк не давали. Ба більше — спогади вийшли без їх відома. А далі окремі фрагменти мемуарів А. Франко почали передуковувати й інші радянські часописи вже під різними назвами та рубриками. Зокрема, у столичній газеті „Вечірній Київ“ у рубриці „Франко зближъка“ у серпні 1956 р. з'явився уривок під заголовком „Наш батько“<sup>10</sup>. Окремий допис було також опубліковано і в „Українській літературній газеті“<sup>11</sup>.

Публікація спогадів А. Франко-Ключко у радянській пресі викликала різке невдоволення серед представників української діаспори у Канаді. Зокрема, у щотижневику „Наша мета“ 21 липня 1956 р. з'явила „сенсаційна“ замітка під назвою „Дочка Івана Франка друкує свої спогади в ССР“<sup>12</sup>, у якій звинувачували Анну Франко у ганебній співпраці з радянським режимом. Звісно, такі підозри дуже обурили авторку спогадів, яка насправді виявилася „винуватою без вині“. Відтак у своєму відкритому листі 21 серпня 1956 р. до редакції газети „Гомін України“ вона писала:

„Запізнавшися з тим, що надруковано на 9 сторінках советського журналу „Дніпро“? п. н. „Спогади про батька“? рішуче стверджую, що редакція спрепарувала матеріал (як це завжди робиться в ССР) так, як ім потрібно, і — надумжила мое ім’я й ім’я Івана Франка для своїх цілей“<sup>13</sup>.

У тому-таки листі А. Ключко також публічно заявила, що передає для публікації оригінал машинопису спогадів про свого батька редакції газети „Гомін України“. У приватному листі від 20 серпня 1956 р. до Володимира Дорошенка з певністю зауважувала, що, коли „мої спомини будуть надруковані в цілості“, то „стане ясно, що не писала я їх для большевиків“<sup>14</sup>.

Відтак уже у наступному числі канадської щотижневої суспільно-політичної газети „Гомін України“ розпочалася публікація спогадів під заголовком „Д-р Іван Франко і його родина (спомини)“, яка тривала впродовж трьох осінніх місяців (від 8 вересня до 1 грудня) ювілейного 1956 р.<sup>15</sup> Однаке повністю у цьому часописі мемуари опубліковані не були, бо вже 8 грудня 1956 р. з'явилося повідомлення про те, що публікація у газеті пере-

<sup>8</sup> Див.: Франко-Ключко Г. Останній поцілунок // Іван Франко у спогадах сучасників / Упоряд. О. І. Дей та Н. П. Корнієнко.— Львів.— 1956.— С. 389—406; передруковано також згодом і у вид: Франко-Ключко Г. Останній поцілунок // Спогади про Івана Франка. / Упоряд., вступ. стаття, прим. О. І. Дея. К., 1981.— С. 316—333.

<sup>9</sup> Іван Франко у спогадах сучасників.— С. 586.

<sup>10</sup> Франко Г. Наш батько // Вечірній Київ.— 1956.— Від 21. VIII.— С. 4.

<sup>11</sup> Франко-Ключко А. Іван Франко і його родина [уривок] // Українська літературна газета.— 1956.— Ч. 8 (14).— Серп.— С. 5.

<sup>12</sup> Франко-Ключко А. З листів до Редакції [газети „Гомін України“. У справі виходу спогадів в УРСР у журналі „Дніпро“] // Гомін України.— 1956.— № 36.— Від 1. IX.— С. 7.

<sup>13</sup> Гирич І., Тихолоз Н. „Носиться дальше з своїм Грушевським...“: листи Анни Ключко до Володимира Дорошенка з архіву УВАН у США.— С. 237.

<sup>14</sup> Див.: Франко-Ключко А. Д-р Іван Франко і його родина (спомини) // Гомін України.— 1956.— № 37.— Від 8.IX.— С. 2; № 38.— Від 15.IX.— С. 2; № 39.— Від 22.IX.— С. 2; № 40.— Від 29.IX.— С. 2; № 41.— Від 6.X.— С. 2; № 42.— Від 13.X.— С. 2; № 43.— Від 20.X.— С. 2; № 44.— Від 27.X.— С. 2; № 45.— Від 3.XI.— С. 2; № 46.— Від 10.XI.— С. 2; № 47.— Від 17.XI.— С. 2; № 48.— Від 24.XI.— С. 2; № 49.— Від 1. XII.— С. 2. А далі з'явилося повідомлення про те, що публікація переривається, бо вийде книга споминів: № 50 від 8.XII.— С. 1.

<sup>15</sup> В-во „Гомін України“ Спомини про Івана Франка // Гомін України.— 1956.— № 50.— Від 8.XII.— С. 1.

<sup>16</sup> В-во „Гомін України“. До уваги видавцям // Там само.— 1957.— № 23.— Від 1.VI.— С. 7.

<sup>17</sup> Гирич І., Тихолоз Н. „Носиться дальше з своїм Грушевським...“: листи Анни Ключко до Володимира Дорошенка з архіву УВАН у США.— С. 258.

ривається, оскільки невдовзі мемуари А. Ключко вийдуть окремою книжкою<sup>15</sup>. Так воно і сталося.

На початку 1957 р. книга спогадів „Іван Франко і його родина“ фактично вийшла з друку і надійшла у продаж. Книга вийшла на гарному папері формату великої вісімки з 28 ілюстраціями у серії „Політична бібліотека Ліги визволення України. № 10. Цикл „Мемуаристика“. Передмову до неї написав український громадсько-політичний діяч, член ОУН, голова Головної Управи ЛВУ та колишній учень Петра Франка у коломийській гімназії — Роман Малащук. Мистецьке оформлення обкладинки здійснив Богдан Стебельський.

Невдовзі по виході мемуарів з друку А. Франко-Ключко почувалася до обов'язку публічно поінформувати громадськість про те, що цілковито застерегла за собою авторське право.

„...авторка забезпечила за собою окремим урядовим актом Уряду авторських прав в Отповіді всі авторські права — „копірайт“? до цієї книжки. Без дозволу авторки ніхто не може перевидавати книжки, ани опубліковувати окремих її частин, або робити переклади“, — повідомляла своїх читачів 1 червня 1956-го газета „Гомін України“<sup>16</sup>.

Вочевидь, така відкрита заява доньки письменника про копірайт не останньою чергою була зумовлена негативним досвідом, пов'язаним із публікацією фрагментів її споминів у радянській Україні, а також тим, що, як вважала А. Франко, „видавництво без мого відома ужило мої спомини як пропаганду для своєї партії, чого навіть не зробили большевики, друкуючи мої спомини“<sup>17</sup>.

### Спогади як документ родинної історії Франків у контексті епохи

Попри скромність авторки і зізнання у тому, що не зможе писати так, як батько, книга спогадів А. Ключко стала яскравим свідченням її письменницького хисту. Мемуари „Іван Франко і його родина“ написані легким і жвавим стилем і пронизані глибокою ностальгією за отчим домом, родиною, Батьківщиною. Спогади А. Франко-Ключко надзвичайно зворушливі, ліричні, інтимно-особисті, іноді болючі, тяжкі, навіть трагічні, водночас сповнені великої та ніжної любові до батьків та родинного гнізда. Попри емоційність та суб'єктивність оповідачки, виклад відзначається граничною відвертістю й щирістю. Тим паче, що авторка мемуа-

рів мала можливість писати їх так, як відчувала, вільно, незаангажовано, без кон'юнктурних догм і партійних утисків, одним словом,— без цензури.

*„Я старалася задокументувати факти з життя моого батька і його цілої родини без фальшу й прикрашування, без замовчувань або переіначувань, що нераз приходилося мені робити з великим болем у серці“, — зізнавалася Анна<sup>18</sup>.*

На тлі інших мемуарних свідчень про письменника, які, так чи інакше, а все ж зображають Івана Франка відчужено, фрагментарно-епізодично й однобічно (як правило, у якомусь одному випадку — чи то суспільному, чи то літературному), книга А. Франко-Ключко вигідно вирізняється своєю багатогранністю (адже, окрім батька, тут оповідається і про рід матері — Ольги з Хоружинських; подано короткі життєписи братів — Андрія, Тараса і Петра; охарактеризовано людей з найближчого оточення письменника), широкоформатністю, охопленням великого часового періоду (від раннього дитинства Анни, тобто від середини 90-х ХІХ ст., і аж до ювілейного 1956 р.). Фактично — це одні з небагатьох спогадів, у яких так детально висвітлено родинне життя письменника, його побут, а також ті думки й переживання, які хвилювали І. Франка і якими він ділився лише з найближчими, у колі родини. Особливо цінним є те, що праця А. Франко — це не свідчення від стороненого сучасника, а свого роду погляд „зсередини“, погляд члена Франкової сім'ї, його єдиної доньки на письменника, його колег та епоху загалом. Особливий і неповторний внесок доньки І. Франка у франкознавство полягає в тому, що вона вперше почала говорити про письменника не лише як про окрему самостійну творчу особистість, а в його родинному оточенні, розмотавши нитка за ниткою заплутаний клубок сімейних споминів і життєвих історій людей з найближчого середвища І. Франка. Відтак А. Франко-Ключко можна з повним правом назвати засновницею франкознавчої фамілістики.

У споминах І. Франко постає як „живий чоловік“: ніжний і суворий, радісний і сумний, безжурний і заклопотаний, здоровий і хворий, у час праці й час відпочинку, у дні звершень і дні сумнівів, на вершинах перемог і „на дні“ поразок. Тут він — не лише письменник, науковець і громадський діяч, а й люблячий батько й чоловік, завзятий рибалка і збирач грибів, мандрівник і природолюб. Особливу цінність мають факти, що розкривають умови життя і праці митця, прочиняють двері у святая святих І. Франка — у його творчу лабораторію. Мемуарна книга А. Франко-Ключко дає змогу відчути щодені клопоти письменника, емоційно-психологічну ситуацію в родині, уважніше придивитися до рідних, друзів, сусідів, знайомих, гос-

тей Франкової оселі. А серед них — ціла галерея представників тогочасної еліти: мистецької (Михайло Павлик, Микола Вороний, Леся Українка, Михайло Коцюбинський, Борис Грінченко, Наталія Кобринська, Володимир Гнатюк, Сидір Твердохліб, Василь Пачовський, Михайло Яцків, Микола Лисенко, Соломія Крушельницька, Іван Труш, Юліан Панькевич та ін.), суспільно-політичної (Михайло Грушевський, Сергій Деген, Семен Вітик, Євген Олесницький), духовної (Андрей Шептицький).

Здебільшого авторка спогадів прихильно відгукнулась про батькових друзів і гостей дому. Так, із симпатією вона писала про проф. Володимира Коцюбинського, приємні враження у неї залишилися від візитів Миколи Вороного, Лесі Українки, Михайла Коцюбинського. З особливим пістетом Анна згадувала Андрея Шептицького, „визначну людину, криштального характеру, ученого, високо освіченого і культурного чоловіка“, „великого націоналіста і народолюбця“<sup>19</sup>.

Водночас Анна неприязно висловилася на адресу Михайла Павлика, назвавши його людиною „обмежених здібностей“, „фальшивим другом“, „малим Макіавеллі“, „безмежно заздрісним на геній тата і його вплив на громадянство“<sup>20</sup>. Оцінка довголітнього найближчого соратника І. Франка різка, гостра, але, вочевидь, має під собою об'єктивні підстави. Адже М. Павлик як товариш письменника не завжди поводився коректно: будучи частим, майже щоденним, відвідувачем Франкової домівки, користуючись довір'ям, приязню і гостинністю її господарів, він поза тим нестерпно ревнував І. Франка до сім'ї, не любив, ба навіть — зневажав, його дружину Ольгу, та й позаочі про домашні справи поета висловлювався іноді аж надто відверто й нетolerантно. Не завжди по-джентельменськи поводився він і у взаєминах Івана Франка та Михайла Драгоманова. Зрештою, на „неширість“ натури М. Павлика, „скритість“ характеру та „нетактовність“ вказували й інші сучасники, як-от Антін Дольницький<sup>21</sup> чи Михайлина Рошкевич (Іванець)<sup>22</sup>. Анна в мемуарах презентувала негативний, конфліктний (хоч і правдивий) аспект взаємин свого батька з М. Павликом. Проте у стосунках обох товаришів були, крім гірких сторінок, і чимало плідних хвилін гідної співпраці на користь української культури. Однак це, очевидно, предмет окремої студії<sup>23</sup>.

Схожим чином охарактеризувала донька письменника і Михайла Грушевського як людину кар'єристичну, автократичну, амбіційну, цинічну і при цьому „пересічну“, „заздрісну на татову славу і авторитет перед громадянством“, яка „з тайного й пониженої суперника стає одвертим ворогом тата“<sup>24</sup>. Анна закидала історикові як голові НТШ неадекватне й негідне поводження з батьком, звинувачувала його у неприйнятному нав'язуванні

<sup>18</sup> Франко-Ключко А. Іван Франко і його родина. Спомини.— С. 6.

<sup>19</sup> Там само.— С. 35—36.

<sup>20</sup> Там само.— С. 34.

<sup>21</sup> Дольницький А. Спомини про Івана Франка // Спогади про Івана Франка / Упоряд., вст. ст. і приміт. М. Гнатюка.— Львів, 1997.— С. 82.

<sup>22</sup> Рошкевич (Іванець) М. Спогади про Івана Франка // Там само.— С. 110.

<sup>23</sup> Докладніше про це див.: Мельник Я. „Франко все чисто розказує жінці“: Михайло Павлик і родина Франків. Сайт „Франко: Наживо“. 14.09.2022.— [Електронний ресурс].— Режим доступу: URL: <https://frankolive.wordpress.com/2022/09/14/%d1%84%d1%80%d0%b0%d0%bd%d0%ba%d0%be-%d0%b2%d1%81%d0%b5-%d1%87%d0%b8%d1%81%d1%82%d0%be-%d1%80%d0%be%d0%b7%d0%ba%d0%b0%d0%b7%d1%83%d1%94-%d0%b6%d1%96%d0%bd%d1%86%d1%96-%d0%bc%d0%b8%d1%85/>

<sup>24</sup> Франко-Ключко А. Іван Франко і його родина. Спомини.— С. 60, 75.

поетові великої кількості підрядної, „чорнової“ коректорської роботи, загалом у надмірній експлуатації, що негативно впливало на психофізичний стан І. Франка:

„Тато кожного ранку заходив до Грушевського до його дому на наради в справі видань. Повертається звідти подражнений, пригноблений і мовчазний. [...] Грушевський відносився до тата нетактовно, помітавши ним, накидував йому свою волю, нетактовно підкреслюючи, що тато є йому підвладним. Татова горда і вільна вдача не переносила накидування чужоїволі і підвладності. Тато глибоко обурювався і терпів“<sup>25</sup>.

Саме від конфлікту з М. Грушевським з природу перенесення 1907 р. редакції ЛНВ до Києва, що фактично позбавляло І. Франка постійного заробітку, авторка виводила початок хвороби батька:

„Цей удар мов громом вразив тата. Він прийшов з засідання цілком зломаний. Цілу ніч не спав, ходив з кімнати до кімнати й сам до себе говорив. Я збудилася, почувши неспокійні кроки, і почула, як тато раз-у-раз повторяв: „Це Грушевський винен, це Грушевський винен, це Грушевський винен“, — так усе по три рази цілу ніч. Наступними дніями почалася тяжка хвороба, що застакувала його мозок, спаралізувала руки. Із здорової людини впродовж кількох днів тато став немічним, частинно душевно хворим“<sup>26</sup>.

Така категорична негація особи М. Грушевського у спогадах доньки Каменяра не пройшла непоміченою — і для радянських, і для діаспорних критиків.

У підрядянській Україні книга „Іван Франко і його родина“ належала до забороненої лектури, а тому не поширювалася і жодного разу не перевивдавалася. Однаке у тих фрагментах спогадів Анни, які були опубліковані 1956 р. у журналі „Дніпро“ та у збірнику „Іван Франко у спогадах сучасників“<sup>27</sup>, а також передруковувалися у наступних виданнях у радянський час<sup>28</sup>, до друку були підібрані саме ті пасажі зі спогадів доньки відомого класика, які були вигідні тоталітарному режимові для пропаганди власних ідей. Тож зовсім невипадково до радянського варіанта публікації втрапили і контроверсійні судження про М. Грушевського. Саме оті „правильні“ відібрані, вигідні режимові твердження Франківни було поставлено на службу системі, майстерно використано для ілюстрації ідеї класової літератури: Івана Франка, що займав почесну нішу „революціонера-демократа“, робітничо-селянського письменника, та Михайла Грушевського, таврованого ганебним клеймом

„буржуазного націоналіста“, представляли не лише як світоглядно-ідеологічних антагоністів, а ще й як особистих ворогів.

Сучасний історик-грушевськознавець Ігор Гирич твердить, що така різка оцінка особи М. Грушевського у спогадах доньки Каменяра надовго, аж до 1990-х, а то й до 2000-х років, утвердила дискурс, у якому М. Грушевський виступав злим генієм І. Франка<sup>29</sup>. Вочевидь, і справді до такого сприйняття взаємин І. Франка і М. Грушевського не останньою чергою спричинилися спогади А. Франко-Ключко, а також ті завзяття і упертість, з якими донька відомого письменника наполягала на своїй правоті, не чуючи контрагументів на захист знаного історика.

Натомість національно зорієнтована українська діаспора, для якої М. Грушевський був не тільки українським вченим і культурником, а й свого роду символом української незалежності й соборності, запідозрила Анну в агентурній співпраці з тоталітарним більшовицьким ладом. Вороже ставлення до М. Грушевського сприймалось як посягання на українську державність, національну ідентичність. Тож не дивно, що в діаспорному середовищі з'явилися виступи і публікації, покликані реабілітувати дискредитоване ім’я українського історика.

Невипадково, Кекілія Гардецька, анонсуючи вихід мемуарів А. Франко-Ключко у журналі „Наше життя“, попри загалом позитивну оцінку книги, зауважила, „в ім’я історичної об’єктивності варто було б пропустити негативні наслідження певних осіб, як напр., Михайла Грушевського. Книжка зискала б тим на вартості й історичній правді“<sup>30</sup>.

Схожі застереження до мемуарів А. Франко-Ключко мав і учений Володимир Дорошенко, який оцінив їх так:

„Гарні й правдиві, написані з справжнім літературним хистом у тій частині, де А. Ключко описує дитинство і дбайливе батькове ставлення до дітей, ці спогади в описах між Франком і Грушевським вражают — попри ворожість до останнього — хронологічною плутаниною фактів та подій і явним незнанням відносин...“<sup>31</sup>

Ба більше: саме через викривлене подання образу М. Грушевського у спогадах „Іван Франко і його родина“ між В. Дорошенком і А. Франко-Ключко розгорілася справжня полеміка: спочатку на сторінках їхнього листування, а далі — у публічній площині.

#### **Полеміка з Володимиром Дорошенком: від епістолярного виміру до публічної площини**

Полеміка між А. Франко-Ключко і В. Дорошенком щодо оцінки постаті М. Грушевського розгор-

<sup>25</sup> Франко-Ключко А. Іван Франко і його родина. Спомини.— С. 60.

<sup>26</sup> Там само.— С. 76.

<sup>27</sup> Див.: Ключко-Франко А. Спогади про батька.— С. 86—95; Франко-Ключко Г. Останній поцілунок.— С. 389—406.

<sup>28</sup> Див., зокрема: Франко-Ключко Г. Останній поцілунок // Спогади про Івана Франка.— С. 316—333.

<sup>29</sup> Див.: Гирич І. Предтечі наукового грушевськознавства В. Дорошенко і О. Оглоблин та зміна парадигми бачення постаті М. Грушевського // Михайло Грушевський. Студії та джерела / Ред. кол.: І. Гирич (голова), В. Каунтник (секретар), Г. Бурлака, М. Капраль, С. Панькова та ін.— К, 2021.— Кн. 3.— С. 175—184.

<sup>30</sup> К. Г. [Гардецька К.], Анна Франко-Ключко. Іван Франко і його родина. Спомини.— Торонто, 1956 // Наше життя.— 1957.— Ч. 6 (Черв.).— С. 6—7.

<sup>31</sup> Дорошенко В. Іван Франко і Михайло Грушевський // Сучасність.— 1962.— № 1.— С. 31.

талася у кілька етапів і тривала аж до смерті вченої. Впродовж 1956—1960 років вона відбувалася, головним чином, у приватній площині, в епістолярному форматі між обома адресатами. Щоправда, 22 грудня 1956 р. на Франківській конференції УВАН до 100-ліття від народження І. Франка В. Дорошенко виголосив доповідь „І. Франко і М. Грушевський“. А. Франко на цій конференції не було. Очевидно, доопрацьований текст цієї доповіді учений опублікував через шість років у двох номерах журналу „Сучасність“ за 1962 р.<sup>32</sup> Так дискусія між В. Дорошенком і А. Ключко перейшла у публічну площину. При чому кожен з дискутантів залишився при своїй думці, не зумівши переконати свого опонента/-тку. Бо у відповідь на статтю В. Дорошенка наступного року у газеті „Гомін України“ з'явилася уже розлога стаття А. Франко-Ключко під назвою „В обороні правди“<sup>33</sup>, у якій вона вкотре повторила всі свої закиди на адресу М. Грушевського і вкотре наполягала на своїй правоті. Стаття А. Франко-Ключко „В обороні правди“ стала останнім словом у полеміці з В. Дорошенком, який помер 25 серпня того-таки 1963 року, а відтак відповісти на неї уже нічого не міг.

Проте про все за порядком...

В. Дорошенко був одним із перших, хто застеріг Анну від необ'єктивних оцінок М. Грушевського. З листів А. Франко-Ключко до В. Дорошенка, що охоплюють період від 1956-го до 1960-го, зрозумілим стає той факт, що ще до виходу книги мемуарів Франкової доньки, питання взаємин І. Франка і М. Грушевського не одноразово було предметом епістолярних дискусій між адресатами. Очевидно, В. Дорошенко був знайомий із машинописним варіантом споминів А. Ключко про батька та з публікаціями у радянських виданнях. На жаль, не відомо, чи збереглися до сьогодні листи-відписи В. Дорошенка; очевидно, шукати їх варто було б у приватному архіві А. Ключко у Торонто. Але навіть з тих листів Анни, що збереглися у фонді В. Дорошенка в УВАН у США, помітно, що тема взаємин І. Франка і М. Грушевського була дуже драстичною для доньки письменника, яка у своїх оцінках постати історика не визнавала жодних сатисфакцій і категорично стверджувала: „завсігди назву Грушевського підлою креатурою і зовсім не жалю, що його так назвала“<sup>34</sup>.

Листи А. Ключко до В. Дорошенка, а також докладний розбір головних позицій, на які спиралася донька І. Франка у своїй оцінці діяльності М. Грушевського, стали предметом окремої публікації<sup>35</sup>. Тому тут, очевидно, немає потреби зосереджуватися на цьому ще раз. Натомість варто відповісти на запитання: чому А. Франко так уперто стояла на своїй позиції і не почула жодного з аргументів свого опонента?

В. Дорошенко, наводячи конкретні факти співпраці двох учених, а також на підставі аналізу їхніх висловлювань один про одного, аргументовано заперечував чи не всі закиди А. Франко-Ключко. Він показував обох діячів як рівновеликих і стверджував, що взаємини між І. Франком і М. Грушевським були доволі приязними, творчими і продуктивними, особливо у період з 1897 р. і аж до того часу, доки письменника не підкосила тяжка недуга. У той час творча активність І. Франка фонтанувала наповну, він порвав із польськими виданнями і присвятив себе науці та НТШ. Зміну ставлення І. Франка до М. Грушевського слід поясннювати, на думку В. Дорошенка, саме хворобою письменника, перші прояви якої учений відносив до 1905 р. Схожі думки дотримувалися також згодом і Любомир Винар<sup>36</sup>, і Віталій Тельвак<sup>37</sup>, і Ігор Гирич<sup>38</sup>.

Однаке така позиція В. Дорошенка не подобалася А. Ключко, яка дуже ревниво реагувала на те, коли поруч із її батьком ставили ще когось рівновеликого за талантами і значенням. „Можете собі великати під небо Грушевського, але не лучіть його з І. Франком [...] немовби без того Грушевського Франко не був би такий великий“— емоційно заперечувала Анна у листі до В. Дорошенка 18 січня 1957 р.<sup>39</sup>

Також вона не схильна була пояснювати причину негативного ставлення І. Франка до М. Грушевського лише хворобою батька. Взагалі на будь-яку згадку про недугу чи то батька, чи то матері реагувала дуже болюче і дуже емоційно. Попри те, що Анна не заперечувала ні хвороби батька, ні хвороби матері, для неї усе ж будь-який натяк від сторонньої людини на те, що через недуги її батьків могли виникати і їхні життєві проблеми і конфлікти з суспільством, були дуже травматичними. Кваліфікувала такі аргументи як „завдання людей [...] порпатися в чужім горю“<sup>40</sup>. У таких своїх реакціях керувалася образою за батька, якого,

<sup>32</sup> Див.: Дорошенко В. Іван Франко і Михайло Грушевський.— С. 16—36; № 2.— С. 10—23.

<sup>33</sup> Див.: Франко-Ключко А. В обороні правди // Гомін України.— 1963.— № 28.— С. 10—11; № 29.— С. 10, 12; № 30.— С. 10—11; № 33.— С. 7—8; № 34.— С. 7; № 36.— С. 10—11; № 40.— С. 10—11; № 41.— С. 11—12; № 42.— С. 10; № 43.— С. 10—11; № 44.— С. 10—11; № 45.— С. 10—11; № 46.— С. 10—11; № 47.— С. 10—11. Цю статтю опубліковано із науковим коментарем і передмовою Н. Тихолоз у вид.: Тихолоз Н. Взаємини Івана Франка та Михайла Грушевського в рецепції Анни Франко-Ключко: pro et contra // Науковий вісник Національного музею Івана Франка.— Львів, 2017.— Вип. 1 (21).— С. 91—148.

<sup>34</sup> Гирич І., Тихолоз Н.: „Носиться даліше з своїм Грушевським...“: листи Анни Ключко до Володимира Дорошенка з архіву УВАН у США.— С. 250.

<sup>35</sup> Див.: Там само.— С. 197—266.

<sup>36</sup> Винар Л. Історичні праці Івана Франка // Збірник „Української літературної газети“.— 1957.— С. 48—63.

<sup>37</sup> Тельвак В. Взаємини Івана Франка та Михайла Грушевського в історіографічній традиції // Дрогобицький краєзнавчий збірник.— Дрогобич, 2005.— Вип. IX.— С. 48—60; його ж. Проблема „Франко — Грушевський“ в українській історіографії // Український історик.— 2006—2007.— Ч. 4/1—2.— С. 183—199; його ж. Проблема Франко — Грушевський в історіографічному дискурсі // Галичина: Науковий і культурно-просвітній краєзнавчий часопис.— 2017.— Ч. 29—30.— С. 196—209.

<sup>38</sup> Гирич І. Михайло Грушевський та Іван Франко: громадське і приватне // Франкоznавчі студії.— Дрогобич, 2007.— Вип. 4.— С. 590—642; його ж. Предтечі наукового грушевськознавства В. Дорошенко і О. Оглоблин та зміна парадигми бачення постаті М. Грушевського.— С. 175—184.

<sup>39</sup> Гирич І., Тихолоз Н.: „Носиться даліше з своїм Грушевським...“: листи Анни Ключко до Володимира Дорошенка з архіву УВАН у США.— С. 252.

<sup>40</sup> Там само.— С. 259.

як вона вважала, не підтримало „тодішнє громадянство”<sup>41</sup>. Оскільки це „громадянство“ найперше представляв своєю особою сам М. Грушевський, то він і був відповідальний у її розумінні за все погане, що відбувалося в житті І. Франка. Очевидно, що у такій позиції не мала рації.

Зрозуміло, що коли М. Грушевський переніс редакцію ЛНВ до Києва або відмовляв І. Франкові у виданні текстів періоду „недужого духа“, то аж ніяк не мав на меті нашкодити письменниківі, а керувався інтересами справи і, навпаки, бажав уберегти І. Франка від таких історій, які склалися з виданням псевдоміцкевичевої поеми „Wielka Utrata“ (1914). Закиди на адресу М. Грушевського в експлуатації своїх учнів та фінансових зловживаннях у НТШ також не мають під собою реальних підтверджень і видаються дещо надуманими і надто суб’єктивними.

Несправедливою є і теза Франкової доньки про те, що М. Грушевський „систематично нищив“ І. Франка „і фізично, і морально“<sup>42</sup> і відіграв у долі її батька „роль підлу і фальшиву“<sup>43</sup>. На жаль, у таких своїх судженнях Анна, очевидно, підсвідомо наслідувала ставлення своєї хворої матері. І на це намагався звернути її увагу В. Дорошенко. Але таке пояснення вкотре ображало Анну. І хоча вона сама-таки у власних спогадах визнавала, що Ольгу Франко у її негативному ставленні до М. Грушевського огортала якась „інстинктивна ненависть“<sup>44</sup>, то усе ж, коли схожу думку висловлювала стороння людина, А. Ключко реагувала на неї дуже різко. Емоційно і також якось начебто „інстинктивно“ починала захищати маму, не помічаючи, що такою свою поведінкою суперечить сама собі.

Якщо підходити до закидів А. Франко-Ключко з холодним розумом, то чи не всі вони не витримують критики. Бо до оцінки постаті М. Грушевського донька І. Франка підходила винятково емоційно та імпульсивно. „...Все чи богато річий роблю імпульсивно — коли відчуваю потребу поступити так, а не інакше, в річах, де йде про зневагу чи несправедливість“ — щиро зізнавалася у листі до Святослава Гординського від 14 травня 1970 р.<sup>45</sup> І саме так і треба підходити до її тверджень про М. Грушевського.

Якщо глибше приглянутися до приватного листування А. Франко-Ключко і В. Дорошенка, то по-мітними стають ще дві теми, не менш драстичні, ніж тема М. Грушевського. Це — ставлення суспільства до психічної хвороби Ольги Франко, а також діагноз недуги І. Франка. Тема батьківських хвороб час від часу виникає також і у листуванні Анни зі Святославом Гординським, де вона відверто зізнавалася, що це питання „вже до моєї смерті ...буде для мене болючим моментом моого життя“<sup>46</sup>. В епістолярному вимірі дискусії з В. Дорошенком

<sup>41</sup> Гирич І., Тихолоз Н.: „Носиться дальше з своим Грушевским...“: листи Анни Ключко до Володимира Дорошенка з архіву УВАН у США.— С. 247.

<sup>42</sup> Там само.— С. 265.

<sup>43</sup> Там само.— С. 252.

<sup>44</sup> Франко-Ключко А. Іван Франко і його родина...

<sup>45</sup> Лист Анни Ключко до Святослава Гординського від 14. 05. 1970 р. (Архів-музей ім. Д. Антоновича УВАН у США. Ф. С. Гординського).

<sup>46</sup> Білокінь С. Листи Анни Франко-Ключко до Святослава Гординського // Сучасність.— 1996.— № 12.— С. 119.

<sup>47</sup> Гирич І., Тихолоз Н.: „Носиться дальше з своим Грушевским...“: листи Анни Ключко до Володимира Дорошенка з архіву УВАН у США.— С. 266.

<sup>48</sup> Див.: Луцик Д. Танатогенез Івана Франка // Acta Medica Leopoliensia.— 1997.— Т. 3.— № 3—4.— С. 100—106; Тихолоз Б. Історія хвороби генія, або від чого помер Іван Франко? // Франко: Наживо.— 10-08-2016.— [Електронний ресурс].— Режим доступу: <https://photo-lviv.in.ua/istoriya-hvoroby-heniya-abo-vid-choho-pomer-ivan-franko/>

питання діагнозу Франкової хвороби стає тим каменем спотикання, який, урешті-решт, обриває приватний діалог між адресатами на високих емоційних тонах і навіть завершується прокляттями з боку Анни:

„За Ваше хамське поступовання бажаю Вам, щоби Ви не знайшли спокою в Ваші послідні роки Вашого життя, а за замовчування правди і ширення брехні прошу Бога, аби Вас покарав так, як Ви собі заслужили!“<sup>47</sup>

Що ж викликало таке обурення у доньки письменника?

Як саме і що написав В. Дорошенко А. Ключко, достеменно не відомо. Однаке з її відписів до нього стає зрозумілим, що вчений кваліфікував хворобу І. Франка як *сифіліс*.

Чутки про нібито венеричну хворобу І. Франка ширилися ще за його життя. Про стан здоров'я письменника неодноразово сповіщала преса, і це стало також підставою для усіляких надуманих пліток і фантазій на цю тему, особливо серед недоброчесливців письменника. Вочевидь, В. Дорошенко належав до тих, хто вірив саме у такий „діагноз“ І. Франка. Час і сучасна медична діагностика вказують на те, що у цьому питанні він таки помилявся.

На підставі ретроспективного аналізу симптомів і на підставі збережених медичних документів сьогодні достовірно встановлено, що І. Франко не мав ніякого сифілісу, а був хворий на неспецифічний деформуючий ревматоїдний поліартрит, який за його життя не входив до номенклатури хвороб людини<sup>48</sup>. Тобто при житті І. Франка такої хвороби, як „неспецифічний деформуючий ревматоїдний поліартрит“, лікарі не знали, а тому і не могли її правильно діагностувати, а відтак призначили неправильний курс лікування, який тільки погіршив стан пацієнта і у кінцевому підсумку привів до смерті. Саме препарати наперстянки і йоду, які уживав І. Франко за приписом лікаря, стали причиною усе нових і нових галюцинацій письменника. А лікування у Ліпіку (Хорватія) у березні—квітні 1908 р. настільки погрішило його стан, що поставило І. Франка на межу між життям і смертю. Зрештою, симптоматика хвороби Івана Франка (зокрема, стан хрящових тканин і характер ушкоджень кінцівок) не мала нічого спільног з класичною симптоматикою сифілісу.

Однаке, щоб не бути голосливими, наведемо тут лікарський висновок авторитетного вченого-медика Дмитра Луцика з його фахової статті „Танатогенез Івана Франка“, яка з’явилася ще 1997 р. у наукових записках Львівського державного медичного інституту:

„На підставі ретроспективного аналізу симптоматики захворювань Івана Франка досліджено причини смерті українського поета. Обґрунтовано, що Франко успадкував від матері склонність до неспецифічного деформуючого ревматоїдного поліартриту, який у 1916 р. (рік смерті поета) не входив до номенклатури хвороб людини. Інтеркурентні захворювання, зміденні матеріальні умови, посилені творча праця, ув'язнення та холод як основний провокуючий фактор спричинилися до розвитку класичної клініки ревматоїду. Домінантними були зміни кори головного мозку та кистей рук. Лікування препаратами наперстянки ніяк не стимувало прогресії патології, а, навпаки, зумовлювало галюцинації. Декомпенсація серцево-судинної системи та наступні ускладнення призвели до біологічної смерті“<sup>49</sup>.

Попри те, що цей обґрунтований аналіз справжнього діагнозу І. Франка Дмитро Луцик встановив 25 років тому (зауважимо: не історик чи філолог, а саме кваліфікований медик!!!), у сучасній профанній свідомості і далі можна натрапити на облудні стереотипи понадстолітньої давності, які активно експлуатуються не лише у жовтій пресі, а й у деяких наукових працях.

Звісно, достовірних медичних даних про справжній діагноз І. Франка у 50—60-х роках ХХ ст. В. Дорошенко не знов і не міг знати, а тому, вочевидь, і притримувався „своєї“ версії, шлейф якої тягнувся ще з його львівського періоду життя. А. Ключко також „діагностування“ В. Дорошенка вважала не лише нефаховим, а й наклепницьким і терпко писала:

„...Ви є в медицині, а особливо в ділянці шкірних недуг, послідній неук. ?...? Знаю, що Ви свої високі відомості про хворобу Батька ширili поміж знакомими... і я маю право притягнути Вас до відповідальності за ширення брехні в цілі пониження і обещення пам'яти моого Батька“<sup>50</sup>.

І цього разу, як показав час, вона таки була права. Зрештою, А. Ключко сама мала який-небудь досвід праці медсестри у шпиталях Торонто, а також не раз обговорювала перебіг хвороби батька зі своїм чоловіком, лікарем Петром Ключком і його колегами-медиками. І хоч вона не знала, як саме називається недуга її батька (бо не дожила до появи статті Д. Луцика), то все ж на підставі того, що знала і бачила, розуміла, що діагноз батька за його життя був визначений неправильно. Саме це вона і намагалася донести до свого адресата у листі від 20 травня 1960 р., який, найімовірніше, став останнім у їхньому з В. Дорошенком епістолярному діалозі. Звісно, робила вона це з усією мірою пристрасти, яка була характерна для її натури,— різко і без реверансів.

Чи прислухався до аргументів Анни В. Дорошенко і чи змінив свою думку, сказати напевно складно. Однаке у своїй статті „Іван Франко і Михайло Грушевський“, яка переводила полеміку між ним і А. Ключко у публічну площину, вченій, говорячи про хворобу І. Франка, ніде не називав її сифілісом. Чи то з небажання кидати тінь на І. Франка через „непристойний“ характер цієї хвороби, чи то під тиском слів його адресатки, яка грозилася „притягнути його до відповідальності“, чи то ще з яких міркувань...

Водночас В. Дорошенко також хибно виводив початок Франкової недуги від 1905 р., вказуючи, що „Франкові виступи проти Павлика в 1905 р. і проти Драгоманова в 1906 р. треба пояснити саме впливом надвередженого здоров’я“<sup>51</sup>. На що А. Ключко справедливо опонувала, зауважуючи, що поему „Мойсей“ (написану 1905!) аж ніяк не можна вважати продуктом хвороби уяви письменника. Сучасна франкознавиця, дослідниця останніх років життя І. Франка, проф. Ярослава Мельник аргументовано доводить, що початки хвороби І. Франка треба все ж відносити до кінця 1907 — початку 1908 р.<sup>52</sup>

Висновуючи, можна ствердити, що у своїй статті „Іван Франко і Михайло Грушевський“ В. Дорошенко здебільшого оцінював взаємини цих двох постатей нашої історії з погляду холодного розуму, тверезо й об’єктивно. Властиво цю полеміку він саме тому і вивів з приватної площини епістолярного діалогу у вимір публічний, бо вченому залежало на тому, щоби заслуги і праця і І. Франка, і М. Грушевського були поціновані справедливо.

Натомість у своїх спогадах про батька, а також у статті „В обороні правди“ А. Франко-Ключко оцінила постати М. Грушевського несправедливо і необ’єктивно. Безсумнівно, її критичні судження про М. Грушевського перебільшені й суб’єктивні. Подекуди вона надміру згустила фарби, надто демонізувавши роль М. Грушевського в життєвій драмі свого батька. Логічних аргументів В. Дорошенка донька Франка не почула, і, мабуть, і не могла їх почути, бо керувалася у своїх оцінках діяльності М. Грушевського зовсім не логікою, а емоціями, образою і болем, які винесла з рідного дому. В негації М. Грушевського Франківна опосередковано (і, ймовірно, підсвідомо) перейняла ставлення до нього своєї матері, яка не надто любила сусіда, а також роздратовані реакції „недужого духу“ батька. Тож суб’єктивність Анни цілком закономірна і зрозуміла. Її несприйняття М. Грушевського виходило не так від бажання знищити і очорнити історика (як це може видатися на перший погляд), як із подиктованого природною дочірньою любов’ю бажання захистити своїх родичів. Звісно, така психологічно захисна реакція Анни, як і її поведінка у ставленні до М. Грушевського, виглядали з погляду об’єктивності дуже наївно і по-дитячому. Однаке не можна заборонити дитині любити своїх батьків, вважати їх найкращими у світі, щиро співпереживати з ними й гнівно обурюватися. Саме довге співжиття із

<sup>49</sup> Луцик Д. Танатогенез Івана Франка.— С. 100.

<sup>50</sup> Гирич І., Тихолоз Н.: „Носиться дальше з своим Грушевским...“: листи Анни Ключко до Володимира Дорошенка з архіву УВАН у США.— С. 263—265.

<sup>51</sup> Дорошенко В. Іван Франко і Михайло Грушевський.— С. 10.

<sup>52</sup> Див.: Мельник Я. ...І остатня частина дороги. Іван Франко в 1908—1916 роках. Вид. 2-е, випр. і доп.— Дрогобич, 2016.

умовохворими батьками та несповнений дочірній обов’язок перед ними не давав А. Франко можливості подивитися на ситуацію збоку. Рідний дім, який вона покинула 22-літньою панночкою, її так і не відпустив. Навіть у віці уже дорослої, зрілої жінки вона так і не змогла цілковито звільнитися від психологічних травм, яких зазнала від матері у юності, та побороти в собі інерцію батьківського нездорового ставлення до М. Грушевського. Мабуть, саме цим і пояснюється те, що так уперто стояла на своєму і вкотре наполягала: „...Правду і тільки правду я подала у моїх спогадах“<sup>53</sup>. І тут вона не лукавила, бо вірила у те, що рація на її стороні. Безумовно, у фактах вона помилялася, але в емоціях була чесна. Зрештою, гірку, набагато болючішу, правду про важкі психічні стани своєї матері любляча донька написала з не меншою відвертістю, аніж про М. Павлика чи М. Грушевського. Навіть якщо вона з роками і могла помилятись в окремих фактах, то в емоційних оцінках (а саме такими і є її судження і про М. Грушевського, і про М. Павлика, і про Ольгу Франко) вона навряд чи щось перекрутила.

Невипадково, Марко Антонович після прочитання статті В. Дорошенка писав їйому у листі від 1 травня 1962 р. з Монреалі:

...Тема „Франко і Грушевський“ дуже цікава і я з великим інтересом прочитав Вашу статтю на цю тему. Не з усім я конче погоджуєсь [...] Терпів Франко, терпіла і Франчиха (не признавайтесь Гандзі, що я її так називаю, бо ж це великий гріх в її очах) і з своєї точки зору не можна сказати, щоб вона була в усьому винна. Львівське середовище Ви знаєте краще, як я, і ударивши в груди признайтесь, що і львовяни вміли допікати Хоружинській, хоч, звичайно, беручи інших в оборону, треба було б і Павлика взяти трохи в оборону від Гандзі. Франко також не мав легкого характеру навіть за молоду і задовго до хвороби. Цим я, очевидно, зовсім не хочу зменшувати значення Вашої розвідки, яка мені дуже сподобалася!“<sup>54</sup>

Вочевидь, полеміка між А. Ключко і В. Дорошенком вказує також і на те, що життєві ситуації та мотиви поведінки часто залежать від обставин і життєвого досвіду кожного з дискутантів.

Взаємини двох людей (тим паче, якщо вони творчі та ще й геніальні) значно складніші, ніж взаємини двох монументів. Так само, як і стосунки двох сусідів, що набагато складніші, ніж стосунки двох колег. А у випадку з І. Франком і М. Грушевським усі ці чинники спрацьовували. Обидва визначні громадсько-культурні діячі, пов’язані суспільством та адміністративно-ієпархійними (начальник/підлеглий) відносинами, не завжди мирно жили між собою, як і не завжди сварилися. Це були взаємини двох творчих, амбітних, безмежно працелюбних, наполегливих, самовідданіх, авторитетних українців, гідних називатися великими, що змагалися між собою, конкурували за першість, навіть у чомусь заздріли один одному, але й водночас мали один на одного великий вплив, взаємно шанувалися. Якщо послуговуватися терміном німецького літературознавства, то стосунки М. Грушевського й І. Франка вимірюються парадигмою „дружба-ворожнеч“<sup>55</sup>. І тут, очевидно, рацію мав син письменника Петро Франко, який у своїх споминах (на відміну від сестри Анни) зауважив, що їхні відносини нагадували йому „незабутніх Гете і Шіллера“<sup>56</sup>. Взаємини обох великих українців визначала здорована креативна конкуренція, що рухає науковим прогресом, сприяє творчому розвиткові, стимулює до активної і систематичної праці. Індивідуальні життєві історії і творчі добробки кожного з них вражаючі, неповторні й визначні. Історія вже давно їх розсудила, відвівши кожному з них гідне місце у національно-культурному, суспільному і державотворчому житті України<sup>57</sup>. Водночас історія їхніх взаємин (як і рецензія цих взаємин у суспільстві уже після їхньої смерті), свідчить про те, що немає простих відповідей на складні запитання.

Поза тим мемуари А. Франко-Ключко „Іван Франко і його родина“ — це, без перебільшення, прекрасні спогади відданої доньки про люблячого батька та великого письменника. Ця книга, як справедливо зазначено у рецензії, „дає читачеві стільки до думання і застанови, а, може, й штовхне когось на благородну думку глибших студій про Франкове життя чи спричинить зміну способу життя,— має безперечну й непроминальну вартість!“<sup>58</sup> Вона залишається фундаментальним джерелом франкознавства і сьогодні.

Наталія ТИХОЛОЗ

<sup>53</sup> Франко-Ключко А. В обороні правди // Гомін України.— 1963.— № 36.— С. 10; див. також: Тихолоз Н. Взаємини Івана Франка та Михайла Грушевського в рецепції Анни Франко-Ключко: pro et contra.— С. 114.

<sup>54</sup> Лист Марка Антоновича до Володимира Дорошенка від 1.05.1962 (Архів-музей ім. Д. Антоновича УВАН у США, ф. № 76 (В. Дорошенко).

<sup>55</sup> Франко П. Спогади про батька // Спогади про Івана Франка / Упоряд., вст. ст. і приміт. М. Гнатюка.— Львів, 1997.— С. 457.

<sup>56</sup> Докладніше про взаємини І. Франка та М. Грушевського див.: Бурлака Г. М. Грушевський та І. Франко // Українське літературознавство.— Львів, 1993.— Вип. 53.— С. 28—43; Гирич І. Михайло Грушевський та Іван Франко: громадське і приватне.— С. 590—642; Квіт С. Іван Франко і Михайло Грушевський // Слово і Час.— 1991.— № 1.— С. 61—70; Франко З. Михайло Грушевський та Іван Франко // Франко З. (1925—1991): Статті. Спогади. Матеріали / Упоряд. і наук. ред. М. А. Вальо. Передм. О. М. Романіва.— Львів, 2003.— С. 136—143

<sup>57</sup> Наумович С. [Рец.] Анна Франко-Ключко „Іван Франко і його родина. Спомини“, Торонто 1956 // Визвольний шлях.— 1957.— № 7.— С. 839.

# НЕ ВАЛИТИ БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО, А ВИКОНУВАТИ ЙОГО ЗАПОВІТ!

Напередодні чергової річниці сумнозвісної Переяславської ради 1654 р. в українському інформаційному просторі поширюються пропозиції про зняття пам'ятників гетьману Богданові Хмельницькому, відміні державних нагород і перейменування населених пунктів, пов'язаних з його іменем, тобто декомунізація торкнулася і цього видатного державника нашого народу.

Так, Переяславська рада стала тією подією, яка докорінно змінила вектор розвитку українства на цілі століття, принісши численні жертви населення й втрату державності, економічного й інтелектуального потенціалу, занепаду духовного життя. І сталося це після присяги на вірність єдиновірному, православному московському цареві Олексію Михайловичу. Тож тут якраз нібито й слушними залишаються слова Тараса Шевченка: „Ой Богдане! Нерозумний сину!..“

Печаль і гнів Великого Кобзаря від усвідомлення побаченого в Україні 1843 р. після довгої розлуки з нею, можна зrozуміти. Але хіба не шукав Богдан Хмельницький іншого союзника протягом тривалої виснажливої війни з такою могутньою тоді державою, як Річ Посполита? Хто по-справжньому з європейських країн підтримав тоді відродження Української держави?

Зрештою, на згаданій уже Переяславській раді, як свідчить автор „Історії Русів“, спершу виявилася прихильність до союзу з Османською Портокою: „Молоді чиновники та козаки висловили першу згоду свою на поєднання з турками, упевнюючи, що „у них військовий народ в особливій повазі та пошані, а для селян нема у них ні аренд жидівських, ні великих податків та індуктів, які є в Польщі; а що найважливіше, то нема у них кріпаків і людей на продаж, або крестьянства, як у Московщині теє водиться; і все те видно і ймовірно в сусідніх князівствах Молдавському і Волоському, котрі нам можуть правити за взірець. І коли нам за словами гетьмана неможливо пробути самими собою, без сторонньої протекції, то турецька протекція є від всіх інших надійніша і пожиточніша, і, не дивлячись на їхнє бусурманство, кожен турок, що заприєгнувся одною своєю бородою, ніколи вже присяги своєї не переступить і слова свого не зламає. Християнські ж клятви і навіть присяги бувають лише маскою, під котрою ховаються лукавства, зрадництва і всілякого роду неправди; і найважливіші їхні дії, називані політикою та міністерією, що суттю свою один хитрий обман, і чим обман той виходить більшим і шкідливішим, тим уставлюються і звеличуються творці його, як найперші в державах і єдині розумні у них люди або великі міністри і політики“.

Але ж настрай був яким: „Волимо під царя східного, православного!..“ Тож і присягали, цілуючи православний хрест, хоч не мали на руках бодай якогось папірця про гарантії збереження всіх давніх прав і вольностей, як обіцяв на словах від імені православного московського царя його посол Бутурлін.

І вірили в це — гетьман, старшина, козацтво, поспільство, міщенство... Як, до речі, їхні нащадки вірили згодом запевненням російських соціалістів про майбутню рівність у Союзі РСР, як вірили на слово світовим демократам, коли під їхнє чесне слово про гарантії цілісності й непорушності наших кордонів і державної самостійності здавали ядерну зброю та її носії ... Росії.

Та все ж таки: чому так глибоко повірили в благородство московського царя — бо православний, неправедні дії якого висвячувала церква?! Невже наше козацтво не бачило цього?

І бачило, і чуло 1618 р., коли хресні ходи московської православної церкви зупиняли військо Петра Сагайдачного в Єльці й у самій „блокам'яній“, відтак остання зуміла втриматися, а наше козацтво несподівано відступило з неї...

А потім хтось підказав тому ж Петрові Сагайдачному послати посольство до московського царя з пропозицією перейти до нього на службу з усім козацтвом. Цар не прийняв цієї депутації, похваливши лише за „усердність“, але через півроку гетьман уже сам виїхав аж до московського кордону зустрічати єрусалимського патріарха Феофана, котрий перед тим у „блокам'яній“ висвятив нового московського патріарха. І тепер козаки на чолі зі своїм гетьманом супроводжували Феофана до Києва, де „обточиша его стражбою, яки пчелы матицу свою“.

І хтось підказав нашому гетьманові, що вславився своїми походами на Москву, Крим і Туреччину, стати на коліна перед названим східним патріархом і просити його таємно висвябити відвертого московофіла Йова Борецького на київського православного митрополита. І це дійство відбувається глупої ночі в церкві на Подолі.

На жаль, навіть не зажевріла тоді в козацького гетьмана державницька думка просити висвябити свого, українського патріарха в Києві, у справі якого не могли б втручатися ні москвина, ні поляки.

Зате П. Сагайдачний погоджується за порадою Феофана присягнути, що ніколи не буде воювати проти Москви, розкаючись за свій недавній похід і просячи в того відпущення за це гріхів. Феофан, як засвідчують тогочасні джерела, „с облитым от слез лицом“ запевняв українського гетьмана, що в тому поході немає ніякого гріха і його, зрештою, легко загладити війною проти невірних, тобто підштовхував козаків виступити проти Туреччини, яка вже готувала величезну армію під Хотин. Крім того, патріарх підмовив гетьмана, аби той написав листа до недавно настановленого там патріарха і його сина — царя Михайла Романова, розсипаючись перед ними похвалами.

Нововисвячений митрополит одразу ж став заявляти, що українців пов'язує з москвинами „одна віра, одно Богослуження, одне походження, язик і обычай“. Маючи збройну підтримку козацтва, очолює антиунійний рух, відтак не прислухається до пропозиції греко-католицького митрополита Ве-

льяміна Рутського щодо створення спільногого українського патріархату в Києві.

В Україні розпочинається війна „Русі з Руссю“, яка буде супроводжуватися не тільки релігійною полемікою, а й освячуватися кров'ю прихильників тієї чи іншої конфесії. Уніати вперто боронитимуться проти спроби поляків навернути їх на римокатолицизм, а православний митрополит Йов Борецький проситиме московського царя Михайла Федоровича взяти Україну під свою опіку. Зрештою, митрополит Й. Борецький „частіше, ніж хотіть іншій, нагадував цареві о його історичних правах на Київ“.

Цілий комплекс ретельно спланованої акції щодо взяття під контроль українського духовенства, що має великий вплив на козацтво, з часом дає Москви можливість наполегливо втілювати в життя ідею підпорядкування останнього православному цареві. 15 серпня 1632 р. митрополит Копинський, виступаючи на козацькій раді в Черняхівській діброві, заявив: „и он де духовный их чин, говаривали им, что де оне поедут на твоє государево имя“.

Уже через два місяці цю тезу повторює гетьман Андрій Діденко, який зібрав у Корсуні раду в жовтні 1632 р., про яку ми чомусь на згадуємо на кшталт Переяславської 1654 р.: „И собралось черкас в Корсуне з гетманом с Ондрющком Деденком з 2000 человек, а были из городов лутчие люди“. I ось ці „лутчие люди“ тоді „в раде и приговорили, что бить государю челом“.

Тобто, як цілком справедливо з цього приводу зазначив Пантелеїмон Куліш, наші православні „монахи перші возвістили стремління малоросів до нового центру русского світу“. Саме вони, на глибоке переконання цього автора, надавали в Україні „православно русское направление“.

Тому, з огляду на це, Б. Хмельницькому було непросто відмовляти козацьку стихію від союзу з православним московським царем, тим паче, що козацька старшина сприймала його як угоду про військову допомогу єдинірного правителя. Відтак Б. Хмельницький, сподіваючись на московську збройну допомогу, 17 січня 1654 р. звертається до царського посланця Бутурлина з проханням, „чтоб рать его царского величества, которая на рубеже стоит, к Киеву поспешила...“

І московська збройна сила негайно рушила від Путивля українськими теренами на захід. Однак проти поляків чи литовців вона не пішла воювати, а вступила до Києва, з якого вже ніколи не вийде, облаштувавшись на монастирських городах Святої Софії, незважаючи на категоричні протести митрополита Сильвестра Косова. Останній навіть погрожував москвинам: „учнете на том месте ставити город, и я де учну с вами битися“.

Митрополит С. Косів, який „его царскому величеству... николи не бивал челом, и не писывал, и его царской милости к себе не поискивал“, з київським духовенством відмовився присягати, оскільки він, мовляв, „как де под государеву высокую руку гетьман Богдан Хмельницькой и все Войско Запорожскoe били челом, и он, митрополит, про то не ведал, а ныне он за государево многолетнее здоровье, и за государиню царицу, и за благоверные царевны должен бога молитъ“.

А гетьман із старшиною тільки тепер почав готувати свій проект угоди з Олексієм Михайловичем. Цей документ, яким бачився статус України під протекторатом московського царя, увійшов в історію під назвою „Статті Богдана Хмельницького“, складався з 23 статей. Їх мали розглянути в

„блокам'яній“ і дати свою відповідь. Та відповідь була проголошена в 11 пунктах так званих „Березневих статей“, де вже були вписані обмеження для України, зокрема, у сфері міжнародних відносин.

Зрозумівши, в яку паству заманило українців московське православне „благочесті“, Б. Хмельницький уявся рішуче розширювати козацьке самоврядування на етнічних розселеннях нашого народу. Так, 1655 р. він дав директиву наказному гетьману Данилові Виговському приймати присягу від православних мешканців надвіслянських теренів, куди прийшло спільне українсько-московське військо.

Гетьман також сам, усупереч бажанням москви, окреслює козацькі терени у нинішній Білорусі, призначаючи туди на початку 1656 р. спеціальним універсалом Івана Нечая: „[...] от боку нашего зсилаєм на полковництво в Білу Русь, до Могилева, Чаусов, Ново-Біхова і Гомля, і інших мест і мястечек і сел, там се знайдуючих, аби там, зостаючи на пограничу, постерегал, якоби той полк вцале бил захований для дальнєшє послуго...“

Більше того, на царські протести Іван Нечай заявив листовно до московського воєводи Репніна, „что полковничество Могилевское гетман Богдан Хмельницький дал ему, Ивану, и там он хочет и велел ему над Белою Русью пановать и уряжать. Да он же пишетца полковником белорусским, могилевским, гомельским, чаушским“.

Тоді ж козацька територія поширювалася і на захід. До Гетьманщини входять Турів, Пинськ, Лахва, Давидгородок, Янів і Любешів на Поліссі. Царському послові Василю Кікіну, який у липні 1656 р. прибув до Чигириня, гетьман подав свої пропозиції, аби кордон з Польщею встановлювався „як за давніх князів руських“. При цьому царському послові роз'яснювалося, що „від початку кордон у великих князів руських з польськими королями був по саму Віслу і угорський кордон“.

Проте московська делегація на чолі з князем Микитою Одоєвським питання про відновлення українсько-польського кордону по Віслу не поставила, натомість, не допустивши козацьких послів на переговори, заявила королівським послам: „А быти той Малой России и Волыни и Подолю царского величества к Московскому государству по реку Бугу во веки“. А це відрізalo від суцільного етнічного українського масиву Лемківщину, Надсяння, Холмщину й Підляшшя.

Тож така інформація була сприйнята в Чигирині гнітюче: „Полковники о том учали быть в великому сомнении, какими-то мерами над ними учнилось“. Тож коли на початку жовтня 1656 р. тут відбулася загальна козацька рада для обговорення результатів Віленської комісії, і посли, що повернулися з Вільна, впали до ніг гетьмана й, обливаючись слізами, говорили: „Погибло тепер Запорозьке Військо, помочі не маємо нізвідki, нема куди прихилити голову. Москва хоче віддати Україну назад ляхам — козацьких послів не допустили до посольського табору, як псів не пускають до церкви“.

Розповідь послів так вразила Б. Хмельницького, що кинувся „як божевільний, як такий, що зійшов з ума“, і заявив: „Діти, ви тим не журіться! Я знаю, що з тим зробити! Треба відступити від православного царя! Підемо туди, куди нам вкаже Всешиній,— не тільки під християнського царя, але й під бусурманського“. Тобто Б. Хмельницький тоді чітко сказав: геть від москви!

Підписанням Віленського миру 1656 р. вона, по суті, перекреслювала ту переяславську усну домов-

леність, що давало нові карти в руки Б. Хмельницького проти царського самодержавства. Відтепер український гетьман і сам починає рішуче відходити від „Березневих статей“: не платить ніяких податків, утримує понад 60.000 козаків Війська Запорозького, незважаючи на протести Олексія Михайловича, веде переговори з Швецією, Угорчиною, Туреччиною, Польщею, Австрією. Не прислухаючись до застережень і прямих заборон з боку Москви, продовжує розширювати кордони своєї держави. Більше того, перебуваючи на початку 1657 р. в москові, полковник Павло Тетеря навіть заявив від імені Богдана Хмельницького, що той Віленського перемир'я між поляками й москвинами не визнає.

Усвідомлюючи власну помилку щодо переславської присяги, гетьман тепер обмірковував нові політичні комбінації, до яких залучав сусідів України. Зокрема, наприкінці 1656 р. Б. Хмельницький активно включився у справу розподілу Польщі. За його наказом на допомогу Юрієві Ракоцію було направлено козацьке військо на чолі з полковником Антоном Ждановичем, що мав довершити приєднання західних „руських земель“. Гетьман водночас розсилав універсалі до тих, „хто-колвек горнутися маєть до Войска Запорожского, аби найменшое кривди не мили ні от кого і назначений висланий наместник наш того постеграти маєт, жеби никому утяженя не було, хто при ласце нашей і Войску Запорожскому зостават будет; спротивних теж і Войску Запорожскому незичливих і неприхильних росказалисмо громить его, іначай не маєт бить над росказанье наше“.

У березні 1657 р. Б. Хмельницький у спеціальному універсалі повідомляє про підданство Війську Запорозькому Старого Біхова: „їж з волю божою упаметавшим шляхта, месчани і всі обицятелі... цале і вірне поддалися под владзу і протекцію нашу і присягу виконали нам, нікгді юж нікому іншому тоєй фортеци не подадут, але во вік при Войску Запорозском онуу заховати мают“. З липня 1657 р. до козацької території прилучаються землі Пинського повіту після того, як у Чигирині „приязно і прихильно прийняли послів, присланіх від них для затвердження вічної дружби“.

Таким чином набув розвитку незворотний процес розширення державних кордонів до історичних меж Русі. І цілком закономірно, що в цій ситуації для козацької старшини „найбільше природною розв'язкою було прилучення західних українських земель — Поділля, Волині, Галичини, Холмщини. Ці землі були заселені вдвое густіше, як Наддніпрянщина, мали старі осередки культури, вище розвинене хліборобство, заможні міста, та, що найважливіше, через них ішов торговельний шлях до Балтійського моря, одинокий шлях, котрим прямував експорт з України за кордон“.

Хмельниччина стала й справді етапом максимальної мобілізації суспільної енергії українських народних мас. Їхня творчість проявилася в небачених до того військових успіхах, в економічному піднесенні, що давало можливість вести довготривалу війну з таким могутнім противником, як феодальна Річ Посполита. Сила козацької армії визначалася чіткою організацією її комплектування, складом командних кадрів, озброєнням, матеріальним забезпеченням, моральна сила — духом народу, вихованням його на найкращих військових традиціях, починаючи з часів Запорозької Січі на Хортиці. Це й справді була, за словами зарубіжного вченого Гюнтера Штекля, золота доба для

українця, його історії. Ім'я Б. Хмельницького означало для нього майже завершену побудову окремішної державності, виключна належність якої українському народові не могла викликати заперечення.

Зрештою, навіть ті історики, котрі засуджували українського гетьмана за акт Переяславської ради, змущені були визнати, що „жоден гетьман перед ним чи після нього не відігравав навіть і приблизно такої виняткової ролі в європейській політиці, як Хмельницький. Жодна важлива політична комбінація не відбувалася без його участі або хоч без того, аби з його особою не рахувалося“. Це засвідчує велика кількість сучасних історичних трактатів про Б. Хмельницького в Польщі, Німеччині, Італії, Франції, Нідерландах, Англії.

У роки визвольної війни гетьман був не тільки головнокомандувачем української народної армії. Його прерогативи полягали в таких функціональних обов'язках, як вирішення адміністративних, судових, фінансових і дипломатичних справ. Поєднуючи функції військової та адміністративної влади, він впливав на цивільне населення, закликаючи його до мобілізації економічних ресурсів народної армії, видаючи з цією метою спеціальні універсалі про підготовку до походу.

Крім того, важливим для нас є те, на що справедливо вказував відомий теоретик вітчизняної воєнної доктрини Михайло Колодзінський: „Хмельниччина є доказом бойової спроможності українського народу. Це був єдиний момент у нашій історії, коли весь народ стояв під збросю. Бо якщо взяти до уваги той факт, що Хмельницький виставляв 1649 року понад 300 тисяч війська, крім залог по містах і тих, хто був зайнятий виготовленням пороху, зброї, випасом худоби для війська, а також постачанням продовольства, то без зайвого перевільщення можна стверджувати: за Хмельницького буквально весь двомільйонний народ України брав участь у війні проти Польщі. Це була війна цілої нації проти ворога. Таку війну два століття тому вела французька революція“.

А ось як написали для Наполеона Бонапарта про провідника Української національної революції середини XVII ст.: „Ніколи козаки не мали вождя, якого можна було б рівняти з Хмельницьким. Розумний, освічений, далекозорий, обережний у раді, відважний у битві, він звик витримувати найбільшу втому, невичерпний у втратах і засобах, активний у перемозі, гордий у поразках, іноді засліплений долею і завжди великий твердістю характеру, варварської поведінки супроти ворогів, але справедливий і великудушний для своїх товаришів. Він бажав надати козакам дисципліну, зробити з них націю, дати їм закони, приготувати їх до того, щоб були нацією, яку певно зробив би незалежною, якщо вона була б здатна до цього“.

Він мав політичну волю узяти на себе провід революційної України в надзвичайно важкий для неї час і мав мужність визнати власну помилку щодо присяги самодержавній москові. А тому закликав українське суспільство відступити від православного царя...

Цей політичний заповіт виконав його наступник — гетьман Іван Виговський, який Гадяцьким трактатом 1658 р. розірвав переславську присягу, а перемогою в Конотопській битві через рік остаточно утвердив відмову від союзу з московою.

А чому це не втілилося в життя, може, краще запитати в її доброго приятеля кошового отамана Івана Сірка, якого й досі возвеличуєть у нас як

добрелесного народного месника? Адже це саме він своїм безрозсудним походом на Крим спровокував хана після цієї перемоги на погром Полтавщини — як помсту за розбіщацтво запорожців на півострові якраз тоді, коли татари воюють спільно з нами під Конотопом. І це обернулося нашою поразкою й поверненням московської окупації...

1664 р. Іван Сірко не тільки здобував для москви українські міста, але й просив царя, щоб той прислав своїх ратників до них: „посылайте, ваше царське пресветло величество, ратних руских людей в Бряслав, в Умань, в Кальник и в іные надобные городаы...“

Коли ж восени 1668 р. новий гетьман соборної України Петро Дорошенко, якого Тарас Шевченко називав „Сонцем Руїни“, виганяв царських ратників під Глуховом з української землі, то хіба не І. Сірко організував похід запорожців з метою захопити столицею Гетьманщини Чигирин — аби відтягнути верховного головнокомандувача від вирішальних битв з московськими окупантами? І закінчилося це новим поділом на дві України...

А втіата української присутності в Криму, де за ханським переписом 1666 р. вона обраховувалася в 720 тисяч,— чи не на совісті І. Сірка винищення її, передовсім народжених уже на півострові, через

небажання повернатися в Україну, де вони ніколи не були, а відтак і вимущений перехід у мусульманську віру, щоб не загинути як неповоротці? У літописі Самійла Величка про це детально описано...

У народній пам'яті і в документах невдача переяславської присяги ніколи не виставлялася як свідомий злочин Б. Хмельницького й козацької старшини проти української державності. Навпаки, з кожним роком, потім десятиріччями, століттями, а відтепер і погtot підтверджувалися віроломство, цинічний обман довірливих українців як нібито ж єдиновірних православних...

Бо якби Б. Хмельницький свідомо завинив перед українським народом, то хіба б 1917 р., на злеті нашого національного відродження, перший полк рідного війська в Києві назвали б його іменем? Вручили б йому освячений синьо-жовтий прапор?

Так, наш Великий Гетьман у безвході помилився. Але він усвідомив свою помилку й привеселюдно закликав віправити її. Через передчасну смерть він не здійснив цього. Але за 367 років ми мали не одну можливість виконати його політичний заповіт. Якщо досі не змогли, то ще не пізно віправитись.

До зброї всім українським світом!

Володимир СЕРГІЙЧУК

## ЛЮБИЙ ДОКТОР АРРІЕТА, АБО МЕДИЦИНА І МЕДИКИ В ЖИТТІ І ТВОРЧОСТІ МАЕСТРО ФРАНСИСКО

(Історія медицини крізь призму мистецтва)

Ведучи активне життя, мистець Франсиско (Франческо) Хосе де Гойя-і-Лусієнте мав багато можливостей зустрічатися з пацієнтами та їх лікарями. Він бачив, малював і помножував у гравюрах портрети лікарів різної спеціалізації та кваліфікованости. Наче знущаючись над своєю недугою, над собою немічним, він зображував перш за все себе, а також хворих, поранених та інвалідів. На підставі даних світової літератури, мистецьких творів Франсиско Гойї автор аналізує спонуки мистця до створення тих чи інших творів малярства та графіки, його бачення проблем тогочасної медицини та понадчасових проблем лікарської етики. В статті також з'ясовується діагноз хвороби маestro Гойї, донедавна хибно трактованої. Наводяться дані про автоімунний синдром Сусака, на який, за сучасними поглядами, хворів мистець, про вплив недуги на його творчість.

Повернувшись до теми мене спонукала репродукована в німецькому медичному журналі [12], раніше рідко експонована, праця мистця з химерною потрійною назвою: „Сліпий“, „Ласарільйо де Тормес“, а ще „Лікування дифтерії“. Ця картина нині є частиною колекції Араоса олійними фарбами на полотні (80×65 см). Її оприлюднено наприкінці ХХ ст. при інвентаризації майна Гойї. Власне, під першою назвою мистець заповів її відомому свого часу терапевту Грегоріо Мараньйону (1887—1960), іспанському лікареві. Перші дві назви походять від пікарецького (крутійського або шахрайського) роману „Життя Ласарільйо де Тормеса, його удачі та нещастя“ („La Vida de Lazarillo de Tormes: y de sus Fortunas y Adversidades“). За цією версією, картина ілюструє епізод, в якому сліпий відкриває рот молодого Лазарільйо, щоб нюхом визначити, чи не з'їв він, бувало, крадену ковбасу (Рис. 1).

Проте досвідчений лікар, якому заповіли картину, схилявся до думки, що цьому сюжетові більш адекватна третя назва авторства „Лікування

дифтерії“ (*Curacion del garrotillo*), хоча вона фігурує лише в деяких каталогах і статтях. Можливо, цю назву дав картині сам доктор Мараньйон.

Гойя зобразив сидячого чоловіка середнього віку з чорними вусами, дуже довгим носом, неприродно великою вушною мушлею та майже заплющеними очима. Чоловік тримає хлопчика, який стоїть між його ногами. Ліва рука міцно стискає шию хлопчика, а вказівним і середнім пальцями правої руки чоловік притискає язик хлопчика. Позаду хлопчика — вогнище, вечевидь, коминок.

Вже згаданий доктор Мараньйон, який був одним із власників картини, інтерпретував цю сцену як лікування дифтерії, практиковане за часів Гойї способом. Воно полягало у припіканні ураженої дифтерією тканини, що мало б, за задумом, запобігти рубцюванню з наступним стенозуванням верхніх дихальних шляхів. Ішлося, вечевидь, про діяння на більш доступній зоровому контролеві тканини горла, позаяк оглядати гортань і маніпулювати в ній на час створення картини



(1808—1818) ще не вміли. Лікар уважав, що чоловік силоміць відкриває рот хлопчика, щоб виконати цю варварську операцію.

А, можливо, він відтискає донизу і допереду його язик, намагаючись зняти дифтерійні плівки, і хоча б якоюсь мірою зменшити стенозування дихальних шляхів. У ті роки і такі заходи практикували...

Франсиско Хосе де Гойя-і-Лусіентес народився 30 березня 1746 р. у місті Фуендетодос, що у провінції Сарагоса. Він походив з родини ремісника-позолотника, а матір'ю його була донька зубожілого гідальго.

Маestro постійно цікавився медициною. Так, 1783 р. він спостерігав молодого муляра, у якого під час праці на риштуванні виник напад запаморочення, блювання і порушення рівноваги. Гойя прискіпливо спостерігав за ним і намагався показати ситуацію в малюнках, ніби передбачаючи, що його чекає така ж або подібна хвороба. Англомовні публікатори, не особливо вдаючись до історичного трактування змісту цього полотна, розмістили підпис „*The drunken or injured masson*“ і проставили дату „1786“. Зрештою, симптомокомплекс, з погляду людини, не обізнаної з медициною, таки нагадував сп'яніння (Рис. 2).

Ведучи активне життя, мистець мав багато можливостей зустрічатися з пацієнтами та їх лікарями. Він бачив, малював і помножував у гравюрах портрети лікарів різного профілю. Наче знущаючись над своєю недугою, над собою немічним, він зображував перш за все себе, а також хворих, поранених та інвалідів. Йому належить рисунок дитини з фокомелією; мабуть, це — перше зображення такого дефекту розвитку (Рис. 3).

Гойя часто відвідував лікарні, сприяв тим, хто намагався полегшити страждання пацієнтів. Водночас засуджував шарлатанів, лжецевчених.

Ліберал за переконаннями, маestro засуджував в'язниці та саму ідею ізоляції людей від суспільства, зокрема, в одиночному ув'язненні. Мимоволі проводив паралель поміж ув'язненими у кам'яних мурах і собою, ув'язненим глухотою у стінах мовчанки. Не кращими були умови в лікарнях для хворих на чуму. Тут паралель із в'язницями була аж надто очевидною.

1789 р. дон Франсиско став придворним художником. Це була вершина його мрії, вінець його честолюбних праґнень. Проте незабаром маestro зрозумів, що опинився в золотій клітці. Довгий і болісний роман із герцогинею Кастану Альбою дозволив йому гостро відчути двозначність свого соціального стану. Адже Франсиско Гойя жив у нестабільний для Іспанії час. До того ж його буквально звалила з ніг важка хвороба, яка супроводжувалася глухотою і вушними шумами.

**Лікарі.** Коли Франсиско був здоровим, він не обдаровував лікарів особливо пошаною, дозволяючи собі досить образливі рисунки на тему медицини. Розгляньмо Рис. 4. Обстежуючи хворого, лікар-віслюк цинічно запитує себе: „Від чого він помре?“

Згодом все змінилося. Його „вибила з сідла“ важка хвороба. Яка саме? Про це — далі.

Звичайно, не всі лікарі (його сучасники) були недовченими і байдужими. На наступному малюнку бачимо сільського лікаря в супроводі двох учнів.

Це один з „картонів“, виготовлених на замовлення принца Карла (Charles IV) і його дружини Марії Луїзи для декорування покоїв у Прадо — палаці поблизу Мадрида, що іх об'єднувальною темою мав бути сільський побут. Сцена, яку змалював Франсиско, представляє сільського лікаря, який сидить надворі. Холодно, червона мантія лікаря і чорні плащи учнів, вочевидь, не дуже гріють, тож лікар простягнув долоні над жаровнею. Поряд лежать розгорнуті книги, з яких він щойно читав щось своїм учням (Рис. 5).

Не знаємо, як Гойя ставився до тих лікарів, які покинули свою професію заради політичної кар'єри. В кожному разі портрет доктора Фердинанда Гілемардеть виконано у строгій офіційній манері (Рис. 6). Портретований пан — Ferdinand Pierre-Marie-

Dorothée Guillemardet (1765—1809), отримав медичну освіту, проте обрав політику, став депутатом від округів Сени і Луари. Голосував за страту Людовика XVI, декларував використання церков і каплиць, для громадських потреб. У 1794—1795 роках очолив комісію з реорганізації шпиталів з обмеженням їх хірургічної діяльності і поверненням до природних методів лікування. 1795 р. запропонував приймати на службу військовими лікарями осіб без вищої освіти. Ледве чи ця особа могла викликати симпатію Франсиско Гойї. Проте портрет намальовано на замовлення як офіційний (Рис. 6).

А ось особа, зображена на цьому портреті і позначена як „Dr. Andrés del Peral“ — зовсім не лікар. Насправді цей добродій був художником і майстром-позолотником, як, до речі, і батько Гойї. Лікарював його син Juan del Peral. Що ж, помилки трапляються... (Рис. 7).

Серед лікарів, які заслужили у маestro Франсиско особливу пошану, був дон Хосе Кверальто. Сучасники вважали його зразком військового лікаря, вельме вправного у військово-польовій хірургії. На парадному портреті, датованому 1802 р. який нині зберігається в Neue Pinakothek München, дона Хосе зображені в мундирі морського офіцера (Рис. 8). Особливим розділом військової хірургії, який зазнав значних удоскональень саме завдяки його розробкам, були переломи кінцівок унаслідок кульових поранень. При цьому нагадаємо, що французький військовий лікар Жозеф де Шамбер Тірбас (1779—1862), який брав участь у війні за незалежність Іспанії на боці французів, у своїх мемуарах згадував про брак будь-яких медичних матеріалів у військових польових шпиталах [17], жалюгідну гігієну, люти епідемії, спричинені тіснотою ліжок, розкрадання державних коштів посадовими особами армії, які мало дбали про військо, про поранених і хворих солдатів.

Після демобілізації доктора Кверальто номіновано професором і запрошено читати лекції з хірургічної патології та десмургії (*affectos quirurgicos y vandajes*) в королівському медико-хірургічному коледжі в Мадриді. Правдоподібно, портрет намальовано, як подарунок вдячного пацієнта, після того, як дон Хосе вміло вилікував мистця. Йшлося про перелом кісточки внаслідок падіння в рів.

Проте не завжди лікарів очікувало заслужене визнання. Прикладом може слугувати доктор Цапата (Zapata), якого Гойя не знав особисто, бо народився вже після його смерті. Доктор Цапата був організатором одного з перших (а, можливо, таки першого) наукового товариства в Іспанії, а точніше — Товариства медичної хемії в Севільї. Його ув'язнено за наклепами заздрісних колег, які не могли стерпіти єврея в ролі керівного науковця. Основне звинувачення інквізиції полягало в тому, що, бувши вихрещеним у католицизм, він потайки сповідував юдаїзм. Доктора Цапату було звільнено завдяки старанням короля Філіпа V. До речі, Цапата був особистим лікарем короля. Під рисунком підпис: „Zapata, tu gloria sera eterna“ („Цапата, твоя слава буде вічною“) (Рис. 9).

Аж ось ми підходимо до особи лікаря, якого Гойя не просто шанував, а любив і, звичайно, обdarовував безграницю довірою.

Він намалював цю картину 1820 р., навдивовижу реалістично. Доктор Арріста підтримує хвого Гойю і пропонує йому склянку з червоним вином, а, можливо, з якими ліками. Шкіра лікаря дещо засмагла, тепла і рум'яна порівняно з блискучим



Рис. 5. Лікар — El medico



Рис. 6. Ferdinand Guillemardet



Рис. 7. Гаданий лікар. Andrés del Peral

від поту, блідим, синюватим кольором обличчя Гойї. Нахил голови пацієнта, привідкритий рот і напіврозплащені очі, руки стиснуті від болю — вміло, аж до мурашок поза шкірою, створений мистцем образ хворої людини. Бліді губи хворого контрастують з яскраво-червоним кольором губ лікаря. Вражуюча близькість обличчя та тіла Аррісти до тіла Гойї, ніжний доторк ілюструє його емпатію. Немає ні найменшого натяку на те, що доторк до мокрої від поту шкіри пацієнта, запах тіла хворої людини викликає у нього гиднівість (Рис. 10).

Мистці часто віддають данину поваги своїм лікарям і тим, хто доглядає за ними та повертає їм здоров'я. Серед найвідоміших художників, які малювали портрети своїх лікарів,— Вінсент Ван Гог (Paul Gachet — Поль Гаше) (Рис. 11).

Змалював свого лікаря і Едвард Мунк (prof dr. Daniel Jacobson) (Рис. 12).

Проте ні одна з цих праць не овіяна таким теплом, таким глибоким емоційним наповненням, як автопортрет з доктором Аррістою. В цій праці є щось від релігійного мальтарства, щось молитовного, благання про зцілення, здебільшого адресоване біблійним особам. Боюся звинувачень у святотатстві, а проте не можу не визнати: є щось спільне у тому, як Діва Марія ніжно тримає тіло Ісуса („П'єта“ Мікеланджело) і підтримкою доктором Аррістою тяжко хвого Гойї. Подвійний портрет Гойї—Аррісти можна розглядати і як своєрідний вотив — на зразок вотивних предметів — замінників жертви, які традиційно залишали у церквах.



Рис. 8. Іспанський військовий хірург Don José Queralto



Рис. 9. Доктор Zapata, лікар, перший іспанський медичний хемік



Рис. 10. Автопортрет з доктором Евгеніо Гарсією Арріетою (Dr. Eugenio García Arrieta)

Франсиско де Гойя дарує лікарів. Підпис під картиною звучить: „Гойя вдячний своєму другові Арріеті за майстерність і турботу, з якою він врятував йому життя під час його короткої і небезпечної хвороби, перенесеної наприкінці 1819 року у віці 73 років“

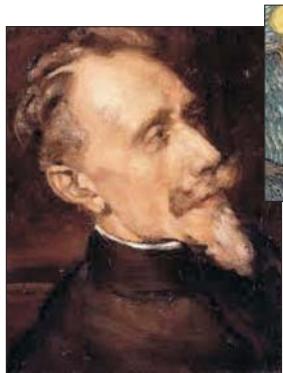
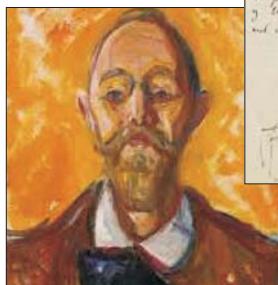


Рис. 11. Лікар Поль Гаше — світлина і один із численних портретів Вінсента Ван Гога



Рис. 12. Професор доктор Даніель Якобсон на портреті пензля Едварда Мунка і на його рисунку „Едвард Мунк потребує допомоги“



А тепер — про хворобу Франсиско Гойї, точніше, про те, що змінилося в її трактуванні. Отже, передусім глухота, як, правдоподібно, первинний і домінуючий симптом, який він саркастично змалює на малюнку „Глухий“. Його все більше цікавить питання, як сприймають цей світ і як творять особи, що втратили один із засобів спілкування із зовнішнім світом, скажімо, сліпі. З'являються твори на цю тему, наприклад, *El ciego de la guitarra* (Сліпий гітарист). Та й будинок, що його маestro купить у старості, він назве „Будинком глухого“ (*Quinta del sordo*).

Не меншою мірою його цікавить лікування сліпоти, глухоти. Довідається про те, що ще у XII ст. арабські лікарі оперували катаректу. А як щодо глухоти? Правда, іспанська медична наука і практика дещо відстають від французької, наприклад, медичної школи Монпельє. З'являються перші керівництва з отології. Отоскопія з використанням денного світла дозволяє щонайбільше очистити зовнішнє вухо від патологічного секрету, сторонніх тіл, сірки. Що ж до глухоти, не пов'язаної з порушенням проведення звуків, то сучасник Гойї, королівський лейб-медик Хуан Наваль у своєму трактаті *Tratado Fisico-Mudico Quirurgico de las Enfermedades de los Oídos* (Мадрид, 1797) розрізняє три причини: меркурій (тобто ртуть), венера і плетора.

Чим тільки не лікували сердечного Гойю від „паралічу слухових нервів“: проносними, блювотними, кровопусканнями, масажами голови з арнікою, введенням до зовнішнього слухового ходу різних речовин, з сечею тварин включно. А ще — сірководневими ваннами. Все ні на що. Врешті, дон Франсиско доходить висновку: потрібно шукати іншого шляху спілкування з глухими, зокрема... використовуючи „мову жестів“. Він навіть обговорює цю справу з прем'єр-міністром Godoy. Йдеться про відкриття відповідної кафедри. На рисунку ми вже бачимо виразний натяк на жестову мову (стрілками вказано рухи пальців) (Рис. 13).

То на яку недугу насправді хворів Франсиско Гойя? Донедавна вважали, що це наслідки транспортної травми, спричиненої перекиданням карети, в якій він з герцогинею д'Альба втікав від гніву її законного чоловіка.

Підкresлюється, що 1793 р. дона Франсиско вразила страшна хвороба — він оглух, через що став уникати людей. А ще його переслідували вушні шуми. Тільки на початку 1794 р. він знову береться за пензель, змирившись з тим, що слух втрачено назавжди.

Проте, коли читаєш біографічні твори про іспанського маestro, в яких наводяться і його листи, неможливо не засумніватися в тому, що лише ці розлади настільки вплинули на психіку мистця. Бо ж, окрім глухоти і вушніх шумів, у нього бували галюцинації, невпевненість ходи, м'язові розлади, болі голови, що трактувались як „мігрені“, розлади зору. Ознайомившись з клінікою синдрому Сусака, ми зауважили, що ознаки хвороби Гойї навдиновижу збігаються із симптомами, які становлять цей симптомокомплекс. Пошук в інтернеті дав несподіваний результат. З'ясовується, що до такої ж думки дійшла оториноларинголог зі штату Меріленд (США) асистент-професор Ронна Герцано.

З'ясовується, впродовж двох років у мастро підсилювалася приглухуватість на одне вухо, яка супроводжувалася вушними шумами, порушенням ходи, особливо — сходами, запамороченням, болем голови. Періодично порушувалися рухи в кінцівках. Проте головне — це галюцинації, які

цілковито змінили тематику і настроєвість його творів. Життерадісні, барвисті сцени змінилися похмурами, спотвореними гримасами обличчями. Замість молодих, усміхнених хлопців і дівчат, з'являються похмурі потвори з його снів і галюцинацій. Проте не виникало деменції, що дозволило відкинути приписуваний Гойї сифіліс. Не підтверджився й діагноз професійного отруєння фарбами, що містять свинець.

Проте розлади психіки великого іспанського мистця цілком вкладалися в симптоматику, характерну для автоімунного синдрому Сусака.

Цей порівняно рідкісний синдром автоімунного походження, вперше описаний 1979 р. в журналі „Neurology“ як ретино-кохлео-церебральна васкулопатія і названий 1994 р. синдромом Сусака (John Susak).

Хвороба частіше виникає у жінок у віці від 8 до 72 років, втрічі рідше — у чоловіків середнього віку і складається з енцефалопатії та/або вогнищевої дисфункції центральної нервової системи (ЦНС), оклозії судин сітківки ока та сенсоневральної приглухуватості/глухоти. Ці три компоненти дуже рідко виникають одночасно. Часто продромальним симптомом є мігренеподібний біль голови з нудотою.

Ознаками **енцефалопатії** можуть бути: амнезія, дезорієнтація в часі та просторі, порушення поведінки, зміни особистості, агресивність, депресія і навіть виражений психоз.

Ілюстрацією таких змін у Франческо Гойї може слугувати один із його творів, який він назвав „*El sueño de la razón produce monstruos*“ (сон розуму породжує чудовиська) (Рис. 14).

До цього перелічених розладів приєднуються **вогнищеві зміни ЦНС**, а саме: атаксія, рухові розлади, порушення ходи, порушення чутливості (анестезії, дизестезії), порушення мови, розлади окорухової функції.

З боку органа зору відзначаються: зниження гостроти зору, „сітка“ в полі зору.

Що стосується слуху, то характерними для синдрому Сусака є: басова та середньочастотна приглухуватість, сильний шум у вухах, запаморочення. Здебільшого двобічне (в початковій стадії — можливе однобічне або асиметричне) ураження слуху. Хворі скаржаться на відчуття „повноти“ у вусі, флюктуацію слуху [14, 21], погіршення розпізнавання мови з виразною мовно-тональною дисоціацією. Бувають епізоди запаморочення і атаксії, інколи — меньєроподібні напади.

З непостійних симптомів трапляються біль у м'язах і суглобах, а також сечостатеві розлади. Також і ці зміни непокоїли мистця.

Виділяють дві форми перебігу:

— моноциклічну, яка триває близько двох років і не повторюється;

— поліциклічну, коли після двох років перебігу настає погіршення;

— хронічну.

Патогенез полягає у мікроангіопатії — запаленні і наступній обструкції прекапілярних артеріол мозку, сітківки і внутрішнього вуха. В сироватці крові виявлено антитіла до ендотелію судин, які, правдоподібно, спричиняють дегенерацію нейроглії. Імуногістохімічні дослідження показують запалення з переважанням клітин CD8. Ці клітини є поверхневими маркерами субпопулляції Т-лімфоцитів, передусім Т-супресорів. Експресія глікопротеїну CD8 відбувається передусім на Е-кілерах і на частині натуральних кілерів (NK). Це визначає автоімунну природу синдрому [8, 9, 15].



Рис. 13. Від студій рук...



Рис. 14. „Сон розуму породжує чудовиська“. Ескіз



Рис. 15. Aun aprendo — „Я все ще вчуся“ (один із варіантів)

В наш час характерною ознакою є виразна позитивна відповідь на імуносупресивне лікування [2, 3, 14, 34]. Звичайно, за часів Франциско Гойї ця ознака не була актуальною, як, зрештою, і МРТ у разі вогнищевих змін головного мозку, яке може виявити характерні зміни центральних волокон у мозолистому тілі у вигляді „снігових куль“ діаметром 5 мм, локалізовані поблизу шлуночків, у стовбуру мозку і ядер сірої речовини,

Облітерацію судин сітківки можна виявити ангіографією із застосуванням флюоресцено (периферичні інфаркти сітківки). В порядку офтальмологічного дослідження виконуються електроретинографія, офтальмоскопія, оптична когерентна томографія.

Дослідження спинномозкової рідини може виявити помірний плеоцитоз і підвищення рівня білка. Імунологічна діагностика у стадії розробки.

В середині 1790-х років у творчості художника відбувається перелом. Похмурі сторони іспанської дійсності постають перед ним начебто по-новому. Нове бачення художником дійсності, зумовлене хворобою, його критичний підхід до неї знаходять також вираз у невеликих композиціях — „Суд інквізиції“, „Дім божевільних“, „Процесія флагелантів“.

1823 р. він іде до Франції, в Бордо — старий, глухий, слабкий, не знаючи французької мови, без слуги. У Бордо він писав переважно портрети друзів, освоював техніку літографії. Купив будинок, що його назвав Quinta дель Sordo, тобто „Будинок глухого“.

Гойя працював майже до останнього дня життя „Мені не вистачає здоров'я і зору, і тільки воля підтримує мене“ — писав він. Згодом намалював старого на милицях і підписав малюнок: „Я все ще вчуся“ (Рис. 15).

Наприкінці життя Франческо стан мистця різко погіршився, вочевидь, це була якась недуга на ґрунті синдрому Сусака або погіршення поліци-клічного перебігу основної хвороби. У той час становлення мистця до лікарів різко змінюється, вочевидь, відіграла роль повсякденна опіка його вірного приятеля і лікаря Арріета. Чи міг доктор Аррієта того часу розбратися в симптоматиці і призначити адекватне лікування, яке того часу не існувало. Зрештою, це був той випадок, коли догляд за хворим, добре слово співчуття значили більше, ніж сумнівне, а може, й шкідливе лікування. Тож картина Франческо Гойї звучить як гімн лікарів, справжнім лікарям усіх часів, готовим діяти в безнадії і лікувати невиліковне.

Загарбницька війна наполеонівських військ проти Іспанії 1808—1814 років відзначалася не-

чуваною жорстокістю. На рисунках зі серії „Los Desastres de la Guerra“ Гойя показав знущання наполеонівських солдатів над вояками іспансько-брітансько-португальської коаліції: прижиттєвих ампутацій кінцівок, голови, статевих органів. Ці й інші твори художника, що показують нечувану жорстокість, супротивні законам ведення воєн, повинні б служити пересторогою сучасним агресорам, які намагаються поневолити Україну. В усікому разі визначному іспанському художникові вистачило б натури, щоби змалювати нечувану жорстокість російських загарбників.

Цікавим є серії Гойї, на якому зображені „Троє чоловіків несуть пораненого солдата“ (1810—1812), який також із серії „Катастрофи“. На ньому зображені пораненого лежачого солдата, якого піднімають троє чоловіків, готовуючись його нести. На задньому плані ми бачимо схил гори. Ця робота так і не дійшла до стадії гравюри, бо Гойї бракувало сил завершити її.

І знову повертаємося до подвійного портрета з доктором Аррієтою. Мимоволі напрошуйтеся порівняння: скільки громадянської мужності і терпеливості заради порятунку одного людського життя переважає шальку масових убивств і катувань.

Мені згадалися слова старенького лікаря з діаспори: „Якщо лікар не присяде на красчуку ліжка, не візьме пацієнта за руку, значить, що він — не лікар або... в лікарні не гаразд з гігіеною“.

1916 р. іспанський композитор Енріко Гранадос з дружиною мандрує до Нью-Йорка на прем'єру фортепіанної сюїти і опери „Goyeskas“, присвячених пам'яті його великого земляка і створених під впливом творів художника в музеї Прадо. Німецький підводний човен торпедує пароплав „Суссекс“, розрізаючи його навпіл. Серед врятованих пасажирів ні композитора, ні його дружини не виявилося. Гойя ненавидів війну...

Олександр КІЦЕРА

## ДЖЕРЕЛА

- Artist Francisco Goya may have suffered from Sussac's syndrome, says researcher // Hearing Review.— Electronic Resource. Available at: < <http://www.hearingreview.com/2017/05/>
- Бекетова Т. В., Коновалов Р. Н. Синдром Сусака (ретино-кохлео-церебральная васкулопатия) // Научно-практическая ревматология.— 2018.— 56.— № 2.— С. 249—252.
- Betlejewski S., Ossowski R. Deafness and mentality in Francisco Goya's paintings // Otalaryngol Pol.— 2009.— Mar.—Apr.— 63 (2).— P. 186—190.
- Casey L. L. Goya: „In sickness and in health“ // International Journal of Surgery.— 2006.— N 4.— P. 66—72.
- Grymara L. F., Pirsig W. Diphtheria or smell: comment on a painting of Goya // International Journal of Pediatric Otorhinolaryngology.— 1997.— N 40.— P. 173—175.
- Gurney T. Francisco de Goya is known both as one of the last Old Masters and one of the first modern painters, underlining both his technical brilliance as well as his artistic innovations. Francisco de Goya paintings / Published on June 19, 2020 / Updated on October 14, 2023. Available at <https://www.thehistoryofart.org/francisco-de-goya/paintings/>
- Hertzano R., Tomlinson J. A., Mackowiak P. A. Goya's Lost Hearing: A Twenty-First Century Perspective on Its Cause, Effects and Possible Treatment // Am J. Med. Sci.— 2019.— Apr.— 357 (4).— P. 275—279.— doi: 10.1016/j.amjms.2018.12.009. Epub 2018 Dec 24. Available at PMID: 30711190 DOI: 10.1016/j.amjms.— 2018. 12.00.
- Kitsera A. Monstry Francesco. Avtoimunni syndromy i hvoroby v praktyci otorinolaryngologa (Autoimmune syndroms and diseases in otolaryngology).— Lviv, 2024.— C. 138—141.
- Kornmeier B. Ydioma medical university universal: Goyas Taubstummenalphabet im Kontext seines Geniekonzepts // Zeitschrift für Kunstgeschichte.— 1998.— Bd. 61 (1).— S. 1—17.
- Lübbers W., Lübbers Ch. Eine schlaflose Nacht // HNONachrichten.— 2021.— Mai.— N 51.— S. 114—116.
- Lübbers W., Lübbers Ch. Danach heißt nicht deswegen. HNONachrichten.— 2021.— Mai.— N 51.— S. 156—157.
- Mathiasen H. „Empathic Art: Goya and Dr. Arrieta“ // The American Journal of Medicine.— 2008.— N 121.— P. 355—356.
- Pérez-Trullén J. M., Ascaso F. J., Aurna M. J. Did poor eyesight influence Goya's late works? Medicine and art history in search for an interpretation of Goya's late paintings // Acta Ophthalmol.— 2018.— Sep.— N 96 (6).— P. 652—654.
- Ravin J. G., Ravin T. B. What ailed Goya? // Surv Ophthalmol.— 1999.— Sep.-Oct.— N 44 (2).— P. 163—170.
- Shin Mei Chan, Gary E. Friedlaender G. E., Linda K. Friedlaender L. K. Clin. Art in Science — Goya to Dr. Arrieta: An Illustration of Patient-Physician Trust // Orthop. Relat. Res.— 2020.— Oct.— N 478 (10).— P. 2221—2224.
- Tainmont J. The world of medicine depicted by Francisco de Goya. A tribute to the Goyescas. A Historical Vignette. „Be proud of yourself: you have a History!“ // B-ENT.— 2008.— N 4.— P. 55—76 .
- Whyte Ch. Did Goya get an autoimmune disease before his art went scary? Article amended on 4 May.— 2017/. Available at <https://www.newscientist.com/article/2129187-did-goya-get-an-autoimmune-disease-before-his-art-went-scary/>

## З АРХІВНОЇ ПОЛИЦІ

# ІНІЦІАТИВНА ГРУПА ВЧЕНИХ ЛЬВОВА З ВІДРОДЖЕННЯ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ШЕВЧЕНКА (1988—1989). СПОГАД

(Минає 35 років від часу відновлення НТШ в Україні)

14 січня 1940 р. НТШ було заборонене радянською владою як наукова інституція; 21 жовтня 1989 р. — відновлене завдяки заходам наукової громадськості Львова. Офіційно в Україні від 1873 р. до сьогодні Товариство не працювало 49 років, 9 місяців і 7 днів.

Ідея відновлення НТШ з'явилася у наукових колах Львова наприкінці 1988 — на початку 1989-х рр. Подія була частиною загального руху „за перебудову“ в Україні. Перші оголошення про потребу відновлення НТШ належать письменнику Романові Лубківському, а також вченим Романові Кучеру, Євгеніві Гладишевському. окремо було задумане перше обговорення „організаційних аспектів відновлення Товариства“ у квітні 1989 р. в Західному науковому центрі АН УРСР під керівництвом його очільника Ярослава Підстригача. Водночас питання розглядалось і обговорювалося також на засіданнях деяких академічних інститутів у галузі точних наук, зокрема у Фізико-механічному інституті, Інституті прикладної механіки і математики, Інституті геології та геохімії горючих копалин.

У цьому контексті була створена (березень 1989 р.) перша (початкова) ініціативна група з відродження НТШ. Очолив її член-кореспондент АН УРСР Олег Романів. До її складу входили науковці Юліян Бабей, Ярослав Грицак, Олег Купчинський та ряд інших осіб. Названа ініціативна група збиралася у Фізико-механічному інституті АН УРСР, під час зу-

стрічей переважно загально обговорювалося не лише відновлення Товариства, а і його структура, завдання і майбутня діяльність. Однак так тривало дуже коротко. Одночасно засновується інша, так звана велика ініціативна група з відновлення НТШ, яку організували вчені Західного наукового центру під керівництвом Ярослава Підстригача. 26 травня 1989 р. на спільному засіданні у Науковій бібліотеці ім. В. Стефаника АН УРСР ці групи об'єдналися. У першому засіданні об'єднаної ініціативної групи офіційно взяла участь більшість спеціально запрошених 17 осіб: Роман Кучер, Олег Романів, Ігор Юхновський, Михайло Голубець, Микола Колесса, Роман Лубківський, Орест Влох, Євген Гладишевський, Роман Іваничук, Микола Ільницький, Олег Купчинський, Еммануїл Мисько, Михайло Лизанець, Корній Товстюк (Чернівці), Юрій Сливка, Феодосій Стеблій, Роман Федорів. Були присутні також Лариса Крушельницька, Степан Павлюк, Ярослав Грицак, Степан Костюк, Юрій Головач, Олександр Цирульник та ін. Тоді на зібранні, як свідчить протокол об'єднаної ініціативної групи вчених, обговорювано проект „Статуту і заходи щодо відновлення Наукового товариства ім. Шевченка як добровільної міжвідомчої асоціації учених регіону“ та намір повсюдно доМогтися „офіційного“ визнання НТШ на різних наукових рівнях. Згодом протокол ініціативної групи підписали Михайло Голубець, Ігор Юхновський, Корній Товстюк (Чернівці), Євген Гладишевський, Феодосій Стеблій, письменни-



Президія Установчих (відновлювальних) зборів  
Наукового товариства ім. Шевченка. Зліва направо:  
Ярослав Підстригач (виступає), Володимир Гончарук,  
Олег Купчинський, Роман Кучер, Олег Романів, Ігор  
Юхновський, Роман Лубківський, Северин Пастернак,  
Юліян Редько, Роман Іваничук, Михайло Лизанець.  
Львів, 21 жовтня 1989 р.

стюк (Чернівці), Юрій Сливка, Феодосій Стеблій, Роман Федорів. Були присутні також Лариса Крушельницька, Степан Павлюк, Ярослав Грицак, Степан Костюк, Юрій Головач, Олександр Цирульник та ін. Тоді на зібранні, як свідчить протокол об'єднаної ініціативної групи вчених, обговорювано проект „Статуту і заходи щодо відновлення Наукового товариства ім. Шевченка як добровільної міжвідомчої асоціації учених регіону“ та намір повсюдно доМогтися „офіційного“ визнання НТШ на різних наукових рівнях. Згодом протокол ініціативної групи підписали Михайло Голубець, Ігор Юхновський, Корній Товстюк (Чернівці), Євген Гладишевський, Феодосій Стеблій, письменни-

ки Роман Лубківський, Роман Іваничук, митці Микола Колесса, Еммануїл Мисько.

Першою спробою офіційно і привеселюдно за- свідчити відновлення Товариства став науковий симпозіум у Львові під назвою „Т. Шевченко і українська національна культура“, який відбувався 8—9 червня 1989 р. Він складався з двох частин (секцій): 1. „Т. Шевченко і розвиток духовної культури України в її міжнародних зв'язках“ та 2. „Внесок Наукового товариства ім. Т. Шевченка в розвиток наукової думки на Україні та дослідження творчості Т. Шевченка“. Виділялась друга секція — виголошено 62 доповіді і повідомлення, що висвітлювали розвиток і діяльність НТШ у минулому. Тоді на симпозіумі після тривалої заборони чи не вперше зроблено спробу окреслити діяльність НТШ у контексті наукового і культурного розвитку України на сучасному етапі. „Це треба було зробити передусім для того,— пише Роман Кучер,— щоб переглянути необ'єктивно оцінений науковий і культурний внесок Товариства“. Тоді ж на симпозіумі із зацікавленням були вислухані виступи з проблем історії розвитку і становлення НТШ, предметів його пошуків у галузях суспільно-історичних і культурних процесів, дослідження фольклору, етнографії, археології, права, демографії, статистики, міфології, вивчення мовних і літературних явищ, розповіді про вчених і діячів Товариства Івана Крип'якевича, Кирила Студинського, Філарета Колессу, Федора Вовка, Василя Щурата, Володимира Гнатюка, Івана Горбачевського, Михайла Зарицького та ін. За змістом виділялись доповіді Феодосія Стеблія, Любомира Сеника, Лариси Крушельницької, Романа Кучера, Ярослава Грицака та ін. Винятково пізнавальне значення мали доповіді і повідомлення про досі недостатньо вивчену діяльність Математично-природописно-лікарської секції НТШ.

Чимало цінного почерпнули науковці з доповідей про архіви, бібліотеки, музеї НТШ, а також основи науково-пошукової діяльності, розгорнутої в минулому Товариством, про його зв'язки з науковими установами інших країн. Провідне місце у реконструкції діяльності НТШ належить вченим, об'єднаним у Західному науковому центрі.

З огляду проблем, нагромаджених тоді у стінах академічних інститутів, процесів у наукових середовищах щодо фундаментальних принципів становлення і діяльності Товариства, є багато вартого уваги, а то й запозичення. Наприклад, за словами Р. Кучера, високо було оцінено методологію наукових пошуків. Вона не застаріла і для сьогоднішнього дня. Вчені НТШ мали широкий діапазон інтересів, а тому й дослідження провадили в різних галузях — від фольклору до медицини. Всі вони були науковими високого рівня. Багато з них брали активну участь у розвитку світової науки. Зокрема, дійсним членам НТШ належать визначні відкриття та вагомий внесок у розвиток Празького, Віденського та інших університетів.

Серед діячів виділялась когорта ентузіастів не тільки з вивчення, а й поширення досвіду НТШ, продовження його наукових традицій.

А тому згаданий науковий симпозіум висунув пропозицію відновити Товариство, яку загально підтримали науковці.

Виходячи з ухвал наукового симпозіуму, ініціативна група львівських вчених звернулась до влади з пропозицією про відновлення НТШ у Львові. Ухвали підписали члени Академії наук України Ігор Юхновський, Роман

Кучер, Михайло Голубець, Олег Романів, письменники Роман Іваничук, Роман Лубківський та інші відомі представники національної науки і культури. Цю пропозицію було загально підтримано<sup>1</sup>. Тоді ж зауважено виняткову єдність українських вчених різних наукових і навчальних інституцій Львова та регіону, а також київських і харківських науковців.

Серед названих заходів не могло обйтись без офіційних зустрічей з владою — обкомом партії Львова. 14 липня 1989 р. від ініціативної групи були запрошені Роман Кучер і Олег Романів, а також представники наукових інститутів Володимир Панасюк, Ігор Юхновський, Феодосій Стеблій (тоді в. о. директора Інституту суспільних наук), представники творчих спілок Роман Лубківський, Володимир Садовський, Еммануїл Мисько, Роман Федорів. Після короткої інформації О. Романіва про історію та здобутки в минулому Товариства обком партії утримався від будь-яких заборон ідеї від-



Загальний вигляд залу Установчих (відновлювальних) зборів Наукового товариства ім. Шевченка. Львів, 21 жовтня 1989 р.

<sup>1</sup> Кучер Р. В. Наукове товариство ім. Т. Шевченка. Два ювілеї.— К., 1992.— С. 93—94.

новлення НТШ... (А що було їм робити! Цей політичний компроміс був легшим політичним злом для властей). Тоді вулиці та площі Львова збиралі тисячі людей, проходили протестні політичні мітинги. Варто згадати заходи щодо „святкування 50-річчя возз'єднання“ — траурний похід у центрі міста як пам'ять про сталінський терор у Західній Україні; далі 17 вересня 1989 р. — 150-тисячна демонстрація вірян забороненої греко-католицької церкви і т. ін.

Після літніх відпусток робота ініціативної групи щодо відновлення НТШ була продовжена. Відбулися її три чергові зібрання (наради): 12 вересня, 13 жовтня і 19 жовтня 1989 р., кожна зі своїм порядком денним. Найбільшою була організаційна зустріч активу ініціативної групи у ЗНЦ. У нараді взяли участь, крім організаторів, вчені: Микола Ільницький, Степан Злупко, Уляна Єдлінська, Іван Денисюк, Роман Кирчів, Теофіль Комаринець, Олег Купчинський, Юрій Сливка, Феодосій Стеблій, Володимир Панасюк, Олег Романів, Дмитро Кривич, Володимир Овсійчук, Юрій Ясіновський, письменники Роман Лубківський, Роман Федорів, директор НБ ім. В. Стефаника Михайло Лизанець, обкомівець Володимир Гончарук (він від початку був прикріплений до ініціативної групи з відновлення НТШ від обкому).

Нараду відкрив і виступив з інформацією про стан і засади підготовчої роботи член ініціативної групи Олег Романів. В обговоренні взяли слово Роман Лубківський, Володимир Панасюк, Роман Кирчів, Микола Ільницький, Юрій Сливка, Лариса Крушельницька, Роман Федорів, Феодосій Стеблій, Уляна Єдлінська, Степан Злупко, Володимир Овсійчук, Юрій Ясіновський, Михайло Лизанець, Теофіль Комаринець, Володимир Гончарук та ін. На завершення обговорення О. Романів відзначив одностайність та ентузіазм ініціаторів з відновлення НТШ.

Нарада схвалила пропозицію О. Романіва про актуальну потребу підготовки проекту, що стосується майбутньої структури НТШ, його програми роботи. Наступне засідання, як відзначалось, ініціативна група провела 13 жовтня 1989 р. у Західному науковому центрі АН УРСР. На ньому були присутні 26 учасників з-поміж представників початкової ініціативної групи й потенційних лідерів секцій і комісій. Порядок денний складався з двох питань: 1. Обговорення проекту Статуту НТШ. 2. Обговорення організаційної структури майбутнього НТШ. У дискусії із вказаних питань виступи-

ли: Олег Романів, Олег Купчинський, Роман Кучер, Ярослав Ісаєвич, Олег Гринів та ін.

При обговоренні тексту Статуту висловлено думку, що Товариство, незважаючи на пропоновану назву „НТШ у Львові“, повинно мати всеукраїнський характер, об'єднуючи з часом вчених усієї республіки, а сама назва засвідчує лише, що місцем перебування Президії та керівних органів є, як це склалося історично, Львів. Схвалено доцільність формування, крім комісій, також проблемних творчих груп (ПТГ) міждисциплінарного характеру (наприклад, „Лемківщина“, „Історія та спадщина НТШ“). У Статуті треба передбачити різні джерела прибутків, зокрема внески колективних членів, і діяльність при НТШ так званих наукових тимчасових творчих колективів. Водночас потрібно домагатися видавничого права для Товариства.

На завершення ухвалено скликати Установчі збори НТШ. Ще раз проведено обговорення

структурні шести запропонованих секцій і кандидатур керівників секцій і комісій. За попередніми списками, в роботі Установчих зборів візьме участь до 100 осіб. Підтримано пропозицію про відкритий характер голосування усіх учасників Установчих зборів. На зборах будуть обиратися Президія та керівники секцій і комісій, які сформують Раду НТШ.

Останнє засідання перед Установчими зборами проходило 19 жовтня 1989 р. також

у Західному науковому центрі АН УРСР (присутні 28 учасників). Тоді схвалено остаточний проект структури секцій НТШ. Визнано доцільним утворення Комісії бібліографії та книгознавства. Незважаючи на гостру потребу, у зв'язку з браком серед активу відповідних кадрів, відхилено пропозицію Романа Кирчіва про утворення Комісії соціології та демографії.

При обговоренні складу Президії (Виділу) НТШ Микола Ільницький запропонував на посаду голови НТШ кандидатуру члена-кореспондента АН УРСР Олега Романіва. Кандидатура схвалена одноголосно. Також одностайній прийнято пропозиції щодо заступників голови НТШ доктора історичних наук Ярослава Ісаєвича та доктора технічних наук Юліяна Бабея. Одноголосно схвалена кандидатура кандидата філологічних наук Олега Купчинського на посаду наукового секретаря Товариства.

Прийнято також пропозицію про обрання на Установчих зборах перших почесних членів відродженого Товариства з-поміж ветеранів



Пам'ятна стела на честь відновлення НТШ в Україні, 1989 р. Львів, вул. Матейка, 4; Винниченка, 24

НТШ, відомих діячів науки Львівщини, а саме професора Миколу Колессу, професора Северина Пастернака, професора Юліяна Редька та професора Степана Щурата.

Так організаційно велася праця ініціативної групи вчених Львова з відродження НТШ упродовж 1988—1989 рр. 21 жовтня 1989 р. (субота) у залі засідань Львівської обласної організації Українського товариства охорони пам'яток історії та культури (вул. Коперника, 40-а) відбулися багатолюдні Установчі (відновлювальні) збори НТШ. У зборах узяли участь члени ініціативної групи та наукової громадськості Львова, з-поміж яких: чотири академіки та два

члени-кореспонденти АН УРСР, 29 докторів і 47 кандидатів наук, чотири ветерани НТШ, представники різних організацій, преси та гості з-за кордону загальною кількістю 131 особа.

Відновлення НТШ стало важливою політичною подією у житті країни. Воно сприяло піднесенням наукового і суспільно-громадського авторитету України на міжнародному рівні, а для відновленого Товариства — послідовного долання різних викликів у світлі потреб сучасної науки.

Олег КУПЧИНСЬКИЙ,  
учасник відновлення НТШ в Україні

## ДОДАТКИ

### 1. Організаційний протокол ініціативної групи вчених „Наукове товариство ім. Т. Шевченка“. Львів, 26 травня 1989 р.

В історію української національної культури одну з найяскравіших сторінок внесло Наукове товариство ім. Т. Шевченка, створене у 1873 р. за спільною ініціативою прогресивної інтелігенції з Наддніпрянської України та Галичини. Товариство, назване іменем геніального поета, довгі роки виконувало почесну місію всеукраїнської Академії наук, гідно репрезентувало українську науку й культуру на світовій арені. Його історія тісно пов'язана з діяльністю видатних учених, академіків АН УРСР М. Грушевського, М. Возняка, В. Гнатюка, І. Горбачевського, С. Дністрянського, Ф. Колесси, В. Щурата, К. Студинського, І. Крип'якевича, відомих діячів української культури і літератури І. Франка, М. Лисенка, В. Антоновича, О. Кониського, М. Павлика, І. Нечуя-Левицького, О. Маковея та ін. З його діяльністю пов'язані імена всесвітньо відомих учених А. Ейнштейна, В. Вернадського, М. Планка, Д. Гільберта, Ф. Кляйна, В. Бехтерева, А. Йоффе, О. Шахматова, В. Ягича та ін.

Багатий науковий доробок Товариства був несправедливо вилучений з активного обігу, традиції у розвитку науки і культури перервано. Це негативно позначилося насамперед на українознавчих дослідженнях. Подолання такого стану сьогодні потрібне у зв'язку з виробленням цілісної теоретично-наукової концепції української національної культури.

Спираючись на традиції організації наукових досліджень у Науковому товаристві ім. Т. Шевченка за його понад 65-річну історію у нашому місті (1873—1940 рр.), беручи до уваги потребу дальнішого розвитку українознавства в західному регіоні УРСР і міжвідомчу консолідацію природознавчих розробок в установах ЗНЦ АН УРСР і вузах міста, на відзначення 175-річного ювілею від народження Т. Шевченка, ми, група вчених і діячів культури Львова,

#### УХВАЛИЛИ:

- Відновити у Львові Наукове товариство ім. Т. Шевченка як міжвідомчу добровільну асоціацію учених регіону.
- В рамках НТШ зосередити особливу увагу на питаннях українознавства (мови, літератури, історії, філософії, фольклору, етнографії, археології, музикознавства, мистецтвознавства) та на фундаментальних проблемах природознавства (фізика, хімія, біологія, медицина, екологія, матеріалознавство).
- Для реалізації поставлених завдань об'єднати на добровільних засадах творчі сили інституцій АН УРСР, вузів міста (Львівський університет ім. І. Франка, Інститут прикладного та декоративного мистецтва, Львівська консерваторія, Медичний інститут) і творчих спілок.
- Опрацювати статут і домогтися офіційного визнання НТШ. У рамках пропонованого статуту в числі основних організаційних заходів на базі ініціативної групи сформувати вихідний корпус дійсних членів, Наукову раду та Президію НТШ.
- Упродовж червня 1989 р. ідею відновлення НТШ у Львові винести на апробацію ЗНЦ АН УРСР, Львівського обкому Компартії України, Львівського облвиконкому та Українського фонду культури.

#### ЧЛЕНИ ІНІЦІАТИВНОЇ ГРУПИ

Керівник Львівського відділення Інституту фізичної хімії АН УРСР, акад. АН УРСР — Кучер Р. В. Заст. директора ФМІ АН УРСР, чл.-кор. АН УРСР — Романів О. М.

Керівник Львівського відділення Інституту теоретичної фізики АН УРСР, заст. голови ЗНЦ АН УРСР, акад. АН УРСР — Юхновський І. Р.

Керівник Львівського відділення Інституту ботаніки ім. Холодного АН УРСР, чл.-кор. АН УРСР — Голубець М. А.

Керівник Чернівецького відділення Інституту проблем матеріалознавства АН УРСР, чл.-кор. АН УРСР — Товстюк К. Д.

Професор, нар. артист УРСР, лауреат Державної премії ім. Т. Шевченка — Колесса М. Ф. Голова Львівської організації Спілки письменників УРСР — Лубківський Р. М. Заст. головного редактора журналу „Жовтень“, д-р фіол. наук — Ільницький М. М.

Ректор Львівського інституту прикладного та декоративного мистецтва, голова обласного Фонду культури, проф. — Мисько Е. П.

Заввідділу Інституту суспільних наук АН УРСР, д-р іст. наук — Сливка Ю. Ю. Зав. кафедри нелінійної оптики ЛДУ ім. І. Франка, д-р фіз.-мат. наук, проф. — Влох О. Г. Голова Львівської організації Товариства української мови ім. Т. Шевченка — Іваничук Р. І. Директор Львівської наукової бібліотеки ім. В. Стефаника АН УРСР, канд. техн. наук — Лизанець М. В.

Ст. наук. співробітник Інституту суспільних наук АН УРСР, канд. фіол. наук — Купчинський О. А. Проректор Львівського держуніверситету ім. І. Франка, д-р хім. наук, проф. — Гладишевський Є. І. В. о. директора Інституту суспільних наук АН УРСР, д-р фіол. наук — Стеблій Ф. І. Головний редактор журналу „Жовтень“ — Федорів Р. М.

*Опубл.: Хроніка НТШ за роки 1989—1990.— Львів, 1993.— С. 3—15.*

## 2. Хронологія Установчих (відновлювальних) зборів Наукового товариства ім. Т. Шевченка у Львові

21 жовтня 1989 р. (субота) у залі засідань Львівської обласної організації Українського товариства охорони пам'яток історії та культури (вул. Коперника, 40-а) відбулися Установчі (відновлювальні) збори Наукового товариства ім. Т. Шевченка. У зборах взяли участь члени ініціативної групи та наукової громадськості Львова, у тому числі 4 академіки та 2 члени-кореспонденти АН УРСР, 29 докторів і 47 кандидатів наук, 4 ветерани НТШ, представники різних організацій, преси та гості з-за кордону загальною кількістю 131 особа. Секретар зборів Олег Гринів.

Вступне слово виголосив голова зборів акад. АН УРСР Роман Кучер. Він надав трибуну чл.-кор. АН УРСР Олегові Романіву для основної доповіді „Наукове товариство ім. Т. Шевченка: традиції та перспективи розвитку“. Після доповіді розпочалися вітальні виступи та обговорення.

Від імені Львівської письменницької організації відроджуване Товариство привітав письменник Роман Лубківський. Від імені митців і правління Українського фонду культури (УФК) Товариство привітав ректор Інституту прикладного та декоративного мистецтва проф. Еммануїл Мисько. Він висловив бажання УФК виступити при реєстрації НТШ його організацією-засновником.

Володимир Гончарук спинився на комплексній обласній програмі „Культура“ та важливості відновлення з цих позицій НТШ. Товариство повинно стати ініціатором досліджень численних „білих плям“ в історії нашої культури та науки.

Голова Західного наукового центру акад. АН УРСР Ярослав Підстригач засвідчив високий рівень довоєнного НТШ, до якого приєдналося чимало всесвітньо відомих зарубіжних учених. Він зауважив, що наявність державних наукових структур не заважатиме роботі НТШ, а, навпаки, сприяти міркуванням творчого потенціалу українських учених.

Голова Товариства української мови письменник Роман Іваничук звернув увагу вчених на потребі написання наукових творів з історії та культури України і підручників для широких мас нашого громадянства.

Від імені ветеранів НТШ зібрання привітав проф. Северин Пастернак. Виступив також другий ветеран передвоєнної науки проф. Юліян Редько. Він поділився враженнями про своє знайомство з дійсними членами НТШ Михайлом Возняком, Іларіоном Свенціцьким, Миколою Мельником, Василем Щуратом та ін. Учений наголосив на конечності повернення до української мови як мови науки, і це, ясна річ, повинно стати одним із важливим завдань НТШ.

Від україністів США Установчі збори привітав музейний працівник Богдан Стажів, висловивши надію на тісну співпрацю у галузі етнографії, яка була однією з чільних наукових дисциплін НТШ.

Від Союзу українців Хорватії збори привітав Михайло Ляхович, який пригадав велику роботу, що її провів у справі вивчення етносу українців-русинів науковий секретар НТШ Володимир Гнатюк. Він наголосив на потребі відродження наукових контактів учених НТШ з українським поселенням в Югославії.

Євген Місило у вітанні Товариству від україністів Польщі висловив надію на науковий обмін, а також піднесення завдяки НТШ репрезентативності української науки за рубежем.

Поет Ігор Калинець привітав присутніх від імені людей, що гуртується навколо самвидавчого альманаху „Євшан-зілля“, та поділився міркуваннями щодо етичності вислову „возз'єднання“, який вживали деякі промовці.

Проф. Ярослав Ісаєвич повідомив, що звітка про наміри відродження НТШ у Львові тепло зустрінута на конгресі РАУ в Києві, МАУ в Неаполі та в Українському науковому інституті Гарвардського університету. Він висловився за збереження колишньої структури та традиційних видань НТШ.

Проф. Андрій Рудницький наголосив на можливості примноження сучасного наукового потенціалу завдяки відродженню структур НТШ. Тут можливі розв'язання альтернативних проблем і нестандартні рішення, що усунуть загрозу дублювання наукової роботи державних установ.

НТШ повинно звертати особливу увагу на гуманітарні науки — так вважає проф. Роман Кирчів. Ця ділянка була систематично громлена, починаючи від процесу міфічного СВУ. До занедбаних, нарешті крамольних у минулому дисциплін належить українська фольклористика.

Канд. екон. наук Степан Злупко спинився на проблемах економічної науки, якій, можна сказати, сьогодні не вистачає належного рівня. Значну увагу слід приділити також історії української економічної думки.

Після привітань із доповіддю про проект Статуту Наукового товариства ім. Т. Шевченка виступив д-р філол. наук Микола Ільницький. Він дав вичерпну характеристику всіх розділів проектів Статуту Товариства.

Голова зборів Роман Кучер надав слово для третьої доповіді „Про проект Програми Наукового товариства ім. Т. Шевченка“ канд. філол. наук Олегові Купчинському, який зробив аналіз потенційних наукових напрямів діяльності НТШ за пропонованою структурою, що охоплює шість секцій.

Після обідньої перерви голова запросив оглянути фотостенді про діячів НТШ, а також підготовлену Науковою бібліотекою ім. В. Стефаника виставку видань НТШ.

О 15 год. під головуванням Романа Кучера розпочалося друге засідання Установчих зборів. Було продовжено обговорення першої та двох подальших доповідей.

На питаннях участі в НТШ медиків спинився проф. Ярослав Ганіткевич. Він пригадав славні збірники Математично-природописно-лікарської секції, іх значення для розвитку української медичної термінології. НТШ мало свою медичну базу в народній лічниці ім. А. Шептицького. Сьогодні є важливим повернення українській мові статусу рівноправності в медичній науці, створення науковцями українських медичних підручників.

Проф. Андрій Пашук наголосив на різниці проблем творення і відродження Товариства та підкреслив потребу високих моральних принципів членів НТШ, що керуються їх покликом сумління. Вказав на два перспективні напрями роботи філософів: історію філософії та світової філософської думки; проблему філософії науки — актуальну для сучасної філософської думки.

Проф. Теофіль Комаринець загострив увагу на проблемі національної школи і підготовці кадрів. Торкнувшись проблеми кадрів у фольклористиці, учений вважає за доцільне створювати при Товаристві літні школи україністики. В НТШ повинна діяти Комісія шевченкознавства, для якої у Львові існує науковий потенціал.

Журналіст і письменник Михайло Осадчий підкреслив, що реалізація програмних завдань Товариства можлива тільки через досягнення державності, котра визначить як похідні фактори проблему мови та інших атрибутів незалежності.

Від імені міської ради відроджуване НТШ привітав голова міськвижонкому, канд. екон. наук Богдан Котик. Він наголосив на важливості співпраці Товариства з місцевою владою, вказав на можливість отримання Товариством певних коштів для виконання дослідних робіт, пов'язаних із розв'язанням проблем міста.

Археолог Лариса Крушельницька звернула увагу на занедбання археологічних досліджень, брак належної видавничої бази. Товариство, наслідуючи давню традицію, повинно відродити археологічні колекції, консолідувати археологів навколо спеціалізованих видань Товариства.

Архівіст Орест Мацюк підкреслив важливість розгортання у НТШ широкої роботи над фондами львівських архівів, у тому числі над матеріалами колишнього архіву НТШ, значна частина якого зберігається в Обласному державному архіві Львова.

У зв'язку із завершенням загальної дискусії голова зборів поставив на відкрите голосування питання про створення (відновлення) Наукового товариства ім. Т. Шевченка у Львові. Таке рішення присутні прийняли одностайно. Після цього відбулося голосування проєкту Статуту НТШ (крім усної інформації, було роздано для ознайомлення 20 примірників проєкту Статуту). Цей проєкт також прийнято одноголосно. Відтак поставлено на голосування концепцію Програми НТШ, викладену в доповіді О. Купчинського. Програму одностайно прийняли всі учасники зборів.

Слово надано д-ру філол. наук Миколі Ільницькому для пропозиції щодо складу керівних органів НТШ у Львові. Відповідно до зроблених пропозицій Установчі збори одностайно вирішили обрати:

головою Товариства чл.-кор. АН УРСР Олега Романіва;  
заступниками голови д-ра іст. наук Ярослава Ісаєвича та д-ра техн. наук Юліяна Бабея;  
науковим секретарем Товариства канд. філол. наук Олега Купчинського.

Науковий секретар О. Купчинського вніс пропозиції про структуру й керівні органи та комісії, а також комплектацію Президії керівниками секцій. Висловлено також пропозиції про склад ревізійної комісії Товариства, які одностайно прийнято.

Віддаючи данину традиціям НТШ, підкреслюючи неперервність розвитку вільної української науки, голова зборів Роман Кучер вносить пропозицію про обрання почесними членами НТШ ветеранів української науки, які співпрацювали з Товариством ще у довоєнний період, а саме — проф. Колессу Миколу Філаретовича, д-ра філол. наук Щурата Степана Васильовича, д-ра геол.-мін. наук Пастернака Северина Івановича, д-ра філол. наук Редько Юліяна Костевича.

Пропозицію прийнято. Зі словами подяки за високу честь обрання почесними членами виступили присутні на зборах Микола Колесса, Юліян Редько та Северин Пастернак.

Установчі збори одноголосно прийняли також звернення до наукової громадськості.

На закінчення Установчих зборів із завершальним словом виступив голова НТШ Олег Романів.

## НАШІ СЛАВНІ НТШІВСЬКІ ЮВІЛЯРИ



На мою думку, кожний із нас, шановний читачу, по-особливому сприймає цифру „95“, яка увінчує літа доктора філологічних наук, професорки Сербенської. Серцем відчуває особливість її ювілейного життєдайного часопростору. Народилася Олександра Антонівна у мальовничому стравинному містечку Золотий Потік, що на Тернопільщині.

Загальна сумлінна трудова діяльність Олександри Сербенської вписується у поважну цифру „80“. 75 років кваліфікованої педагогічної праці талановитого мовознавця наповнені щиро сердною вдячністю тисяч вихованців за ґрунтовні знання. Доброчесна ювілярка О. Сербенська належить до когорти активних творців львівської школи журналістики, яка відома не лише в Україні, а й за рубежем серед гуманітарної та журналістської еліти.

Надзвичайну духовно-освітню, державотворчу енергію випромінює цифра „65“. Це — роки доброчесної праці у нашому Львівському національном університеті імені Івана Франка, які тривають від 1959 р. до сьогодні. Педагогічно-наукове благословення Олександра Антонівна отримала від талановитих педагогів і відомих учених кафедри української мови філологічного факультету, на якому вона тривалий час була голововою спеціалізованої вченої ради із захисту кандидатських дисертацій. З 60-х років минулого століття навчає студентів — майбутніх журналістів — пізнавати, осмислювати неповторну тайну культури української мови, доброзичливо і вимогливо прищеплює вміння доносити до читачів, радіослухачів, телеглядачів, блогерів глибинну сутність українського слова — основи формування національної ідентичності.

Олександра Сербенська 50 років у викладацькому штаті факультету журналістики: з 1973 р. доцент кафедри стилістики і редактування; згодом 12 років завідувала цією кафедрою. Майже 30 років Олександра Антонівна — професорка кафедри радіомовлення і телебачення. На нашій кафедрі талант засłużеного професора Львівського національного університету імені Івана Франка Олександри Антонівни Сербенської засяяв новітніми, лінгвістичними, духовними, інтелектуальними науковими здобутками.

Дійсний член Наукового товариства імені Т. Шевченка Олександра Антонівна добре усвідом-

лює, глибоко розуміє, що в сучасних цивілізаційних умовах людина опинилася під владою різних мовних стихій, технічні засоби легко переносять її з однієї лінгвістичної дійсності в іншу, впливають на її мовну поведінку й психіку. Тому вона у своїх науково-педагогічних працях аргументовано мотивує дбати про високу загальну і, зокрема, звукову культуру української мови. Адже дуже важливо створювати і для громадян зарубіжних країн правдивий звуковий образ України.

Ці науково обґрунтовані думки почесного академіка Громадського об'єднання „Національна Академія наук вищої освіти України“ Олександри Антонівни Сербенської набули надзвичайної національно-патріотичної ваги в умовах нинішньої 28-ої повномасштабної геноцидної, терористичної війни Російської Федерації проти України, метою якої є знищення національно свідомих українців та української національної держави.

Засіваючи доброчесним, правдивим, незгасним українським Словом, Олександра Сербенська, яка нагороджена орденом Княгині Ольги III ступеня, виростила багатий інтелектуально-педагогічний, науково-лінгвістичний, національно-духовний урожай. У цифровому вимірі — це понад 300 глибокозмістовних монографій, підручників, навчальних посібників, словників, методичних порад, брошур, передмов, наукових і публіцистичних статей, рецензій, текстів лекцій, тез і виступів на всеукраїнських і міжнародних конференціях, під час викладів української мови у Вроцлавському і Ягеллонському університетах.

Називаю лише декілька ґрунтовних, націоцентричних праць єдиносущної Олександри Антонівни Сербенської. Три видання витримав „Словник паронімів української мови“ (співавтор Д. Гринчишин). Тричі побачив світ „Антисуржик: Вчимося ввічливо поводитись і правильно говорити“, створений групою авторів за загальною редакцією Олександри Сербенської. Завдяки працелюбній наполегливості вдалося 1989 р. видати „Словник труднощів української мови“ (у співавторстві), а згодом „Словник-довідник культури української мови“ (у співавторстві) і навчальний посібник „Українська мова. Практикум“ (у співавторстві).

У навчальному посібнику „Актуальне інтерв'ю з мовознавцем: 140 запитань і відповідей“ (співавтор М. Й. Волощак) Олександра Антонівна продемонструвала майстер-клас не лише для майбутніх журналістів. У цій лінгвістичній праці детально охарактеризовано особливості українського усного мовлення на сучасному етапі, розкрито його багатогранну структурну і комунікативну специфіку.

Довготривалі дослідження мовної концепції Івана Франка увінчалися грунтовною лінгвістич-

ною працею „Мовний світ Івана Франка. Статті, роздуми, матеріали“. Аналізуючи роль мови у житті і творчості Івана Франка, професорка О. Сербенська постійно зверталася до тези, що „людська мова — це духовно-символічне, Божественно-космічне творення, віддзеркалення Вічних Божествених Логосів у щоденному житті людини, в її спілкуванні з подібними собі“ (Ф. Бачевич).

Праця „Мовний світ Івана Франка...“ — це своєрідне звільнення від усталених догм, що витворилися під час комуністичного тоталітарного режиму — нищителя українськості. Це — намагання зазирнути неупередженим оком у тайни мовного світу Каменяра, щоб збегнути секрети не тільки художньої, а й публіцистичної та наукової творчости Велета українського духу.

Академік О. Сербенська ввела у науковий, лінгвістичний, політологічний обіг статті Івана Франка „Двоязичність і дволичність“ та „Сухий пень“, які радянське франкоznавство свідомо замовчувало і не включало ні у двадцятитомне, ні у п'ятдесятитомне зібрання його творів. У першій із цих статей об'єктом критики Івана Франка — відступництво від рідної української мови, а у другій статті йдеться про сумнозвісний Емський указ (1876 р.) стосовно заборони української мови, який відображав реальне втілення імперської антиукраїнської політики царської Росії. Ці статті Івана Франка, яким дала друге життя О. Сербенська, надзвичайно актуальні сьогодні, коли чимало „какаяразніца“ відверто і приховано підтримують московську антиукраїнську ідеологію і розбійницьку, терористичну, лінгвоцидну політику.

У книжці „Характерники. Наша вдячність, пам'ять і шана“, яка побачила світ 2011 р., Олександра Антонівна з глибоким пістетом написала про видатних особистостей-педагогів Броніслава Кобилянського, Івана Ковалика, Юліана Редька, Петра Кострубу, Михайла Шкільника, Теофіля Комаринця, Володимира Кибалчича, Володимира Здоровегу та ін. Це були особливі й унікальні своїми науковими і педагогічними здібностями особистості. Вони плекали пам'ять свого роду, шанували закладений предками ген працьовитості, жадобу знань, усвідомлювали силу українського Слова, його сакральність, значення для розвитку свідомої особистості та повноцінного життя нації. Професорка О. Сербенська у кожному нарисі дякує Богові і долі, що звели її з прекрасними людьми. Оригінальною назвою збірки нарисів „Характерники“ вона підкresлила незвичайність своїх героїв, людей, які володіли даром розкривати таїну слова, закладали в душі молоді любов до української мови, культури, української громадянської журналістики. Маємо незаперечні підстави сказати, що професорка О. Сербенська також володіє неповторними рисами доброочесних характерників.

У найновішому науковому, психолого-педагогічному дослідженні „Голос і звуки рідної мови“ (2020 р.) Олександра Антонівна наголосила, що слово — це не лише довільне поєднання звуків, а ключ до образу, явища, поняття. Все своє свідоме життя професорка О. Сербенська, яка є авторитетною мовною особистістю, доброзичливо, кваліфіковано і вимогливо навчає студентів, і не тільки студентів, вміння створити і володіти своїм інтелектуально-духовним ключем. Адже українські мові властива своя національна мелодія, і важливо добре пізнати її, щоб уміти ту мелодію виспівати, повернути кожному українцеві приспану родову пам'ять.

Морально-духовне світосприймання, національно-громадянські ціннісні орієнтири Олександри Антонівни закорінені в галицький інтелігентний, доброочесний рід, життєдайні соки якого духовно збагачували студентів, її дітей — Оксану та Андрія, внучку Софію, а тепер наснажують правнуків — Дмитра і Данила.

Навчаючись за посібниками і підручниками Олександри Антонівни, випускник нашого факультету Тарас Матвіїв, якому посмертно надано звання Героя України, у публіцистичних роздумах про свободу також закликав працювати так, щоби „пробудитись від амнезії забуття!“ Вважаю, що до народження цієї думки незламного духом захисника України Тараса Матвіїва причетна професорка О. Сербенська, яка все життя дбає, щоб українська мова функціонувала у кожній клітині державного і суспільного організму, щоби ніколи не згасала правдива національно-історична пам'ять.

Високодостойні учасники урочистої наукової Академії, ювілей Олександри Антонівни Сербенської є вагомою підставою для об'єктивного, правдивого, щиро-сердного визнання і поціновування громадськістю, науковцями, педагогами, студентами, друзями, приятелями, родиною її потужної інтелектуальної, науково-педагогічної і суспільно-громадської діяльності заради розвитку і утвердження української мови, високої духовності, національної свідомості й гідності, державницького мислення і переконання, морально-духовних цінностей, розбудови незалежності, демократичної, правової, соціальної Української Держави.

З роси і води Вам, Доброчесна Олександро Антонівно, міцного здоров'я, щасливої Долі Вашій родині у вільній від московських загарбників-нищителів соборній, національній українській Україні. Нехай надалі Вашим духовно-моральним принципом буде Псалом: „Надійся на Господа і чини добро, живи на землі і зберігай істину“.

Василь ЛІЗАНЧУК



17 грудня 2023 р. виповнилось 85 років від народження дійсного члена Наукового товариства ім. Шевченка (від 17 грудня 2005 р.), відомого вченого-садівника, агроеколога, історика аграрної науки, доктора філософії в галузі біології Петра Васильовича Вольвача. Народився П. Вольвач у с. Вольвачівка на Запоріжжі. У 1958—

1963 рр. навчався у Кримському сільськогосподарському інституті в Сімферополі на факультеті плодівництва та виноградарства, який закінчив з відзнакою за фахом учений-агроном. Після закінчення інституту був рекомендований на наукову роботу і скерований до Кримської помологічної станції, у якій працював до вступу в аспірантуру Всесоюзного науково-дослідного інституту рослинництва імені академіка Миколи Вавилова у Ленінграді. 1968 р. у цьому ж інституті захистив дисертацію з імунітету плодових культур. Після аспірантури працював у Кримській помологічній станції ВІР на посадах старшого наукового співробітника та заступника директора з наукової роботи. Там уперше у колишньому Радянському Союзі здійснив імунологічну оцінку генофонду плодових культур до інфекційних захворювань, виділивши цілу низку цінних сортів-донорів природної стійкості. Зазначені дані нині широко використовують селекціонери у багатьох країнах світу. 1972 р. був запрошений на роботу у створений у Києві Головплодвинпром України, де почав працювати начальником відділу плодівництва та розсадництва. Однак через знайомство з тогочасним опозиційним до радянського режиму молодіжним середовищем та участь у громадських акціях потрапив у поле зору КДБ, був звільнений з роботи і висланий до Мелітополя. До 1977 р. працював старшим науковим співробітником Мелітопольського інституту зрошуваного садівництва. З 1978 р. почав працювати у різних науково-дослідних установах Криму. Працюючи у Сімферополі в Кримському комплексному відділі українського інституту гідротехніки та меліорації, упродовж 1978—1983 рр. брав участь у створенні першого у країні промислового саду на краплинному зрошенні. Обіймав посади начальника обласної станції захисту рослин, заступника голови обласного об'єднання „Сільгоспхімія“. Від 1984 р.— старший науковий співробітник Сімферопольського державного університету, в якому читав курс фізіології рослин на біологічному факультеті. 1988 р. на конкурсній основі обраний завідувачем Кримського відділу Центрального інституту агрохімічного обслуговування сільського господарства (ЦІНАО, Москва).

Із здобуттям незалежності України Петро Вольвач ініціював створення Південного науково-технічного центру агроекології Міністерства сільського господарства України. Центр здійснював агрохімічне обслуговування кримських господарств,

надавав науково-методичну допомогу тепличним господарствам, здійснював контроль за якістю рослинницької продукції, вивчав вплив зрошення кримських земель на радіаційне забруднення довкілля та сільськогосподарської продукції. За ці дослідження обраний академіком Української академії екологічних наук. Посаду директора цього Центру обіймав до виходу на пенсію за віком 2001 р. Розробив і почав впроваджувати у життя дві наукові програми зі садівництва: „Відродження місцевих стародавніх сортів плодових культур Криму“ та „Відродження і розвиток у Криму чаїрного садівництва“, за що став переможцем Всеукраїнського конкурсу МОН України.

Упродовж 2001—2006 рр. працював провідним науковим співробітником Всеукраїнського інформаційно-культурного центру у Сімферополі. Вивчав роль України та українського етносу у відродженні та розбудові Криму, підготував монографію „Українці Криму“. Був співініціатором проведення двох Всеукраїнських конгресів українців.

П. Вольвач — один з організаторів Всеукраїнського товариства „Просвіта“ імені Тараса Шевченка, Всеукраїнського товариства учених „Крим з Україною“, першої на теренах півострова українськомовної газети „Кримська світлиця“, української гімназії у Сімферополі, Собору рівно-апостольних князів Володимира та Ольги УПЦ Київського патріархату у Сімферополі. Він був делегатом і учасником шести Всесвітніх форумів українців. Упродовж 15 років очолював Кримську філію Наукового товариства ім. Шевченка.

Ще у студентські роки П. Вольвач розпочав вивчення творчої спадщини видатної української родини Симиренків, значною мірою посприяв поверненню в українську історію кількох її видатних представників, зокрема, всесвітньо відомих українських учених-садівників і помологів — Левка Симиренка та його сина професора Володимира Симиренка, Упорядкував і видав наукові праці Л. П. Симиренка. Ініціював створення на батьківщині Симиренків меморіального музею „Родини Симиренків“, відродження Симиренківської Свято-Троїцької церкви, яку 1859 р. відбудував Тарас Шевченко, та родинного цвинтаря навколо неї.

Петро Вольвач — лавреат премій ім. Л. П. Симиренка НАН України (2012) і Дмитра Нитченка (2010), Кримського відділення НАН України (1993), заслужений діяч науки і техніки Автономної Республіки Крим, член Національної спілки письменників України. Відзначений орденом „За заслуги“ III ступеня (2006), медаллю св. Юрія Переможця УПЦ Київського патріархату. Мужньо переніс трагічні дні окупації і вимушеного переселення з Ірпеня, до якого повернувся після визволення і продовжив творчу працю. Бере участь у роботі Київського осередку НТШ. 2023 р. відзначений медаллю з нагоди 150-річчя Наукового товариства ім. Шевченка.

Друзі і колеги щиро вітають велимишановного невтомного трудівника і патріота й бажають добrego здоров'я і здійснення подальших творчих планів на ниві національного відродження.

Роман ПЛЯЦКО

## ОГЛЯДИ НОВИХ КНИЖОК, РЕЦЕНЗІЇ

### **П'ЯТИТОМНИК ПРАЦЬ ОЛЕГА КУПЧИНСЬКОГО**

**Студії з історії української мови та ойкономії. Вибрані статті та матеріали.**— Львів, 2011.— 468 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 28);

**Прикладна архівістика та спеціальні історичні дисципліни. Вибрані статті та матеріали.**— Львів, 2011.— 756 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 29);

**Відомі та маловідомі постаті національної науки й культури. Вибрані статті та повідомлення.**— Львів, 2011.— 666 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 31);

**Наукове товариство ім. Шевченка: дослідження, матеріали. Вибрані статті та повідомлення.**— Львів, 2013.— 492 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 37);

**Видатні особистості української і закордонної науки й культури XIX — початку ХХІ сторіч. Вибрані статті та матеріали.**— Львів, 2022.— 588 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 51).

Нещодавно побачила світ п'ята збірка праць почесяного голови НТШ Олега Антоновича Купчинського. Тож маємо добрий привід оглянути всі п'ять книг та оцінити творчий доробок ученого, який незабаром святкуватиме свій славний 90-літній ювілей.

У першому томі, що з'явився друком 2011 р., вміщено 22 праці О. Купчинського з історії української мови й ойкономії. Публіковані студії стосуються „лексики різних мовних пластів — загальних слів і власних назв, насамперед народної і книжної лексики, подекуди чужомовних лексичних вкраплень в українську мову. Результати їх аналізу мають переважно історичне та історично-географічне спрямування. Крім загальної апелятивної лексики, взятої з документальних джерел і творів пізньосередньовічних авторів, звернута увага на ойкономію (назви з формантами -\*јъ, -\*ітъ- і та ін.). „Значення і структура, суспільно-історичні умови виникнення та територіальне поширення цих власних назв дають підстави для розгляду динаміки розселення українців і встановлення їх територіальних контактів з іншими слов'янами XIV—XVIII ст.“ (з анотації). Книга розпочинається вступним словом „Мовознавство у наукових надбаннях Олега Купчинського“, авторства відомої дослідниці Уляни Єдлінської (1924—2016). Мовознавчі зацікавлення Олега Антоновича, які сформувалися ще на початку 1960-х рр. під впливом Івана Кріп'якевича, переросли в ґрунтовне дослідження „Українські географічні назви на -ичі XIV—XX ст.“, успішно захищene 1974 р. як кандидатська дисертація під керівництвом Лукії Гумецької. Підсумком цих топонімічних студій стала монографія „Найдавніші слов'янські топоніми України як джерело історико-географічних досліджень (Географічні назви на -ичі)“ (1981). Загалом у збірнику передруковано 14 статей ученого з топонімічної тематики.

Другий тематичний цикл розвідок, що ввійшли до цієї збірки, репрезентує історію української мови (четири статті). Цією проблематикою О. Купчинський займається із середини 1990-х рр. Його цікавить процес входження української (руської) народнорозмовної мови у церковну та освітню сфери

життя другої половини XVII — XVII ст. У поле зору дослідника потрапили Учительні Євангелія, писані „простою мовою“, „Казання“ Мелетія Смотрицького (1620) та пам'ятка ділової (актової) писемності — книга Святоюрської юридики у Львові 1578—1696 рр.“ Таким чином було охоплено відразу два основні жанри української писемної мови XVI—XVII ст.— літературний і діловий. З-поміж іншого, автор докладно аналізує мову актів та документів юридики, зокрема її лексичний склад.

Завершується збірник мовознавчих напрацювань О. Купчинського чотирма рецензіями на роботи з української лексикографії А. Москаленка (1961), П. Білецького-Носенка (1966 р., підготовлена В. Німчуком), Я. Рігера (1969) і Т. Кульчицької (1999). У книжці, окрім передмови, статей та рецензій, подано також „Умовні скорочення“ (загальнозвживані слова, рукописні і друковані джерела).

Друга книга цього п'ятитомника відображає досягнення вченого в галузях історичного та філологічного джерелознавства, спеціальних історичних дисциплін і прикладної архівістики. Вступне слово „Олег Купчинський — історик-архівіст і його праці з архівознавства та спеціальних (допоміжних) історичних дисциплін“ написав проф. Леонтій Войтович (1951—2023). Зібрані під однією палітуркою 42 статті згруповано у три розділи: „Архівознавство і прикладна архівістика“ (вісім текстів); „Джерелознавство. Дипломатика. Хронологія. Кодикографія. Археографія і питання підготовки наукових видань. Історія установ“ (16); „Архівні фонди. Тематичні огляди документів і матеріалів українських і закордонних архівів і бібліотек“ (18). У своїй сукупності вони засвідчують широкий діапазон наукових зацікавлень О. Купчинського, що початково окреслилися в часи його праці в Центральному державному історичному архіві УРСР у Львові (1960—1978) і розвивалися у стінах Інституту суспільних наук АН УРСР / Інституту українознавства ім. І. Кріп'якевича НАН України та НТШ. Читач знайде у виданні дослідження методики наукового описування давніх документів, картографічних джерел, фотографій, створення науково-довідкового апарату до фондів судово-адміністративних установ України

XV—XVIII ст. У низці розвідок, які зосереджені на писемних джерелах до історії Галицько-Волинської держави XIII — першої половини XIV ст., варто згадати хоча б знакову студію „Із спостереженням над розвитком документа та діяльністю князівської канцелярії галицько-волинських земель XIII — першої половини XIV століть” (1996). Цей напрям студій вченого увінчався фундаментальною монографією „Акти та документи Галицько-Волинського князівства XIII — першої половини XIV століть. Дослідження. Тексти” (2004). Привертають увагу й тематичні огляди фондових матеріалів ЦДІАЛ України, наприклад, про знакових діячів національної культури Івана Федоровича, Івана Франка, Івана Труша, а також картографічних джерел, пергаментних пам’яток, земських і гродських судово-документальних зібрань львівського архіву тощо. Л. Войтович влучно підсумував творчий доробок цього видатного науковця в ділянці джерелознавства та спеціальних історичних дисциплін: „Що є спільним для більшості сюжетів праць О. Купчинського, присвячених джерелознавству, архівознавству та іншим спеціальним історичним дисциплінам? Що вони несли і несуть читачеві, досліднику і практику у поточній праці над пам’ятками писемності? Передовсім праці

взаємини з науковим і суспільним середовищем, зі сім’єю. Перед нами постає не сухий учений на тлі механічного переліку його праць, а жива людина з її переживаннями, болем, досягненнями і втратами. Читач потрапляє в атмосферу реального життя, співпереживає об’єктові студіювання О. Купчинського. Науковець широко використовує емоційний джерельний матеріал: уривки мемуарів, листів, спогадів сучасників. Тому біографіяожної людини стає рельєфною, позувавшися штампованого, стереотипного сприйняття, на що хибують деякі інші біографічні дослідження” (С. 5).

До книжки ввійшло 40 статей про діячів національної науки та культури. Перерахуємо їх у хронологічній послідовності, послуговуючись запропонуваним І. Гиричем поділом української історії на п’ять періодів: Модест Гриневицький, Михайло Гарасевич, Варлаам Компаневич, Іван-Захар Авдиковський (передромантична доба (просвітницький період) українського відродження); Іван Вагилевич, Яків Головацький, Август Бельовський, Проспер Меріме (романтична доба визрівання національного питання на західноукраїнських землях); Володислав Федорович, Василь Ільницький, Олександр Барвінський, Михайло Грушевський, Іван Франко, Володимир Гнатюк, Карло Беднар-



О. Купчинського вводять у науковий обіг (деколи з узагальненнями попередників у нових історичних умовах) чимало нового, того, що в упорядкованому вигляді досі не відоме. Водночас вони змодифікували багато понять із названих дисциплін (наук) і тим поставили на науковий рівень образ джерелознавства та архівознавства й інших спеціальних дисциплін, скерувавши їх у новому напрямі. Нині багато з них сприймаються як хрестоматійна очевидність. Цього якнайгостріше потребує нині українська наукова дійсність. У тім є і головне: його праці сприймаються як об’єктивно правдиві, бо завжди спираються на документальну основу. А це в загальних рисах звільняє ці дисципліни від відчуття наукової меншовартості, яке, на жаль, досі не відпускає багатьох репрезентантів національної науки” (С. 13).

У фокусі третього тому рецензованого п’ятикнижжя — постаті національної науки та культури новітньої доби. Передмову до цієї книги підготував знаний український історик Ігор Гирич („Історіографічні студії Олега Купчинського про гуманітаріїв XVIII—XXI століть“). Біографістика приваблювала вченого ще з молодих років, особливо багато таких публікацій почесного голови НТШ з’явилося в останні десятиліття. І. Гирич зазначає, що кожний текст Олега Антоновича — це „довершений, мистецький поданий шкіц про людину. Це не просто перелік зробленого тим чи тим науковцем. Це спроба показати цю особу в її людському вимірі, з її ставленням до життя, до своїх обов’язків,

ський, Євген Купчинський, Мирон Кордуба, Агата-тангал Кримський, Василь Стефанік, Андрей (Шептицький) (час постання національної проблематики в українській гуманітаристиці — класичний період її розвитку); Роман-Степан Лукань, Микола Мельник, Олена Кульчицька, Богдан Лепкий, Ян Янів, Йосиф Сліпий, Іван Огієнко, Юліян-Іван Шпитковський, Микола Кулицький, Михайло Тершаковець (міжвоєнні роки); В’ячеслав Сенютович-Бережний, Іван Старчук, Марія Фуртак-Деркачева, Юліян Заяць, Григор Лужницький, Йосип Дзендерівський, Ярослав Падох, Василь Верига, Олександр Домбровський, Леонід Рудницький (повоєння і сучасність).

В окремих біографічних нарисах натрапляємо на документальні (листи, щоденники тощо.) та бібліографічні додатки. Видання містить 160 ілюстрацій (у т. ч. портрети досліджуваних осіб), перелік яких наведено у відповідному списку.

Темою ще одного тому „Вибраних статей та повідомлень“ О. Купчинського стала історія Наукового товариства ім. Шевченка — інституції, котрій учений віддає всі творчі сили вже 35 років свого життя: спершу як один з ініціаторів відродження Товариства в Україні 1989 р., а відтак його науковий секретар (1989—2005), голова (2005—2014) та почесний голова (з 2014 р.). Попри очевидні здобутки в науково-організаційній роботі цієї громадської академічної організації, Олег Антонович є також незамінним у редакційно-видавничій діяльності, зокрема як відповідальний редактор

„Записок НТШ“ (55 т.) та „Енциклопедії НТШ“ (5 т.). Така багатогранна роль ученого в Товаристві підсилюється студіями з минулого найдавнішої національної наукової інституції, які (станом на 2013 р.) і представлено в четвертій збірці його праць. Огляд творчого доробку цього непересичного гуманітарія в загаданій ділянці здійснено у вступному слові проф. Степана Гелея „Наукове товариство ім. Шевченка в дослідженнях Олега Купчинського“.

Книга складається з трьох розділів. У першому („Статті та матеріали“) є 11 текстів, що висвітлюють різні аспекти історії Товариства. Серед них привертає увагу публікація „Статути, проекти статутів і регламенти (регуляміни) Товариства ім. Шевченка та Наукового товариства ім. Шевченка. 1873—1899“, що вперше побачила світ на сторінках цього збірника. У ній детально проаналізовано обставини прийняття статутів 1873, 1892, 1898 та 1904 рр., структуру і зміст цих документів (самі вони опубліковані в Додатку, включно із статутами 1989 і 1997 рр.) та дискусії й конфлікти, що виникали під час їхнього обговорення. Інша розгорнута стаття простежує видавничу діяльність Товариства ім. Шевченка впродовж 1874—1892 рр. У дослідженні йдеться про зміст і форму видань друкарні, що належала інституції, їхню кількість, тематичне та жанрове розмаїття (а це щонайменше 944 позиції, зафіксовані в Додатку). окремо розглянуто міжнародну науково-видавницьку співпрацю НТШ протягом 1892—1939 рр., „Записки НТШ“ та „Енциклопедію НТШ“ у їх хронологічній ретроспективі, історію будинків Товариства та ін. Другий розділ („Матеріали“) охоплює 12 текстів. Це вступні статті до збірників і каталогів видань НТШ новітнього періоду, ювілейні нариси, інтерв’ю Олега Антоновича та його публікації в газетах, які популяризують діяльність відродженого НТШ в Україні. Третій розділ — „Матеріали до бібліографії „Наукове товариство ім. Шевченка“ — найповніший на сьогодні бібліографічний покажчик праць про НТШ (626 позицій). Наприкінці тому укладено список 62 ілюстрацій, які візуалізують діяльність Товариства від 1989 р. Підсумовуючи огляд цієї збірки, зауважимо, що без неї не обійтися жодний дослідник, який ставить свою метою вивчення 150-літньої історії НТШ.

**Легкий М. Проза Івана Франка: поетика, естетика, рецепція в критиці / Ду „Інститут Івана Франка НАН України“; Львівський національний університет імені Івана Франка.— Львів, 2021.— 608 с.**

150-річна історія дослідження творчості Івана Франка нараховує понад тисячу студій, присвячених саме художній спадщині письменника. Сьогодні важко сказати, що постати письменника була обділена нашою гуманітарною наукою. Франкознавство як комплекс дисциплін, що вивчають різні сторони Франкової творчості й діяльності, в останні роки поповнилося посутніми здобутками у дослідженні наукової, художньої, філософської спадщини видатного мислителя й митця.

Вагомі успіхи сучасної франкознавчої науки пов’язуємо передусім із виданням матеріалів міжнародних симпозіумів до 130-, 140-, 150-, 160-річ-

Останнє з рецензованих видань присвячене персоналіям національної та закордонної науки й культури. Його відкриває вступне слово Л. Войтовича („Нові дослідження Олега Купчинського про видатних людей України і світу“). Далі, у першому розділі, републіковано 75 біографічних гасел про дійсних членів НТШ, інших діячів науки і культури (ці гасла були надруковані в перших п’яти томах „Енциклопедії НТШ“, 2012—2022, літери: А—Ж). Кожне з них закінчується докладною бібліографією. Другий розділ зібрав 18 статей та повідомлень, які побачили світло денне в інших виданнях Товариства (здебільшого у „Віснику НТШ“ і „Записках НТШ“), переважно за останнє десятиліття (хоча є й передруки з 1974 р.). Особливо розкрито життя та діяльність фундаторів і засновників Товариства ім. Шевченка 1873 р. Інші біографічні нариси стосуються Михайла Димета, Федора Заревича, Антона Дольницького, Дарії Глібовицької, Марії Заньковецької, Григорія Кузьми, Івана Труша, Марка Черемшини, Тадея Купчинського, Володимира Децикевича, Мирона Кордуби (дві статті), Єжи Гедройця, Ростислава Пилипчука. У цьому ряду варто виділити два дослідження родоводу та архівної спадщини Євгена Купчинського (1867—1938) — композитора-цитриста, громадсько-культурного діяча і священника, який доводиться дідом Олегові Антоновичу.

Доповнюють основний зміст книги додатки — „Список ілюстрацій“ (59 позицій) та „Умовні скорочення загальних слів і власних назв“.

П’ять томів „Вибраних статей та повідомлень“, що з’явилися друком у 2011, 2013 і 2022 рр., всебічно й достатньо повно відображають творчу спадщину видатного українського історика, філолога та організатора науки О. Купчинського. Опубліковане в них (а це сукупно 221 текст) засвідчує велике тематичне різноманіття наукових зацікавлень ученого, який уже понад шість десятиліть збагачує національну науку й культуру своїми працями. Отож бажаємо Олегові Антоновичу ще багато плідних років життя та реалізації всіх творчих задумів.

Андрій ФЕЛОНОЮК

них ювілеїв від народження генія нашого народу. Іноді, правда, у загаданих ювілейних збірниках трапляються статті тих, хто тільки на певний (конференційний) час стає франкознавцем, зрозуміло, що такі студії мало дають для вивчення творчості мислителя і письменника.

Серед учених молодшого покоління, які успішно працюють у франкознавстві, вагоме місце належить Миколі Легкому — глибокому дослідникові спадщини І. Франка. На посаді завідувача відділу франкознавства Інституту Івана Франка НАН України М. Легкий проводить значну роботу з координації франкознавчих досліджень в Україні.

ні. Вчений підготував ґрунтовний розділ „Проза Івана Франка“ для планованої академічної „Історії української літератури“ у 12 томах. У ряді наукових праць, які належать перу М. Легкого, маємо вдалу спробу дослідження прози І. Франка на основі саме сучасних методів прочитання текстів. Монографія М. Легкого „Проза Івана Франка: поетика, естетика, рецепція в критиці“, над якою вчений працював понад десять років, є успішною спробою автора дати „траекторію розвитку прози І. Франка від її початків до завершення, звертаючи при цьому увагу на сюжетно-композиційні особливості, жанрову природу, образно-персонажну функціональність, форми викладу, походження й історії публікування творів, сюжетні перегуки з іншими мистецькими явищами, відтак — еволюцію індивідуального стилю письменника, його методів і підходів до моделювання художнього світу, нарешті, на рецепцію його кращих творів чи їхньої сукупності у прижиттєвій критиці“<sup>1</sup>. Маємо справу з комплексним дослідженням прози письменника, на яку дослідник пропонує глянути з аксонометричної перспективи, що її відкриває кожен твір автора. Зауважмо також, що монографію М. Легкого удостоєно премії Міжнародного фонду Івана Франка 2023 року.

Звернімо увагу на різноманітність репрезентованих у монографії сучасних підходів до літературознавчого аналізу (біографічний, психологічний, структурний, семіотичний, герменевтичний, рецептивно-естетичний), які дають можливість по-новому розглянути поетику жанру, образності, нарації, композиції, стилю, що є суттєвим внеском у сучасну теорію прочитання творів класичної літератури. Зазначені методи дослідження зумовлюють і нетрадиційні критерії класифікації прозових текстів І. Франка: проблемно-тематичний, генологічний, стилювий. Окрім того, автор монографії звертається також до номенологічного, імагологічного і топологічного принципів прочитання прози. Такі критерії увиразнюють саме сучасні підходи до класифікації широковідомих, а часто й цілком невідомих, творів письменника. Загальнотеоретичні принципи літературознавчого аналізу М. Легкий пов'язує з впливом європейських філософських ідей того часу.

Як відомо, в українському літературознавстві напрацьовані різні підходи до періодизації творчості І. Франка, його філософських поглядів, поезії, прози, драматургії, літературознавства, критики. М. Легкий в аналізі прози письменника виділяє три періоди: а) період „молодечого романтизму“ та початки позитивізму (1871—1876 рр.); б) „науковий та ідеальний реалізм“ (1877—1900 рр.); в) „назустріч модернізму“ (1901—1913). Така періодизація, поза сумнівом, дає дослідникові можливість показати хронологію росту мистецького обдарування Франка-прозаїка. Скажімо, вплив європейського позитивізму, на думку автора дослідження, спричинився до появи у літературі покоління 70—80-х рр. XIX ст. (Михайло Павлик, І. Франко, Остап Терлецький). З цим явищем М. Легкий пов'язує прояв „молодечого романтизму“ у творах, зокрема прозових, І. Франка. Можна дискутувати з автором щодо хронологічних рамок періоду 1877—

1900 рр., іменованого у монографії „науковий та ідеальний реалізм“ у творах письменника. Адже не таємниця, що у ці роки маємо „скоки“ митця у модерністичну естетику. Про це стверджує сам дослідник, звертаючи увагу на появу жанру химерного оповідання, феномену колізії двійництва, які проявилися у прозі І. Франка того часу. Зрештою, це ще раз підтверджує, що художня творча практика митця, та ще й такого, як І. Франко, значно ширша від певних теоретичних літературознавчих постулатів. Те ж стосується й аналізу творів у розділі „Назустріч модернізму“ (1901—1913). Риси модерного письма, як уже зазначалося, проявилися у текстах письменника ще у 90-х рр. XIX ст., а після життєвої катастрофи митця у 1907—1908 рр. вони вже не мали широкого резонансу.

Автор монографії переконливо демонструє, що і в поезії, і в прозі (додамо, і у наукових літературознавчих трактатах) І. Франка перехід від одного періоду до іншого не був різким, а поступовим. Зміна парадигми творчого мислення митця, на думку дослідника, вписувалася у логіку загальнолітературних законів, яку письменник оприявив у численних літературознавчих працях межі XIX—XX ст.

Заслуговує на увагу спостереження М. Легкого над готичною структурою роману „Петрії і Довбощуки“, яка відкриває перспективи для близьких до цієї форми творів: „Вугляр“, „Лесішина челядь“, „Два приятелі“, „Лель і Полель“. Цю жанрову специфіку автор дослідження показує, враховуючи відкриту змістову й формальну (ейдологічну) систему, яка своєю темою, проблемою й іншими структурними показниками поєднана з типологічно схожими явищами.

У рецензованій праці М. Легкий наочно демонструє зв'язок сфери поетики та семіотики зі сферою естетики, хронологічно виокремлюючи зміни авторської настанови щодо моделювання художнього світу.

Рецептивні підходи до аналізу Франкових прозових текстів дають авторові можливість зачістити відгуки, рецензії, історико-літературні праці, цензурні документи, які ще рельєфніше оприявили власні авторські підходи до вивчення прози митця. Це дає добру нагоду зрозуміти місце прозових творів письменника у розвитку української й, ширше, загальноєвропейської оповідної традиції.

Іноді дослідник, простежуючи ідеї попередників, накладає свою сучасну матрицю на періодизацію митця. Водночас деякі дискусії з ними не завжди доречні. Скажімо, Агатаангел Кримський, як відомо, написав ювілейну статтю про І. Франка 1898 р. до 25-річчя творчої діяльності письменника. Зрозуміло, що автор статті не міг тоді дати повної картини прози митця, адже його найталановитіші твори з'явилися тільки у 1898—1908 рр.

М. Легкий у своїй монографії не міг оминути давно дискутовану в нашій науці про літературу тему „Іван Франко і модернізм“. Останніми роками знову лунають голоси про те, що письменник не зрозумів модерністичних шукань у літературі. Автор дослідження на прикладі аналізу прозової спадщини доводить, що І. Франко добре розумів



<sup>1</sup> Легкий М. Проза Івана Франка: поетика, естетика, рецепція в критиці.— Львів, 2021.— С. 20—21.

і підтримував нові ідеї, які з'являлися у творах модерністів. За влучним спостереженням М. Легкого, „Франкова творчість не могла залишитися осторонь процесів оновлення української літератури (зокрема й прози). Слухаючи доповіді Міріама (З. Пшесмицького), полемізуючи з „Молодою Музою“, читаючи твори молодших письменників (В. Винниченка, В. Стефаника, Марка Черемшина, Л. Мартовича та ін.) і захоплюючись ними, Франко у своєму творчому естві відчуває напругу між старим і новим у літературі (його „Хlopська комісія“ стара у порівнянні зі „Злодієм“ В. Стефаника), прагне „йти за віком“, встигати за молодшими, „modернішими“ письменниками, тому шукає нових способів „оброблювання“ тем і сюжетів, прагне заглянути в „сутінки“ людської душі, в оту „нижню свідомість“, яка, виявляється, є значно глибшею, багатшою на збережені враження, ніж свідомість „верхня“ (власне свідомість)<sup>2</sup>. Як відомо, І. Франко іноді їх гостро критикував, зокрема, „молодомузівців“, але не через те, що вони модерністи, а передусім через слабкість реалізації їхніх модерністичних принципів.

У монографії іде мова про вплив лекцій польського професора Mіriama (Зенона Пшесмицького), прочитаних у Львові в лютому 1894 р., на модерністичний дискурс І. Франка, ставлення якого до модернізму цілком суголосне з європейською літературознавчою думкою. Еволюція естетичної програми модернізму І. Франка відбувалася від заперечення декадансу (відома полеміка з Василем Щуратом) до глибокого розуміння ним модерного мистецтва у перше десятиліття ХХ ст.

М. Легкий доречно зазначає, що І. Франко, не зважаючи на виступи у літературознавчих статтях проти слабких сторін українського модерну („Маніфест „Молодої Музи“, „Привезено зілля з трьох гір на весілля“), часто використовував такі декадентські топоси, як божевілля, двійництво, демонічна жінка, зів'яле листя, самогубство. Схильтність письменника до модерністичних засобів письма проявлялася й у використанні ним форми „потоку свідомості“. Автор монографії веде мову про такі течії модернізму, як декаданс (його елементи виразні в оповіданні „Odi profanum vulgus“, романі „Лель і Полель“, романі „Перехресні стежки“ та в деяких інших творах), символізм („Терен у нозі“, „Як Юра Шикманюк брів Черемош“), експресіонізм (дослідники добачають його риси у творах „На роботі“, „Навернений грішник“, „Панталаха“, „Перехресні стежки“, „Великий шум“ та ін.), сюрреалізм („Неначе сон“, „Син Остапа“). Є й декілька імпресіоністичних оповідань і новел (іх цикл започаткований ще „давньою“ „Лесишиною челяддю“, доповнений „Полуйкою“, „Під оборогом“, „Дріадою“)<sup>3</sup>.

М. Легкий проаналізував, як деякі контролерські думки І. Франка стосовно модернізму чітко корелюються з його уболіванням за долю української літератури того часу. У творчій еволюції І. Франка-прозаїка полеміка зі своїми сучасниками часто генерувала нові ідеї художнього письма. Як стверджує дослідник, „творчі методи не змінювали один одного згідно зі свідомими, наперед визначеними авторськими прагненнями. Тут, очевидно, відігравали свою роль такі творчі імпульси,

як час і місце написання конкретного твору, побачене і почуте. (Франко той письменник, що тримав руку на пульсі подій, відгукувався на них своїми творами)<sup>4</sup>. Заслуговує на схвалення теза М. Легкого про те, що у випадку І. Франка, попри логіку запропонованого ним історико-літературного процесу, свою роль у художній творчості відігравала і логіка особистої екзистенції письменника.

Учень львівської школи франкознавців, передусім Івана Денисюка, М. Легкий звертає увагу на стильові особливості прозової спадщини митця. Дослідник робить акцент не тільки на параболізації художньої структури прози письменника, але й на сміливому застосуванні ним таких модерністичних стилізованих прийомів, як художня умовність, фантастика, засоби ірреального, ліризація та драматизація епічного тексту, „розкріпачення“ жанрів, взаємопроникнення і накладання одних форм на інші, що зумовило появу алгоритичної мініатюри зі структурою притчі. Для цього жанру характерними є конкретно-чуттєві образи-символи: сонце, зорі, хмари, зима, весна; дуб, кипарис, терен, рожі; серце, руки, очі тощо. Така алгоритична мініатюра, як стверджує дослідник, ріднить І. Франка з такими майстрами малої прози, як Ольга Кобилянська, Василь Стефаник, Марко Черемшина.

Творчість І. Франка засвідчує, що письменник вдавався до запозичень зображенально-виражальних засобів зі сфер суміжних видів мистецтв: живопису, скульптури, музики (теоретичне обґрунтuvання цей процес отримав у трактаті „Із секретів поетичної творчості“). До слова, теоретичні напрацювання І. Франка щодо синтезу мистецтв і сьогодні є серйозною базою для аналізу цього явища у сучасній літературі.

Модерністичні пошуки прози письменника, як уже зазначалося, часто пов’язані з використанням техніки „потоку свідомості“. У творах 1900—1913 рр. І. Франко безпосередньо і опосередковано звертається до внутрішнього монологу та всезнавчого опису, що просвітлюють психічні процеси персонажа на різних рівнях свідомого контролю. На основі аналізу творів „Із записок недужого“, „Odi profanum vulgus“, „Перехресні стежки“ М. Легкий доводить, що І. Франкові належить пальма першості у використанні цих прийомів модерністичної поетики. Цим літературознавець заперечує загальноприйняті тези про те, що у застосуванні принципів „потоку свідомості“ першість належить романові Едуарда Дюжардена „Лаври зірвано“ (1888). Слушним є і твердження М. Легкого, що „стара“ Франкова програма „наукового реалізму“, з її увагою до вивчення глибинних психічних процесів, також могла стати підґрунтям для написання цілком модерністичного твору.

У рецензований праці автор детально проаналізував запропонований І. Франком односторонній діалог — наративну форму, в якій центром розповіді є *від авторського оповідача*, а для викладу характерна адресна спрямованість на *мовчазного читача*. Скрупульозний аналіз дає дослідникові можливість зробити концептуальний висновок про наративну стратегію І. Франка на межі XIX—XX ст., скеровану „на завдання показу (show), а не розповіді (tell), як це було раніше“<sup>5</sup>. Доречною є теза автора про використання письменником екс-

<sup>2</sup> Легкий М. Проза Івана Франка... — С. 403.

<sup>3</sup> Там само.

<sup>4</sup> Там само. — С. 49.

<sup>5</sup> Там само. — С. 526.

пресивної деталі, невласне драматичного діалогу. Такі риси нараційної стратегії І. Франка ріднить його з творами експресіоністичної та імпресіоністичної манери молодшого покоління українських авторів (Михайла Коцюбинського, В. Стефаника, О. Кобилянської, Михайла Яцкова, Богдана Лепкого та ін.). Простежуючи наративні принципи Франкової художньої прози, М. Легкий аналізує роль сновидінь крізь призму сюжетно-композиційної, характеротвірної, часопросторової, семіотичної організації творів письменника. Нам здається, що у контексті аналізованої проблеми автор мав би не оминути Франкового розуміння ролі сновидінь та їх психоаналітичного трактування, що його запропонував австрійський психоаналітик Зигмунд Фройд. Тим більше, що деякі сучасні дослідники (зокрема Ігор Михайлик) намагалися знайти спільні ідеї в І. Франка та З. Фройда, адже розуміння ролі підсвідомого сформувалося в однотакті. Проте в І. Франка спостерігаємо цілком інший підхід до підсвідомого, ніж у З. Фройда. Має рацію сучасна румунська дослідниця Магдаліна Ласло-Куцюк, яка стверджує, що Франкове трактування ролі сновидінь не можна розглядати на тлі фройдизму. „Забагато у ній (у праці „Із секретів поетичної творчості“.— М. Г.) елементів, які Фройдом і його послідовниками були відсунуті на другий план. Франко не міг знати праці молодого ще тоді віденського лікаря, який почав свої дослідження, вивчаючи прояви істерії, які явно мають зв’язок з регуляцією сексуальних бажань. У Франка таких бажань взагалі нема“<sup>6</sup>.

В сучасних полеміках М. Легкий зайняв позицію об’єктивного дослідника, його висновки цілком вивірені. Це стосується і вивчення феномена сновидінь особистості та його втілення у художніх творах І. Франка („На роботі“, „Ріпник“, „На дні“, „Місія“, „Захар Беркут“, „Перехресні стежки“, „Основи суспільності“).

Простежуючи танатологічні мотиви Франкової прози, дослідник акцентує увагу на тому, що інтерес до проблеми смерті був у письменника значно більший, ніж до тем еросу чи народження людини. На думку автора монографії, І. Франко демонструє різні види смерті, подає різні її причини, різномірні передсмертні стани, часто спонукаючи читача побачити реакцію оточення на смерть персонажа.

**Ірина Гах. Дам’ян Горняткевич: життя і творчість / Львівська національна академія мистецтв, кафедра монументального живопису.— Червоноград: ЮЕКС, 2023.— 134 с., портр., іл.**

У Львівській обласній універсальній науковій бібліотеці нещодавно відбулася презентація нового монографічного дослідження про життя і творчість не надто відомого галицького митця Дам’яна Горняткевича. Авторка книги Ірина Гах добре здана загалові як дослідниця новітнього (ХХ ст.) українського мистецтва. Особливий розголос здобуло її дослідження „Епоха Митрополита. Українське

Смерть належить до дуже вагомих, скомплікованих і константних образів у прозі письменника (додамо — і в поезії, є у драматургії). Саме прозові жанри дають можливість якнайшире представити цей образ. Аналізуючи танатологічні мотиви, дослідник вирізняє фізіологічні (клінічні), психологічні, філософські та соціальні прояви феномена смерті, що дає йому підстави вважати прозові твори І. Франка зразками високого мистецького гатунку, які ріднить українського митця з європейськими майстрами прози.

Насичена значним фактичним матеріалом, монографія М. Легкого наочно демонструє риси новаторства прози І. Франка, внесок письменника у розвиток повісті, роману, фрагментарних жанрів, а також його роль в освоєнні нових тем (бориславської, тюремної, шкільної). Дослідник урахував напрацювання попередників у цій сфері. Відомо, що деякі критики ще за життя І. Франка закидали йому тенденційність окремих творів, схематичність у творенні деяких образів, сюжетно-композиційні огріхи (твори „Петрії і Довбошуки“, „Захар Беркут“, „Маніпулянтка“ та ін.); долями за надмірне захоплення творчістю Еміля Золя, надужиття кривавими і потворними сценами та ін. Автор монографії часто вдало полемізує зі своїми попередниками, акцентуючи увагу на вмінні Франка-прозаїка зацікавити читача, тривкому впливові письменника на психіку реципієнта, пошуках стилівої манери, цікавих типажах Галичини останніх десятиліть ХІХ — початку ХХ ст.

Найбільшою заслugoю дослідника є його вміння показати, що проза І. Франка була тією логосфорою, яка ферментувала подальший розвиток українського літературного процесу, стимулювала його до пошуку нових художньо-естетичних рішень.

Нова монографія М. Легкого — синтетична літературознавча праця, у якій репрезентовано саме сучасний погляд на прозу І. Франка, що є складовою величезного океану, що зв’язує художні творчість письменника. Можемо порадіти, що у новітньому франкознавстві маємо серйозні дослідження, виконані на високому фаховому рівні. Такі напрацювання дають поштовх для дальнього розвитку нашої гуманітаристики.

Михайло ГНАТЮК

образотворче мистецтво першої половини ХХ ст.“ А бібліотеки Львівщини, завдяки наполегливості пані Ірини, отримали також чудове факсимільне видання „Антольгія стрілецької творчості“, оформлене Львом Гецом 1918 р.

Нове дослідження Ірини Гах містить докладну біографію митця, який прожив довге життя (1892—1980). Закінчення юнаком Перемишль-

<sup>6</sup> Ласло-Куцюк М. Текст і інтертекст в художній творчості Івана Франка: до 150-річчя з дня народження Івана Франка.— Бухарест, 2005.— С. 6.

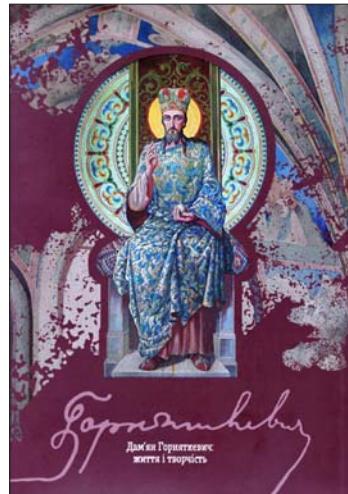
ської гімназії збіглося з початком Першої світової війни, отож хлопця мобілізували до австрійського війська. 1918 р. Дам'ян спробував перейти лінію фронту, аби долучитися до Галицької армії, але був інтернований у таборі Дом'є. Після звільнення навчався у Krakівській академії мистецтв. На замовлення митрополита Андрея копіював давні фрески Вавельської каплиці. Спілкування з митрополитом, який чудово знов і тонко відчував давнє мистецтво, справило великий вплив на формування митця і його подальші зацікавлення. Навчання Дам'ян продовжив у Німеччині, досліджував давнє сакральне мистецтво. Брав активну участь у діяльності Національного музею у Львові, зокрема у виставках сучасного майярства, на яких експонувалися його пейзажі, портрети, ескізи оформлення церков. Також став авторитетним ученим-мистецтвознавцем, виступав на конференціях, писав статті. У міжвоєнний період Д. Горняткевич багато працював як художник-монументаліст та іконописець у галицьких церквах (Настасів, Вороблячин, Угнів, Пустомити, Немирів). Займався ще й таким специфічним напрямом мистецтва, як церковні вітражі (Озеряни). З початком німецько-радянської війни Горняткевичі (1934 Дам'ян одружився з Дарією Брикович) переїхали до Krakова. Митець влаштувався секретарем у редакцію „Krakівських вістей“<sup>1</sup>, часом публікував мистецтвознавчі статті. Малював пейзажі, портрети. Радянський наступ 1944 р. змусив багатьох українців рухатися на Захід. Горняткевичі опинилися в Augsburg, згодом у Гехштедті на Дунаї. А 1949 р. емігрували до США й осіли в Ньюарку. Звідти 1970 р. переїхали у Кергонксон. Дам'ян викладав на курсах українознавства, до кінця життя займався майярством. Та основну увагу присвячував науковій праці в УВАН (був секретарем розділу мистецтвознавства, згодом віцепрезидентом) і НТШ, дійсним членом якого став 1958 р. Ще перебуваючи в Німеччині, він став одним із співторців УВАН. У подальші десятиліття активно долучився до багатьох видань УВАН, зокрема збірника „Шевченко“, організації наукових конференцій (до 20-ліття УВАН, 80-річчя НТШ і 50-річчя Національного музею у Львові 1953, вшанування Т. Шевченка 1955 і 1961, Івана Мазепи 1960). Виступав з доповідями й статтями про мистецьку спадщину Т. Шевченка, науковий доробок Б. Лепкого, реставрацію фресок на Вавелі, спадщину І. Труша, О. Новаківського, Ю. Нарбута, Л. Геца, про студентів-українців у Krakівській АМ, народне й модерне мистецтво. 1966 р. в Нью-Йорку відбулася персональна художня виставка митця. Дам'ян Горняткевич помер у США 1980 р.

Основна частина праці І. Гах присвячена церковній монументалістиці Дам'яна Горняткевича. Зміни в житті греко-католицької Церкви початку

XX ст. були зумовлені високими вимогами, поставленими митрополитом Андреєм. Про оформлення церков він сказав: „Релігійне майярство має передовсім ту ціль, щоби якимись смислами приступними засобами представити те, що смислам вже не є приступне, прокладати дорогу до надприродного світла, давати душам щось не з цієї землі, підносити їх до відчуваючого неприступного світла, впроваджувати їх у глибину молитви, звертати їх до вічності“. Саме над цим працювали талановиті митці Олекса Новаківський, Михайло Бойчук, Михайло Паразук, Модест Сосенко, Юліан Буцманюк, Дам'ян Горняткевич. Останньому належать основні фрески Святилища церкви в с. Настасові, докладно проаналізовані в рецензованому дослідженні, величної церкви в с. Вороблячині, збудованої у 1927—1930 рр. за проектом О. Лушпинського, а також реконструйованої на початку 1930-х років церкви в м-ку Угнові. Щодо розпису останньої, Д. Горняткевича надихали праці його сучасників — Яна Розена, який оновлював фрески Вірменського собору у Львові, та Юліана Буцманюка, який працював над поліхромією церкви oo. василіян у Жовкові. Угнівська церква Різдва Богородиці, оздоблена талановитим Д. Горняткевичем, гідно представляє українське церковне майярство XX ст. Особливу увагу дослідниці мистецтва викликав іконостас, створений Д. Горняткевичем у Пустомитах. Робота над ним відбувалася упродовж 1935—1938 рр. у складних умовах, оскільки парох о. Петро Стернюк за рік помер, не підписавши угоди з Д. Горняткевичем, наступні парохи змінювалися й висували різні претензії, парафія мала недостатні кошти на оздоблення церкви, отож митець мусив займатися ще й іншими замовленнями, аби заробляти на життя. Проте ікони Пустомитівської церкви є вирізняючим втіленням оригінального бачення митцем естетичних смаків, поєднаних із глибоким відчуттям національної традиції.

Якщо говорити про недогляди видання, то можна зробити хіба що дрібне зауваження: використовуючи багатий архів Національного музею у Львові, авторка зовсім не згадує про фонди ЦДІА України у Львові, зокрема ф. 309 (НТШ) і ф. 358 (Шептицький Андрей). У ф. 201, 408, 491<sup>2</sup> чимало документів про церкви, в яких працював Д. Горняткевич. Листи Д. Горняткевича до редактора часопису „Життя і знання“ В. Сімовича нині зберігаються також у Варшаві<sup>3</sup>.

Художнє оформлення й поліграфічне виконання книги (ТзОВ „ЮЕКС“, Червоноград) заслуговує на найвищу оцінку. Гарна суперобкладинка з вишуканим образом пензля Д. Горняткевича і його автографом, тверда палітурка, альбомний формат, високоякісний папір з досконалим кольоровим друком (Коло ПП, Дрогобич), численні репродукції



<sup>1</sup> За іншими відомостями, працював в „Українському видавництві“ (Купчинська Л. Горняткевич Дем'ян-Михайло // Наукове товариство імені Шевченка. Енциклопедія.— Львів, 2019.— Т. 4: Глин—Даш.— С. 206—213).

<sup>2</sup> Центральний державний історичний архів України, м. Львів. Путівник.— Львів; Перемишль, 2003.— С. 303—307.

<sup>3</sup> Сварник Г. Архівні та рукописні збірки Наукового товариства ім.. Шевченка в Національній бібліотеці у Варшаві. Каталог-інформатор.— Варшава; Львів; Нью-Йорк, 2005.— С. 151.

фресок, ікон, орнаментальних розписів, портретів, пейзажів, а також історичних документів — усе це створює гармонійний образ ідеального мистецтвознавчо-біографічного дослідження, базованого на прискіпливому вивченні архівних джерел і

глибокому аналізі мистецьких пам'яток. Вочевидь, крім авторки й видавців, за це слід подякувати синові Дам'яна Горняткевича Андрієві, який фінансував видання.

Іван СВАРНИК

**Михайло Глушко. Народознавчі студії в Науковому товаристві імені Шевченка (1895—2020): Статті та матеріали.— Львів: НТШ, 2022.— 664 с.— (Серія: Українська наукова бібліотека НТШ. Ч. 52).**

У часи глобальних криз і війн людство робить численні спроби збегнути екзистенційні виклики, намагається вловити ритм непростого часу, осягнути його історичну перспективу з точки зору розуміння життя народів та їхнього світогляду. Тому всі книги про народну культуру, які з'являються у знакові періоди, особливі.

Книжка професора Михайла Глушка побачила світ у непростий час. Вона була задумана до конкретної дати — ювілейного року 150-ліття НТШ і підписана до друку ще 3 лютого 2022 р. Однак саме на цей місяць припав початок повномасштабного вторгнення росії в Україну, який вплинув і на час публікації книги й унеможливив її повноцінну презентацію. Рецензія є спробою звернути увагу наукової громадськості на цінне видання, що зasadничо стосується вивчення важливих аспектів історії українського народу та його етнографії, а також віддати належне фаховій дослідницькій лабораторії її автора — дійсного члена НТШ, авторитетного етнолога і фольклориста. Попри те, що за жанром нова книга М. Глушка означена як зібрання статей і матеріалів, за змістом вона наближена до монографії, що написана з досконалим знанням теми історії Наукового товариства імені Шевченка у Львові.

Зміст об'ємного тому становили чотири частини: „Передмова“, основний блок із раніше друкованих 28 студій про відомих членів НТШ і малознаних народознавців XIX — початку ХХІ ст.; рецензії; додатки („Покажчика імен“, три списки авторської бібліографії з опублікованих праць різного жанру). Кожна стаття супроводжується значною посторінковою бібліографією. Скажімо, вступна студія „Етнографічна комісія Наукового товариства імені Шевченка у Львові (1898—1940): персональний склад, функції“, що містить значний інформативно-статистичний матеріал, охоплює понад сотню покликань на архівні одиниці та друковану довідково-наукову літературу, зокрема „Хроніку НТШ“, „Записки НТШ“ тощо.

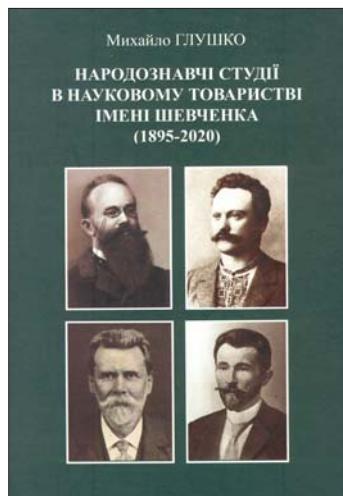
Перші дев'ять статей книги формують тематичний комплекс, присвячений окремим аспектам науково-пошукової та видавничої діяльності Етнографічної комісії НТШ. Автор заглибується у питання особистої участі різних вчених у засіданнях науково-дослідних підрозділів НТШ, у дослідженнях наукових тем у межах комісій. Від-

значимо, що завдяки дуже ретельному підрахунку засідань за період майже 40 років (1898—1939) М. Глушко вивірив усі місця і час їх проведення. Можливо, читач з надто швидким поглядом знайде цю статистику сухою і зайвою. Однак саме цей підхід дав можливість авторові вивести доказове твердження про спрямованість Етнографічної комісії на серйозну підготовку літніх польових практик. Дбаючи про організацію науково-пошукової роботи у найбільш плідний час року, Комісія вирішувала поточні питання її належного фінансування (яким скористалися З. Кузеля, Ф. Вовк, Я. Пастернак, Р. Гарасимчук, Ф. Колесса та ін.).

Викликає захоплення також послідовна праця очільників Комісії з кореспондентами, зокрема підготовка, публікація та поширення пітальників, програмних документів у формі „Відозв в справі записування“ фольклорно-етнографічних матеріалів (загадок, народних оповідань, весільних пісень, відомостей про звичаї) тощо.

З ювілейної ретроспективи М. Глушко докладно проаналізував передумови появи головних періодичних видань НТШ („Матеріалів до українсько-руської етнолітературії“, „Етнографічного збірника“), їхній зміст та проблематику. Вчений, який понад два десятиліття викладає низку університетських дисциплін з „етнології“ та історії етнографії, дає оцінку історичної народознавчих видань Товариства, які не втратили свого джерельного та науково-навчального потенціалу з-понад ста років. Будучи учасником та організатором понад тридцяти експедицій у різні етнографічні регіони західної та центральної частин України, М. Глушко звертає увагу на „Програму до збирання відомостей про українсько-руський край і народ“ (1895), який уклали члени НТШ (С. 128—131). Як автор відомого навчального посібника з методики польового етнографічного дослідження (2008) він розкриває історію опрацювання частин цього „методичного документа“, ініційованого Михайлом Грушевським і критично оціненого Федором Вовком.

М. Глушко на основі відомостей з „Хроніки НТШ“ та віднайдених архівних документів простежив роль Комісії в ініціюванні найбільш відомих і грунтовних праць з антропології. Для мене цікавою була історія зміни назви періодичного видання з „Матеріалів до української етнолітературії“ на



„Матеріали до етнології та антропології“, що показало високий рівень наукових досліджень українських вчених того часу й потребу значно ширшого галузевого поля, з виходом на міждисциплінарне й міжнародне співробітництво.

Віддзеркаленням великого особистого „польового“ досвіду М. Глушко можна вважати його статтю про першу комплексну антропологічно-етнографічну експедицію українських народознавців на Бойківщину 1904 р. (С. 135—152). Проблемний характер статті зумовлений перечитуванням відомої праці І. Франка „Етнографічна експедиція на Бойківщину“, зокрема уважного студіювання її лінгвістичної сторони, на опрацювання даних з листування М. Грушевського, М. Зубрицького, П. Рябкова. Здійснена аналітично-критична робота дала змогу дійти нових висновків щодо фактичних маршрутів І. Франка, Ф. Вовка, З. Кузелі. Автор звірив час перебування кожного з членів експедиції, уточнив жанри зібраних теренових матеріалів та артефактів, серед яких велика колекція Ф. Вовка і його „безцінних світлин із сфотографованими „en face“ й „en profil“ бойками“ (С. 152). Більше місця аналізу польової та наукової роботи цього вченого М. Глушко відводить у статті „Антropологічні студії у Науковому товаристві імені Шевченка у Львові“. Тут простежено шляхи селами Галичини, Буковини та Закарпаття самого Ф. Вовка упродовж 1903—1906 років, а також його учнів: Івана Раковського, С. Руденка та Ярослава Пастернака. Як зазначає у підсумку М. Глушко, усі вони „сформували систему власних поглядів стосовно антропологічних типів та характерних антропологічних прикмет українців“ (С. 179).

Про часописи НТШ, як платформу оприлюднення етнографічних джерел, знову йдеться у двох наступних студіях, де автор підходить до вивчення діяльності членів НТШ за тематичним принципом. Так, у статті про традиційне сільське будівництво зреферовано публікації за період від кінця XIX до початку XXI ст. Діахронний зріз студій від І. Франка, В. Січинського, М. Могильченка до Р. Радовича, Р. Сілецького й А. Данилюка дозволив побачити важливу тенденцію періоду Незалежності. З відновленням діяльності НТШ дослідження народної архітектури українців зазнало значного розвитку. Натомість у наступній статті, де йдеться про весільні звичаї та обряди, М. Глушко звертає більше уваги тільки на публікації першого (початкового) етапу діяльності Етнографічної комісії НТШ у Львові. Він пише про дослідження Ф. Вовка, Р. Кайндля, В. Охримовича, В. Гнатюка, М. Сивицького, а також про ті, які були опубліковані на сторінках діаспорного видання „Український архів“ (Нью-Йорк; Париж; Сідней; Торонто). Натомість тематика весільних ритуалів у студіях сучасних членів НТШ, на жаль, висвітлена побіжно. Також надто згущено-інформативно, подекуди конспективно, на наш погляд, підготовлена студія, присвячена діяльності Історичної секції НТШ. Багато фрагментів цієї розвідки, що була приурочена 140-річчю НТШ, подано як звід тем сесійних нтшівських доповідей чи перелік публікацій на сторінках видань НТШ за 1989—2013 роки, авторами яких є дійсні чи колишні викладачі історичного факультету Львівського національного університету імені Івана Франка.

До цієї ж теми М. Глушко повертається у статті про засłużеного професора Миколу Крикуна, яку варто було б подати у цій частині книги. У

цій студії відчутний щирий пістет автора як молодшого колеги, якого захоплює неповторна працездатність, дослідницька інтуїція, „висока якість його наукового аналізу“ (С. 548). Вражає надзвичайний послужний список архівних установ і наукових бібліотек, в яких М. Крикун віднаходить велику кількість джерельного матеріалу з теми історії Подільського воєводства у XV—XVIII ст., Брацлавського воєводства та низка інших наукових праць. М. Глушко наголошує, що 20 праць історика знайшли своє місце на сторінках 11 томів „Записок НТШ“.

Другий блок статей стосується окремих стопінок життєдіяльності 15 осіб, які були в керівництві чи серед активних діячів НТШ. У цій частині автор подав розвідку про Михайла Грушевського як ініціатора та організатора етнографічних досліджень НТШ у Львові. Проблематика української етнографії, методичні засади польової фольклористики — це теми студії про Володимира Гнатюка. Про Івана Раковського як дослідника антропологічних рис Тараса Шевченка та історію його доповіді на цю тему йдеться у наступній статті. Науковець-парох Михайло Зубрицький у центрі двох наступних студій аналітичної статті та епістолярних матеріалів. Стаття, що вперше була опублікована на сторінках київського часопису „Національної творчості та етнології“ (2020, № 4), подає постать священника з бойківського с. Мшанець як найбільш дієвого співробітника НТШ, який неодноразово був учасником Зборів Товариства, доповідачем на зібраннях Історично-філософської секції (20 виступів упродовж 1898—1911 рр.), брав участь у „формуванні етнографічних колекцій різних музеїв Європи“ (С. 300).

Постать Володимира Шухевича автор розглядає крізь призму його головної етнографічної праці „Гуцульщина“, яка своїм проникненням у всі сфери „повсякденного життя українських горян“ зажила популярності серед гуманітаріїв початку ХХ ст. і сьогодення.

Особі Василя Доманицького, члена двох комісій НТШ, М. Глушко присвячує три статті. У першій він звертає увагу на роль Товариства у фінансовій та інформативній підтримці молодого і перспективного дослідника, уродженця Звенигородщини. На основі маловідомих листів, збережених у фондах Центрального державного історичного архіву України у Львові (ЦДІА України у Львові), М. Глушко розкриває різні ситуації взаємовідносин В. Доманицького з НТШ. Автор також уточнює час та історію представлення його праць на Історично-філософській секції, що були згодом опубліковані в „Записках НТШ“, висловлює аргументований сумнів щодо авторства записів матеріалів з народної медицини Рівненщини. Докладну атрибуцію саме цього дуже цікавого джерела М. Глушко проводить у наступній студії під назвою „Хто ж записав „Народний календар у Ровенському повіті Волинської губернії?“ Третя частина — це коментовані матеріали листування В. Доманицького з Іваном Кревецевським — істориком, громадським діячем і журналістом, довголітнім директором Бібліотеки НТШ.

Наступні статті відзначаються новизною оприлюднених знахідок про Марка Грушевського, зокрема його „безцінного“, як наголошує М. Глушко, етнографічно-фольклорного джерела — статті „З життя селян на Чигиринщині“ та оповідання „Мужицька совість“. Останнє з переліку було

опубліковане у „Правді“ саме під впливом родича Михайла Грушевського. Такого ж новаторського плану студія автора про загадкове життя і діяльність Андрія Веретельника, який тісно співпрацював з НТШ у передвоєнний час.

Когорту етнологів нового часу, які наприкінці ХХ ст. працювали у стінах теперішнього Інституту народознавства НАН України, представлено у наступному блоці статей. Першим йде шкіц з бібліографічним додатком про дійсного члена НТШ Зоряну Болтарович, непрөвершену дослідницю народної медицини українців. Друга стаття присвячена багатогранній особистості Григорія Дем'яна. У ній автор подає фронтальний огляд наукової робітні народознавця. М. Глушко відзначає „навдивовижу наукову продуктивність“ вченого, який з вчительської когорти виріс до етнографа, феноменального збирача фольклору, авторитетного дослідника історії ОУН, УПА, СКВ та загалом національно-визвольних змагань. У науковій долі Г. Дем'яна значну роль відіграв професор Роман Кирчів, окрема студія про якого змальовує багатобарвний портрет члена Президії та Ради НТШ у Львові, учасника усіх Наукових сесій НТШ, члена-засновника НТШ, невтомного організатора науки.

Саме тому наступна студія, яка презентує листування Г. Дем'яна та Р. Кирчіва за період від 1966 до 1988 р., не може не викликати зацікавлення. З цих документів (99 листів) двох непересічних особистостей постає виразний дух епохи змін, нових амбітних планів (наприклад, задуму спільнотного проекту „Народні пісні з Бойківщини“, якому, попри його завершеність у 1980-х роках, не судилося бути) та поступу до їхнього здійснення. Відзначимо, що в оцінці праць і діяльності згаданих народознавців М. Глушко дотримується критичного мислення, сміливо виказує власну думку щодо пізніших публікацій, які свідомо оминули значущий доробок згаданих дослідників (С. 467).

Про недостатність вивчення народознавчого добробку таких відомих львівських учених, членів НТШ, як Мирослав Мороз та Архип Данилюк, йдеться в оглядових ювілейних студіях. М. Глушко спонукає до продовження біобіографічних студій у царині народознавства. Про свої сподівання на наступні покоління українських учених він прямо пише у прикінцевих заувагах.

Переконана, що сьогодні дуже важливо вивчати життєдіяльність дослідників-народознавців. Адже у вивченні персональних портретів, що охоплюють не тільки аналіз дослідницької праці, невідомі сторінки біографій, але також їхні домінантні риси характеру, ми повертаємося до антропологічного виміру у вивченні, здавалось би, вже відомого. Завдяки сучасним міждисциплінарним методологічним підходам, як це бачимо у працях М. Глушка, можна віднаходити нові відомості про предмет дослідження. Адже перевищаючи проблематику „старих“ наукових шкіл і персональних дослідницьких досвідів, отримуємо нові ідеї. Зі сучасних методологічних шкіл відомо, що найкращими дослідженнями часто є останні — оскільки вони залучають і спираються на своїх попередників. Аналіз першоджерел і студій

членів Етнографічної комісії НТШ в аналітично-критичній оптиці М. Глушка показує, наскільки важливими для побудови релевантних висновків є повернення до першоджерел, чому завжди корисно є перевірка теоретичних аксіом через уважне вивчення інтелектуальної спадщини класиків.

У книзі вміщено блок рецензій, де три стосуються (пере)видання праць видатних етнологів (Агатангела Кримського „Звенигородщина. Шевченкова батьківщина з погляду етнографічного та діалектологічного“ (2009); Марка Грушевського, Зенона Кузелі „Дитина у звичаях і віруваннях українського народу“ (2017); Михайла Зубрицького „Зібрані твори і матеріали: У 3-х т.“ (2013, 2016, 2019), а четверта — про історіографічну працю Р. Конта („Етнологічні дослідження в Науковому Товаристві імені Шевченка у Львові (1892—1940 pp.)“, 2014).

У підсумку хочемо наголосити, що книга М. Глушка вирізняється аналітичною ясністю опрацювання теоретичних і методологічних питань, енциклопедичним охопленням видань НТШ, добрим знаннями сучасної української етнологічної, фольклористичної бібліографії і загалом вітчизняної народознавчої літератури, якою з інтелектуальною щедрістю поділився автор. Книга, без сумніву, стане потрібною для кожного дослідника, якого цікавитиме період становлення й розвитку української етнографічної науки у ХХ ст. Зрозуміло, що охопити всі сильні сторони книги чи вказати на певні хиби роботи (а вони стосуються деяких повторів) неможливо. Важливішим є те, що книга спонукає до думок про майбутнє Етнографічної комісії, про її молоде покоління та його внесок у діяльність НТШ.

Книгу приемно тримати у руках, бо відчувається не тільки її фізична вага, але щобільше — смислові. Адже під твердою обкладинкою глибокого смарагдового кольору, що вдало ілюстрована портретами славетної „четвірки НТШ“ М. Грушевського, І. Франка, В. Гнатюка та Ф. Вовка — синтезовано величезний історичний досвід української етнології, фольклористики та антропології. Делікатний натяк на етнографічну домінанту бачимо в оформленні шмуцтитулу, що виготовлений на основі фотографій двох зразків традиційної покутської верети „з павучками“ та наволочки-пішви.

Насамкінець хочемо згадати про британсько-американського філософа Карла Поппера, який у час Другої світової війни працював над книгою про відкрите суспільство та його ворогів. У передмові до другого видання він написав, що „жодна книжка не може вважатися завершеною“. Сьогодні, перечитуючи доповнені, переосмислені чи відредаговані історико-біографічні дослідження, над якими від 2000-х років та упродовж двох десятиліть працював М. Глушко, вкотре переконуємося у слушності цієї думки. Відтак хочемо побажати професорові нових знахідок і дослідницького запалу до вивчення наукової спадщини ще недосліджених життєписів членів НТШ, начерки до яких, переконана, вже чекають на свій час у портфелі вченого.

Оксана КУЗЬМЕНКО

## КОНФЕРЕНЦІЇ, СИМПОЗІЮМИ, АКАДЕМІЇ

**28 лютого 2024 р.** о 14 год. у виставковій залі Львівського історичного музею, пл. Ринок, 6, I поверх відкрилася виставка „На лещетах, мов на крилах. До 100-річчя Карпатського Лещетарського Клубу“. Організаторами виставки є Львівський історичний музей, Карпатський Лещетарський Клуб та Комісія тіловиховання і спорту імені Івана Боберського Наукового товариства імені Шевченка.

На відкритті виступили доктор історичних наук, професор, директор Львівського історичного музею Роман Чмелик; Президент Карпатського Лещетарського Клубу Олег Кубів; доктор історичних наук, професор Львівського державного університету фізичної культури імені Івана Боберського, голова Комісії тіловиховання і спорту імені Івана Боберського Наукового товариства імені Шевченка Андрій Сова; завідувач відділу Музею визвольної боротьби України Львівського історичного музею Тарас Кузь.

Цьогоріч спортивна громадськість відзначає 100 років від створення Карпатського Лещетарського Клубу. З цієї нагоди підготовлено виставку „На лещетах, мов на крилах. До 100-річчя Карпатського Лещетарського Клубу“. Вона розповідає про маловідому сторінку українського спортивного життя ХХ ст.— лещетарське (лижне) товариство, метою якого було об'єднати українських лещетарів і творити для них спортивний, культурний і товариський осередок через проведення змагань, мандрівок і товариських зустрічей, поширювати лещетарство та інші види спорту серед українського населення, особливо сільського, як важливий осередок комунікації.

Лещета (лижі) нараховують тисячі років історії. Пересування засніженими рівнинами чи лісовими стежками потребувало спеціальних засобів. Найдавніші лещета були різних форм і видів. Лише в середині XIX ст. виникли сучасні форми лещет і кріплень до них. А з початком ХХ ст. зародився та розвинувся лещетарський спорт і дозвілля: лещетарський біг, гірськолижний спорт, мандрівки на лещетах заради відпочинку, дозвілля та задоволення.

Популяризатором і фактично одним із перших професійних лижників у Галичині на початку ХХ ст. був „Батько українського тіловиховання“, голова гімнастичного товариства „Сокіл-Батько“ Іван Боберський і його учні Степан Гайдучок, Петро Франко, Анатоль Лукашевич та ін.

1924 р. у Львові ентузіасти лещетарства вирішили створити український спортивний клуб, який мав пропагувати цей вид спорту і дозвілля серед українського громадянства в Галичині. 19 листопада 1924 р. зареєстровано перший статут, а 9 грудня відбулися перші Загальні збори Карпатського Лещетарського Клубу. Для творців і членів КЛК спорт, а особливо лещетарство, були важливим елементом піднесення національної самосвідомості українців Галичини під польською окупацією в 1920—1930-ті рр.

У 1920—1930-х рр. КЛК проводив різноманітні змагання з лещетарського бігу, гірськолижних дисциплін: швидкісний спуск, слалом (спуск з перешкодами), стрибки з трампліна (скоки) як біля Львова, так і в Карпатах. Улюбленим місцем кліківців стало Славське, де збудували прихисток для учасників змагань, а також Ворохта.

Пропагувались у КЛК також літні види спорту: великий теніс (ситківка), волейбол (відбиванка), легка атлетика, плавання, каякінг та ін.

Після радянської окупації України 1944 р. КЛК відродився завдяки пластунам уперше серед українських біженців у таборах переміщених осіб (Ді-Пі) в Німеччині 1945 р. Згодом, вдруге, КЛК постав перед української діаспори США та Канади в середині 1950-х рр., знову ж таки завдяки пластунам з куреня „Бурлаки“. У США проводили регулярні лещетарські змагання, а також змагання з великого тенісу та плавання.

1989 р. Карпатський Лещетарський Клуб постав у середовищі львівської студентської молоді і перейняв не тільки давню символіку КЛК, а й дух цієї найдавнішої української лещетарської організації, яка продовжує діяти серед українців Північної Америки.

На виставці „На лещетах, мов на крилах. До 100-річчя Карпатського Лещетарського Клубу“ представлені матеріали з архіву КЛК: перехідні нагороди КЛК 1930-х рр., сучасні перехідні нагороди КЛК, лещета голови КЛК у 1930-х рр. Володимира Паньківа, відзнака КЛК 1930-х рр. з фондів Львівського історичного музею.

Використано матеріали з: колекції архіву КЛК; колекції Олександра Пежанського, люб'язно надані головою Українського фотографічного товариства Романом Метельським; колекції Андрія Сова.

Виставку підготували: Тарас Кузь (завідувач відділу Музею визвольної боротьби України Львівського історичного музею), Олег Кубів (Президент Карпатського Лещетарського Клубу) та Андрій Сова (доктор історичних наук, професор, доцент кафедри олімпійської освіти ЛДУФК імені Івана Боберського, голова Комісії тіловиховання і спорту імені Івана Боберського НТШ). Макетування: Христина Маліновська, коректування: Тетяна Петрів. Художнє оформлення: Світлана Олексенко, Юрій Рябий, Мар'ян Бабірецький.

**29 лютого 2024 р.** Комісія тіловиховання і спорту імені Івана Боберського Наукового товариства імені Шевченка спільно з відділом „Музей визвольної боротьби України“ Львівського історичного музею, Львівським обласним Будинком учителя та Карпатським Лещетарським Клубом з нагоди 100-річчя від заснування останнього провели наукову конференцію „Українська тіловиховна традиція“. Захід зібрали науковців, краєзнавців, вчителів з фізичного виховання, історії України, захисту України зі Львова та Львівської області. Поціновувачі історії спорту з різних куточків України та світу змогли через Zoom приєднатися до цього наукового заходу. Конференція відбулася у Музей визвольної боротьби України у Львові (вул. Лисенка, 23-а).

Програма складалася з трьох частин. У першій з вітальними словами до учасників виступили заступник директора з наукової роботи ЛІМ Олена Роман і доктор історичних наук, професор, доцент кафедри олімпійської освіти ЛДУФК імені Івана Боберського, старший науковий співробітник відділу новітньої історії Інституту українознавства імені Івана Крип'якевича НАН України, голова Комісії тіловиховання і спорту імені Івана Боберського НТШ Андрій Сова. Далі відбулася презентація нових видань з історії українського спорту. Кандидат філософських наук, доцент кафедри філософії Львівського національного університету імені Івана Франка, секретар Комісії тіловиховання і спорту імені Івана Боберського НТШ презентував третій випуск збірника „Українська тіловиховна традиція“ (Львів, 2024 р.), який підготовлено до 150-річчя заснування НТШ, 150-річчя від народження Івана Боберського та Миколи Міхновського. Доктор філологічних наук, доцент, член Комісії тіловиховання і спорту імені Івана Боберського НТШ Ірина Процик презентувала видання „Лексика на позначення футбольних понять у праці Івана Боберського „Забави і гри рухові. Часть III. Копаний мяч“ (Львів, 1906): словник-довідник“ (Львів, 2023 р.). На завершення першої частини Андрій Сова представив учасникам конференції працю „Іван Боберський (1873—1947): український націєтворець“ (Львів; Дрогобич, 2023 р.).

У другій частині конференції виступили: Андрій Сова (тема доповіді: „Передумови створення Карпатського Лещетарського Клубу“); інженер-енергетик, спеціаліст з оцифрування кіноматеріалів, член Українського фотографічного товариства Ігор Ткачик („КЛК: від лещетарських прогулок до краєвих міжклубових змагань“); архітектор, член КЛК Юрій Дубик („Локалізація та відзначення місця розташування домівки КЛК у Славську“); учений секретар Державного меморіального музею Михайла Грушевського у Львові, член Українського фотографічного товариства Софія Легін („УФОТО та КЛК: кілька штрихів до спільноЯ історії“); координатор Музею-архіву Пластового руху Ольга Свідзинська („До історії взаємин Пласти і КЛК в міжвоєнний період“); Президент Карпатського Лещетарського Клубу в Україні Олег Кубів („Родина Рожанковських в КЛК“); доктор наук, доцент, професор кафедри архітектурного проектування Інституту архітектури та дизайну Національного університету „Львівська політехніка“ Юрій Рочняк („Карпатський Лещетарський Клуб. Задуми та дії“); старший науковий співробітник відділу „Музей визвольної боротьби України“ Львівського історичного музею Орест Круковський („До історії створення відзнаки КЛК“); старший науковий співробітник відділу „Музей визвольної боротьби України“ Львівського історичного музею Любі Коваль („Спортивна тематика в українських недержавних поштових виданнях“); завідувач відділу „Музей визвольної боротьби України“ Львівського історичного музею Тарас Кузь („Формування музейного образу КЛК: на прикладі виставки “На лещетах, мов на крилах. До 100-річчя Карпатського Лещетарського Клубу“).

У третьій частині учасники підбили підсумки наукової конференції, ознайомилися з документальними фільмами: „Перші змагання КЛК 1929 р.“, „Хроніка відродженого КЛК“ та стаціонарною виставкою „На лещетах, мов на крилах. До 100-річчя Карпатського Лещетарського Клубу“ (автори: Тарас Кузь, Олег Кубів, Андрій Сова). Всі доповідачі отримали пам'ятні подяки.

Андрій СОВА

**21 березня 2024 р.** у затишній залі Інституту досліджень бібліотечних мистецьких ресурсів Львівської національної наукової бібліотеки України імені В. Стефаника відбулося чергове засідання Мовознавчої комісії НТШ і перше з серії „Мовознавці. Ювілеї. Спадщина“.

Зустріч організована до 100-річчя Уляни Ярославівни Єдлінської, визначної дослідниці-гуманітаристки, знаної у славістичних колах ученої-лексикографа, першої голови Мовознавчої комісії Наукового товариства імені Шевченка після відновлення його діяльності в незалежній Україні.

Слово мали колеги У. Єдлінської, котрі працювали з нею у Львові в різні періоди її наукової діяльності на полі української культури, історії, архівної справи, мовознавства: Андрій Содомора, Роман Голик, Іван Сварник, Галина Сварник, Ганна Войтів, Ольга Кровицька. Кожен із доповідачів — добре відомих далеко за межами України дослідників — створили глибокий і правдивий портрет Ученої та щирої Товаришки на тлі її доби, досягнення та здобутки в царині української історичної лексикографії, перекладного словникарства, українського синтаксису, лінгвопортретології. Зустріч модерувала її організаторка — Ганна Дидик-Меуш, голова Мовознавчої комісії НТШ.

Подія стала незабутньою завдяки атмосфері, яку створили гості-доповідачі, а також присутні в залі члени Мовознавчої комісії



Зліва направо, сидять: Ганна Войтів, Олена Слободзянник, Ольга Кровицька;  
стоять, перший ряд: Юрій Осінчук, Ольга Заневич, Мирослава Гнатюк,  
Любов Орлевич, Ірина Орлевич, Ганна Дидик-Меуш; другий ряд: Олександра  
Антонів, Галина Сварник, Марко Ауліх, Андрій Фелонюк, Ірина Сус, Зоряна  
Мацюк, Ірина Черевко, Тетяна Ястремська, Ксеня Сімович, Роман Голик

НТШ: Олександра Антонів, Зоряна Каспришин, Олена Слободзяник, Ксеня Сімович, Наталя Хібба, Тетяна Ястремська, Ольга Заневич, Мирослава Гнатюк, Ірина Черевко, Наталя Багнюк, Юрій Осінчук.

До Особливо теплими та зворушливими були спогади, зокрема „Слово про Маму“ Марка Ауліха, сина У. Єдлінської, та „Слово про близьку Приятельку“ Любові Богданівни Орлевич, економіста за освітою, члена Всеукраїнського об'єднання ветеранів.

Приємно було вітати серед присутніх колег-істориків Андрія Фелонюка, голову Історичної комісії та члена Президії Наукового товариства ім. Шевченка, та Ірину Орлевич, старшого наукового співробітника Інституту українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України.

Особливу „естетичну нотку“ до портрета незабутньої Уляни Єдлінської додала кураторська експкурсія „Пам'ять роду“ виставкою старовинної лучицької вишивки (період міжвоєнної Львівщини), яку наприкінці засідання провела пані Наталя Гнатишак, працівниця Інституту досліджень бібліотечних мистецьких ресурсів, глибока дослідниця української культури на підставі збережених артефактів Галичини.

Мовознавча комісія НТШ висловлює велику подяку колективові Інституту досліджень бібліотечних мистецьких ресурсів Львівської національної наукової бібліотеки України імені В. Стефаника і його завідувачці пані Ларисі Купчинській за щиру гостинність, зичливість та всіляку допомогу у проведенні засідання комісії.

Ганна ДИДИК-МЕУШ

**22 березня 2024 р.** у приміщенні Музею історії Львівського національного університету імені Івана Франка (вул. Університетська, 1, ауд. 221) у змішаному форматі (також в режимі онлайн) відбулося засідання Історичної комісії НТШ, присвячене дослідницьким проблемам міської історії домодерного часу.

Науковий семінар, що зібрав 22 зацікавлених істориків, розпочався з доповіді Богдані Петришак (к. і. н., начальниця відділу ЦДІАЛ України) про писарів канцелярій міст Руського та Белзького воєводств XV—XVI ст. Дослідниця звернула увагу на наявні джерельні комплекси до вивчення міських канцелярій та на історіографію проблеми, проаналізувала добре досліджені міські осередки (Львів, Дрогобич, Перемишль, Белз) і торкнулася малознаних (Самбір, Броди, Грубешів). Професор ЛНУ ім. І. Франка, д. і. н. Андрій Заяць натомість переніс увагу присутніх до волинських міст, розповівши про історію містечка Торговиця у XVI — першій половині XVII ст. Зокрема, він зосередився на питаннях локаційного привілею для міста, його власників, соціальних та національних особливостей поселення, щедро цитуючи джерельні свідчення з адміністративно-судових книг. Завершила засідання презентація книги „Юзефович Ян Томаш. Історія Львівського архієпископства (1614—1700) / Упоряд. М. Капраль, І. Клименко; пер. з лат. мови М. Капраль.— Львів, 2023.— 1036 с., 8 с. іл.— (Львівські історичні праці. Джерела. Вип. 11)“, яку провів один з упорядників видання, керівник Львівського відділення Інституту української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського НАН України, д. і. н., проф. Мирон Капраль. Дослідник представив історію церковного життя Львова пера каноніка Яна Томаша Юзефовича (1662—1728). М. Капраль виділив три головні тематичні напрями, з якими дослідники можуть ознайомитися у хроніці: це історія Церкви, окрім того, історія повсякденного Львова та історія Речі Посполитої у тих межах, доки, на думку Юзефовича, сягав впливу Львівського архієпископства. Хроніка львівського каноніка є також цінним джерелом історії українського козацтва.

Андрій ФЕЛОНОЮК



Зліва направо: Богдана Петришак, Андрій Фелонюк, Анна Навроцька, Іван Альмес, Андрій Заяць, Володимир Александрович, Мирон Капраль

вершила засідання презентація книги „Юзефович Ян Томаш. Історія Львівського архієпископства (1614—1700) / Упоряд. М. Капраль, І. Клименко; пер. з лат. мови М. Капраль.— Львів, 2023.— 1036 с., 8 с. іл.— (Львівські історичні праці. Джерела. Вип. 11)“, яку провів один з упорядників видання, керівник Львівського відділення Інституту української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського НАН України, д. і. н., проф. Мирон Капраль. Дослідник представив історію церковного життя Львова пера каноніка Яна Томаша Юзефовича (1662—1728). М. Капраль виділив три головні тематичні напрями, з якими дослідники можуть ознайомитися у хроніці: це історія Церкви, окрім того, історія повсякденного Львова та історія Речі Посполитої у тих межах, доки, на думку Юзефовича, сягав впливу Львівського архієпископства. Хроніка львівського каноніка є також цінним джерелом історії українського козацтва.

**25 березня 2024 р.** у головному корпусі Львівського торговельно-економічного університету відбулося засідання Економічної комісії Наукового товариства ім. Шевченка в рамках XXXV Наукової березневої („Шевченківської“) сесії НТШ. Цьогоріч цей науковий захід був присвячений 160-річчю з дня народження видатного економіста світового рівня, українського державного та громадського діяча, члена НТШ Михайла Туган-Барановського (1865—1919).

У засіданні взяли участь члени Економічної комісії НТШ, представники професорсько-викладацького складу, аспіранти та здобувачі ЛТЕУ, а також гості з інших навчальних закладів та наукових установ. Модератор заходу — секретар Економічної комісії, дійсний член НТШ проф. Сергій Семів.

Засідання розпочав ректор ЛТЕУ, дійсний член НТШ професор Петро Куцик, який наголосив, що науковий захід присвячено пам'яті видатного українського вченого, який, випереджаючи свій час, здійснив визначний внесок у світову економічну науку. За своє коротке життя він залишив після себе багатогранну наукову та ідейну спадщину, яка є надзвичайно актуальною і в контексті сучасних викликів глобальної економіки та воєнного часу.

Модератор заходу проф. Сергій Семів стисло ознайомив присутніх з життєвим шляхом, світоглядом та науковим доробком видатного вченого, зокрема, на основі дослідження проф. Степана Гелея доповідач систематизував здобутки М. Туган-Барановського у сфері теорії кооперації.

Голова Економічної комісії НТШ проф. Петро Куцик виголосив доповідь на тему „Важливість наукової та державотворчої спадщини Михайла Туган-Барановського для відбудови України“, у якій описав актуальність для сьогодення державницьких ідей видатного вченого, який був ініціатором запровадження української валюти і ефективно працював на посаді Генерального секретаря фінансів Центральної Ради.

Дійсний член НТШ Володимир Шевчук у своїй доповіді наголосив, що академік М. Туган-Барановський є питомо національним діячем українського державотворення, а водночас — подвижником інтелектуального розвитку молодої держави. Сучасний розгляд його доробку у контексті повоєнного відродження належить здійснювати, керуючись науковою картиною інтелектуального, в тому числі економічного надбання людства. Професор Богдан Шевчик у своїй промові зробив акцент на ідеях циклічної динаміки М. Туган-Барановського в умовах нооекономіки. Також на засіданні свої дослідження на актуальні теми, пов’язані з науковою спадщиною М. Туган-

Барановського, презентували вчені університету: доц. Олена Переполькіна („Наукове значення кон’юнктурної теорії грошей М. Туган-Барановського“), проф. Юлія Полякова („Ринок інтелектуальної власності: світові та вітчизняні тенденції“), проф. Сергій Семів („Ідейна спадщина видатних кооператорів минулого у сучасній Європі: уроки для України“), проф. Руслан Скриньковський („Пріоритети розвитку українського бізнесу в умовах воєнного часу“).

Підсумовуючи, голова Економічної комісії НТШ професор Петро Куцик наголосив на важливості подальшого вивчення та переосмислення теоретичних напрацювань та наукового новаторства М. Туган-Барановського з погляду нагальних завдань відбудови економіки України, консолідації суспільства, підвищення якості державного управління і закликав присутніх поширювати та популяризувати ідеї видатного вченого у наукових публікаціях та навчальному процесі.

Завершилось засідання презентацією двох фундаментальних монографій Петра Куцика, Богдана Шевчика та Володимира Шевчука: „Нооекономіка: „філософія серця“ у практиці життя“ (Львів, 2023) та „Культура в економіці: modus operandi“ (Львів, 2024), які було приурочено 150-річчю Наукового товариства ім. Шевченка.

Сергій СЕМІВ



## НАШІ ВТРАТИ

### ВАСИЛЬ ПОХМУРСЬКИЙ

Громада Наукового товариства ім. Шевченка та колектив Фізико-механічного інституту ім. Г. В. Карпенка НАН України глибоко сумують з приводу смерті 10 грудня 2023 р. члена-кореспондента НАН України, дійсного члена НТШ (з 1995 р.), доктора технічних наук, професора, головного наукового співробітника Фізико-механічного інституту ім. Г. В. Карпенка НАН України Василя Івановича Похмурського.

Похмурський Василь Іванович народився 2 серпня 1933 р. на Львівщині. Відомий вчений у галузі матеріалознавства, фізико-хімічної механіки матеріалів і захисту металів від корозії, доктор технічних наук (1972 р.), професор (1973 р.), член-кореспондент НАН України (1990 р.).

В. Похмурський — завідувач відділу фізико-хімічних методів зміцнення конструкційних матеріалів (1970—2015 pp.) та заступник директора Інституту з науково-дослідної роботи (1991—2015 pp.), а з 2015 р.— головний науковий співробітник.

Значний внесок В. Похмурський зробив у розвиток теорії корозійно-механічного руйнування металів і сплавів, дослідження впливу різних агресивних середовищ, у тому числі водню, на структуру та властивості сталей та створення ефективних методів захисту конструкційних матеріалів від корозії та зношування.

Він створив оригінальне обладнання та розробив нові методи дослідження втомного, корозійно-механічного руйнування, водневої проникливості металів, а також методики оцінювання надійності та довговічності матеріалів енергетичного та нафтохімічного обладнання. Суттєвий його внесок у розвиток теорії та технології термомеханічного зміцнення сталей, створення нових дифузійних, композиційних гальванічних, газотермічних, екологічно чистих інгібованих полімерних покріттів, вивчення їх впливу на міцність металів за одночасної дії робочих середовищ. Для широкомасштабного впровадження наукових розробок у виробництво з його ініціативи в Інституті засновано державне мале підприємство „Газатермік“, за допомогою якого в різних областях України створено понад двадцять дільниць з відновленням деталей машин за розробленою під його керівництвом технологією електродугової металізації з використанням порошкових електродних дротів.

В. Похмурський талановитий педагог, понад 25 років на посаді професора за сумісництвом читав курси лекцій в Національному університеті „Львівська політехніка“, багато років керував філією кафедри цього університету, він почесний професор Івано-Франківського національного технічного університету нафти і газу, підготував понад 50 кандидатів технічних наук, серед його учнів 10 докторів наук. Василь Іванович автор і співавтор майже 800 публікацій, у тому числі 15 монографій і понад 70 винаходів.

В. Похмурський проводив велику науково-організаційну роботу. З 1987 р. і по той час він був першим заступником голови Міжвідомчої науково-технічної ради з проблем корозії і протикорозійного захисту металів при Президії НАН України. Він засновник і президент Української асоціації корозіоністів (1992 р.), з 1977 р.— член бюро (ради) Західного наукового центру НАН і МОН України (заступник голови центру у 1999—2006 pp.), був членом експертної ради ВАК України, членом секції Комітету з Державних премій у галузі науки і техніки України. Він член редколегій ряду міжнародних журналів, тематичних збірників, Міжнародної корозійної ради (ICC), Європейської корозійної федерації (EFC), Міжнародного електрохімічного товариства (IES), Європейського товариства з цілісності конструкцій (ESIS), Американського товариства інженерів (NACE), дійсний член Наукового товариства ім. Шевченка. Він організатор міжнародних конференцій-виставок, які регулярно проводяться в Україні.

В. Похмурський — заслужений діяч науки і техніки України (1998 р.), лауреат Державної премії України в галузі науки і техніки (2002 р.), премії НАН України ім. Г. В. Карпенка (1989 р.), нагороджений орденом „За заслуги“ III ступеня (2003 р.), відзнакою НАН України „За наукові досягнення“ (2013 р.), відмінник освіти України (2005 р.).

Члени НТШ та колектив Фізико-механічного інституту ім. Г. В. Карпенка НАН України висловлюють щирі співчуття рідним і близьким Василя Івановича, поділяють невтішне горе й біль непоправної втрати. Світла пам'ять про Василя Івановича, талановитого керівника, науковця, добру і чуйну людину залишиться у серцях тих, хто знав його особисто!

За матеріалами Фізико-механічного інституту  
ім. Г. В. Карпенка НАН України

### ПАМ'ЯТІ БОГДАНА ОСТАФІЙЧУКА

3 лютого 2024 р. на 75-му році життя відійшов у вічність Богдан Остафійчук — відомий український фізик, член-кореспондент НАН України, дійсний член Наукового товариства ім. Шевченка, доктор фізико-математичних наук, професор, завідувач кафедри матеріалознавства і новітніх технологій Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника.

Остафійчук Богдан Костянтинович народився 8 лютого 1948 р. в селі Хімчин Косівського району Івано-Франківської області. Восьмирічну освіту отримав у місцевій школі (1955—1963 pp.), середню — у Рожнівській середній школі (1963—1966 pp.), яку закінчив зі срібною медаллю. З 1966 р. по 1970 р. навчався на фізико-математичному факультеті Івано-Франківського державного педагогічного інституту



імені Василя Стефаника за спеціальністю „фізика“, після закінчення якого залишився працювати в інституті на посаді інженера галузової рентгеноспектральної лабораторії (1970—1972 рр.).

По-справжньому його наукова діяльність проявилася після навчання в аспірантурі Інституту металофізики АН УРСР (Київ, 1972—1975 рр.) і дострокового захисту 1975 р. кандидатської дисертації на тему „Електронна структура інтерметалідних сполук типу фаз Лавеса“ під керівництвом академіка НАН України В. Немошталенка. Після повернення на роботу в рідний Івано-Франківський педінститут обіймає посади інженера, старшого наукового співробітника, а згодом начальника науково-дослідного сектору, а з 1977 р. розпочинає активну діяльність наукова школа фізики під його керівництвом.

1979 р. Б. Остафійчук організовує та очолює „Лабораторію рентгено-структурних досліджень і технології нових матеріалів“. Активну наукову діяльність поєднує з викладацькою роботою, спершу на посаді старшого викладача, а з 1983 р.— доцента кафедри фізики. У той період науковою групою під керівництвом доцента Б. Остафійчука розробляються нові керамічні матеріали і технологія гарячого пресування при індукційному нагріві деталей складної конфігурації для роботи в сильноагресивних середовищах хімічного виробництва, розроблені захисні покриття для металів і сплавів. Основна тематика робіт пов’язана з оборонною промисловістю. Так, у Лабораторії розроблені й запропоновані до впровадження у виробництво нові високодисперсні полікристалічні матеріали, здатні поглинати високочастотне електромагнітне випромінювання.

З ініціативи Богдана Костянтиновича 1988 р. в Івано-Франківському державному педагогічному інституті створена спільна з Інститутом металофізики АН України Лабораторія фізики магнітних плівок, яку він очолив. За короткий період колектив Лабораторії отримує нові результати, що стосуються механізму радіаційного дефектоутворення в монокристалічних епітаксійних ферит-гранатових плівках, розкриває фізичні засади утворення дефектів протяжного типу за низько- і середньодозовою іонною імплантациєю, визначає кристалографічне положення іонів у структурі гранату до і після термічного відпалу, пропонує динамічну модель структури приповерхневого шару, модифікованого іонним опроміненням. Зокрема, були проведені вимірювання частотно-часових залежностей електричних і магнітних параметрів моно- та полікристалічних феритових матеріалів. Започатковано нові підходи до визначення профілів деформації поверхневих шарів монокристалічних магнітних і напівпровідникових матеріалів на основі динамічної теорії розсіювання рентгенівських променів, що дозволило значно підвищити достовірність результатів і кількісно оцінити вплив механічних напруг на технологічно контролювані параметри тонких плівок. Обґрунтовано ефекти значного зростання інтенсивності збудження обмінних спінових хвиль у ділянці надвисоких частот у приповерхневих шарах ферит-гранатових плівок, модифікованих іонною імплантациєю та термічним і радіаційним відпалом. Запропоновано неруйнуючу пошарову метрологію структури та магнітних характеристик монокристалічних і феритових плівок із неоднорідним полем механічних напруг із застосуванням рентгеноструктурного, γ-резонансного та ЯМР методів. Зроблено серйозний науковий поступ у створенні нових і вдосконалених наявних технологій синтезу полікристалічних феритових матеріалів із наперед заданими властивостями для відхиляючих систем електронно-променевих пристрій та інших магнітоелектричних систем. Підтвердженням визнання здобутків і професіоналізму прикарпатських учених, а також унікальності Лабораторії свідчить рішення Кабінету Міністрів України за 2001 рік про надання їй статусу національного наукового надбання України.

У травні 1993 р. Б. Остафійчук на засіданні спеціалізованої Вченої ради Інституту металофізики НАН України успішно захищає докторську дисертацію „Структура і магнітні властивості іонно-імплантованих ферит-гранатових плівок“. Того ж року обіймає посаду професора кафедри фізики, а з листопада 1993 р. призначений проректором з наукової роботи педагогічного інституту, а згодом — Прикарпатського університету. З 2005 по 2012 р. Б. Остафійчук — ректор Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника. З 1994 р.— завідувач кафедри металофізики (тепер матеріалознавства і новітніх технологій).

В доробку проф. Б. Остафійчука понад 300 наукових і навчально-методичних праць, серед яких 7 монографій, 3 підручники, 15 посібників, 20 авторських свідоцтв на винаходи та патенти. Науковець підготував 32 кандидаті та 11 докторів наук, здійснив керівництво цілою низкою наукових грантів, був ініціатором проведення наукових заходів різного рівня, заступником головного редактора журналу „Physics and Chemistry of Solid State“, членом спеціалізованих вчених рад із захисту кандидатських і докторських дисертацій.

Богдан Остафійчук — лауреат Державної премії України в галузі науки і техніки (2002), заслужений діяч науки і техніки України (2005), кавалер ордена князя Ярослава Мудрого V ступеня (2009), почесний професор Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника (2015).

Богдан Остафійчук очолював Івано-Франківський осередок Наукового товариства ім. Шевченка (ІФО НТШ) у 2004—2005 рр. За його каденції ІФО НТШ отримало приміщення, члени Товариства сприяли спорудження пам’ятника І. Франкові у м. Рахові, видали перший випуск наукових записок, що складався з гуманітарних праць, виголошених на сесіях, конференціях, „круглих столах“, під час проведення тематичних читань. Перебуваючи на посаді ректора ПНУ ім. Василя Стефаника, професор брав активну участь у роботі ІФО НТШ, сприяв виданню його періодичних видань і наукових праць прикарпатських нтшівців.

Світла пам’ять про Богдана Остафійчука назавжди залишиться в серцях його учнів, студентів, колег.

Василь МОЙСИШИН



## ВАЛЕНТИН СКАЛЬСЬКИЙ

Громада Наукового товариства ім. Шевченка та колектив Фізико-механічного інституту ім. Г. В. Карпенка НАН України глибоко сумують з приводу відходу з життя 29 лютого 2024 р. дійсного члена НТШ (з 2017 р.) члена-кореспондента НАН України, доктора технічних наук, професора, головного наукового співробітника відділу акустичних методів та засобів технічної діагностики Скальського Валентина Романовича.

Народився Валентин Романович 25 червня 1954 р. у смт Демидівка Рівненської обл. Закінчив Львівський політехнічний інститут (1978). З 1980 р. працював у Фізико-механічному інституті ім. Г. В. Карпенка НАН України.

Валентин Романович був високоосвіченою, багатогранною, інтелігентною людиною, зразком самовідданого служіння науці та освіті, одним із фундаторів Інституту. Доктор технічних наук (2003 р.), професор (2009 р.), член-кореспондент НАН України (2015 р.), заслужений діяч науки і техніки України (2013 р.), у 2015—2024 рр.— заступник директора ФМІ з наукової роботи. Він зробив значний внесок у розвиток наукових зasad механіки й фізики руйнування твердих тіл, діагностування і моніторингу стану матеріалів та елементів конструкцій.

Члени НТШ та колектив Фізико-механічного інституту ім. Г. В. Карпенка НАН України висловлюють щирі співчуття рідним і близьким Валентина Романовича, поділяють невтішне горе й біль непоправної втрати. Світла пам'ять про Валентина Романовича Скальського, талановитого керівника, науковця, добру і чуйну людину залишиться у серцах тих, хто знов згадує його особисто!

За матеріалами Фізико-механічного інституту  
ім. Г. В. Карпенка НАН України



## СІЯЧ НА НІВІ УКРАЇНСЬКОЇ ЕТНОЛОГІЇ

13 березня 2024 р. у Львові раптово на 69-му році життя перестало битися серце одного з провідних етнологів незалежної України, професора кафедри етнології Львівського національного університету імені Івана Франка, доктора історичних наук, дійсного члена НТШ в Україні Михайла Степановича Глушка. 15 березня чисельна скорботна громада — близькі та рідні, викладачі, студенти та випускники Франкового університету, співробітники низки академічних інститутів і музеїв осередків Львова та Києва, колеги та друзі провели його в останню дорогу на Голосківське кладовище у Львові.

М. Глушко народився 5 листопада 1955 р. у бойківському с. Грабівці сучасного Стрийського району Львівської області в селянській родині. Навчався у початковій школі у рідному селі (1963—1967 рр.) та у Славській десятирічці (1967—1973 рр.). Ще в шкільні роки під керівництвом свого вчителя Григорія Дем'яна розпочав збирати фольклорні та краєзнавчі матеріали, опублікував перші краєзнавчі розвідки у районній пресі. У восьмому класі він залишився круглим сиротою, що ще більше загартувало його характер, навчило цінувати свій час та впевнено йти до поставленої мети.

У 1973—1978 рр. навчався на історичному факультеті Ужгородського державного університету, отримав диплом з відзнакою. Там його вчителем був відомий дослідник Закарпаття проф. Михайло Тиводар.



Після завершення навчання Михайло Степанович отримав скерування в аспірантуру, але там йому пропонували тематику про робітничий чи колгоспний побут, чим він аж ніяк не хотів займатися. Тож поїхав учителювати у с. Дубрівку Баранівського району на Житомирщині, де у місцевій десятирічці упродовж 1978—1982 рр. викладав історію та суспільствознавство, а водночас активно збирав фольклорно-етнографічні матеріали. Прагнучи пов'язати свою долю з науковою, він повернувся на Львівщину та упродовж 1982—1984 рр. працював керівником початкової військової підготовки Новороздільської СП № 1.

Від квітня 1984 р. М. Глушко працював на посаді молодшого наукового співробітника (у 1990—1992 рр.— наукового співробітника) Львівського відділення Інституту мистецтвознавства, фольклору та етнографії АН УРСР. Тим самим реалізувалася його юнацька мрія — займатися науковою та присвятити себе дослідженням традиційної культури українського народу. Першою ділянкою наукових пошуок молодого народознавця стали шляхи сполучення, традиційний транспорт та лісосплав українців Карпат, тобто ті сфери традиційної культури, з яких на той момент в Україні не було жодного фахівця. 1989 р. у Мінську він захистив кандидатську дисертацію „Сухопутні засоби транспорту українців Карпат другої половини XIX — початку ХХ ст. (Особливості і розвиток)“ (керівник — проф. Юрій Гошко). Згодом, значно розширивши дисертацію, уродженець Бойківщини опублікував монографію „Шляхи сполучення і транспортні засоби в Українських Карпатах другої половини XIX — поч. ХХ ст.“ (1993).

Вже до початку 1990-х років він зібрав майже півтори тисячі українських народних пісень, десятки казок, легенд, переказів і народних оповідань, сотні прислів'їв і приказок тощо, які й досі опубліковані лише частково. Упорядкував два фольклорні збірники „Колядки і щедрівки“ (1990, 1991), другий із яких у видавництві „Музична Україна“ вийшов накладом 100 тис. примірників.

Упродовж 1992—1994 рр. М. Глущко працював на посаді заступника директора з наукової роботи новоствореного Інституту народознавства НАН України, у 1994—1997 та 1999—2003 рр.— старшого наукового співробітника, у 1997—1999 рр.— завідувача відділу карпатознавства. На основі власних експедиційних мандрівок другої половини 1980-х — початку 2000-х рр. учений підготував низку розділів до колективних монографій „Гуцульщина“ (1987), „Українські Карпати: Культура“ (1989), „Поділля“ (1997), „Лемківщина. Т. 1. Матеріальна культура“ (1999), „Етногенез та етнічна історія населення Українських Карпат. Т. 2“ (2006) та ін.

У 1994—1997 рр. М. Глущко виступив керівником перших постчорнобильських комплексних історико-етнографічних експедицій у радіоактивно-забруднені райони Середнього Полісся (Київщина, Житомирщина та Рівненщина), вагомі наукові результати яких значною мірою завдають саме організаційським здібностям покійного.

Від 1998 р. М. Глущко — доцент (до 2003 р. за сумісництвом), з квітня 2005 р.— професор кафедри етнології Львівського університету. У 2003 р. опублікував унікальну для української науки монографію „Генезис тваринного запрягу в Україні (Культурно-історична проблема)“. На її основі наступного року успішно захистив докторську дисертацію (наук. консультант — проф. Роман Кирчів).

Учений відіграв важливу роль у подальшій розвбудові кафедри та спеціальності „етнологія“ у Львівському університеті, підготував низку авторських навчальних курсів. Власний досвід і знання, набуті під час організації та проведення понад 30 комплексних польових подорожей на терени Бойківщини, Гуцульщини, Лемківщини, Надсяння, Опілля, Покуття, Поділля, Волині, Середнього і Західного Полісся, Середньої Наддніпрянщини, стали основою навчального посібника „Методика польового етнографічного дослідження“ (2008) — настільної книги для кількох поколінь українських етнологів.

Загалом М. Глущко опублікував понад 400 наукових та науково-популярних праць, серед них — 5 авторських монографій, 3 авторські навчальні посібники, 14 колективних монографій і 7 колективних навчальних посібників у співавторстві. У його наукових студіях другої половини 1990-х — початку 2020-х років можна виділити три основні вектори:

— історична етнологія — комплексні дослідження на перетині етнології, фольклористики, лінгвістики, археології, історії дали можливість по-новому осмислити низку явищ традиційної культури українців, слов'ян загалом, передусім у сфері народного транспорту, запрягу гужових тварин, календарної обрядовості. У руслі цього напряму підготовлено докторську дисертацію та кілька десятків статей. Учений висунув власні наукові версії стосовно першоджерел, походження та історичних етапів розвитку санного транспорту східноєвропейського типу, різних типів парного нашийного ярма у слов'ян, однотваринного запрягу загалом й однокінного східноєвропейського типу зокрема, вчиненого хліба в українців, поліської сохи тощо. Його зусиллями відтворено зовнішній вигляд і конструкцію ходової частини східноєвропейських волокуш-саней епохи енеоліту, конструкцію ходу прикарпатського воза княжої доби, з'ясовано первісний зміст і семантику праслов'янських з походженням календарно-побутових звичаїв „полазник“ і „колодка“ та ін. Підсумком цих досліджень став навчальний посібник „Історія народної культури українців“ (2014, 2018);

— проблема історико-етнографічного районування України — етнолог докладно проаналізував погляди українських та іноземних народознавців XIX — початку ХХІ ст. на цю проблему, вказав на численні проблемні аспекти та способи їх усунення, висловив власні зауваження до методології таких досліджень та міркування про межі окремих районів (передусім Бойківщини, Волині, Гуцульщини, Надсяння, Полісся та ін.), історичні реалії, що вплинули на їхнє формування та пізніші трансформації. З найновіших праць відзначимо монографію „Надсяння: традиційна культура і побут (етнолінгвістичні скарби)“ (2017; співавтор — Л. Хомчак) та відповідний розділ у колективній монографії викладачів та вихованців кафедри етнології Львівського університету „Волинь: історико-етнологічні нариси“ (2023);

— історіографічні студії, в центрі яких стояла діяльність Етнографічної комісії НТШ (1898—1940 рр.), розуміння історичного значення якої для української науки він вивів на якісно новий рівень. Результатом багаторічних пошукув стали кілька десятків окремих наукових розвідок, численні статті в „Енциклопедії НТШ“ (т. 1—5) та дві останні індивідуальні монографії вченого („Народознавчі студії в Науковому товаристві імені Шевченка (1895—2020): Статті та матеріали“ (2022) та „Філарет Колесса і Наукове товариство імені Шевченка у Львові“ (2023)).

М. Глущко став одним із перших членів Етнографічної комісії відродженого в Україні НТШ. У 1990—1992 рр.— її секретар, 1992—2008 рр.— голова, з 1996 р.— член Президії Товариства, а також член редколегії окремих томів „Записок НТШ. Праці Секції етнографії і фольклористики“ (Т. CCXXX, CCXLII, CCLIX) та „Вісника НТШ“, учасник багатьох науково-організаційних заходів Товариства. У 2005 р. на пропозицію Секції етнографії і фольклористики його обрано дійсним членом НТШ.

Чимало уваги М. Глущко приділяв фаховій підготовці молодих етнологів, багатьом із них він відкрив двері у науку. Під його керівництвом дисертаційні дослідження захистили 7 кандидатів наук/докторів філософії. Також він був науковим консультантом одного доктора історичних наук. Багато етнологів, у яких М. Глущка офіційно не був науковим керівником, з гордістю називають своїм учителем за значний внесок у їхнє професійне зростання.

За понадсорока річний період наукової та педагогічної праці М. Глущко посіяв на вдячному та плідному ґрунті багато зерен, що їх не порахувати дослідникам біографії та наукової спадщини вченого, адже ці зерна проросли у працях численних учнів, багатьох інших українських етнологів і представників суміжних дисциплін.

Ігор ГІЛЕВИЧ

## Зміст

### **Україна в умовах російської агресії**

Російсько-українська війна — війна індентичностей.— Степан Гелей .....	1
Шляхетний син Зеленого Клину.— Сергій Лашенко .....	16
I вижити, і перемогти.— Сергій Лашенко .....	18
Документальний фільм „20 днів у Маріуполі“ відзначений кінопремією „Оскар“.— Галина Ярема .....	20

### **З поточного життя НТШ**

150 років Науковому товариству ім. Шевченка.— Редакція .....	21
Перша сесія канадських відзначень 150-річчя НТШ та 75-річчя НТШ в Канаді.— Уляна Плавущак Підзамецька .....	28
Засідання Ради Наукового товариства ім. Шевченка.— Редакція .....	33
Зустріч членів НТШ і представників Львівської Архиєпархії УГКЦ зі споминами у пам'ять Патріарха Любомира Гузара (з нагоди закінчення року його 90-ліття).— Роман Пляцко .....	34
Урочиста академія з нагоди ювілею Почесного члена НТШ Олександри Сербенської.— За матеріалами пресцентру ЛНУ ім. Івана Франка .....	35
Урочиста академія з нагоди 210-х роковин від народження великого українського поета Тараса Шевченка.— Олександра Кендус .....	36

### **Статті та повідомлення**

„Плугатарі з плутами йдуть...“: загадка одного рядка.— Лариса Бондар ..	38
Вічний Шевченко.— Михайло Гнатюк .....	40
Творчість Тараса Шевченка — життедайне джерело української національної ідеї.— Василь Лизанчук .....	42
„Мемуари Анни Франко-Ключко „Іван Франко і його родина“ (видання, рецензія, полеміка).— Наталія Тихолоз .....	44
Не валити Богдана Хмельницького, а виконувати його заповіт!— Володимир Сергійчук .....	52
Любий доктор Аррієта, або медицина і медики в житті і творчості маestro Франсиско (Історія медицини крізь призму мистецтва).— Олександр Кіцера .....	55

### **З архівної поліци**

Ініціативна група вчених Львова з відродження Наукового товариства ім. Шевченка (1988—1989). Спогад (минає 35 років від часу відновлення НТШ в Україні).— Олег Купчинський .....	61
--	----

### **Наши сплавні НТШівські ювіляри**

Олександра Сербенська.— Василь Лизанчук .....	67
Петро Вольвач.— Роман Пляцко .....	69

### **Огляд нових книжок, рецензій**

П'ятитомник праць Олега Купчинського. Студії з історії української мови та ойконімії. Вибрані статті та матеріали.— Львів, 2011.— 468 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 28); Прикладна архівістика та спеціальні історичні дисципліни. Вибрані статті та матеріали.— Львів, 2011.— 756 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 29); Відомі та маловідомі постаті національної науки й культури. Вибрані статті та повідомлення.— Львів, 2011.— 666 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 31); Наукове товариство ім. Шевченка: дослідження, матеріали. Вибрані статті та повідомлення.— Львів, 2013.— 492 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 37); Видатні особистості української і за кордонної науки й культури XIX — початку ХХІ століття. Вибрані статті та матеріали.— Львів, 2022.— 588 с.— (Українознавча наукова бібліотека НТШ. Ч. 51).— Андрій Фелонюк .....	70
---	----

Легкий М. Проза Івана Франка: поетика, естетика, рецензія в критиці / ДУ „Інститут Івана Франка НАН України“; Львівський національний університет імені Івана Франка.— Львів, 2021.— 608 с.— Михайло Гнатюк .....	72
---	----

Ірина Гах. Дам'ян Горняткевич: життя і творчість / Львівська національна академія мистецтв, кафедра монументального живопису.— Червоноград: ЮЕКС, 2023.— 134 с., портр., іл.— Іван Сварник .....	75
--	----

Михайло Глушико. Народознавчі студії в Науковому товаристві імені Шевченка (1895—2020): Статті та матеріали.— Львів: НТШ, 2022.— 664 с.— (Серія: Українська наукова бібліотека НТШ. Ч. 52).— Оксана Кузьменко .....	77
---	----

### **Конференції, симпозіуми, академії**

Хроніка наукових і громадсько-культурних подій: Андрій Сова, Ганна Дидик-Меуш, Андрій Фелонюк, Сергій Семів .....	80
---	----

### **Наші втрати**

Василь Похмурський.— За матеріалами Фізико-механічного інституту ім. Г. В. Карпенка НАН України .....	84
---	----

Пам'яті Богдана Остафійчука.— Василь Мойсішин .....	84
---	----

Валентин Скальський.— За матеріалами Фізико-механічного інституту ім. Г. В. Карпенка НАН України .....	86
--	----

Сіяч на ниві української етнології.— Ігор Гілевич .....	86
---	----



### **„ВІСНИК НТШ“**

Інформаційне видання Світової ради Наукових товариств ім. Шевченка. Інформує про життя Товариства в Україні та діяспорі. Популяризує здобутки незалежної української науки. Змагає до відновлення історичної пам'яті, акумульованої в творчості національної еліти минулих поколінь. Виступає речником духовного відродження Галичини та усієї України, розбудови інтелектуальних сил українського народу в дусі традиції, яка плекалася в Товаристві упродовж XIX і XX століть.

Часопис засновано в березні 1991 р.

### **Реєстраційне свідоцтво:**

ЛВ № 089 від 28 лютого 1994 р.

### **Відповідальний редактор:**

Степан ГЕЛЕЙ

### **Редакційна колегія:**

Борис БІЛИНСЬКИЙ,  
Михайло ГЛУШКО, Галина ГРИНЬ, Юрій ДИБА, Микола ЖЕЛЕЗНЯК, Анатолій КАРАСЬ, Олег КУПЧИНСЬКИЙ, Роман КУШНІР, Микола ЛІТВІН, Роман ПЛЯЦКО, Леонід РУДНИЦЬКИЙ, Ростислав СТОЙКА, Андрій ФЕЛОНЮК

### **Мовний редактор:**

Галина ОСТЮК

### **Технічний редактор:**

Владислав БАРТОШЕВСЬКИЙ

### **Комп'ютерна коректура:**

Надія ОЛІЙНИК

### **Адреса редакції:**

79013, Львів,

вул. Ген. Чупринки, 21

Телефони: (032) 276-51-55,

(032) 276-04-97

e-mail: ntshoffice@gmail.com

<http://www.ntsh.org>

Підписано до друку 28.03.2024.

Формат 60 × 84 1/8.

Умов. друк. арк. 10,23.

Тираж 100 прим. Ціна договірна